PHILIPS

# Heater

CX3120



English 4
Čeština 15
Dansk 26
Deutsch 37
Eesti 50
Español 61
Français 72
Hrvatski 83
Italiano 94
Latviešu 105
Lietuviškai 116
Magyar 127
Nederlands 138
Norsk 149
Polski 159
Português 170
Română 181
Shqip 192
Slovenščina 203
Slovensky 213
Srpski 224
Suomi 235
Svenska 246
Türkçe 257
Ελληνικά 268
Български 279
Македонски 290
Українська 301
繁體中文 312
한국어 321
العربية 331

# Important

Read this important information booklet carefully before you use the appliance, and save it for future reference.

To ensure the best performance, kindly suggest the firmware of your appliance is upgraded to the latest version. You can do this upgrade via the Air+ app.

## Danger

- Do not let any liquid or flammable detergent enter the appliance, to avoid electric shock and/or a fire hazard.



- In order to avoid overheating and fire, do not cover the device.

## Warning

- Some parts of this product can become very hot and cause burns. Continuously supervision has to be given where children and vulnerable people are present.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safeway and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
- Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
- Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
- Children shall not play with the appliance.
- Cleaning and maintenance shall not be made by children without supervision.
- Do not use this heater in small rooms when they are occupied by persons not capable of leaving the room on their own, unless constant supervision is provided.
- When device working in heating mode, the surface temperature will gradually increase. Do not touch the air outlet to avoid being burn.
- To reduce the risk of fire, keep textiles, curtains, beddings or any other flammable material a minimum distance of 1 m from the air outlet. Do not block the air inlet and outlet, e.g. by placing items on the air outlet or in front of the air inlet.
- Do not insert fingers, sticks or other objects into the machine, in order to avoid electric shocks, physical injury or fire.

- Device has heating component. Do not use the appliance near gas appliances, fireplaces.
- Do not spray any flammable materials such as insecticides or fragrance around the appliance.
- Do not use if there are visible signs of damage to the device, the plug, the power cord.
- Do not use this device if it has been dropped.
- If the power cord is damaged, you must have it replaced by Philips, a service center authorized by Philips, or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Standard WiFi interface based on 802.11b/g/n/ax at 2.4GHz with a maximum output power of 64mW EIRP (only for products with Wi-Fi function).
- Bluetooth version 5.2 (LE) at frequency 2.4GHz with RF output less than 10mW EIRP (only for products with Bluetooth function).
- Ensure the appliance plug is tightly stay put in the electrical outlet to keep your appliance in perfect condition. A loose fit between AC outlet and plug could cause overheating and distortion of the plug. Contact a certified electrician to replace loose or worn outlet.

## Caution

- In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cut-out, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
- The device must not be located immediately below a socket outlet.
- Only plug in socket on the wall, do not use extension cord.
- Always place and use the appliance on a dry, stable, and horizontal surface.
- Do not use the appliance in surroundings with high humidity such as the bathroom, toilet, kitchen, swimming pool, or any outdoor environment.
- Do not sit or stand on the appliance. Do not knock against appliance. Do not place anything on top of the appliance.
- Always unplug the appliance when you want to move, clean appliance, or carry out other maintenance.
- The appliance is only intended for household use under normal operating conditions.

# Electromagnetic fields (EMF)

This appliance complies with the applicable standards and regulations regarding exposure to electromagnetic fields.

# Recycling



This symbol means that this product shall not be disposed of with normal household waste (2012/19/EU).

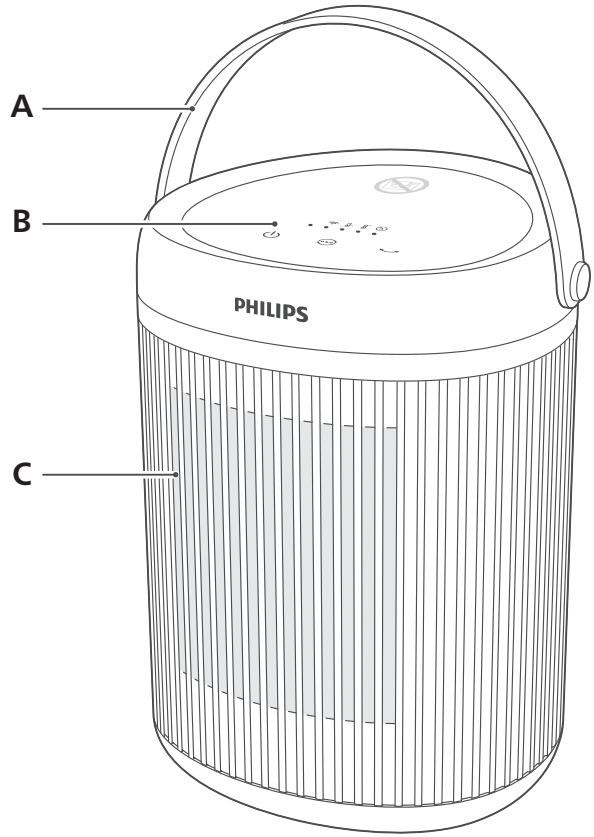
Follow your country's rules for the separate collection of electrical and electronic products. Correct disposal helps prevent negative consequences for the environment and human health.

# Simplified EU declaration of conformity

Hereby, DAP B.V. declares that the radio equipment type CX3120 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: **www.philips.com**.

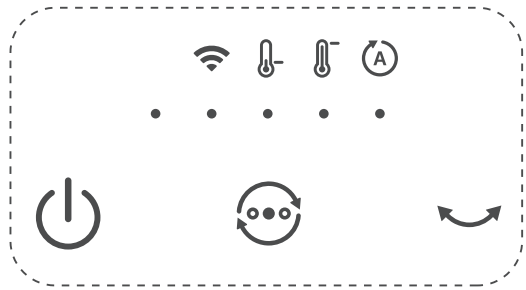
# Your heater

## Product overview




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Handle | **C** | Air outlets |
| **B** | Control panel | | |

## Controls overview



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Power on/off button | | Mode switch button |
| | Oscillation button | | Wi-Fi indicator |
| | Low mode | | High mode |
| | Auto mode | | |

# Getting started

## Understanding Wi-Fi indicator

| Wi-Fi icon status | Wi-Fi connection status |
|---|---|
| Blink in orange | Connecting to the smart phone |
| Stable in orange | Connected to the smart phone |
| Blink in white | Connecting to the server |
| Stable in white | Connected to the server |
| Off | Wi-Fi function disabled |

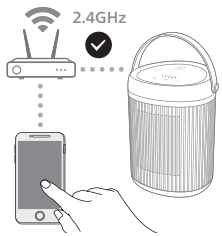
## Wi-Fi connection

**1** Download and install the Philips “Air+” app from the App Store or Google Play.



**2** Put the plug of the heater in the power socket and press the power button to turn on the heater.

- The Wi-Fi indicator blinks orange for the first time.




**3** Make sure that your smart phone or tablet is successfully connected to your Wi-Fi network.

Note:

Enable Bluetooth feature on your smart phone to ensure the smooth pairing.

Please ensure your smart phone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi netwok instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process.



**4** Launch the Philips **“ Air+”** app and click on **“Add a device”** or press the “+” button on the screen. Follow the on-screen instructions to connect the air purifier to your network.

- After a successful connection, the Wi-Fi indicator remains steady in white.

Note:

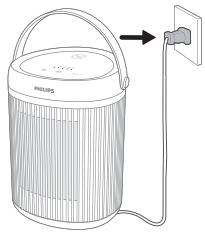
This instruction is only valid when the heater is being set up for the first time. If the network has changed or the setup needs to be performed again.

If you want to connect more than one heater to your smart phone or tablet, you can add the heater in the app on additional smart phones without doing the Wi-Fi connection reset on the device.

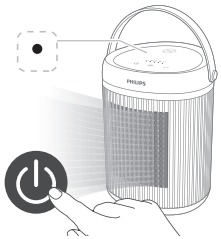
Make sure that the distance between your smart phone or tablet and the heater is less than 10 meters without any obstructions.

# Using your heater

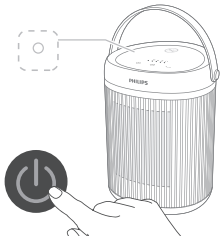
## Turning on and off



**1** Put the plug in the power socket.



**2** Press the ⏻ button to switch on the heater. The appliance beeps once.
- The power indicator is on.



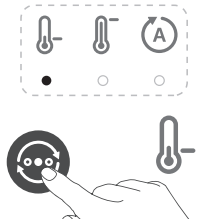
**3** Press the ⏻ button again to switch off the heater.
- The power indicator is off.

## Switching the mode

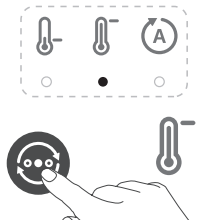
Press the mode switch button to choose between the Low mode, High mode, or Auto mode.



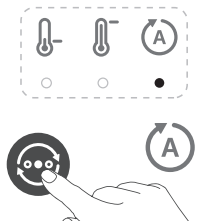
Avoid touching the air outlet as it may be hot.



**Low mode**: When in Low mode, your device provides you with a slight comfortable heated breeze.

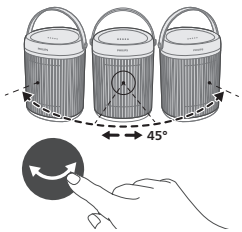


**High mode**: High speed, quick results. When your device is in high speed mode, it operates on the highest speed for powerful, rapid heatup of the air in your room.



**Auto mode**: In this mode, you can set the desired temperature in the Philips Air+ App. The heater automatically selects the heating power to keep the ambient temperature at this desired level. The heater will automatically pause or resume when detecting temperature changes, depending on the outside temperature and room condition.

## Oscillation



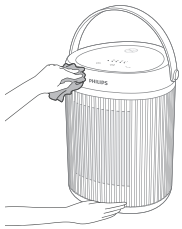

Press the oscillation button to activate the heater's oscillation feature. The heater can oscillate horizontally up to 45 degrees.

# Cleaning and maintenance

**Always unplug the appliance before you clean it.**

**Never immerse the appliance in water or any other liquid.**

Never use abrasive, aggressive, or flammable cleaning agents such as bleach or alcohol to clean any part of the appliance.



Regularly clean the outside of the heater to prevent dust from collecting.

- Use a soft, dry cloth to clean both the exterior of the appliance and the air outlet.

# Storage

1. Turn off the appliance and unplug from the power socket.
2. Clean the appliance.
3. Store the appliance in a cool, dry location.
4. Always thoroughly wash hands after cleaning.

# Troubleshooting

This chapter summarizes the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Center in your country.

| Problem | Possible solution |
|---|---|
| My heater fails to turn on or off. | If the appliance can’t be turned on, please ensure the power plug is plugged in properly or try another power socket. |
| | If the appliance still doesn't work, contact the Consumer Care Center in your country. |
| | Ensure all the air inlet and outlet grilles are unobstructed. |
| The heater produces a strange/burnt smell. | The first few times you use the appliance, it may produce a plastic smell. This is normal on new appliance. However, if the appliance produces a burnt smell, turn off the appliance and unplug immediately, then contact the Consumer Care Center in your country. |
| My heater is too loud. | The higher the fan speed setting of the appliance, the louder the noise will be. Set to lower fan speed, the noise will be reduced. |
| | If there is abnormal sound, contact the Consumer Care Center in your country. |
| The heater base is wobbly or vibrating. | Check if the appliance is placed on the flat floor or surface. |
| My heater suddenly stop working. | Check if the timer function of appliance is on . |

| | |
|---|---|
| | In Auto mode, when the target temperature is reached, the heater will stop working, and work again when the ambient temperature is lower than the target temperature. In Low or High mode, the heater will stop working when the sensor detects the temperature reaches to 37 °C, and work again when the temperature becomes lower. |
| | When the temperature exceeds the threshold of the thermal cut-off, the appliance will automatically cut off the power supply. Let the appliance cool down and check if air inlet/outlet is unobstructed before use again. |
| | The heater is equipped with Auto shut off. Without further operation, the appliance will shut off after running for consecutive 16 hours. |
| | Check if the heater tilted or tipped over. |
| The ambient temperature display sometimes shows slight differences to other thermometers or my own perception of the temperature. | The ambient temperature can be influenced by various factors, including room size, ventilation conditions, and the distance between the thermometer and the heater. |
| | Each type of the thermometer has its own measuring accuracy, which can lead to variations in temperature readings. |
| | Occasionally, the residual warmth within the heater can result in a lag effect may cause slight variances when compared to other thermometers or your own sense of temperature. |
| The Wi-Fi setup is not successful. | Please ensure your smart phone is connected to a 2.4GHz (home) Wi-Fi netwok instead of a 5GHz Wi-Fi network or public Wi-Fi. For a successful pairing, we suggest turning off your mobile data before initiating the pairing process. |
| | Ensure to enable the following permissions: "Location", "Storage", "Bluetooth", and "Local Network" on your smart phone. After a successful Wi-Fi setup, you can change permission settings as desired. |
| | Please verify that you have entered the correct Wi-Fi password. The password is case-sensitive, has a limit of 63 characters. Special symbols are not accepted. |
| | Ensure the network name of your home Wi-Fi is correct. The network name is case-sensitive. |
| | If you are using a VPN on your smart phone, please turn it off before starting the pairing process. |
| | If your router has a whitelist set up to block pairing, please disable the whitelist to ensure successful connection. |
| | Please ensure that both your device and smart phone are within 10 meters of the router. |

| | |
|---|---|
| | Ensure the app has been updated to the latest version. |
| | To ensure a strong Wi-Fi connection, avoid placing your device near other electronic devices, bright light sources, or signal stations that may cause interference. If you experience connectivity issues, move the device away from these sources and attempt to reconnect it to the Wi-Fi network. |

# Warranty and support

Versuni offers a two-year warranty after purchase on this product. This warranty is not valid if a defect is due to incorrect use or poor maintenance. Our warranty does not affect your rights under law as a consumer. For more information or for invoking the warranty, please visit our website **www.philips.com/support**.

# Důležité informace

Před použitím přístroje si pečlivě přečtěte tuto příručku s důležitými informacemi a uschovejte ji pro budoucí použití.

Chcete-li zajistit nejlepší výkon, doporučujeme vám firmware přístroje aktualizovat na nejnovější verzi. Aktualizaci můžete provést prostřednictvím aplikace Air+.

## Nebezpečí

- Zamezte proniknutí kapaliny nebo hořlavého čisticího prostředku do přístroje. Předejdete tak úrazu elektrickým proudem a/nebo požáru.



- Přístroj nezakrývejte, mohlo by dojít k přehřátí a požáru.

## Varování

- Některé části tohoto výrobku se mohou zahřát na vysokou teplotu a způsobit popáleniny. V místech, kde jsou přítomny děti a ohrožení lidé, je třeba nepřetržitý dohled.
- Děti od 8 let věku a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí mohou tento přístroj používat v případě, že jsou pod dohledem nebo byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit.
- Děti mezi 3 a 8 lety věku mohou přístroj zapínat/vypínat pouze za předpokladu, že jsou pod dohledem, byly poučeny o bezpečném používání přístroje a chápou rizika, která mohou hrozit, a pokud je přístroj umístěn nebo nainstalován v zamýšlené pozici pro používání.
- Děti mezi 3 a 8 lety věku nesmí přístroj zapojovat do zásuvky, upravovat a čistit nebo provádět jeho údržbu.
- Děti mladší 3 let by měly být drženy mimo dosah, pokud nejsou pod neustálým dohledem.
- Děti si s přístrojem nesmí hrát.
- Čištění a údržbu nesmí provádět děti bez dozoru.
- Ohřívač nepoužívejte v malých místnostech, ve kterých se nachází osoby neschopné samy opustit místnost, pokud není přítomen stálý dozor.
- Pokud přístroj pracuje ve výhřevném režimu, teplota povrchu se postupně zvyšuje. Nedotýkejte se výstupu vzduchu, mohlo by dojít k popálení.
- V zájmu snížení rizika požáru udržujte textilie, závěsy, lůžkoviny nebo jakýkoli jiný hořlavý materiál v minimální vzdálenosti 1 m od výstupu vzduchu. Vyvarujte se zablokování vstupu a výstupu vzduchu, např. umístěním předmětů na výstup vzduchu nebo před vstup vzduchu.
- Do stroje nevkládejte prsty, tyče ani jiné předměty, mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, zranění či požáru.
- Zařízení obsahuje topnou součást. Nepoužívejte přístroj v blízkosti plynových zařízení nebo krbů.

- Kolem přístroje nerozstřikujte žádné hořlavé látky, jako jsou například insekticidy nebo parfémy.
- Nepoužívejte přístroj, pokud jsou na něm, na zástrčce či napájecím kabelu viditelné známky poškození.
- Přístroj nepoužívejte, pokud spadl.
- Pokud by byl poškozen napájecí kabel, musí jeho výměnu provést společnost Philips, autorizovaný servis společnosti Philips nebo obdobně kvalifikovaní pracovníci, aby se předešlo možnému nebezpečí.
- Standardní rozhraní Wi-Fi založené na standardu 802.11b/g/n při 2,4 GHz s maximálním výstupním výkonem 64 mW EIRP (pouze pro výrobky s funkcí Wi-Fi).
- Verze funkce Bluetooth 5.2 (LE) při frekvenci 2,4 GHz s výstupním výkonem RF menším než 10 mW EIRP (pouze pro výrobky s funkcí Bluetooth).
- Aby byl přístroj neustále v co nejlepším stavu, ujistěte se, že je zástrčka pevně vsunuta v elektrické zásuvce. Uvolněný kontakt mezi elektrickou zásuvkou a zástrčkou může způsobit přehřívání a deformaci zástrčky. Chcete-li vyměnit opotřebovanou zástrčku nebo uvolněný kontakt, kontaktujte certifikovaného elektrikáře.

## Upozornění

- Abyste předešli možnému nebezpečí kvůli nezáměrnému resetování tepelné pojistky, nesmí být tento přístroj nikdy připojený k externímu spínacímu zařízení, jako je např. časový spínač, nebo k obvodu, který je pravidelně zapínán a vypínán.
- Přístroj nesmí být umístěn bezprostředně pod zásuvkou.
- Zapojujte pouze do zásuvky ve zdi, nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Přístroj vždy pokládejte a používejte na suchém, stabilním a vodorovném povrchu.
- Nepoužívejte přístroj v prostředí s vysokou vlhkostí, jako je koupelna, toaleta, kuchyň, bazén nebo venkovní prostředí.
- Na přístroj si nesedejte ani na něj nestoupejte. Do přístroje nebouchejte. Na přístroj nic nepokládejte.
- Pokud chcete přístroj přesunovat, čistit nebo provádět údržbu, vždy přístroj odpojte ze zásuvky.
- Přístroj je určen pouze pro domácí použití za běžných provozních podmínek.

# Elektromagnetická pole (EMP)

Tento přístroj odpovídá platným normám a předpisům týkajícím se elektromagnetických polí.

# Recyklace



Tento symbol znamená, že výrobek nelze likvidovat s běžným komunálním odpadem (2012/19/EU).

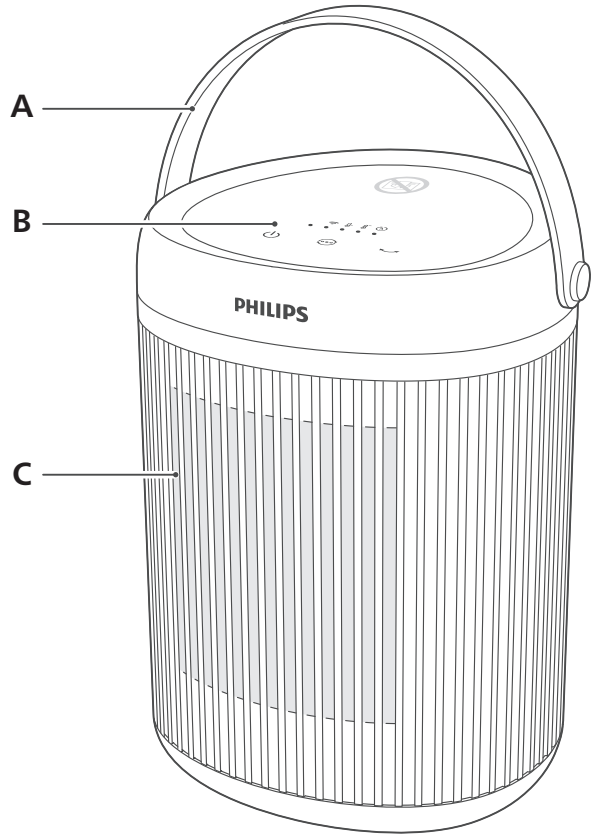
Řiďte se pravidly vaší země pro sběr elektrických a elektronických výrobků. Správnou likvidací pomůžete předejít negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví.

# Zjednodušené EU prohlášení o shodě

Společnost DAP B.V. tímto prohlašuje, že toto rádiové zařízení typu CX3120 vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: **www.philips.com**.

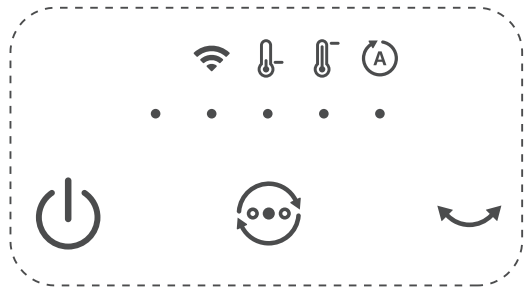
# Váš ohřívač

## Přehled výrobku




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Rukojeť | **C** | Výstupy vzduchu |
| **B** | Ovládací panel | | |

## Přehled ovládacích prvků



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Vypínač | | Tlačítko přepínání režimů |
| | Tlačítko pro oscilaci | | Ukazatel Wi-Fi |
| | Režim s nízkou rychlostí | | Režim s vysokou rychlostí |
| | Automatický režim | | |

# Začínáme

## Význam ukazatele Wi-Fi

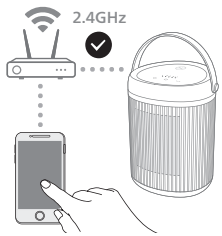
| **Stav ikony Wi-Fi** | **Stav připojení Wi-Fi** |
|---|---|
| Bliká oranžově | Připojování k chytrému telefonu |
| Svítí oranžově | Připojeno k chytrému telefonu |
| Bliká bíle | Připojování k serveru |
| Svítí bíle | Připojeno k serveru |
| Zhasnutá | Funkce Wi-Fi deaktivována |

# Připojení Wi-Fi

**1** Stáhněte si a nainstalujte aplikaci Philips „Air+“ z obchodu App Store nebo Google Play.



**2** Zapojte zástrčku ohřívače vzduchu do síťové zásuvky a stisknutím vypínače ohřívač zapněte.
- Ukazatel Wi-Fi při prvním spuštění oranžově zabliká.




**3** Zkontrolujte, zda je chytrý telefon nebo tablet úspěšně připojen k síti Wi-Fi.

Poznámka:

Pro správné spárování ve svém chytrém telefonu aktivujte funkci Bluetooth.

Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz (domácí) síti Wi-Fi namísto 5GHz sítě Wi-Fi nebo veřejné sítě Wi-Fi. Pro úspěšné spárování doporučujeme před zahájením procesu párování vypnout mobilní data.



**4** Otevřete aplikaci Philips **„Air+“** a klikněte na možnost **„Přidat zařízení“** nebo stiskněte tlačítko „+“ na obrazovce. Postupujte podle pokynů na obrazovce a připojte čističku vzduchu k vaší síti.
- Po úspěšném připojení zůstane kontrolka Wi-Fi svítit bíle.

Poznámka:

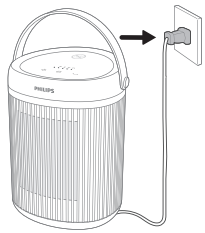
Tyto pokyny jsou určeny pouze pro první nastavování ohřívače vzduchu. Při změně sítě je třeba zopakovat nastavení.

Pokud chcete ohřívač vzduchu připojit k více než jednomu chytrému telefonu nebo tabletu, můžete ho přidat v aplikaci v dalších chytrých telefonech, aniž byste na přístroji museli provést reset připojení k síti Wi-Fi.

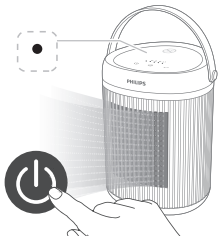
Vzdálenost mezi chytrým telefonem či tabletem a přístrojem musí být menší než 10 m a bez jakýchkoli překážek.

# Používání ohřívače vzduchu

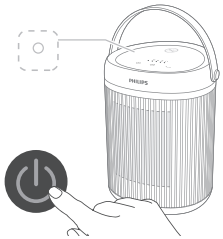
## Vypnutí a zapnutí



**1** Zasuňte zástrčku do síťové zásuvky.



**2** Stisknutím tlačítka ⏻ ohřívač zapnete. Přístroj jednou pípne.
- Kontrolka napájení se rozsvítí.



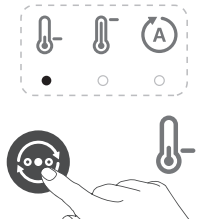
**3** Opětovným stisknutím tlačítka ⏻ ohřívač vypnete.
- Kontrolka napájení zhasne.

## Přepínání režimů

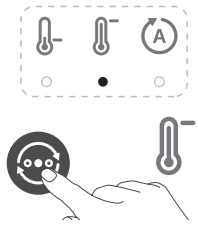
Stisknutím tlačítka přepínání režimů můžete volit mezi režimem s nízkými a vysokými otáčkami a automatickým režimem.



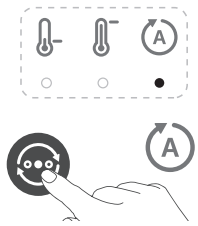
Nedotýkejte se výstupu vzduchu, protože může být horký.



**Režim s nízkou rychlostí:** Pokud je zařízení v režimu s nízkou rychlostí, vytváří lehký hřejivý vánek.

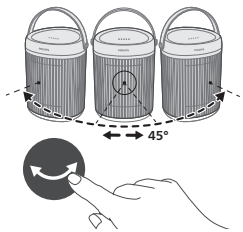


**Režim s vysokou rychlostí:** Vysoká rychlost, rychlé výsledky. V režimu s vysokou rychlostí pracuje zařízení na nejvyšší rychlost a zajišťuje tak efektivní a rychlé ohřátí vzduchu v místnosti.



**Automatický režim:** V tomto režimu můžete požadovanou teplotu nastavit v aplikaci Philips Air+. Ohřívač automaticky vybere topný výkon k udržení okolní teploty na této požadované úrovni. Když ohřívač detekuje změnu teploty, automaticky přestane nebo znovu začne topit v závislosti na venkovní teplotě a podmínkách v místnosti.

## Oscilace



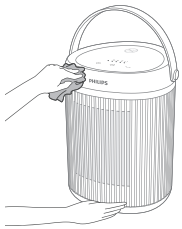

Stisknutím tlačítka oscilace aktivujete oscilační funkci ohřívače. Ohřívač vzduchu umí oscilovat horizontálně v rozmezí 45 stupňů.

# Čištění a údržba

**Před čištěním přístroj vždy odpojte ze sítě.**

**Nikdy přístroj nesmíte ponořit do vody nebo do jiné tekutiny.**

K čištění žádné části přístroje nikdy nepoužívejte abrazivní, agresivní nebo hořlavé čisticí prostředky, jako je například bělidlo nebo alkohol.



Tělo ohřívače vzduchu pravidelně zvenku čistěte, aby se na něm neusazoval prach.

- Pomocí měkkého, suchého hadříku očistěte vnější část přístroje a výstup vzduchu.

# Uskladnění

1. Vypněte přístroj a odpojte jej ze zásuvky.
2. Vyčistěte zařízení.
3. Přístroj skladujte na chladném a suchém místě.
4. Po čištění si vždy důkladně umyjte ruce.

# Řešení problémů

V této kapitole najdete nejběžnější problémy, s nimiž se můžete u přístroje setkat. Pokud vám uvedené informace nepomohou váš problém vyřešit, kontaktujte středisko péče o zákazníky ve své zemi.

| Problém | Možné řešení |
|---|---|
| Ohřívač nelze zapnout či vypnout. | Pokud přístroj nelze zapnout, zkontrolujte, zda je napájecí adaptér správně zapojen, nebo zkuste jinou zásuvku. |
| | Pokud přístroj stále nefunguje, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi. |
| | Ujistěte se, že jsou všechny mřížky pro přívod a odvod vzduchu volné. |
| Z ohřívače vychází neobvyklý zápach. | Při několika prvních použitích může přístroj vydávat zápach plastu. To je u nového přístroje normální. Pokud však z přístroje vychází zápach spáleniny, okamžitě jej vypněte, odpojte ze zásuvky a poté se obraťte na středisko péče o zákazníky ve vaší zemi. |
| Topné těleso je příliš hlučné. | Čím vyšší je nastavení rychlosti ventilátoru přístroje, tím více hluku vydává. Pokud nastavíte rychlost ventilátoru na nižší, hlučnost se sníží. |
| | Jestliže nadměrná hlučnost přetrvává, obraťte se na středisko péče o zákazníky ve své zemi. |
| Základna ohřívače je nestabilní nebo vibruje. | Zkontrolujte, zda je přístroj umístěn na rovné podlaze či povrchu. |
| Topné těleso přestalo náhle fungovat. | Zkontrolujte funkci časovače a zda je přístroj zapnutý. |

| | |
|---|---|
| | Pokud je v automatickém režimu dosaženo cílové teploty, topné těleso se vypne a znovu se zapne, až bude okolní teplota nižší než cílová teplota. V režimu s nízkou nebo vysokou rychlostíi přestane topné těleso fungovat, když snímač detekuje teplotu 37 °C a znovu se zapne, když se teplota sníží. |
| | Pokud teplota překročí prahovou hodnotu tepelné pojistky, napájení přístroje se automaticky vypne. Před dalším použitím nechte přístroj vychladnout a zkontrolujte, zda je vstup a výstup vzduchu volný. |
| | Přístroj je vybaven funkcí automatického vypnutí. Přístroj se po 16 hodinách provozu sám vypne. |
| | Zkontrolujte, zda není ohřívač nakloněný nebo převrácený. |
| Zobrazení okolní teploty někdy ukazuje mírné rozdíly oproti jiným teploměrům nebo mému vlastnímu vnímání teploty. | Okolní teplota může být ovlivněna různými faktory, včetně velikosti místnosti, podmínek větrání a vzdálenosti mezi teploměrem a topným tělesem. |
| | Každý typ teploměru má svou vlastní přesnost měření, což může způsobit odchylky v hodnotách teploty. |
| | Někdy se může se zpožděním projevit zbytkové teplo v ohřívači, které může způsobit mírné odchylky ve srovnání s jinými teploměry nebo vaším vlastním vnímáním teploty. |
| Nastavení Wi-Fi není úspěšné. | Ujistěte se, že je váš chytrý telefon připojen k 2,4GHz (domácí) síti Wi-Fi namísto 5GHz sítě Wi-Fi nebo veřejné sítě Wi-Fi. Pro úspěšné spárování doporučujeme před zahájením procesu párování vypnout mobilní data. |
| | Ujistěte se, že jsou povolena následující oprávnění: „Poloha“, „Úložiště“, „Bluetooth“ a „Místní síť“ ve vašem chytrém telefonu. Po úspěšném nastavení sítě Wi-Fi můžete nastavení oprávnění libovolně změnit. |
| | Zkontrolujte, zda jste zadali správné heslo sítě Wi-Fi. Heslo rozlišuje velká a malá písmena a má limit 63 znaků. Speciální symboly nejsou akceptovány. |
| | Zkontrolujte, zda je název vaší domácí sítě Wi-Fi správný. V názvu sítě se rozlišují malá a velká písmena. |
| | Pokud na chytrém telefonu používáte síť VPN, před zahájením procesu párování ji vypněte. |
| | Pokud je na vašem směrovači nastaven seznam povolených zařízení, který blokuje párování, deaktivujte jej, abyste zajistili úspěšné připojení. |
| | Ujistěte se, že se přístroj i chytrý telefon nacházejí ve vzdálenosti do 10 metrů od směrovače. |

| | |
|---|---|
| | Zkontrolujte, zda byla aplikace aktualizována na nejnovější verzi. |
| | Chcete-li zajistit silné připojení k síti Wi-Fi, neumisťujte přístroj do blízkosti jiných elektronických zařízení, zdrojů jasného světla nebo stanic se signálem, které mohou způsobovat rušení. Pokud se vyskytnou problémy s připojením, přemístěte přístroj mimo tyto zdroje a zkuste jej znovu připojit k síti Wi-Fi. |

# Záruka a podpora

Společnost Versuni poskytuje na tento produkt po zakoupení dvouletou záruku. Tato záruka se nevztahuje na závady vzniklé v důsledku nesprávného použití nebo špatné údržby. Naše záruka nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele. Potřebujete-li další informace nebo uplatnit záruku, navštivte náš web **www.philips.com/support**.

# Vigtigt

Læs denne brochure med vigtige oplysninger omhyggeligt igennem, inden apparatet tages i brug, og gem den til eventuel senere brug.

For at sikre den bedste ydeevne skal du sørge for, at firmwaren til dit apparat er opgraderet til den nyeste version. Du kan foretage denne opgradering i Air+-appen.

## Fare

- For at undgå elektrisk stød og/eller brandfare må ingen form for væske eller brandbare rengøringsmidler komme i berøring med apparatet.



- For at undgå overophedning og brand må enheden ikke tildækkes.

## Advarsel

- Nogle dele af dette produkt kan blive meget varme og forårsage forbrændinger. Der skal løbende føres tilsyn, når børn og sårbare personer er til stede.
- Dette apparat kan bruges af børn fra 8 år og opefter og af personer med reducerede fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, hvis de er blevet instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de medfølgende risici.
- Børn fra 3 år op til 8 år må kun tænde og slukke for apparatet, hvis det er placeret eller monteret i den tilsigtede normale driftsposition, og de er blevet vejledt eller instrueret i sikker brug af apparatet og forstår de involverede risici.
- Børn fra 3 år op til 8 år må ikke tilslutte, regulere og rengøre apparatet eller udføre brugervedligeholdelse.
- Børn på under 3 år skal holdes på afstand, medmindre de er under konstant opsyn.
- Lad ikke børn lege med apparatet.
- Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn uden opsyn.
- Brug ikke dette varmeapparat i små rum, når de benyttes af personer, der ikke selv kan forlade rummet, medmindre der er konstant opsyn.
- Når enheden arbejder i opvarmningstilstand, øges overfladetemperaturen gradvist. Rør ikke ved luftudtaget for at undgå forbrændinger.
- For at reducere risikoen for brand skal tekstiler, gardiner, sengetøj eller andet brandfarligt materiale holdes i en afstand af mindst 1 m fra luftudtaget. Luftindtag og -udtag må ikke blokeres, f.eks. ved at stille ting på luftudtaget eller foran luftindtaget.
- For at undgå elektrisk stød, personskade eller brand må fingre, pinde eller andre genstande ikke stikkes ind i maskinen.
- Enheden har varmekomponent. Brug ikke apparatet i nærheden af gasapparater, brændeovne.

- Sprøjt ikke brændbare materialer som f.eks. insektgift eller parfume omkring apparatet.
- Brug ikke enheden, hvis der er synlige tegn på beskadigelse på den, stikket, strømkablet.
- Brug ikke denne enhed, hvis den er blevet tabt.
- Hvis netledningen beskadiges, må den kun udskiftes af Philips, et autoriseret Philips-serviceværksted eller en tilsvarende kvalificeret fagmand for at undgå enhver risiko.
- Standard Wi-Fi-grænseflade baseret på 802.11b/g/n/ax ved 2,4 GHz med en maksimal udgangseffekt på 64 mW EIRP (kun for produkter med Wi-Fi.).
- Bluetooth version 5.2 (LE) ved frekvens 2,4 GHz ved RF-udgangseffekt lavere end 10 mW EIRP (kun for produkter med Bluetooth).
- Sørg for, at stikket på apparatet sidder godt fast i stikkontakten, for at holde apparatet i perfekt stand. Hvis stikket sidder løst i stikkontakten, kan det medføre overophedning og forvridning af stikket. Kontakt en autoriseret elektriker for at udskifte en løs eller defekt stikkontakt.

## Forsigtig

- For at undgå farlige situationer på grund af utilsigtet nulstilling af overophedningssikringen må apparatet aldrig sluttes til en ekstern kontaktenhed, som f.eks. en timer, eller til et kredsløb, som jævnligt slås til og fra.
- Enheden må ikke placeres direkte under en stikkontakt.
- Sæt kun stikket i stikkontakten på væggen. Brug ikke forlængerledning.
- Anbring og brug altid apparatet på en tør, stabil og vandret overflade.
- Brug ikke apparatet i omgivelser med høj luftfugtighed som f.eks. badeværelse, toilet, køkken, swimmingpool eller udendørs omgivelser.
- Du må ikke sidde eller stå på apparatet. Slå ikke på apparatet. Placer ikke noget ovenpå apparatet.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten, hvis du vil flytte eller rengøre apparatet, eller hvis du vil udføre anden vedligeholdelse.
- Apparatet er kun beregnet til husholdningsbrug under normale driftsforhold.

# Elektromagnetiske felter (EMF)

Dette apparat overholder gældende standarder og regler angående eksponering for elektromagnetiske felter.

# Genbrug



Dette symbol betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald (2012/19/EU).

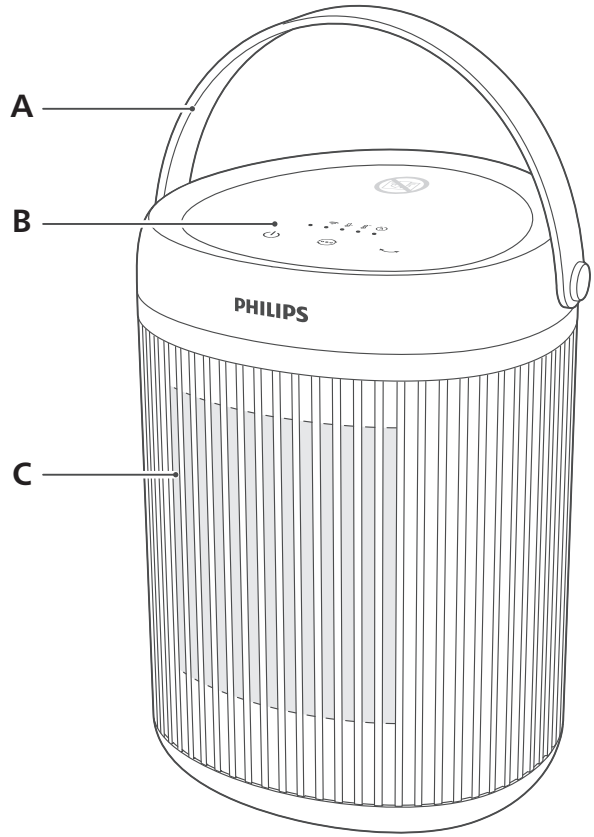
Følg dit lands regler for særskilt indsamling af elektriske og elektroniske produkter. Korrekt bortskaffelse er med til at forhindre negativ påvirkning af miljøet og menneskers helbred.

# Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

DAP B.V. erklærer herved, at radioudstyret af typen CX3120 overholder direktivet 2014/53/EU. Den komplette tekst i EU-overensstemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: **www.philips.com**.

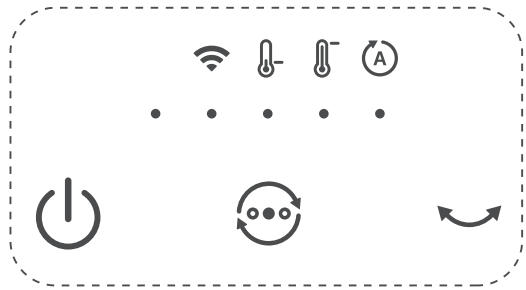
# Dit varmeapparat

## Produktoversigt




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Håndgreb | **C** | Luftudtag |
| **B** | Kontrolpanel | | |

## Oversigt over knapper



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Til/fra | | Knap til skift af tilstand |
| | Svingningsknappen | | Wi-Fi-indikator |
| | Lav tilstand | | Høj tilstand |
| | Automatisk tilstand | | |

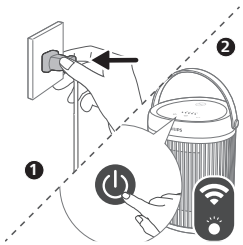
# Kom godt i gang

## Om Wi-Fi-indikator

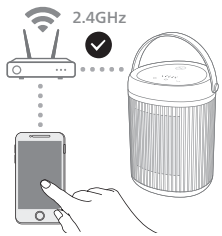
| Wi-Fi-ikonets status | Wi-Fi-forbindelsesstatus |
|---|---|
| Blinker orange | Opretter forbindelse til smartphonen |
| Konstant orange | Tilsluttet smartphonen |
| Blinker hvidt | Forbinder til serveren |
| Konstant hvid | Tilsluttet til serveren |
| Fra | Wi-Fi-funktion deaktiveret |

# Wi-Fi-forbindelse

**1** Download og installer appen Philips "Air+" fra App Store eller Google Play.




**2** Sæt stikket til varmeapparatet i stikkontakten, og tryk på tænd/sluk-knappen for at tænde for varmeapparatet.
- Wi-Fi-indikatoren blinker orange den første gang.




**3** Kontrollér, at din smartphone eller tablet har oprettet forbindelse til dit Wi-Fi-netværk.

Bemærk:

Aktivér Bluetooth på din smartphone for at sikre problemfri parring.

Sørg for, at din smartphone er tilsluttet et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk (privat) i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-netværk eller offentligt Wi-Fi-netværk. Vi anbefaler, at du deaktiverer mobildata, før du starter parringsprocessen.



**4** Start Philips **Air+**-appen, og klik på **"Tilføj en enhed"**, eller tryk på knappen "+" på skærmen. Følg instruktionerne på skærmen for at slutte luftrenseren til dit netværk.
- Efter en vellykket forbindelse lyser Wi-Fi-indikatoren konstant hvidt.

Bemærk:

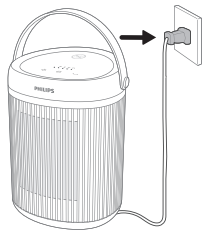
Denne vejledning gælder kun, når varmeapparatet sættes op første gang. Hvis netværket er ændret, skal opsætningen udføres igen.

Hvis du vil tilslutte mere end ét varmeapparat til din smartphone eller tablet, kan du tilføje varmeapparatet i appen på yderligere smartphones uden at nulstille Wi-Fi-forbindelsen på enheden.

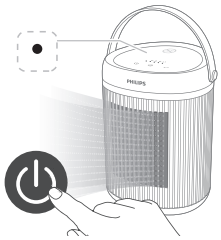
Sørg for, at afstanden mellem din smartphone eller tablet og varmeapparatet er mindre end 10 meter uden forhindringer.

# Brug af varmeapparatet

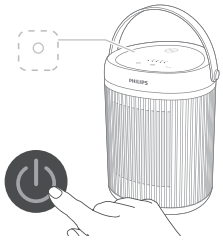
## Sådan tændes og slukkes apparatet



**1** Sæt stikket i stikkontakten.



**2** Tænd for varmeapparatet ved at trykke på knappen ⏻. Apparatet bipper én gang.
- Strømindikatoren er tændt.



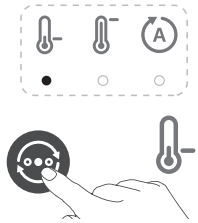
**3** Tryk på knappen ⏻ igen for at slukke varmeapparatet.
- Strømindikatoren er slukket.

## Skift af tilstand

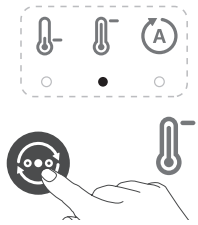
Tryk på knappen til skift af tilstand for at vælge mellem lav, høj eller automatisk tilstand.



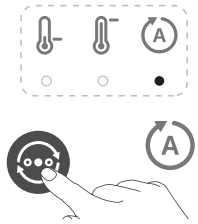
Undgå at røre ved luftudtaget, da det kan være varmt.



**Lav tilstand**: Når enheden er i lav tilstand, leverer den en let, behagelig, opvarmet brise.

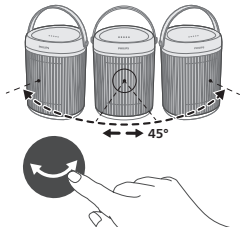


**Høj tilstand**: Høj hastighed, hurtige resultater. Når din enhed er i højhastighedstilstand, kører den med den højeste hastighed for at opnå effektiv og hurtig opvarmning af luften i rummet.



**Automatisk tilstand**: I denne tilstand kan du indstille den ønskede temperatur i Philips Air+-appen. Varmeapparatet vælger automatisk den relevante opvarmningseffekt for at holde den omgivende temperatur på det ønskede niveau. Varmeapparatet sættes automatisk på pause eller fortsætter, når det registrerer temperaturændringer, afhængigt af udetemperaturen og forholdene i rummet.

## Svingning



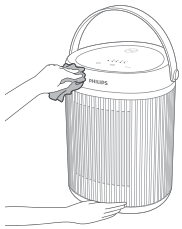

Tryk på svingningsknappen for at aktivere varmeapparatets svingningsfunktion. Varmeapparatet kan svinge vandret op til 45 grader.

# Rengøring og vedligeholdelse

**Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden apparatet rengøres.**

**Apparatet må aldrig kommes ned i vand eller anden væske.**

Anvend aldrig slibende, aggressive eller brændbare rengøringsmidler, f.eks. klor eller sprit, til at rengøre nogen dele af apparatet.



Rengør regelmæssigt varmeapparatet udvendigt, så der ikke samler sig støv.

- Brug en blød, tør klud til at rengøre apparatet udvendigt samt luftudtaget.

# Opbevaring

1. Sluk for apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten.
2. Rengør apparatet.
3. Opbevar apparatet på et køligt og tørt sted.
4. Vask altid hænderne grundigt efter rengøring.

# Fejlfinding

I dette kapitel beskrives de mest almindelige problemer, der kan opstå med dit apparat. Hvis du ikke kan løse problemet ud fra nedenstående oplysninger, skal du kontakte dit lokale kundecenter.

| Problem | Mulig løsning |
|---|---|
| Varmeapparatet kan ikke tændes eller slukkes. | Hvis apparatet ikke kan tændes, skal du kontrollere, at strømstikket er sat korrekt i, eller prøve en anden stikkontakt. |
| | Hvis apparatet stadig ikke fungerer, skal du kontakte dit lokale kundecenter. |
| | Sørg for, at alle luftindtags- og udtagsgitre ikke er tilstoppede. |
| Varmeapparatet udsender en mærkelig/brændt lugt. | De første par gange, du anvender apparatet, udsender det muligvis en lugt af plastik. Dette er normalt på et nyt apparat. Hvis apparatet imidlertid lugter brændt, skal du slukke for apparatet og straks tage stikket ud af stikkontakten. Kontakt derefter dit lokale kundecenter. |
| Lyden fra varmeapparatet er for høj. | Jo højere ventilatorhastigheden for apparatet er, desto højere vil støjen være. Hvis du indstiller til en lavere ventilatorhastighed, vil støjen blive reduceret. |
| | Hvis der er en unormal lyd, skal du kontakte dit lokale kundecenter. |
| Varmeapparatets base er ustabil eller vibrerer. | Kontroller, om apparatet er placeret på jævnt gulv eller overflade. |

| | |
|---|---|
| Varmeapparatet holder pludselig op med at virke. | Kontrollér, om apparatets timerfunktion er sat til. |
| | I automatisk tilstand, når måltemperaturen er nået, vil varmeapparatet holde op med at virke og køre igen, når den omgivende temperatur er lavere end måltemperaturen. I lav eller høj tilstand vil varmeapparatet holde op med at virke, når sensoren registrerer, at temperaturen når op på 37 °C, og køre igen, når temperaturen bliver lavere. |
| | Når temperaturen overstiger tærsklen for termisk afbrydelse, afbryder varmeapparatet automatisk strømforsyningen. Lad apparatet køle af, og kontrollér, at luftindtaget/-udtaget ikke er blokeret, før brug igen. |
| | Varmeapparatet er udstyret med auto-sluk. Uden yderligere betjening slukkes apparatet efter 16 timers drift i træk. |
| | Kontrollér, om varmeapparatet vippede eller væltede. |
| Den omgivende temperatur viser nogle gange små forskelle i forhold til andre termometre eller min egen opfattelse af temperaturen. | Den omgivende temperatur kan påvirkes af forskellige faktorer, herunder rumstørrelse, ventilationsforhold og afstanden mellem termometeret og varmeapparatet. |
| | Hver type termometer har sin egen målenøjagtighed, hvilket kan føre til variationer i temperaturaflæsning. |
| | Af og til kan restvarmen inde i varmeapparatet resultere i en forsinket effekt og forårsage små variationer sammenlignet med andre termometre eller din egen temperaturfornemmelse. |
| Wi-Fi-opsætning mislykkedes. | Sørg for, at din smartphone er tilsluttet et 2,4 GHz Wi-Fi-netværk (privat) i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-netværk eller offentligt Wi-Fi-netværk. Vi anbefaler, at du deaktiverer mobildata, før du starter parringsprocessen. |
| | Sørg for at aktivere følgende tilladelser: "Placering", "Lager", "Bluetooth" og "Lokalt netværk" på din smartphone. Når Wi-Fi-opsætning er fuldført, kan du ændre tilladelsesindstillinger efter behov. |
| | Verificer, at du har indtastet den korrekte Wi-Fi-adgangskode. Der skelnes mellem store og små bogstaver i adgangskoden, og den må højst være på 63 tegn. Specialtegn accepteres ikke. |
| | Kontrollér, at netværksnavnet på dit private Wi-Fi er korrekt. Netværksnavnet skelner mellem store og små bogstaver. |
| | Hvis du bruger et VPN på din smartphone, skal du deaktivere det, før du starter parringsprocessen. |
| | Hvis der er konfigureret en hvidliste på din router for at blokere parring, skal du deaktivere hvidlisten for at sikre en vellykket forbindelse. |

| | |
|---|---|
| | Sørg for, at både din enhed og din smartphone er inden for 10 meter fra routeren. |
| | Sørg for, at appen er opdateret til den nyeste version. |
| | For at sikre en stærk Wi-Fi-forbindelse skal du undgå at placere enheden i nærheden af andre elektroniske enheder, klare lyskilder eller signalstationer, der kan forårsage interferens. Hvis du oplever forbindelsesproblemer, skal du flytte enheden væk fra disse kilder og forsøge at oprette forbindelse til Wi-Fi-netværket igen. |

# Reklamationsret og support

Versuni tilbyder to års garanti efter købet af dette produkt. Garantien er ikke gyldig, hvis en defekt skyldes forkert brug eller dårlig vedligeholdelse. Vores garanti påvirker ikke dine rettigheder i henhold til forbrugerlovgivningen. Du kan finde flere oplysninger eller gøre brug af garantien ved at besøge vores websted **www.philips.com/support**.

# Wichtig!

Lesen Sie diese Broschüre mit wichtigen Informationen vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Gerät mit der aktuellsten Firmware aktualisiert ist, um die beste Leistung zu gewährleisten. Sie können ihn über die Air+ App aktualisieren.

## Achtung!

- Achten Sie darauf, dass keine Flüssigkeiten oder entzündbare Reinigungsmittel in das Gerät gelangen, um das Risiko eines Stromschlags und/oder Brandgefahr zu vermeiden.



- Um Überhitzung und Feuer zu vermeiden, darf das Gerät nicht abgedeckt werden.

## Warnung

- Einige Teile dieses Produkts können sehr heiß werden und Verbrennungen verursachen. Kinder und gefährdete Personen, die sich in der Nähe des Gerätes aufhalten, müssen ständig beaufsichtigt werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Kenntnis verwendet werden, wenn sie bei der Verwendung beaufsichtigt werden oder Anweisungen zum sicheren Gebrauch des Geräts erhalten und die Gefahren verstanden haben.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nur ein- und ausschalten, wenn es in der vorgesehenen normalen Betriebsposition aufgestellt oder aufgebaut wurde und sie beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts unterwiesen wurden und sich den Gefahren bewusst sind.
- Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät nicht anschließen, bedienen und reinigen oder eine Wartung durchführen.
- Kinder unter 3 Jahren sollten vom Gerät ferngehalten werden, wenn sie nicht ständig beaufsichtigt werden.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Die Reinigung und Wartung darf nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in kleinen Räumen, wenn sich Personen darin aufhalten, die den Raum nicht allein verlassen können, es sei denn, der Raum steht unter ständiger Beaufsichtigung.
- Wenn das Gerät im Heizmodus arbeitet, steigt die Oberflächentemperatur allmählich an. Berühren Sie den Luftauslass nicht, um Verbrennungen zu vermeiden.

- Um die Brandgefahr zu verringern, halten Sie für Textilien, Vorhänge, Bettdecken oder andere brennbare Materialien einen Mindestabstand von 1 m zum Luftauslass ein. Achten Sie darauf, dass Luftein- und -auslass nicht verdeckt werden. Legen Sie deshalb keine Gegenstände auf die Luftöffnung.
- Stecken Sie keine Finger, Stäbe oder andere Gegenstände in das Gerät, um Stromschläge, Verletzungen oder Brand zu vermeiden.
- Das Gerät enthält ein Heizelement. Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von gasbetriebenen Vorrichtungen oder offenen Kaminen.
- Sprühen Sie keine brennbaren Materialien wie zum Beispiel Insektengifte oder Duftstoffe um das Gerät.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn sichtbare Anzeichen von Schäden am Gerät, am Stecker oder am Netzkabel erkennbar sind.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn es fallen gelassen wurde.
- Ist das Netzkabel defekt, darf es nur von einem Philips Servicecenter, einer von Philips autorisierten Werkstatt oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Standard-WLAN-Schnittstelle basierend auf 802.11b/g/n/ax bei 2,4 GHz mit einer maximalen Ausgangsleistung von 64 mW EIRP (nur für Produkte mit WLAN-Funktion).
- Bluetooth-Version 5.2 (LE) bei einer Frequenz von 2,4 GHz mit einer RF-Ausgangsleistung von weniger als 10 mW EIRP (nur für Produkte mit Bluetooth-Funktion).
- Vergewissern Sie sich, dass der Gerätestecker fest in der Steckdose sitzt, damit das Gerät in einwandfreiem Zustand bleibt. Ein locker steckender Stecker in der Steckdose kann zu Überhitzung und Verformung des Steckers führen. Wenden Sie sich an einen zertifizierten Elektriker, um eine lose oder verschlissene Steckdose auszutauschen.

## Vorsicht

- Um eine Gefährdung durch versehentliches Deaktivieren des Überhitzungsschutzes zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht an einen externen Schalter, z. B. einen Timer oder an einen Stromkreis, der regelmäßig ein- und ausgeschaltet wird, angeschlossen werden.
- Das Gerät darf sich nicht direkt unter einer Steckdose befinden.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Wandsteckdose an. Verwenden Sie kein Verlängerungskabel.
- Verwenden Sie das Gerät immer auf einer trockenen, stabilen und waagerechten Fläche.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in Umgebungen mit hoher Luftfeuchtigkeit, wie z. B. im Bad, in der Toilette, in der Küche, im Schwimmbad oder in Außenbereichen.
- Setzen oder stellen Sie sich nicht auf das Gerät. Stoßen Sie nicht gegen das Gerät. Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät.
- Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät verschieben, reinigen oder andere Wartungsarbeiten an dem Gerät durchführen möchten.
- Das Gerät ist ausschließlich für den Hausgebrauch bei normalen Betriebsbedingungen vorgesehen.

# Elektromagnetische Felder

Dieses Gerät erfüllt die entsprechenden Normen und Vorschriften bezüglich Gefährdung durch elektromagnetischen Felder.

# Recycling



Dieses Symbol bedeutet, dass Elektrogeräte und Akkus/Batterien nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.

Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur getrennten Entsorgung von Elektrogeräten und Akkus/Batterien.

**1** Altgeräte/Altakkus/Batterien können kostenlos an geeigneten Rücknahmestellen abgegeben werden.

**2** Diese werden dort fachgerecht gesammelt oder zur Wiederverwendung vorbereitet. Altgeräte/Altakkus/Batterien können Schadstoffe enthalten, die der Umwelt und der menschlichen Gesundheit schaden können. Enthaltene Rohstoffe können durch ihre Wiederverwertung einen Beitrag zum Umweltschutz leisten. Sofern die Batterie Blei (Pb), Cadmium (Cd) oder Quecksilber (Hg) enthält, ist die Batterie entsprechend gekennzeichnet.

**3** Die Löschung personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten muss vom Endnutzer eigenverantwortlich vorgenommen werden.

**4** Hinweise für Verbraucher in Deutschland: Die in Punkt 1 genannteRückgabe ist gesetzlich vorgeschrieben. Altgeräte mit Altbatterien und/oder Altakkus und Lampen, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sind vor der Abgabe an einer Rücknahmestelle von diesen zu trennen. Dies gilt nicht, falls die Altgeräte für eine Wiederverwendung noch geeignet (d.h. funktionstüchtig) sind und von den anderen Altgeräten getrennt werden. Sammel- und Rücknahmestellen in DE: **https://www.stiftung-ear.de/**; für Batterien auch Rückgabe im Handel möglich. Informationen über Sammel- und Recyclingquoten: **https://www.bmu.de**

**Rücknahme von Altgeräten**

Rücknahmepflichtig sind Geschäfte mit einer Verkaufsfläche von mindestens 400 $m^2$ für Elektro- und Elektronikgeräte sowie diejenigen Lebensmittelgeschäfte mit einer Gesamtverkaufsfläche von mindestens 800 $m^2$, die mehrmals pro Jahr oder dauerhaft Elektro- und Elektronikgeräte anbieten und auf dem Markt bereitstellen.

**Diese Händler müssen:**

- beim Verkauf eines neuen Elektrogeräts ein Altgerät der gleichen Art kostenfrei zurücknehmen (1:1-Rücknahme); auch bei Lieferungen nach Hause.

- bis zu drei kleine Altgeräte (keine äußere Abmessung größer als 25 cm) kostenfrei im Verkaufsgeschäft oder in unmittelbarer Nähe zurücknehmen, ohne Neukaufverpflichtung.

Rücknahmepflichten gelten auch für den Versandhandel, wobei die Pflicht zur 1:1-Rücknahme im privaten Haushalt nur für Wärmeüberträger (Kühl-/Gefriergeräte, Klimageräte u.a.), Bildschirmgeräte und Großgeräte gilt; für die 1:1-Rücknahme von Lampen, Kleingeräten und kleinen ITK-Geräten sowie die 0:1-Rücknahme müssen Versandhändler Rückgabemöglichkeiten in zumutbarer Entfernung zum Endverbraucher bereitstellen.

Die Versuni Germany GmbH ist Mitglied des Rücknahmesystems “take-e-back”. Mehr Information unter: **www.take-e-back.de**. So Verbraucher über Versuni Netherlands B.V. ein Produkt erworben haben, können sie ebenso die Möglichkeiten des Systems nutzen.

**Rückgabemöglichkeiten für Verbraucher in Österreich**

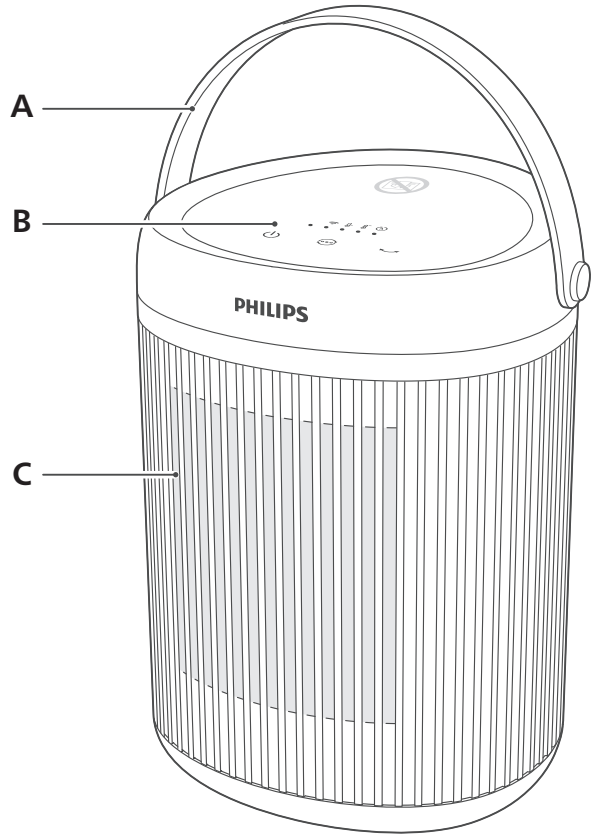
Die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. sind Mitglied beim Sammel- und Verwertungssytem des UFH. Sammelstellen und Öffnungszeiten siehe **https://ufh.at/.** So Verbraucher das Produkt andernorts erworben haben, haben sie gemäß §5 EAG Anspruch auf eine 1:1-Rücknahme. Für Haushalts- und Gewerbeverpackungen sind die Versuni Germany GmbH und die Versuni Netherlands B.V. Mitglied beim Sammel- und Verwertungssystem RecycleMe GmbH.

# Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

Hiermit erklärt DAP B.V., dass die Funkanlage vom Typ CX3120 der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse einsehbar: **www.philips.com**.

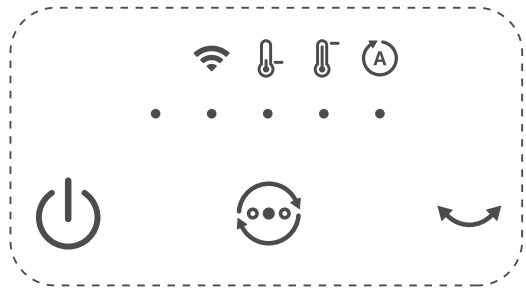
# Ihr Heizlüfter

## Produktübersicht




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Handstück | **C** | Luftauslässe |
| **B** | Bedienfeld | | |

## Übersicht über die Bedienelemente



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Ein-/Ausschalter | | Moduswahlschalter |
| | Rotationstaste | | WLAN-Anzeige |
| | Niedriger Modus | | Hoher Modus |
| | Automatischer Modus | | |

# Erste Schritte

## Informationen zur WLAN-Anzeige

| **WLAN-Symbolstatus** | **WLAN-Verbindungsstatus** |
|---|---|
| Blinkt orange | Verbindung zum Smartphone wird aufgebaut |
| Leuchtet orange | Mit dem Smartphone verbunden |
| Blinkt weiß | Verbindung zum Server wird aufgebaut |
| Leuchtet weiß | Mit dem Server verbunden |
| Aus | WLAN-Funktion deaktiviert |

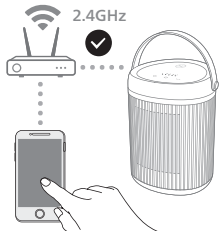
# WLAN-Verbindung

**1** Laden Sie die Philips "Air+" App aus dem App Store oder von Google Play herunter und installieren Sie sie.



**2** Stecken Sie den Stecker des Heizlüfters in die Steckdose und drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um ihn einzuschalten.

- Die WLAN-Anzeige blinkt das erste Mal orange.




**3** Vergewissern Sie sich, dass Ihr Smartphone oder Tablet erfolgreich mit Ihrem WLAN-Netzwerk verbunden wurde.

Hinweis:

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion auf Ihrem Smartphone, damit die Kopplung reibungslos abläuft.

Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN (Heimnetzwerk) und nicht mit einem 5-GHz-Netzwerk oder öffentlichen WLAN verbunden ist. Für eine erfolgreiche Kopplung empfehlen wir Ihnen, die mobilen Daten auszuschalten, bevor Sie den Kopplungsprozess beginnen.



**4** Starten Sie die Philips **"Air+"** App und klicken Sie auf **"Gerät hinzufügen"** oder drücken Sie auf die "+"-Schaltfläche auf dem Bildschirm. Befolgen Sie die Anweisungen auf dem Bildschirm, um den Luftreiniger mit Ihrem Netzwerk zu verbinden.

- Nach einer erfolgreichen Verbindung leuchtet die WLAN-Anzeige dauerhaft weiß.

Hinweis:

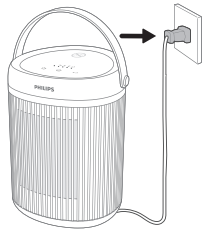
Diese Anweisung ist nur relevant, wenn der Heizlüfter zum ersten Mal eingerichtet wird. Wenn das Netzwerk geändert wurde, muss die Einrichtung erneut durchgeführt werden.

Wenn Sie mehr als ein Heizlüfter mit Ihrem Smartphone oder Tablet verbinden möchten, können Sie den Heizlüfter in der App zu weiteren Smartphones hinzufügen, ohne die WLAN-Verbindung auf dem Gerät zurückzusetzen.

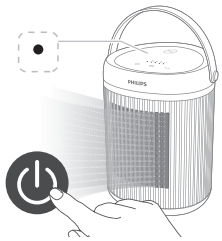
Stellen Sie sicher, dass die Entfernung zwischen Ihrem Smartphone oder Tablet und dem Heizlüfter weniger als 10 m beträgt und keine Hindernisse vorhanden sind.

# Verwenden Ihres Heizlüfters

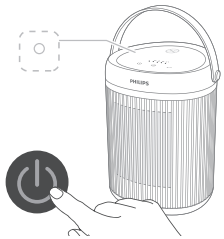
## Ein- und Ausschalten



**1** Stecken Sie den Stecker in die Steckdose.



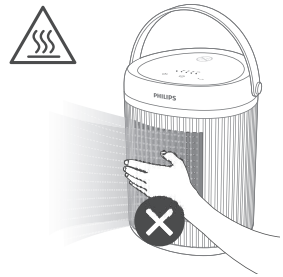
**2** Drücken Sie die ⏻ Taste, um den Heizlüfter einzuschalten. Das Gerät piept einmal.
- Die Betriebsanzeige leuchtet.



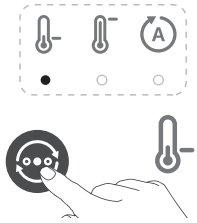
**3** Drücken Sie die ⏻ Taste erneut, um den Heizlüfter auszuschalten.
- Die Betriebsanzeige ist aus.

## Wechseln des Modus

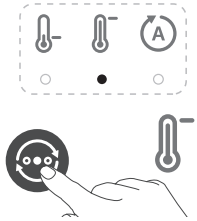
Drücken Sie die Wahlschalter, um zwischen den Modi "Niedrig", "Hoch" oder "Auto" zu wählen.



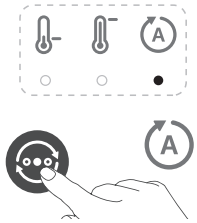
Vermeiden Sie es, den Luftauslass zu berühren, da er heiß sein kann.



**Niedriger Modus**: Im niedrigen Modus bietet Ihnen das Gerät eine leichte, angenehm warme Brise.

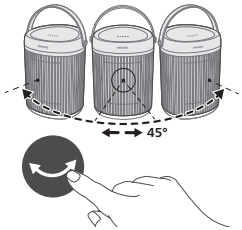


**Hoher Modus**: Hohe Geschwindigkeit, schnelle Ergebnisse. Wenn sich das Gerät im hohen Modus befindet, arbeitet es mit der höchsten Geschwindigkeit für eine leistungsstarke und schnelle Erwärmung der Luft im Raum.



**Auto-Modus**: In diesem Modus können Sie die gewünschte Temperatur in der Philips Air+ App einstellen. Der Heizlüfter wählt automatisch die Heizleistung, damit die Umgebungstemperatur die gewünschte Temperatur beibehält. Der Heizlüfter hält den Betrieb automatisch an oder setzt ihn fort, wenn Temperaturänderungen erkannt werden, je nach Außentemperatur und Raumbedingungen.

## Schwingung



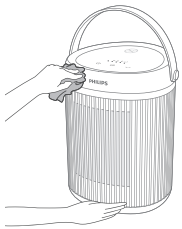

Drücken Sie die Rotationstaste, um die Rotationsfunktion des Heizlüfters zu aktivieren. Der Heizlüfter kann horizontal bis zu 45 Grad rotieren.

# Reinigung und Wartung

**Ziehen Sie vor dem Reinigen des Geräts stets den Netzstecker aus der Steckdose.**

**Tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.**

Verwenden Sie keine Scheuermittel oder aggressive bzw. brennbare Reinigungsmittel wie zum Beispiel Bleiche oder Alkohol, um die Teile des Geräts zu reinigen.



Reinigen Sie die Außenseite des Heizlüfters regelmäßig, damit sich kein Staub ansammelt.

- Säubern Sie das Äußere des Geräts und den Luftauslass mit einem weichen, trockenen Tuch.

# Aufbewahrung

1. Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.
2. Reinigen Sie das Gerät.
3. Bewahren Sie das Gerät an einem kühlen, trockenen Ort auf.
4. Waschen Sie sich nach der Reinigung stets gründlich die Hände.

# Fehlerbehebung

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an das Philips Service-Center in Ihrem Land.

| Problem | Mögliche Lösung |
|---|---|

| | |
|---|---|
| Mein Heizlüfter lässt sich nicht ein- oder ausschalten. | Wenn das Gerät sich nicht einschalten lässt, stellen Sie sicher, dass die Steckdose ordnungsgemäß angeschlossen ist, oder versuchen Sie es mit einer anderen Steckdose. |
| | Wenn das Gerät weiterhin nicht funktioniert, wenden Sie sich an den Kundendienst in Ihrem Land. |
| | Stellen Sie sicher, dass alle Lufteinlass- und -auslassgitter frei sind. |
| Der Heizlüfter erzeugt einen seltsamen/verbrannten Geruch. | Anfangs kann das Gerät einen leichten Kunststoffgeruch verströmen. Dies ist bei einem neuen Gerät normal. Wenn das Gerät jedoch einen verbrannten Geruch erzeugt, schalten Sie es aus und ziehen Sie sofort den Netzstecker aus der Steckdose. Wenden Sie sich dann an den Kundendienst in Ihrem Land. |
| Mein Heizlüfter ist zu laut. | Je höher die Lüftergeschwindigkeit, desto lauter ist das Gerät. Bei niedrigerer Lüftergeschwindigkeit ist auch der Geräuschpegel geringer. |
| | Wenn anormale Geräusche auftreten, setzen Sie sich bitte mit einem Service-Center in Ihrem Land in Verbindung. |
| Die Basis des Heizlüfters wackelt oder vibriert. | Prüfen Sie, ob das Gerät auf einer ebenen Fläche steht. |
| Mein Heizlüfter funktioniert plötzlich nicht mehr. | Prüfen Sie, ob der Timer des Geräts eingeschaltet ist. |
| | Wenn im Auto-Modus die Zieltemperatur erreicht ist, schaltet sich der Heizlüfter aus und geht erst wieder an, wenn die Umgebungstemperatur unter der Zieltemperatur liegt. Im niedrigen oder hohen Modus funktioniert der Heizlüfter nicht mehr, wenn der Sensor eine Temperatur von 37 °C oder mehr erkennt. Er geht erst wieder an, wenn die Temperatur sinkt. |
| | Wenn die Temperatur den Schwellenwert des Überhitzungsschutzes überschreitet, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Lassen Sie das Gerät abkühlen und überprüfen Sie vor der nächsten Verwendung, ob Lufteinlass und -auslass frei sind. |
| | Der Heizlüfter ist mit einer automatischen Abschaltung ausgestattet. Nach 16 Stunden ununterbrochener Betriebszeit schaltet sich der Heizlüfter automatisch aus. |
| | Prüfen Sie, ob der Heizlüfter geneigt oder umgekippt ist. |
| Die Anzeige der Umgebungstemperatur unterliegt manchmal leichten Unterschieden zu anderen Thermometern oder der eigenen Wahrnehmung der Temperatur. | Die Umgebungstemperatur kann durch verschiedene Faktoren beeinflusst werden, darunter Raumgröße, Belüftungsbedingungen und der Abstand zwischen Thermometer und Heizlüfter. |
| | Jede Art von Thermometer hat eine eigene Messgenauigkeit, wodurch es zu Schwankungen der Temperaturmesswerte kommen kann. |

| | |
|---|---|
| | Gelegentlich kann die Restwärme innerhalb des Heizlüfters zu einer Verzögerung führen, die leichte Abweichungen im Vergleich zu anderen Thermometern oder Ihrem eigenen Temperaturempfinden verursachen kann. |
| Die WLAN-Einrichtung ist nicht erfolgreich. | Stellen Sie sicher, dass Ihr Smartphone mit einem 2,4-GHz-WLAN (Heimnetzwerk) und nicht mit einem 5-GHz-Netzwerk oder öffentlichen WLAN verbunden ist. Für eine erfolgreiche Kopplung empfehlen wir Ihnen, die mobilen Daten auszuschalten, bevor Sie den Kopplungsprozess beginnen. |
| | Stellen Sie sicher, dass die folgenden Berechtigungen aktiviert sind: "Standort", "Speicher", "Bluetooth" und "Lokales Netzwerk" auf Ihrem Smartphone. Nach erfolgreicher WLAN-Einrichtung können Sie die Berechtigungseinstellungen nach Bedarf ändern. |
| | Bestätigen Sie, ob Sie das richtige WLAN-Passwort eingegeben haben. Beim Passwort wird zwischen Groß- und Kleinschreibung unterschieden. Es sind maximal 63 Zeichen zulässig. Sonderzeichen sind nicht erlaubt. |
| | Stellen Sie sicher, dass der Netzwerkname Ihres Heim-WLAN korrekt ist. Beachten Sie bei der Eingabe des Netzwerknamens die Groß- und Kleinschreibung. |
| | Wenn Sie ein VPN auf Ihrem Smartphone verwenden, schalten Sie es aus, bevor Sie mit dem Kopplungsvorgang beginnen. |
| | Wenn für Ihren Router eine Whitelist eingerichtet ist, die die Kopplung blockiert, deaktivieren Sie die Whitelist, um eine erfolgreiche Verbindung sicherzustellen. |
| | Stellen Sie sicher, dass sich sowohl Ihr Gerät als auch Ihr Smartphone in einem Abstand von höchstens 10 Metern zum Router befinden. |
| | Stellen Sie sicher, dass die App auf die neueste Version aktualisiert wurde. |
| | Um eine starke WLAN-Verbindung sicherzustellen, stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe anderer elektronischer Geräte, heller Lichtquellen oder Signalstationen auf, die Störungen verursachen könnten. Wenn Verbindungsprobleme auftreten, entfernen Sie das Gerät von diesen Quellen und versuchen Sie, es erneut mit dem WLAN-Netzwerk zu verbinden. |

# Garantie und Support

Versuni bietet für das Produkt eine zweijährige Garantie ab dem Kaufdatum. Die Garantie kommt nicht zu tragen, wenn ein Defekt auf eine falsche Benutzung oder auf eine mangelhafte Wartung zurückzuführen ist. Unsere Garantie beeinträchtigt Ihre gesetzlichen Rechte als Verbraucher nicht. Besuchen Sie bitte

unsere Website **www.philips.com/support**, um weitere Informationen zu erhalten oder die Garantie in Anspruch zu nehmen.

# Tähtis!

Enne seadme kasutamist lugege hoolikalt seda olulist teavet sisaldavat brošüüri ja hoidke see edaspidiseks alles.

Parima jõudluse tagamiseks soovitame võtta kasutusele oma seadme uusim versioon. Värskendada saab rakenduse Air+ abil.

## Oht!

- Elektrilöögi ja/või tuleohu vältimiseks ärge laske mistahes vedelikel ega kergestisüttival pesuainel seadmesse sattuda.



- Ülekuumenemise ja tulekahju vältimiseks ärge katke seadet kinni.

## Hoiatus

- Mõni selle toote osa võib väga kuumaks minna ja põhjustada põletusi. Lapsi ja haavatavaid inimesi tuleb pidevalt jälgida.
- Seda seadet võivad kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega isikud või isikud, kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid valvatakse või neile on antud juhendid seadme ohutu kasutamise kohta ja nad mõistavad sellega seotud ohte.
- 3-aastased ja nooremad kui 8-aastased lapsed võivad seadet sisse/välja lülitada ainult tingimusel, et see on pandud või paigaldatud ettenähtud normaalsesse tööasendisse ning nad on järelevalve all või neile on antud seadme ohutu kasutamise juhised ning nad mõistavad sellega seotud ohtusid.
- 3-aastased ja alla 8-aastased lapsed ei tohi seadet elektrivõrku ühendada, reguleerida, puhastada ega hooldada.
- Alla 3-aastaseid lapsi tuleks hoida seadmest eemal, kui neid pidevalt ei valvata.
- Lapsed ei tohi seadmega mängida.
- Lapsed ei tohi seadet ilma järelevalveta puhastada ega hooldada.
- Ärge kasutage seda kütteseadet väikestes ruumides, kui seal viibivad isikud, kes ei ole võimelised ruumist iseseisvalt lahkuma, välja arvatud juhul, kui on tagatud pidev järelevalve.
- Kui seade töötab kuumutusrežiimis, tõuseb pinna temperatuur järk-järgult. Põletuse vältimiseks ärge puudutage õhu väljalaskeava.
- Tuleohu vähendamiseks hoidke tekstiile, kardinaid, voodiriideid või muid kergestisüttivaid materjale õhu väljalaskeavast vähemalt 1 m kaugusel. Ärge tõkestage õhu sisse- ja väljavoolu avasid, nt paigutades esemeid õhu väljavoolu avale või õhu sissevoolu ava ette.
- Elektrilöögi, kehavigastuste või tulekahju vältimiseks ärge pange seadmesse sõrmi, pulki ega muid esemeid.
- Seadmel on küttekomponent. Ärge kasutage seadet gaasiseadmete ega kaminate läheduses.

- Ärge pihustage seadme läheduses tuleohtlikke materjale nagu putukamürki või lõhnaõli.
- Ärge kasutage, kui seadmel, pistikul või toitejuhtmel on silmnähtavaid kahjustusmärke.
- Ärge kasutage seda seadet, kui seda on maha pillatud.
- Kui toitejuhe on rikutud, laske ohtlike olukordade vältimiseks toitejuhe vahetada Philipsi hoolduskeskuses, Philipsi volitatud hoolduskeskuses või kvalifitseeritud isikul.
- Standardne WiFi-liides, mis põhineb 802.11b/g/n kiirusel 2,4 GHz maksimaalse väljundvõimsusega 64 mW EIRP (ainult WiFi-funktsiooniga toote puhul).
- Bluetoothi versioon 5.2 (LE) sagedusel 2,4 GHz RF-väljundiga alla 10 mW EIRP (ainult Bluetooth-funktsiooniga toote puhul).
- Veenduge, et seadme pistik oleks kindlalt seinakontaktis, seade püsiks ideaalses seisukorras. Lahtine sobitus vahelduvvoolu pistikupesa ja pistiku vahel võib põhjustada pistiku ülekuumenemist ja osade moondumist. Võtke ühendust sertifitseeritud elektrikuga, et lahtine või kulunud pistik asendada.

## Ettevaatust

- Et ära hoida vigastusi, mis võivad tekkida termokaitsme tahtmatu lähtestamise tagajärjel, ei tohi seda seadet ühendada välise lülitusseadme (nt taimeri) ega vooluahelaga, mida elektrivõrk korrapäraselt sisse-välja lülitab.
- Seade ei tohi asuda vahetult pistikupesa all.
- Ühendage ainult seinakontakti, ärge kasutage pikendusjuhet.
- Asetage ja kasutage seadet alati kuival, kindlal ja horisontaalsel pinnal.
- Ärge kasutage seadet kõrge õhuniiskusega keskkonnas, näiteks vannitoas, tualetis, köögis, basseinis ega väliskeskkonnas.
- Ärge istuge ega seiske seadmele. Ärge koputage seadme vastu. Ärge asetage midagi seadme peale.
- Ühendage seade alati seinakontaktist lahti, kui soovite seadet liigutada, puhastada, vahetada filtrit või muid hooldustöid teostada.
- Seade on mõeldud kasutamiseks normaalsetes tingimustes ja ainult koduses majapidamises.

# Elektromagnetväljad (EMV)

See seade vastab elektromagnetväljadega kokkupuute suhtes kohaldatavatele standarditele ja eeskirjadele.

# Ümbertöötlus



See sümbol tähendab, et seda toodet ei tohi visata tavaliste olmejäätmete hulka (2012/19/EL).

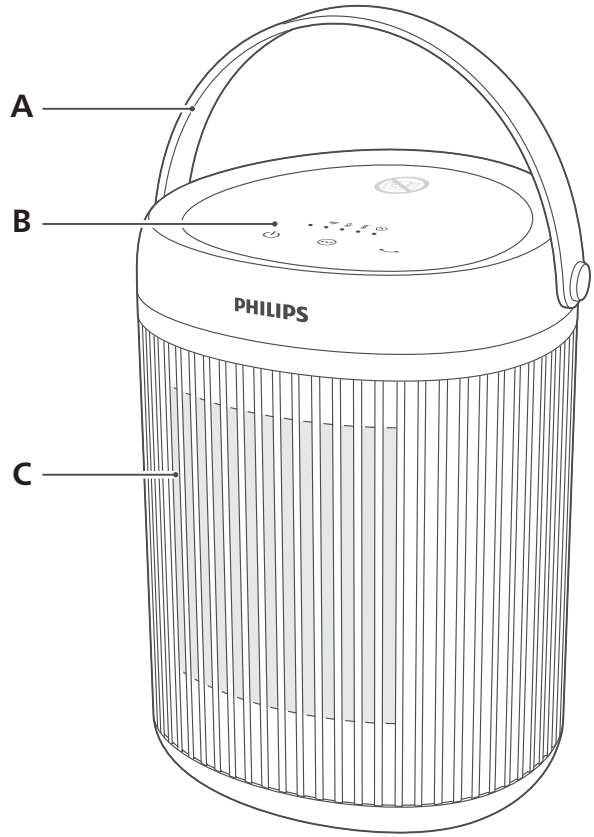
Järgige elektriliste ja elektrooniliste toodete lahuskogumise kohalikke eeskirju. Õigel viisil kasutusest kõrvaldamine aitab ära hoida võimalikke kahjulikke tagajärgi keskkonnale ja inimese tervisele.

# Lihtsustatud ELi vastavusdeklaratsioon

Käesolevaga kinnitab DAP B.V., et raadioseadme tüüp CX3120 on vastavuses direktiiviga 2014/53/EL. ELi vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetiaadressil: **www.philips.com**.

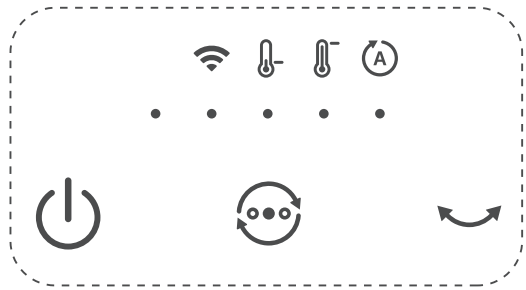
# Teie kütteseade

## Toote ülevaade




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Käepide | **C** | Õhu väljalaskeavad |
| **B** | Juhtpaneel | | |

## Nuppude tutvustus



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Toitenupp | | Režiimi vahetamise nupp |
| | Võnkumisnupp | | Wi-Fi näidik |
| | Madal režiim | | Kõrge režiim |
| | Automaatrežiim | | |

# Alustamine

## Wi-Fi näidiku mõistmine

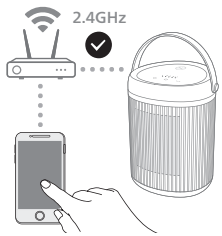
| **Wi-Fi ikooni olek** | **Wi-Fi ühenduse olek** |
|---|---|
| Oranžina vilkumine | Nutitelefoniga ühendamine |
| Oranžina põlemine | Ühendatud nutitelefoniga |
| Valgena vilkumine | Serveriga ühendamine |
| Valgena põlemine | Serveriga ühendatud |
| Väljas | Wi-Fi funktsioon keelatud |

# Wi-Fi-ühendus

**1** Laadige alla ja installige rakendus “Air+” rakendus App Store'ist või Google Play'st.



**2** Sisestage soojendi pistik pistikupessa ja vajutage selle sisselülitamiseks toitenuppu.
- Wi-Fi näidik vilgub esmakordselt oranžilt.




**3** Veenduge, et teie nutiseade või tahvelarvuti on edukalt Wi-Fi võrguga ühendatud.

Märkus.

Lubage nutitelefonis Bluetooth funktsioon, et tagada sujuv sidumine.

Veenduge, et teie nutitelefon oleks ühendatud 2,4 GHz (kodu) WiFi-võrguga, mitte 5 GHz WiFi-võrgu või avaliku WiFi-võrguga. Edukaks sidumiseks soovitame enne sidumisprotsessi alustamist mobiilse andmeside välja lülitada.



**4** Käivitage Philips **„Air+“** rakendus ja klõpsake nuppu **„Lisage seade“** või vajutage ekraanil „+“ nuppu. Järgige õhupuhasti võrku ühendamiseks ekraanil kuvatavaid juhiseid.
- Pärast edukat ühendamist jääb WiFi-indikaator ühtlaselt valgeks.

Märkus.

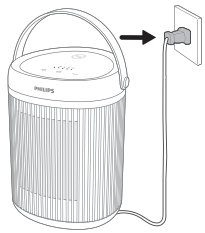
See juhis kehtib ainult siis, kui soojendit häälestatakse esimest korda. Kui võrk on muutunud või seadistus tuleb uuesti läbi viia.

Kui soovite oma nutitelefoni või tahvelarvutiga ühendada rohkem kui ühe soojendi, saate selle lisada rakenduses täiendavatele nutitelefonidele ilma seadmes WiFi-ühendust lähtestamata.

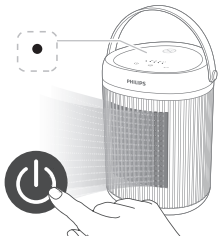
Veenduge, et vahemaa teie nutiseadme või tahvelarvuti ja soojendi vahel on ilma takistusteta vähem kui 10 meetrit.

# Kütteseadme kasutamine

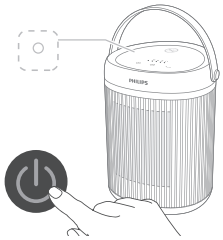
## Sisse- ja väljalülitamine



**1** Sisestage pistik pistikupessa.



**2** Vajutage ⏻ nuppu, et kütteseade sisse lülitada. Seade annab korra helisignaali.
- Toite märgutuli põleb.



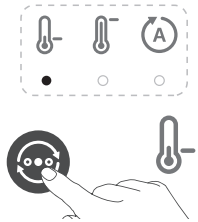
**3** Kütteseadme väljalülitamiseks vajutage uuesti nuppu ⏻.
- Toitemärgutuli on kustunud.

## Režiimi vahetamine

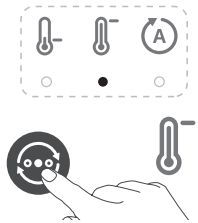
Vajutage režiimi vahetamise nuppu, et valida madala režiimi, kõrge režiimi ja automaatrežiimi vahel.



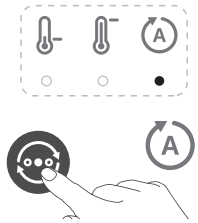
Vältige õhu väljavooluava puutumist, kuna see võib kuum olla.



**Madal režiim**: Madalal temperatuuril pakub seade teile kerget ning mugavat sooja õhuvoolu.

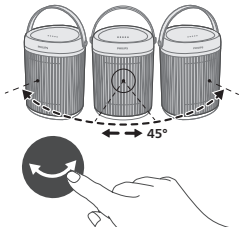


**Kõrge režiim**: Suur kiirus ja kiire tulemus. Kui seade on kõrges režiimis, töötab see õhu tõhusaks ja kiireks soojendamiseks kõige kiiremini.



**Automaatrežiim**: selles režiimis saate soovitud temperatuuri seadistada Philips Air+ rakenduses. Kütteseade valib automaatselt soojendusvõimsuse, et hoida ümbritsevat temperatuuri soovitud tasemel. Soojendi peatub või jätkab automaatselt temperatuurimuutuste tuvastamisel, sõltuvalt välistemperatuurist ja ruumi seisukorrast.

## Võnkumine



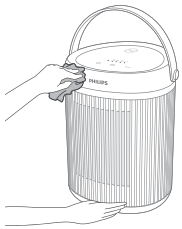

Soojendi võnkumisfunktsiooni aktiveerimiseks vajutage võnkumisnuppu. Soojendi võib võnkuda horisontaalselt kuni 45 kraadi.

# Puhastamine ja korrashoid

**Tõmmake seadme pistik alati enne puhastamist seinakontaktist välja.**

**Ärge kastke seadet vette ega mõne muu vedeliku sisse.**

Ärge kasutage kunagi seadme osade puhastamiseks abrasiivseid, karme või tuleohtlikke puhastusvahendeid nagu valgendi või alkohol.



Puhastage regulaarselt kütteseadme välispinda, et vältida tolmu kogunemist.

- Kasutage kütteseadme välispinna ja õhu väljavoolu ava puhastamiseks pehmet kuiva lappi.

# Hoiustamine

1. Lülitage õhupuhastaja välja ja eemaldage pistik pistikupesast.
2. Seadme puhastamine.
3. Hoidke seadet ohutus ja kuivas kohas.
4. Peske alati pärast puhastamist põhjalikult käsi.

# Veaotsing

See peatükk annab ülevaate üldistest probleemidest, mis võivad selle seadmega seoses tekkida. Kui te ei suuda probleemi alltoodud teabe abil lahendada, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega.

| Probleem | Võimalik lahendus |
|---|---|
| Minu kütteseade ei lülitu sisse ega välja. | Kui seadet ei saa sisse lülitada, palun veenduge, et toiteadapter on korralikult ühendatud või proovige teist pistikupesa. |
| | Kui seade ikka ei tööta, võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega. |
| | Veenduge, et kõik õhu sisse- ja väljalaskevõred on takistusteta. |
| Kütteseadmest tuleb imelikku/põlenud lõhna. | Esimestel kasutuskordadel võib seade eritada plastmassi lõhna. See on uuel seadmel normaalne. Kui aga seade tekitab põlenud lõhna, lülitage see välja ja tõmmake pistik seinakontaktist välja. Seejärel võtke ühendust oma riigi klienditeeninduskeskusega. |
| Kütteseade on liiga vali. | Mida suurem on seadme ventilaatori kiirus, seda valjem on müra. Määrake ventilaatori kiirus väiksemaks, müra väheneb. |
| | Ebahariliku heli kõlamisel pöörduge oma riigi klienditeeninduskeskusesse. |
| Kütteseadme alus kõigub või vibreerib. | Kontrollige, kas seade on asetatud tasasele põrandale või pinnale. |
| Mu soojendi lakkas äkitselt töötamast. | Kontrollige, kas seadme taimeri funktsioon on sisse lülitatud. |

| | |
|---|---|
| | Automaatrežiimis, kui sihttemperatuur on saavutatud, lõpetab soojendi töötamise ja töötab uuesti, kui ümbritseva õhu temperatuur on sihttemperatuurist madalam. Madalal või kõrgel režiimil lakkab soojendi töötamast, kui andur tuvastab temperatuuri 37 °C-ni, ja töötab uuesti, kui temperatuur langeb. |
| | Kui temperatuur ületab termilise katkestuse läve, katkestab seade automaatselt toiteallika. Enne uuesti kasutamist laske seadmel jahtuda ja kontrollige, kas õhu sisse-/väljalaskeava on takistusteta. |
| | Soojendil on automaatse väljalülitumise funktsioon. Ilma edasise töötluseta lülitub seade pärast 16-tunnist töötamist välja. |
| | Kontrollige, kas soojendi on viltu või ümber kukkunud. |
| Ümbritseva õhu temperatuuri näidik näitab mõnikord kergeid erinevusi teiste termomeetritega või minu enda ettekujutust temperatuurist. | Ümbritseva õhu temperatuuri võivad mõjutada erinevad tegurid, sealhulgas ruumi suurus, ventilatsiooni tingimused ning termomeetri ja soojendi vaheline kaugus. |
| | Igal termomeetri tüübil on oma mõõtmistäpsus, mis võib põhjustada temperatuuride muutusi. |
| | Mõnikord võib kerise jääksoojus põhjustada viivitusefekti, mis võib põhjustada kergeid erinevusi võrreldes teiste termomeetrite või teie enda temperatuuritunnetusega. |
| Wi-Fi-seadistus ei õnnestunud. | Veenduge, et teie nutitelefon oleks ühendatud 2,4 GHz (kodu) WiFi-võrguga, mitte 5 GHz WiFi-võrgu või avaliku WiFi-võrguga. Edukaks sidumiseks soovitame enne sidumisprotsessi alustamist mobiilse andmeside välja lülitada. |
| | Veenduge, et olete andnud järgmised load: „Asukoht“, „Hoiustamine“, „Bluetooth“ ja „Kohalik võrk“ teie nutitelefonis. Pärast edukat WiFi seadistamist saate lubade seadeid vastavalt soovile muuta. |
| | Veenduge, et olete sisestanud õige WiFi parooli. Parool on tõstutundlik ja võib olla maksimaalselt 63 tähemärki. Erisümboleid ei aktsepteerita. |
| | Veenduge, et teie koduse WiFi-võrgu nimi oleks õige. Võrgu nimi on tõstutundlik. |
| | Kui kasutate oma nutitelefonis VPN-i, lülitage see enne sidumisprotsessi alustamist välja. |
| | Kui teie ruuteril on sidumise blokeerimiseks seadistatud valge nimekiri, keelake see eduka ühenduse tagamiseks. |
| | Veenduge, et teie seade ja nutitelefon oleksid ruuterist 10 meetri raadiuses. |

| | |
|---|---|
| | Veenduge, et rakendus oleks värskendatud viimasele versioonile. |
| | Tugeva WiFi-ühenduse tagamiseks vältige seadme asetamist muude elektroonikaseadmete, eredate valgusallikate või signaalijaamade lähedusse, mis võivad põhjustada häireid. Kui teil on ühenduvusprobleeme, viige seade nendest allikatest eemale ja proovige see uuesti WiFi-võrguga ühendada. |

# Garantii ja tootetugi

Versuni annab pärast ostmist sellele tootele kaheaastase garantii. Garantii ei kehti, kui defekt tuleneb valest kasutamisest või puudulikust hooldusest. Meie garantii ei mõjuta teie seadusest tulenevaid tarbijaõigusi. Lisateabe saamiseks või garantii kasutamiseks külastage meie veebisaiti **www.philips.com/support**.

# Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este folleto de instrucciones, que contiene información importante y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

Para garantizar el mejor rendimiento, le recomendamos actualizar el firmware del aparato a la versión más reciente. Puede realizar esta actualización a través de la aplicación Air+.

## Peligro

- No deje que entre ningún líquido o detergente inflamable en el aparato para evitar el riesgo de incendio o de descargas eléctricas.



- Para evitar el sobrecalentamiento e incendios, no cubra el dispositivo.

## Advertencia

- Algunas piezas de este producto pueden calentarse mucho y provocar quemaduras. Debe ejercerse una supervisión continua en presencia de niños y personas vulnerables.
- Este aparato pueden usarlo niños a partir de 8 años, personas con capacidad física, psíquica o sensorial reducida y personas sin los conocimientos y la experiencia necesarios siempre que lo hagan bajo supervisión o hayan recibido instrucciones sobre cómo utilizar el aparato de forma segura y conozcan los riesgos que conlleva su uso.
- Los menores entre 3 y 8 años solo podrán encender y apagar el aparato si este se ha colocado o instalado en la posición de funcionamiento normal prevista, lo hacen bajo supervisión, han recibido las instrucciones de seguridad oportunas acerca de su uso y son conscientes de los riesgos que conlleva su uso.
- Los menores entre 3 y 8 años no podrán enchufar, regular o limpiar el aparato, ni realizar tareas de mantenimiento.
- Mantenga el producto alejado de los niños de 3 años a menos que se les supervise continuamente.
- No permita que los niños jueguen con el aparato.
- Los niños no deben llevar a cabo la limpieza ni el mantenimiento del producto sin supervisión.
- No utilice este calefactor en habitaciones pequeñas si hay en ellas personas que no puedan salir de la habitación por su cuenta, a menos que la supervisión sea constante.
- Cuando el dispositivo funcione en modo de calefacción, la temperatura superficial aumenta gradualmente. No toque la salida de aire para evitar quemaduras.
- Para reducir el riesgo de incendio, mantenga tejidos, cortinas, ropa de cama o cualquier otro material inflamable a una distancia mínima de 1 m de la salida de aire. No bloquee la entrada y salida de aire con ningún objeto.

- No introduzca dedos, palos u otros objetos en el aparato para evitar descargas eléctricas, lesiones físicas o incendios.
- El dispositivo incorpora un componente calefactor. No utilice el aparato cerca de aparatos de gas ni chimeneas.
- No pulverice materiales inflamables, como insecticidas o fragancias alrededor del aparato.
- No utilice el aparato si muestra signos visibles de daños en el propio dispositivo, el enchufe o el cable de alimentación.
- No utilice el aparato si se ha caído.
- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por Philips o por un centro de servicio autorizado por Philips u otro personal cualificado con el fin de evitar situaciones de peligro.
- Interfaz Wi-Fi estándar basada en 802.11b/g/n/ax a 2,4 GHz con una potencia de salida máxima de 64 mW EIRP (solo para productos con Wi-Fi).
- Bluetooth versión 5.2 (LE) a una frecuencia de 2,4 GHz con salida de RF inferior a 10 mW EIRP (solo para productos con Bluetooth).
- Asegúrese de que la clavija del aparato esté bien enchufada a la toma de corriente para mantener el aparato en perfecto estado. Un ajuste suelto entre la toma de corriente y el conector podría hacer que el conector se sobrecaliente y se distorsione. Contacte con un electricista certificado para reemplazar un conector suelto o desgastado.

## Precaución

- Para evitar riesgos derivados de un reajuste involuntario del disyuntor térmico, este aparato no debe enchufarse a la red eléctrica a través de un interruptor externo, como por ejemplo un temporizador, ni a un circuito que se encienda o se apague a intervalos.
- El dispositivo no debe colocarse justo debajo de una toma de corriente.
- Enchufe el aparato únicamente a una toma de corriente de pared; no utilice un cable alargador.
- Coloque y utilice siempre el aparato sobre una superficie seca, estable y horizontal.
- No utilice el aparato en entornos con mucha humedad como baños, aseos, cocinas, piscinas o cualquier entorno exterior.
- No se siente ni se ponga de pie sobre el aparato. No golpee el aparato. No coloque nada sobre el aparato.
- Desenchufe siempre el aparato cuando vaya a moverlo, limpiarlo o realizar otras tareas de mantenimiento.
- El aparato está diseñado únicamente para su uso doméstico en condiciones de funcionamiento normales.

# Campos electromagnéticos (CEM)

Este aparato cumple los estándares y normativas aplicables sobre exposición a campos electromagnéticos.

# Reciclaje



Este símbolo significa que este producto no debe desecharse con la basura normal del hogar (2012/19/UE).

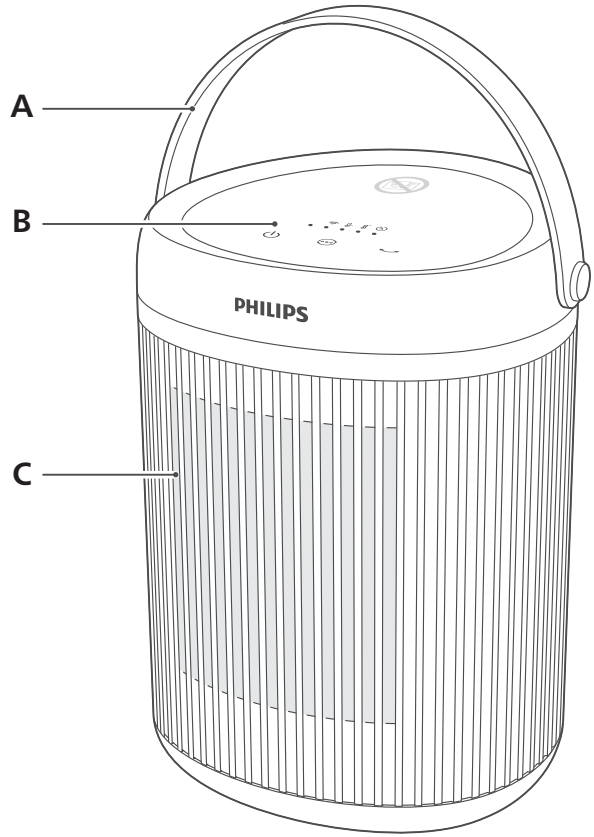
Siga la normativa de su país con respecto a la recogida de productos eléctricos y electrónicos. El correcto desecho de los productos ayuda a evitar consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

# Declaración de conformidad de la UE simplificada

Por la presente, DAP B.V. declara que el equipo de radio tipo CX3120 cumple la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet: **www.philips.com**.

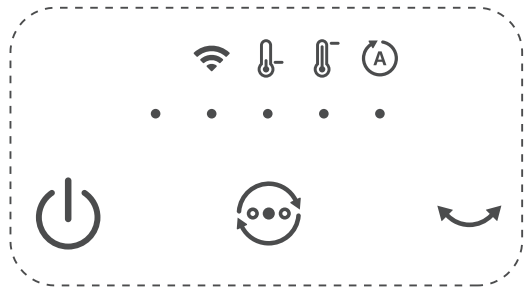
# Su calefactor

## Descripción del producto




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Asa | **C** | Salidas de aire |
| **B** | Panel de control | | |

## Descripción de los controles



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Botón de encendido/apagado | | Botón de conmutador de modo |
| | Botón de oscilación | | Indicador de Wi-Fi |
| | Modo Bajo | | Modo Alto |
| | Modo Auto | | |

# Introducción

## Explicación del indicador de Wi-Fi

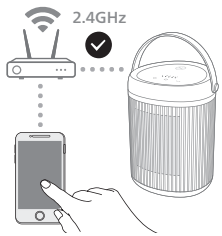
| **Estado del icono de Wi-Fi** | **Estado de la conexión Wi-Fi** |
|---|---|
| Parpadeo en naranja | Conexión a un smartphone |
| Estable en naranja | Conectado al smartphone |
| Parpadeo en blanco | Conectándose al servidor |
| Estable en blanco | Conectado al servidor |
| Desactivado | Función Wi-Fi desactivada |

# Conexión Wi-Fi

**1** Descargue e instale la aplicación "Air+" de Philips desde el App Store o Google Play.




**2** Enchufe el calefactor a la toma de corriente y pulse el botón de encendido para encenderlo.
- El indicador Wi-Fi parpadea en naranja por primera vez.




**3** Asegúrese de que su smartphone o tableta están correctamente conectados a la red Wi-Fi.

Nota:

Active la función Bluetooth en su smartphone para garantizar un emparejamiento sencillo.

Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) y no a una pública o de 5 GHz. Para que el emparejamiento se realice correctamente, le recomendamos que desactive los datos móviles antes de iniciar el proceso.



**4** Abra la aplicación Philips **"Air+"** y toque **"Añadir un dispositivo"** o el botón "+" de la parte superior de la pantalla. Siga las instrucciones en pantalla para conectar el purificador de aire a su red.
- Cuando la conexión se haya establecido correctamente, el indicador Wi-Fi se encenderá en blanco fijo.

Nota:

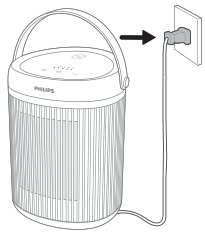
Esta instrucción es válida únicamente cuando el calefactor se configura por primera vez. Si la red ha cambiado, se debe realizar de nuevo la configuración.

Si quiere conectar más de un calefactor al smartphone o tableta, puede añadirlos en la aplicación en otros smartphones sin tener que restablecer la conexión Wi-Fi del dispositivo.

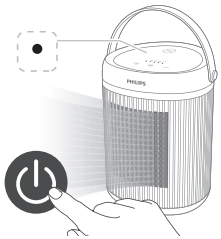
Asegúrese de que la distancia entre su smartphone o tableta y el calefactor sea inferior a 10 m y de que no haya obstáculos entre ellos.

# Uso del calefactor

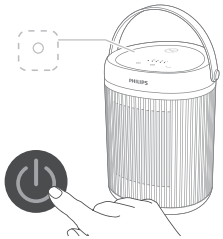
## Encendido y apagado



**1** Introduzca la clavija en la toma de corriente.



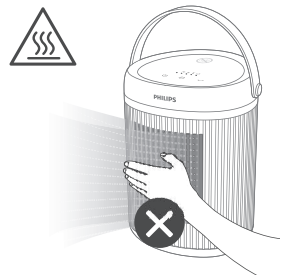
**2** Pulse el botón ⏻ para encender el calefactor. El aparato emite un pitido.
- El piloto de encendido se enciende.



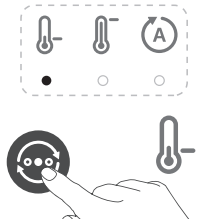
**3** Vuelva a pulsar el botón ⏻ para apagar el calefactor.
- El piloto de encendido se apaga.

## Cambio de modo

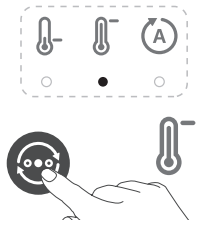
Presione el botón conmutador de modo para elegir entre Bajo, Alto o Auto.



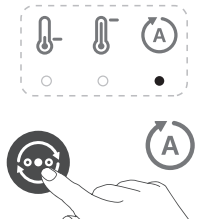
Evite tocar la salida de aire, ya que puede estar caliente.



**Modo Bajo**: en el modo Bajo, el dispositivo produce una ligera y agradable brisa cálida.

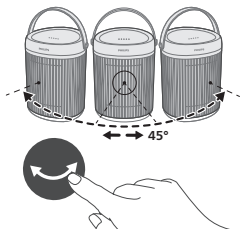


**Modo Alto**: alta velocidad para resultados rápidos. Cuando el dispositivo está en modo de alta velocidad, funciona a la velocidad más alta para un calentamiento rápido y potente del aire de la habitación.



**Modo Auto**: en este modo, puede ajustar la temperatura deseada en la aplicación Philips Air+. El calefactor selecciona automáticamente la potencia de calefacción para mantener la temperatura ambiente al nivel deseado. El calefactor se detendrá o reactivará automáticamente al detectar cambios de temperatura en función de la temperatura exterior y el estado de la habitación.

## Oscilación



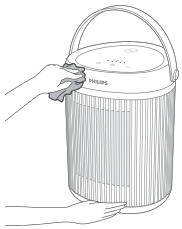

Presione el botón de oscilación para activar esta función del calefactor. El calefactor puede oscilar horizontalmente hasta 45°.

# Limpieza y mantenimiento

**Desenchufe siempre el aparato antes de limpiarlo.**

**No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos.**

Nunca utilice productos de limpieza abrasivos, agresivos o inflamables, como lejía o alcohol, para limpiar cualquier parte del aparato.



Limpie regularmente el exterior del calefactor para evitar que se acumule el polvo.

- Utilice un paño suave y seco para limpiar el exterior del aparato y la salida de aire.

# Almacenamiento

1. Apague y desconecte el aparato de la toma de corriente.
2. Limpie el aparato.
3. Guarde el aparato en un lugar fresco y seco.
4. Lávese siempre bien las manos después de la limpieza.

# Solución de problemas

Este capítulo resume los problemas más comunes que podría encontrarse con el aparato. Si no puede resolver el problema con la información que aparece a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país.

| Problema | Posible solución |
|---|---|
| El calefactor no se enciende ni se apaga. | Si el aparato no se enciende, compruebe que el enchufe está enchufado correctamente o pruebe con otra toma de corriente. |
| | Si el aparato sigue sin funcionar, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente en su país. |
| | Asegúrese de que todas las rejillas de entrada y salida de aire no estén obstruidas. |
| El calefactor produce un olor extraño o a quemado. | El aparato puede desprender cierto olor a plástico las primeras veces que lo use. Esto es normal en un aparato nuevo. Sin embargo, si el aparato produce un olor a quemado, apáguelo y desenchúfelo inmediatamente y contacte con el Servicio de Atención al Cliente en su país. |
| El calefactor hace demasiado ruido. | Cuanto más alta sea la posición de velocidad del ventilador del aparato, más ruido emitirá. Reduzca la velocidad del ventilador para atenuar el ruido. |
| | Si el sonido es anormal, contacte con el servicio de atención del cliente de su país. |
| La base del calefactor se tambalea o vibra. | Compruebe si el aparato está colocado sobre un suelo o superficie planos. |

| | |
|---|---|
| Mi calefactor deja de funcionar de repente. | Compruebe si la función de temporizador del aparato está activada. |
| | En el modo Auto, cuando se alcanza la temperatura objetivo, el calefactor deja de funcionar y vuelve a funcionar cuando la temperatura ambiente es inferior a la temperatura objetivo. En los modos Bajo o Alto, el calefactor dejará de funcionar cuando el sensor detecte que la temperatura alcanza los 37 °C y volverá a funcionar cuando la temperatura baje. |
| | Cuando la temperatura supera el umbral del disyuntor térmico, el aparato interrumpe automáticamente la alimentación. Deje que el aparato se enfríe y compruebe si la entrada o salida de aire no está obstruida antes de volver a utilizarlo. |
| | El calefactor dispone de una función de desconexión automática. Si no se sigue utilizando, el aparato se apagará después de funcionar durante 16 horas consecutivas. |
| | Compruebe si el calefactor está inclinado o volcado. |
| La pantalla de temperatura ambiente muestra a veces ligeras diferencias con respecto a otros termómetros o a mi propia percepción de la temperatura. | La temperatura ambiente puede verse afectada por diversos factores, como el tamaño de la habitación, las condiciones de ventilación y la distancia entre el termómetro y el calefactor . |
| | Cada tipo de termómetro tiene su propia precisión de medición, lo que puede provocar variaciones en las lecturas de temperatura. |
| | En ocasiones, el calor residual dentro del calefactor puede provocar un efecto de retardo que puede causar ligeras variaciones en comparación con otros termómetros o con su propia sensación de temperatura. |
| No se ha configurado la conexión Wi-Fi correctamente. | Asegúrese de que su smartphone esté conectado a una red Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) y no a una pública o de 5 GHz. Para que el emparejamiento se realice correctamente, le recomendamos que desactive los datos móviles antes de iniciar el proceso. |
| | Asegúrese de activar los permisos de ubicación, almacenamiento, Bluetooth y red local en el smartphone. Una vez configurada la red Wi-Fi correctamente, podrá modificar los ajustes de permisos a su gusto. |
| | Compruebe que ha introducido la contraseña de la red Wi-Fi correctamente. La contraseña distingue entre mayúsculas y minúsculas, y tiene un límite de 63 caracteres. No se aceptan símbolos especiales. |
| | Asegúrese de que el nombre de la red Wi-Fi doméstica sea correcto. El nombre de la red distingue entre mayúsculas y minúsculas. |
| | Si está utilizando una VPN en el smartphone, desactívela antes de iniciar el proceso de emparejamiento. |

| | |
|---|---|
| | Si su router se basa en una lista de dispositivos permitidos para bloquear el emparejamiento, desactívela para garantizar que la conexión se realiza correctamente. |
| | Asegúrese de que tanto el dispositivo como el smartphone estén a menos de 10 metros del router. |
| | Asegúrese de que la aplicación esté actualizada a la versión más reciente. |
| | Para garantizar una conexión Wi-Fi potente, evite colocar el aparato cerca de otros dispositivos electrónicos, fuentes de luz brillante o estaciones de señal que puedan causar interferencias. Si tiene problemas de conectividad, aleje el aparato de estas fuentes y pruebe a volver a conectarlo a la red Wi-Fi. |

# Garantía y asistencia

Versuni ofrece una garantía de dos años después de la compra para este producto. Esta garantía no es válida si algún defecto se debe al uso incorrecto o mantenimiento deficiente. Nuestra garantía no afecta sus derechos bajo la ley como consumidor. Para obtener más información o para invocar la garantía, vaya a nuestro sitio web **www.philips.com/support**.

# Important

Lisez attentivement ce livret d'informations avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

Pour garantir des performances optimales, nous vous conseillons de mettre le logiciel de votre appareil à niveau vers la dernière version. Vous pouvez effectuer cette mise à niveau via l'application Air+.

## Danger

- Veillez à ne pas faire pénétrer de détergent inflammable ou de liquide dans l'appareil afin d'éviter toute électrocution et/ou tout risque d'incendie.



- Afin d'éviter toute surchauffe et tout incendie, ne couvrez pas l'appareil.

## Avertissement

- Certaines pièces de ce produit peuvent devenir très chaudes et causer des brûlures. Une surveillance continue doit être assurée lorsque des enfants et des personnes vulnérables sont présents.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans ou plus, des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites ou des personnes manquant d'expérience et de connaissances, à condition que ces enfants ou personnes soient sous surveillance ou qu'ils aient reçu des instructions quant à l'utilisation sécurisée de l'appareil et qu'ils comprennent les dangers encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent allumer/éteindre l'appareil que s'il a été placé ou installé dans sa position de fonctionnement normale prévue et à condition d'être sous surveillance ou d'avoir reçu des instructions quant à une utilisation sécurisée de l'appareil et de comprendre les risques encourus.
- Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler et nettoyer l'appareil ni effectuer d'entretien.
- Les enfants de moins de 3 ans doivent être tenus à l'écart, à moins d'être surveillés en permanence.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être réalisés par des enfants sans surveillance.
- N'utilisez pas ce chauffage dans de petites pièces lorsqu'elles sont occupées par des personnes qui ne sont pas en état de quitter la pièce par elles-mêmes, sauf en cas de surveillance constante.
- Lorsque l'appareil fonctionne en mode chauffage, la température de surface augmente progressivement. Ne touchez pas la sortie d'air afin d'éviter toute brûlure.
- Pour réduire le risque d'incendie, maintenez les textiles, rideaux, linges de lit ou tout autre matériau inflammable à une distance minimale de 1 m de la sortie d'air. Ne bloquez pas l'entrée et la sortie d'air (par exemple, en plaçant des objets sur la sortie d'air ou devant l'entrée d'air).

- N'insérez pas de doigts, bâtons ou autres objets dans la machine afin d'éviter toute électrocution et blessure ou tout incendie.
- L'appareil est doté d'un composant chauffant. N'utilisez pas l'appareil à proximité d'un appareil fonctionnant au gaz ou d'une cheminée.
- Ne pulvérisez pas de produits inflammables tels que de l'insecticide ou du parfum autour de l'appareil.
- N'utilisez pas l'appareil si celui-ci, sa fiche ou son cordon d'alimentation présentent des signes visibles de détérioration.
- N'utilisez pas cet appareil s'il est tombé.
- Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par Philips, par un Centre Service Agréé Philips ou par un technicien qualifié afin d'éviter tout accident.
- Interface Wi-Fi standard basée sur la norme 802.11b/g/n/ax à 2,4 GHz avec une PIRE maximale de 64 mW (uniquement pour les produits dotés d'une fonction Wi-Fi).
- Bluetooth® version 5.2 (LE) à une fréquence de 2,4 GHz avec une PIRE de sortie RF inférieure à 10 mW (uniquement pour les produits dotés d'une fonction Bluetooth®).
- Veillez à ce que la fiche électrique de l'appareil reste bien en place dans la prise secteur pour maintenir votre appareil en parfait état. La présence d'un jeu trop important entre la prise secteur et la fiche électrique risque d'entraîner une surchauffe et une déformation de la fiche. Contactez un électricien certifié pour remplacer une prise secteur lâche ou usée.

## Attention

- Afin d'éviter tout accident dû à une réinitialisation inopinée du dispositif antisurchauffe, cet appareil ne doit pas être alimenté par un appareil de connexion externe (par exemple, un minuteur) ou ne doit pas être connecté à un circuit régulièrement allumé ou éteint par le fournisseur d'électricité.
- L'appareil ne doit pas être placé directement sous une prise électrique.
- Branchez-le uniquement sur une prise murale. N'utilisez pas de rallonge.
- Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface sèche, stable et horizontale.
- N'utilisez pas l'appareil dans un environnement très humide tel qu'une salle de bain, des toilettes, une cuisine, une piscine ou n'importe quel lieu extérieur.
- Ne vous asseyez pas et ne montez pas sur l'appareil. Ne tapez pas sur l'appareil. Ne placez jamais d'objets au-dessus de l'appareil.
- Débranchez toujours l'appareil lorsque vous souhaitez le déplacer, le nettoyer ou effectuer une tâche d'entretien.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique dans des conditions de fonctionnement normales.

# Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables relatives à l'exposition aux champs électromagnétiques.

# Recyclage



Ce symbole signifie que ce produit ne doit pas être mis au rebut avec les ordures ménagères (2012/19/UE).

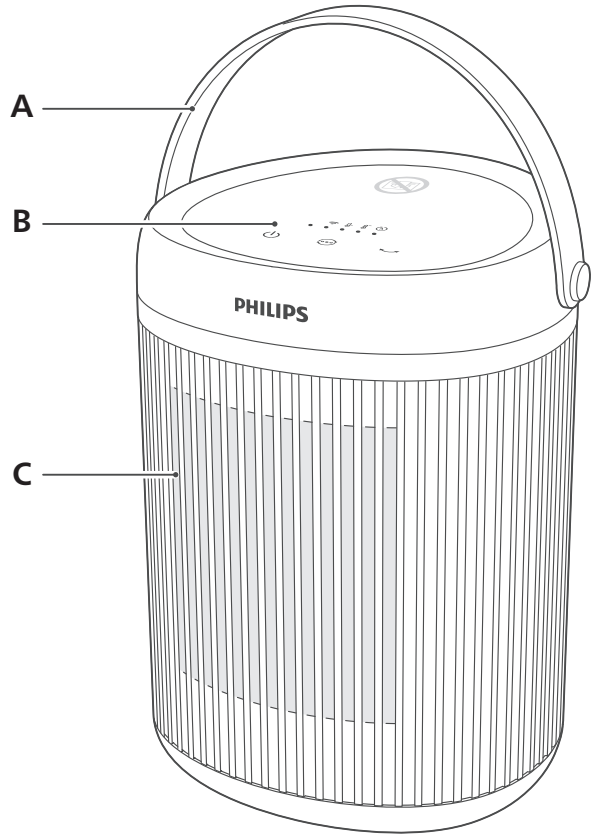
Respectez les règles en vigueur dans votre pays pour la mise au rebut des produits électriques et électroniques. Une mise au rebut correcte contribue à préserver l'environnement et la santé.

# Déclaration de conformité UE simplifiée

DAP B.V. déclare par la présente que l'équipement radio CX3120 est en conformité avec la Directive 2014/53/UE. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse suivante : **www.philips.com**.

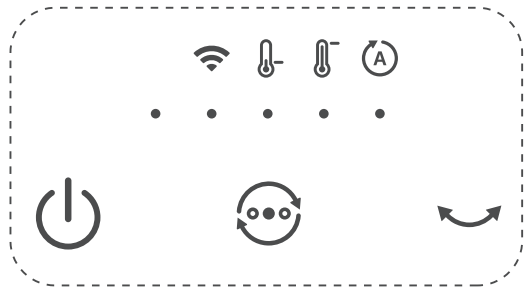
# Votre appareil de chauffage

## Présentation du produit




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Poignée | **C** | Sorties d'air |
| **B** | Panneau de commande | | |

## Aperçu des commandes



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Bouton marche/arrêt | | Sélecteur de mode |
| | Bouton d'oscillation | | Voyant Wi-Fi |
| | Mode Réduit | | Mode Élevé |
| | Mode automatique | | |

# Guide de démarrage

## Comprendre le voyant Wi-Fi

| **État de l'icône Wi-Fi** | **État de la connexion Wi-Fi** |
|---|---|
| Orange clignotant | En cours de connexion au smartphone |
| Orange stable | Connecté au smartphone |
| Blanc clignotant | Établit une connexion au serveur |
| Blanc stable | Connecté au serveur |
| Éteint | Fonction Wi-Fi désactivée |

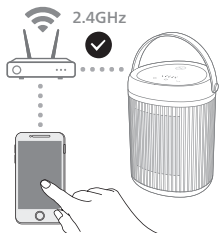
# Connexion Wi-Fi

**1** Téléchargez et installez l'application Philips Air+ via l'App Store ou Google Play.



**2** Branchez le chauffage sur la prise secteur et appuyez sur le bouton marche/arrêt pour l'allumer.

- Le voyant Wi-Fi clignote en orange lors de la première connexion.




**3** Assurez-vous que votre smartphone ou votre tablette est correctement connecté-e à votre réseau Wi-Fi.

Remarque :

Activez la fonction Bluetooth® sur votre smartphone pour assurer un appairage fluide.

Assurez-vous que votre smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (domestique) et non à un réseau Wi-Fi 5 GHz ou un réseau Wi-Fi public. Pour que l'appairage soit réussi, nous vous conseillons de désactiver vos données mobiles avant de lancer le processus d'appairage.



**4** Lancez l'application Philips **Air+** et cliquez sur **Ajouter un appareil** ou appuyez sur le bouton + sur l'écran. Suivez les instructions à l'écran pour connecter le purificateur d'air à votre réseau.

- Une fois la connexion établie, le voyant Wi-Fi reste allumé en blanc.

Remarque :

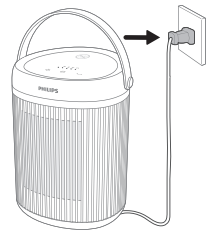
Cette instruction est valable uniquement lorsque le chauffage est configuré pour la première fois. Si le réseau a changé ou si la configuration doit être réalisée à nouveau.

Si vous souhaitez connecter plusieurs chauffages à votre smartphone ou votre tablette, vous pouvez ajouter le chauffage dans l'application sur d'autres smartphones sans réinitialiser la connexion Wi-Fi sur l'appareil.

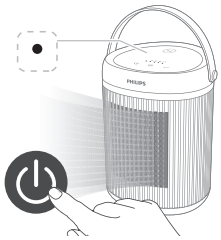
Assurez-vous que la distance entre votre smartphone ou votre tablette et le chauffage est inférieure à 10 mètres et qu'aucun obstacle n'interfère.

# Utilisation de votre appareil de chauffage

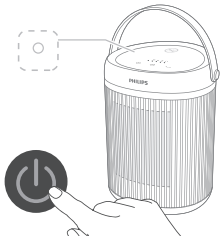
## Mise en marche et arrêt



**1** Branchez le cordon d'alimentation sur la prise secteur.



**2** Appuyez sur le bouton ⏻ pour allumer le chauffage. L'appareil émet un bip unique.
- Le voyant de marche/arrêt est allumé.



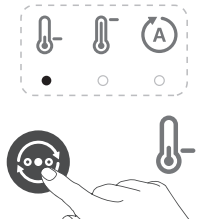
**3** Appuyez sur le bouton ⏻ pour éteindre le chauffage.
- Le voyant de marche/arrêt est éteint.

## Changement de mode

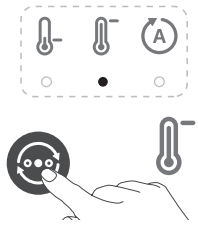
Appuyez sur le sélecteur de mode pour sélectionner le mode Réduit, le mode Élevé ou le mode automatique.



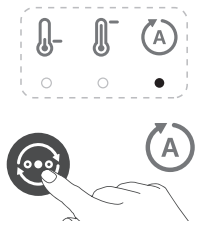
Évitez de toucher la sortie d'air car elle peut être chaude.



**Mode Réduit** : En mode Réduit, votre appareil vous procure une légère brise chauffante confortable.

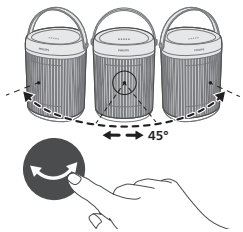


**Mode Élevé** : Vitesse élevée, résultats rapides. Lorsque votre appareil est en mode Haute vitesse, il fonctionne à vitesse maximale pour réchauffer l'air de la pièce rapidement et efficacement.



**Mode Automatique** : Ce mode vous permet de régler la température souhaitée dans l'application Philips Air+. Le chauffage sélectionne automatiquement la puissance de chauffage pour maintenir la température ambiante au niveau souhaité. Le chauffage se met en pause ou se réactive automatiquement lorsqu'il détecte des changements de température, en fonction de la température extérieure et de l'état de la pièce.

## Oscillation



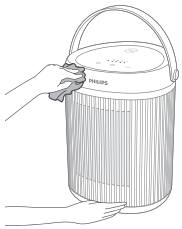

Appuyez sur le bouton d'oscillation pour activer la fonction d'oscillation du chauffage. Le chauffage peut osciller horizontalement jusqu'à 45 degrés.

# Nettoyage et entretien

**Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer.**

**N'immergez en aucun cas l'appareil ni dans l'eau ni dans tout autre liquide.**

N'utilisez jamais de détergents abrasifs, agressifs ou inflammables (eau de javel, alcool, etc.,) pour nettoyer les différentes parties de l'appareil.



Nettoyez régulièrement l'extérieur de l'appareil de chauffage pour éviter que la poussière ne s'accumule.

- Utilisez un chiffon doux et sec pour nettoyer l'extérieur du ventilateur colonne, ainsi que la sortie d'air.

# Rangement

1. Mettez l'appareil hors tension et débranchez-le de la prise de courant.
2. Nettoyez l'appareil.
3. Rangez l'appareil dans un endroit frais et sec.
4. Lavez-vous toujours soigneusement les mains après avoir nettoyé l'appareil.

# Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs de votre pays.

| Problème | Solution possible |
|---|---|
| Mon chauffage ne s'allume pas ou ne s'éteint pas. | Si vous ne parvenez pas à allumer l'appareil, vérifiez que la fiche électrique est correctement branchée ou essayez une autre prise de courant. |
| | Si l'appareil ne fonctionne toujours pas, contactez le Service Consommateurs de votre pays. |
| | Assurez-vous qu'aucune des grilles d'entrée et de sortie d'air de l'appareil n'est obstruée. |
| Le chauffage émet une odeur étrange ou de brûlé. | Lors des premières utilisations, l'appareil peut dégager une odeur de plastique. Ce phénomène est normal sur un appareil neuf. Toutefois, si l'appareil dégage une odeur de brûlé, mettez-le hors tension et débranchez-le immédiatement, puis contactez le Service Consommateurs de votre pays. |
| Mon chauffage est trop bruyant. | Plus la vitesse du ventilateur est élevée, plus le bruit est fort. Réglez la vitesse du ventilateur à un niveau plus bas pour réduire le bruit. |
| | En cas de bruit anormal, contactez le Service Consommateurs de votre pays. |

| | |
|---|---|
| Le socle de l'appareil de chauffage est instable ou vibre. | Vérifiez que l'appareil est placé sur un sol ou une surface plane. |
| Mon chauffage cesse de fonctionner de manière soudaine. | Vérifiez si la fonction de minuterie de l'appareil est activée. |
| | Lorsque la température cible est atteinte en mode Auto, le chauffage s'éteint, puis se rallume si la température ambiante devient inférieure à la température cible. En mode Bas ou Élevé, le chauffage cesse de fonctionner lorsque le capteur détecte que la température atteint 37 °C. Il s'allume à nouveau lorsque la température diminue. |
| | Lorsque la température dépasse le seuil du dispositif antisurchauffe, l'appareil coupe automatiquement l'alimentation électrique. Laissez l'appareil refroidir et vérifiez que l'entrée/la sortie d'air n'est pas obstruée avant de l'utiliser à nouveau. |
| | Le chauffage est doté de la fonction Arrêt automatique. Sans action de votre part, l'appareil s'éteint après 16 heures de fonctionnement continu. |
| | Vérifiez que l'appareil de chauffage n'est pas penché ou n'a pas basculé. |
| La température ambiante affichée peut parfois différer de celle indiquée par d'autres thermomètres ou de votre ressenti de la température. | De nombreux facteurs tels que la taille de la pièce, les conditions de ventilation ou encore la distance entre le thermomètre et le chauffage influencent la température ambiante. |
| | Chaque type de thermomètre présente une précision de mesure qui lui est propre. Les relevés de températures peuvent donc varier. |
| | Parfois, la chaleur résiduelle du chauffage peut entraîner un décalage et, par extension, de légères variations par rapport à d'autres thermomètres ou à votre propre ressenti de la température. |
| La configuration Wi-Fi a échoué. | Assurez-vous que votre smartphone est connecté à un réseau Wi-Fi 2,4 GHz (domestique) et non à un réseau Wi-Fi 5 GHz ou un réseau Wi-Fi public. Pour que l'appairage soit réussi, nous vous conseillons de désactiver vos données mobiles avant de lancer le processus d'appairage. |
| | Veillez à activer les autorisations suivantes : « Localisation », « Stockage », « Bluetooth® » et « Réseau local » sur votre smartphone. Une fois la configuration Wi-Fi réussie, vous pouvez modifier les paramètres d'autorisation comme vous le souhaitez. |
| | Vérifiez que vous avez saisi le bon mot de passe Wi-Fi. Le mot de passe est sensible à la casse et est limité à 63 caractères. Les caractères spéciaux ne sont pas acceptés. |
| | Assurez-vous que le nom de votre réseau Wi-Fi domestique est correct. Le nom de réseau est sensible à la casse. |

| | |
|---|---|
| | Si vous utilisez un VPN sur votre smartphone, désactivez-le avant de commencer le processus d'appairage. |
| | Si votre routeur dispose d'une liste blanche bloquant l'appairage, désactivez-la pour que la connexion réussisse. |
| | Veillez à ce que votre appareil et votre smartphone se trouvent à moins de 10 mètres du routeur. |
| | Assurez-vous que l'application a été mise à jour vers la version la plus récente. |
| | Pour garantir une connexion Wi-Fi solide, évitez de placer votre appareil à proximité d'autres appareils électroniques, de sources de lumière vive ou d'émetteurs susceptibles de provoquer des interférences. Si vous rencontrez des problèmes de connectivité, éloignez l'appareil de ces sources et essayez de le reconnecter au réseau Wi-Fi. |

# Garantie et assistance

Versuni offre une garantie de 2 ans sur ce produit à compter de sa date d'achat. Cette garantie n'est pas valide si un défaut résulte d'une utilisation incorrecte ou d'un mauvais entretien de l'appareil. Notre garantie n'a aucune incidence sur vos droits légaux de consommateur. Si vous avez besoin d'informations supplémentaires ou souhaitez invoquer la garantie, consultez notre site Web **www.philips.com/support**.

# Važno

Prije uporabe aparata pažljivo pročitajte ovu knjižicu s informacijama i spremite je za buduće potrebe.

Kako bi se osigurala najbolja učinkovitost, preporučujemo nadogradnju programskih datoteka aparata na najnoviju verziju. Tu nadogradnju možete izvršiti putem aplikacije Air+.

## Opasnost

- Onemogućite prodiranje tekućina ili zapaljivog sredstva za čišćenje u aparat kako biste uklonili opasnost od strujnog udara i/ili požara.



- Aparat nemojte pokrivati kako biste spriječili pregrijavanje i požar.

## Upozorenje

- Neki dijelovi ovog proizvoda mogu se jako zagrijati i uzrokovati opekline. Ako se u blizini zadržavaju djeca ili osjetljive osobe, nužan je neprekidan nadzor.
- Ovaj aparat mogu upotrebljavati djeca iznad 8 godina starosti i osobe sa smanjenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima te osobe koje nemaju dovoljno iskustva i znanja, pod uvjetom da su pod nadzorom ili da su primili upute u vezi rukovanja aparatom na siguran način te razumiju moguće opasnosti.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina smiju uključivati/isključivati aparat samo pod uvjetom da je smješten ili montiran u predviđenom normalnom radnom položaju te ako su pod nadzorom ili su primili upute o rukovanja aparatom na siguran način i razumiju moguće opasnosti.
- Djeca u dobi od 3 do 8 godina ne smiju uključivati, regulirati i čistiti aparat niti izvršavati korisničko održavanje.
- Djeci mlađoj od 3 godine treba onemogućiti pristup, osim ako nisu pod neprestanim nadzorom.
- Djeca se ne smiju igrati aparatom.
- Ako nisu pod nadzorom, djeca ne smiju čistiti aparat niti ga održavati.
- Grijalicu nemojte upotrebljavati u malim prostorijama dok u njima borave osobe koje nisu u mogućnosti samostalno napustiti prostoriju, osim ako nisu pod stalnim nadzorom.
- Kada aparat radi u načinu za grijanje, temperatura površine postupno se povećava. Nemojte dirati izlaz zraka kako se ne biste opekli.
- Kako biste smanjili opasnost od požara, tkanine, zavjese, posteljinu i sav drugi zapaljivi materijal držite udaljene najmanje 1 m od izlaza zraka. Nemojte blokirati ulaz ili izlaz zraka, npr. postavljanjem predmeta na izlaz zraka ili ispred izlaza zraka.
- Kako biste spriječili strujne udare, fizičke ozljede ili požar, u aparat nemojte stavljati prste, štapiće ili druge predmete.
- Aparat ima grijaću komponentu. Aparat nemojte upotrebljavati u blizini plinskih aparata i kamina.

- U blizini aparata nemojte raspršivati zapaljive materijale poput insekticida ili parfema.
- Ako na aparatu, utikaču i kabelu napajanja ima vidljivih tragova oštećenja, nemojte ga upotrebljavati.
- Ako vam je aparat pao na pod, nemojte ga upotrebljavati.
- Ako je kabel za napajanje oštećen, mora ga zamijeniti tvrtka Philips, ovlašteni Philips servisni centar ili neka druga kvalificirana osoba kako bi se izbjegle opasne situacije.
- Standardno Wi-Fi sučelje utemeljeno na 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz s maksimalnom izlaznom snagom od 64 mW EIRP (samo za proizvode s funkcijom Wi-Fi).
- Bluetooth verzije 5.2 (LE) na frekvenciji od 2,4 GHz s RF izlaznom snagom manjom od 10 mW EIRP (samo za proizvode s funkcijom Bluetooth).
- Kako biste aparat održali u savršenom stanju, pazite da utikač aparata bude čvrsto priključen u električnu utičnicu. Labava veza između AC utičnice i utikača može uzrokovati pregrijavanje i izobličenje utikača. Obratite se certificiranom serviseru radi zamjene labave ili istrošene utičnice.

## Oprez

- Kako biste izbjegli potencijalno opasne situacije nastale nehotičnim ponovnim postavljanjem toplinskog osigurača, aparat nikad nemojte spajati na vanjski uređaj za prebacivanje napona, kao što je mjerač vremena, niti na strujni krug koji se programirano uključuje i isključuje.
- Aparat se ne smije postaviti neposredno ispod električne utičnice.
- Ukopčavajte ga isključivo u zidnu utičnicu, nemojte upotrebljavati produžni kabel.
- Aparat uvijek upotrebljavajte i postavljajte na suhu, stabilnu, ravnu i vodoravnu površinu.
- Aparat nemojte upotrebljavati u vrlo vlažnim prostorijama poput kupaonice, toaleta, kuhinje, uz bazen ili na otvorenom.
- Nemojte sjedati ili stajati na aparat. Nemojte udarati aparat. Nemojte ništa stavljati na aparat.
- Aparat obavezno iskopčajte iz napajanja kad ga želite premjestiti ili očistiti, ili provoditi druga održavanja.
- Aparat je namijenjen isključivo kućnoj upotrebi u normalnim uvjetima rada.

# Elektromagnetska polja (EMF)

Ovaj aparat sukladan je primjenjivim standardima i propisima koji se tiču izloženosti elektromagnetskim poljima.

# Recikliranje



Ovaj simbol naznačuje da se proizvod ne smije odlagati s uobičajenim otpadom iz kućanstva (2012/19/EU).

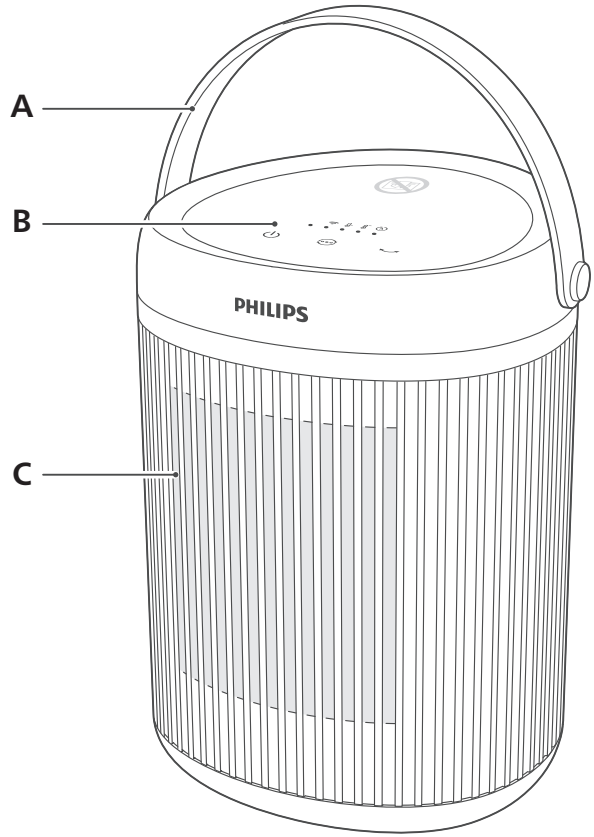
Poštujte propise svoje države o zasebnom prikupljanju električnih i elektroničkih proizvoda. Ispravno odlaganje pridonosi sprječavanju negativnih posljedica po okoliš i ljudsko zdravlje.

# Pojednostavljena EU izjava o sukladnosti

Ovim putem DAP B.V. izjavljuje da je radijska oprema tipa CX3120 u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cjeloviti tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: **www.philips.com**.

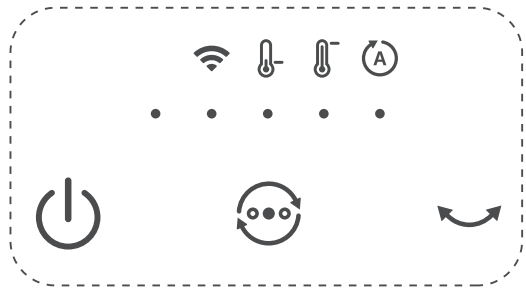
# Vaša grijalica

## Pregled proizvoda




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Drška | **C** | Izlazi zraka |
| **B** | Upravljačka ploča | | |

## Pregled kontrola



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Gumb za uključivanje/isključivanje | | Gumb za izmjenu načina rada |
| | Gumb za oscilaciju | | Indikator veze Wi-Fi |
| | Niski način rada | | Visoki način rada |
| | Automatski način rada | | |

# Početak

## Tumačenje indikatora veze Wi-Fi

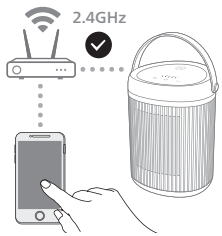
| Status ikone za Wi-Fi | Status veze Wi-Fi |
|---|---|
| Bljeska narančasto | Povezivanje s pametnim telefonom |
| Svijetli narančasto | Povezano s pametnim telefonom |
| Bljeska bijelo | Povezivanje s poslužiteljem |
| Svijetli bijelo | Uspostavljena je veza s poslužiteljem |
| Isključeno | Funkcija Wi-Fi je onemogućena |

# Veza Wi-Fi

**1** Preuzmite i instalirajte aplikaciju „Air+“ tvrtke Philips s web-mjesta App Store ili Google Play.




**2** Ukopčajte utikač grijalice u strujnu utičnicu i pritisnite gumb za uključivanje/isključivanje kako biste uključili aparat.
- Indikator za Wi-Fi prvi puta bljeska narančasto.




**3** Provjerite jesu li se pametni telefon ili tablet uspješno povezali s vašom Wi-Fi mrežom.

Napomena:

Omogućite značajku Bluetooth na pametnom telefonu kako biste osigurali glatko uparivanje.

Pazite da pametni telefon bude povezan s (kućnom) Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz umjesto s Wi-Fi mrežom od 5 GHz ili javnom Wi-Fi mrežom. Kako bi uparivanje uspjelo, preporučujemo da isključite mobilnu podatkovnu vezu prije pokretanja uparivanja.



**4** Pokrenite aplikaciju **„Air+“** tvrtke Philips i pritisnite **„Add a device“** (Dodaj uređaj) ili pritisnite gumb „+“ na zaslonu. Slijedite upute na zaslonu kako biste grijalicu povezali s mrežom.
- Nakon uspješnog povezivanja indikator za Wi-Fi postojano svijetli bijelo.

Napomena:

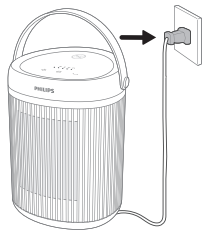
Ove upute primjenjive su samo prilikom prvog postavljanja grijalice. Ako je došlo do promjene mreže, treba ponoviti postavljanje.

Ako želite povezati više od jedne grijalice s pametnim telefonom ili tabletom, grijalicu možete dodati u aplikaciji na dodatnim pametnim telefonima bez ponovnog postavljanja veze Wi-Fi na uređaju.

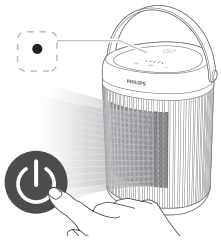
Udaljenost između pametnog telefona ili tableta i grijalice mora biti manja od 10 m i bez prepreka.

# Upotreba grijalice

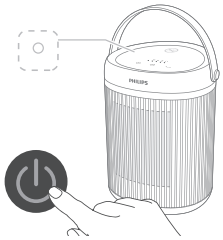
## Uključivanje i isključivanje



**1** Utikač ukopčajte u zidnu utičnicu.



**2** Pritisnite gumb ⏻ za uključivanje grijalice. Aparat će se oglasiti jednom.
- Indikator napajanja je uključen.



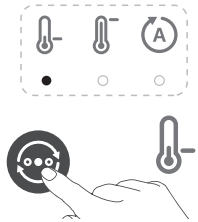
**3** Ponovo pritisnite gumb ⏻ kako biste isključili grijalicu.
- Indikator napajanja je isključen.

## Promjena načina rada

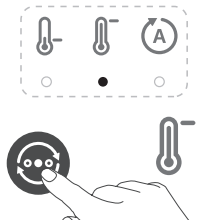
Pritisnite gumb za promjenu načina rada kako biste odabrali između niskog, visokog ili automatskog načina rada.



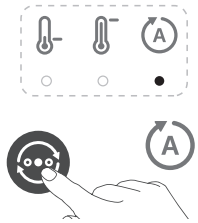
Izbjegavajte dodirivanje izlaza zraka jer može biti vruć.



**Niski način rada**: Kad je u niskom načinu rada, uređaj pruža ugodan topli povjetarac.

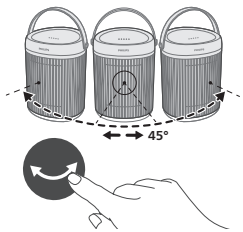


**Visoki način rada**: Velika brzina, brzi rezultati. Kad je uređaj u načinu rada velike brzine, radi najvećom brzinom radi snažnog, brzog zagrijavanja zraka u prostoriji.



**Automatski način rada**: U ovom načinu rada možete postaviti željenu temperaturu u aplikaciji Philips Air+. Grijalica automatski bira snagu grijanja radi održavanja temperature okruženja na toj željenoj razini. Grijalica će automatski pauzirati ili nastaviti kada prepozna promjene temperature, ovisno o vanjskoj temperaturi i stanju u prostoriji.

## Oscilacija



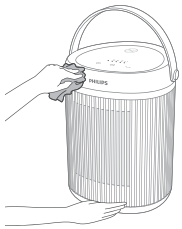

Pritisnite gumb za oscilaciju kako biste aktivirali značajku oscilacije na grijalici. Grijalica može oscilirati vodoravno do 45 stupnjeva.

# Čišćenje i održavanje

**Prije čišćenja aparata kabel za napajanje obavezno iskopčajte iz utičnice.**

**Aparat nikad nemojte uranjati u vodu ili neku drugu tekućinu.**

Nijedan dio aparata nikad nemojte čistiti abrazivnim, agresivnim ili zapaljivim sredstvima za čišćenje ili alkoholom.



Redovito čistite vanjštinu grijalice kako se ne bi nakupljala prašina.

- Upotrijebite meku, suhu krpu za čišćenje vanjštine aparata i izlaza zraka.

# Spremanje

1. Isključite aparat i iskopčajte ga iz električne utičnice.
2. Očistite aparat.
3. Spremite aparat na hladno, suho mjesto.
4. Uvijek dobro operite ruke nakon čišćenja.

# Rješavanje problema

U ovom poglavlju opisani su uobičajeni problemi vezani uz uporabu aparata. Ako problem ne možete riješiti pomoću informacija u nastavku, kontaktirajte centar za potrošače u svojoj državi.

| Problem | Moguće rješenje |
|---|---|
| Grijalica se ne može uključiti ili isključiti. | Ako se aparat ne može uključiti, provjerite je li utikač pravilno ukopčan ili pokušajte s drugom utičnicom. |
| | Ako aparat i dalje ne radi, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj državi. |
| | Provjerite jesu li sve rešetke ulaza i izlaza zraka nezapriječene. |
| Grijalica proizvodi neobičan miris ili miris paljevine. | Prilikom prvih nekoliko uporaba aparata može se osjetiti miris plastike. To je normalno na novom aparatu. Međutim, ako aparat proizvodi miris paljevine, odmah ga isključite i iskopčajte, a zatim se obratite centru za potrošače u svojoj državi. |
| Moja je grijalica previše glasna. | Što je postavljena brzina aparata veća, to će buka biti glasnija. Postavite na manju brzinu i buka će se smanjiti. |
| | Ako čujete neuobičajen zvuk, obratite se centru za potrošače u svojoj državi. |
| Postolje grijalice nestabilno je ili vibrira. | Provjerite je li aparat postavljen na ravan pod ili površinu. |
| Moja je grijalica iznenada prestala raditi. | Provjerite je li uključena funkcija mjerača vremena aparata. |

| | |
|---|---|
| | U automatskom načinu rada, kad se dosegne ciljna temperatura, grijalica će prestati raditi i ponovo početi raditi kad temperatura okruženja bude niža od ciljne temperature. U niskom ili visokom načinu rada grijalica će prestati raditi kad senzor otkrije da je temperatura dosegla 37 °C i ponovo početi raditi kad se temperatura spusti. |
| | Kad temperatura prijeđe prag zaštite od pregrijavanja, aparat će automatski isključiti napajanje. Ostavite aparat da se ohladi i prije ponovne uporabe provjerite je li ulaz/izlaz zraka neometan. |
| | Grijalica ima funkciju automatskog isključivanja. Ako nema nikakve operacije, aparat će se isključiti nakon 16 sati kontinuiranog rada. |
| | Provjerite je li se grijalica nagnula ili prevrnula. |
| Prikaz temperature okruženja ponekad pokazuje male razlike u temperaturi u odnosu na druge termometre ili moju vlastitu percepciju temperature. | Na temperaturu okruženja mogu utjecati razni čimbenici, uključujući veličinu prostorije, uvjete ventilacije i udaljenost između termometra i grijalice. |
| | Svaka vrsta termometra ima svoju mjernu preciznost, što može dovesti do varijacija u očitanjima temperature. |
| | Ponekad, preostala toplina unutar grijalice može rezultirati efektom kašnjenja koji može uzrokovati male varijacije u usporedbi s drugim termometrima ili vlastitom percepcijom temperature. |
| Postavljanje veze Wi-Fi nije uspjelo. | Pazite da pametni telefon bude povezan s (kućnom) Wi-Fi mrežom od 2,4 GHz umjesto s Wi-Fi mrežom od 5 GHz ili javnom Wi-Fi mrežom. Kako bi uparivanje uspjelo, preporučujemo da isključite mobilnu podatkovnu vezu prije pokretanja uparivanja. |
| | Omogućite sljedeća dopuštenja: „Lokacija”, „Pohrana”, „Bluetooth” i „Lokalna mreža” na pametnom telefonu. Nakon uspješnog postavljanja veze Wi-Fi postavke dopuštenja možete promijeniti po želji. |
| | Provjerite jeste li unijeli točnu lozinku za Wi-Fi. Lozinka razlikuje velika i mala slova, a maksimalna duljina je 63 znaka. Nisu dopušteni posebni simboli. |
| | Provjerite je li točan mrežni naziv vaše kućne Wi-Fi mreže. U nazivu mreže razlikuju se velika i mala slova. |
| | Ako upotrebljavate VPN na pametnom telefonu, isključite ga prije pokretanja uparivanja. |
| | Ako usmjerivač ima postavljen popis odobrenih uređaja radi blokiranja uparivanja, onemogućite taj popis kako bi povezivanje uspjelo. |
| | Pazite da uređaj i pametni telefon budu do 10 metara od usmjerivača. |

| | |
|---|---|
| | Pazite da aplikacija bude ažurirana na najnoviju verziju. |
| | Kako bi se osigurala jaka veza Wi-Fi, nastojte ne stavljati uređaj blizu drugih elektroničkih uređaja, izvora jarke svjetlosti ili signalnih stanica koje mogu uzrokovati smetnje. Ako dođe do problema s povezivanjem, premjestite uređaj dalje od tih izvora i pokušajte ponoviti povezivanje s Wi-Fi mrežom. |

# Jamstvo i podrška

Versuni nudi dvogodišnje jamstvo na ovaj proizvod nakon kupnje. Ovo jamstvo ne vrijedi ako je kvar posljedica nepravilne uporabe ili lošeg održavanja. Ovo jamstvo ne utječe na vaša zakonska potrošačka prava. Ako trebate više informacija ili se želite pozvati na jamstvo, posjetite naše web-mjesto **www.philips.com/support**.

# Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere attentamente il presente libretto e conservarlo per eventuali riferimenti futuri.

Per prestazioni ottimali, si consiglia di aggiornare il firmware dell'apparecchio alla versione più recente. È possibile eseguire questo aggiornamento tramite l'app Air+.

## Pericolo

- Evitare infiltrazioni di sostanze liquide o detergenti infiammabili nell'apparecchio per evitare scosse elettriche e/o il pericolo di incendio.



- Per evitare surriscaldamento e incendio, non coprire il dispositivo.

## Avvertenza

- Alcune parti del prodotto possono surriscaldarsi e causare ustioni. Occorre una supervisione costante nei casi in cui siano presenti bambini e persone vulnerabili.
- Questo apparecchio può essere usato da bambini a partire dagli 8 anni e da persone con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, prive di esperienza o conoscenze adatte, a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in maniera sicura e siano consapevoli dei potenziali pericoli associati a tale uso.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni possono accendere/spegnere l'apparecchio solo a condizione che abbiano ricevuto assistenza o formazione per utilizzare l'apparecchio in modo sicuro e siano consapevoli dei potenziali pericoli associati a tale uso.
- I bambini di età compresa tra 3 e 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire interventi di manutenzione.
- I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani, se non sotto supervisione costante.
- Evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere eseguite da bambini senza la supervisione di un adulto.
- Non utilizzare questo termoventilatore in locali di piccole dimensioni quando sono occupati da persone che non sono in grado di lasciare il locale da sole, a meno che non sia garantita una supervisione costante.
- Quando il dispositivo funziona in modalità di riscaldamento, la temperatura della superficie aumenta gradualmente. Non toccare l'uscita dell'aria per evitare ustioni.
- Per ridurre il rischio di incendi, tenere tessuti, tende, lenzuola o altro materiale infiammabile a una distanza minima di 1 metro dall'uscita dell'aria. Non ostruire l'ingresso e l'uscita dell'aria, ad esempio posizionando oggetti sull'uscita dell'aria o davanti all'ingresso dell'aria.

- Non inserire dita, bastoncini o altri oggetti nell'apparecchio, per evitare scosse elettriche, lesioni fisiche o incendi.
- Il dispositivo è dotato di un componente riscaldante. Non utilizzare l'apparecchio nelle vicinanze di apparecchi a gas o caminetti.
- Non spruzzare sostanze infiammabili, quali insetticidi o profumo, in prossimità dell'apparecchio.
- Non utilizzare in presenza di segni visibili di danni al dispositivo, alla spina o al cavo di alimentazione.
- Non utilizzare il dispositivo in caso di caduta.
- Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito da Philips, da un centro di assistenza autorizzato Philips o da persone qualificate al fine di evitare possibili danni.
- Interfaccia Wi-Fi standard basata su 802.11b/g/n a 2,4 GHz con potenza massima in uscita di 64 mW EIRP (solo per i prodotti dotati di funzione Wi-Fi).
- Bluetooth versione 5.2 (LE) a una frequenza di 2.4 GHz con potenzia in uscita RF inferiore a 10 mW EIRP (solo per i prodotti dotati di funzione Bluetooth).
- Assicurarsi che lo spinotto dell'apparecchio sia inserito correttamente nella presa elettrica per mantenerlo in perfette condizioni. Per evitare il surriscaldamento e la distorsione dello spinotto, collegare saldamente lo spinotto alla presa CA. Per sostituire una presa allentata o usurata, contattare un elettricista certificato.

## Attenzione

- Per evitare situazioni pericolose dovute al ripristino involontario del termostato di sicurezza, questo apparecchio non deve essere alimentato attraverso un dispositivo di commutazione esterno, come ad esempio un timer, né collegato a un circuito che viene acceso e spento a intervalli regolari dalla rete elettrica.
- Il dispositivo non deve essere posizionato immediatamente sotto una presa di corrente.
- Collegare solo a una presa a muro, non utilizzare prolunghe.
- Posizionare e utilizzare sempre l'apparecchio su una superficie asciutta, stabile e orizzontale.
- Non utilizzare l'apparecchio in ambienti molto umidi, ad esempio il bagno, la cucina, la piscina o qualsiasi altro ambiente esterno.
- Non sedersi o salire sull'apparecchio. Non urtare l'apparecchio. Non posizionare alcun oggetto sopra l'apparecchio.
- Scollegare sempre l'apparecchio quando si desidera spostarlo, pulirlo o eseguire altri interventi di manutenzione.
- Questo apparecchio è destinato esclusivamente a uso domestico in normali condizioni operative.

# Campi elettromagnetici (EMF)

Questo apparecchio è conforme agli standard e alle norme applicabili relativi all'esposizione ai campi elettromagnetici.

# Riciclaggio



- Questo simbolo indica che il prodotto non può essere smaltito con i normali rifiuti domestici (2012/19/UE).
- Ci sono due situazioni in cui potete restituire gratuitamente il prodotto vecchio a un rivenditore:

**1** Quando acquistate un prodotto nuovo, potete restituire un prodotto simile al rivenditore.

**2** Se non acquistate un prodotto nuovo, potete restituire prodotti con dimensioni inferiori a 25 cm (lunghezza, altezza e larghezza) ai rivenditori con superficie dedicata alla vendita di prodotti elettrici ed elettronici superiore ai 400 $m^2$.

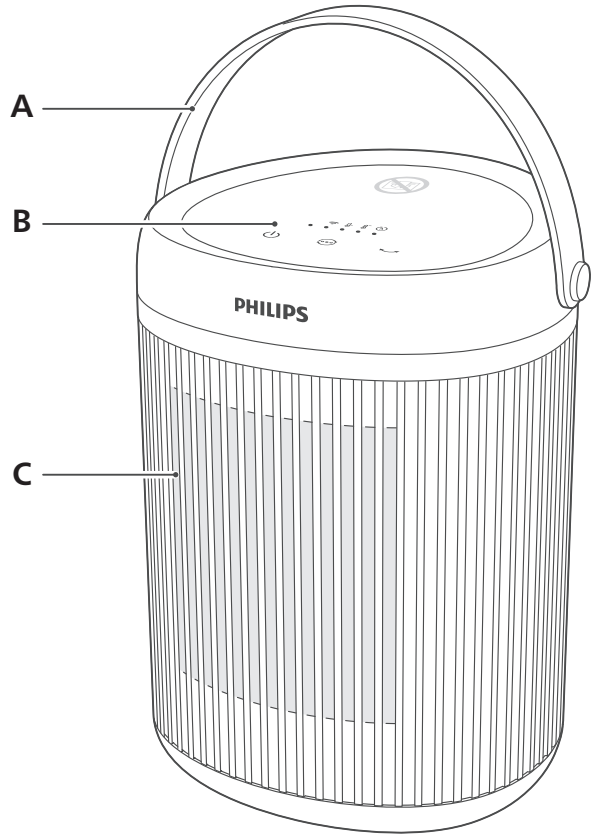
- In tutti gli altri casi, attenetevi alle normative di raccolta differenziata dei prodotti elettrici ed elettronici in vigore nel vostro paese: un corretto smaltimento consente di evitare conseguenze negative per l'ambiente e per la salute.
- Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo Comune.

# Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente, DAP B.V. dichiara che l'apparecchiatura radio di tipo CX3120 è conforme alla Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo web: **www.philips.com**.

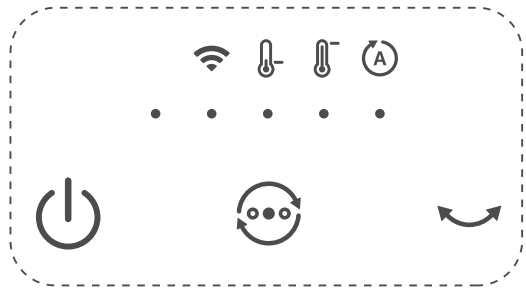
# Termoventilatore

## Panoramica del prodotto




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Impugnatura | **C** | Prese di aerazione |
| **B** | Pannello di controllo | | |

## Panoramica dei comandi



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Pulsante on/off | | Pulsante di selezione della modalità |
| | Pulsante di oscillazione | | Indicatore Wi-Fi |
| | Modalità bassa | | Modalità alta |
| | Modalità automatica | | |

# Guida introduttiva

## Funzionamento dell'indicatore Wi-Fi

| **Stato dell'icona Wi-Fi** | **Stato della connessione Wi-Fi** |
|---|---|
| Arancione lampeggiante | Collegamento allo smartphone |
| Arancione fisso | Collegato allo smartphone |
| Bianco lampeggiante | Connessione al server |
| Bianco fisso | Connesso al server |
| Off | Funzione Wi-Fi disattivata |

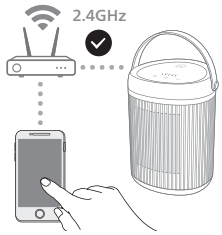
# Connessione Wi-Fi

**1** Scaricare e installare l'app Philips "Air+" dall'App Store o da Google Play.



**2** Inserire la spina del termoventilatore nella presa di corrente e premere il pulsante di accensione.

- L'indicatore Wi-Fi lampeggia in arancione per la prima volta.




**3** Verificare che lo smartphone o il tablet siano collegati correttamente alla rete Wi-Fi.

Nota:

Attivare la funzione Bluetooth sullo smartphone per associare correttamente il dispositivo.

Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (domestica) invece di una rete Wi-Fi a 5 GHz o pubblica. Per eseguire correttamente l'associazione, si consiglia di disattivare i dati mobili prima di procedere.



**4** Avviare l'app Philips **"Air+"** e fare clic su **"Aggiungi un dispositivo"** o premere il pulsante "+" sullo schermo. Seguire le istruzioni sullo schermo per collegare il purificatore d'aria alla rete.

- Una volta stabilita la connessione, l'indicatore Wi-Fi rimane bianco fisso.

Nota:

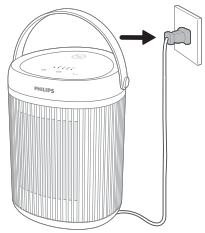
Questa istruzione è valida soltanto quando il termoventilatore viene configurato per la prima volta. Se si modifica la rete, la configurazione deve essere eseguita di nuovo.

Se si desidera connettere più di un termoventilatore al proprio smartphone o tablet, è possibile aggiungerlo nell'app su altri smartphone senza dover ripristinare la connessione Wi-Fi sul dispositivo.

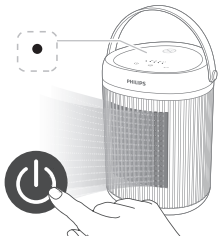
Assicurarsi che la distanza tra lo smartphone o il tablet e il termoventilatore sia inferiore a 10 m e che non siano presenti ostacoli.

# Utilizzo del termoventilatore

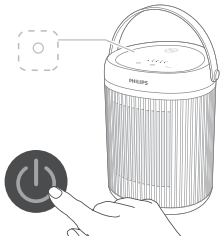
## Accensione e spegnimento



**1** Inserire la spina nella presa di corrente.



**2** Premere il pulsante ⏻ per accendere il termoventilatore. L'apparecchio emette un segnale acustico.
- La spia di accensione si illumina.



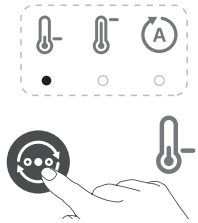
**3** Premere nuovamente il pulsante ⏻ per spegnere il termoventilatore.
- La spia di accensione si spegne.

## Come cambiare la modalità

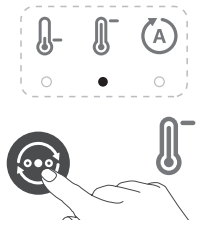
Premere il pulsante di selezione della modalità per scegliere tra la modalità bassa, alta o automatica.



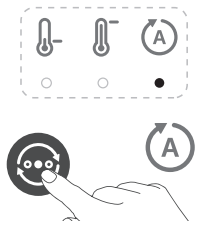
Non toccare le prese di aerazione poiché potrebbero essere calde.



**Modalità bassa**: in modalità bassa, il dispositivo offre una piacevole brezza riscaldata.

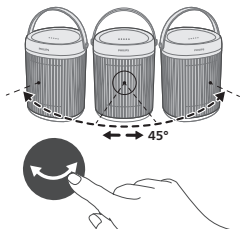


**Modalità alta**: velocità elevata, risultati rapidi. Quando il dispositivo è in questa modalità, funziona alla massima velocità per un riscaldamento potente e rapido dell'aria nella stanza.



**Modalità automatica**: In modalità automatica, è possibile impostare la temperatura desiderata nell'app Philips Air+. Il termoventilatore seleziona automaticamente la potenza di riscaldamento per mantenere la temperatura ambiente al livello desiderato. Il termoventilatore si ferma o riprende automaticamente quando rileva variazioni di temperatura, a seconda della temperatura esterna e delle condizioni della stanza.

## Oscillazione



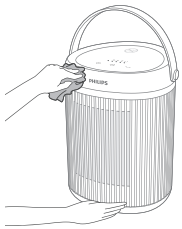

Premere il pulsante di oscillazione per attivare questa funzione del termoventilatore. Il termoventilatore può oscillare orizzontalmente fino a 45 gradi.

# Pulizia e manutenzione

**Prima di pulire l'apparecchio, rimuovere sempre la spina dalla presa di corrente.**

**Non immergere mai l'apparecchio in acqua o altri liquidi.**

Non utilizzare mai detergenti abrasivi, aggressivi o infiammabili quali candeggina o alcol per pulire le parti dell'apparecchio.



Pulire regolarmente l'esterno del termoventilatore per prevenire l'accumulo di polvere.

- Utilizzare un panno morbido e asciutto per pulire l'esterno dell'apparecchio e l'uscita dell'aria.

# Conservazione

1. Spegnere l'apparecchio e scollegarlo dalla presa di alimentazione.
2. Pulire l'apparecchio.
3. Riporre l'apparecchio in un luogo fresco e asciutto.
4. Lavare sempre accuratamente le mani dopo la pulizia.

# Risoluzione dei problemi

In questo capitolo vengono riportati i problemi più comuni legati all'uso dell'apparecchio. Se non è possibile risolvere il problema con le informazioni fornite di seguito, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese.

| **Problema** | **Possibile soluzione** |
|---|---|
| Il termoventilatore non si accende o non si spegne. | Se non è possibile accendere l'apparecchio, verificare che la spina sia collegata correttamente o provare un'altra presa di corrente. |
| | Se l'apparecchio continua a non funzionare, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese di residenza. |
| | Assicurarsi che tutte le griglie di ingresso e di uscita dell'aria non siano ostruite. |
| Il termoventilatore emana un odore strano/di bruciato. | L'apparecchio può emanare odore di plastica durante i primi utilizzi. È un fenomeno normale in un apparecchio nuovo. Tuttavia, se l'apparecchio emana odore di bruciato, spegnerlo e scollegarlo dall'alimentazione immediatamente, quindi contattare il centro assistenza clienti del proprio paese. |
| Il termoventilatore è troppo rumoroso. | Maggiore è la velocità della ventola impostata sull'apparecchio, più forte sarà il rumore. Impostare una velocità della ventola inferiore, il rumore verrà ridotto. |
| | Se viene emesso un suono anomalo, contattare il centro assistenza clienti del proprio paese. |
| La base del termoventilatore è instabile o vibra. | Verificare che l'apparecchio sia posizionato su una superficie piana. |

| | |
|---|---|
| Il termoventilatore smette improvvisamente di funzionare. | Verificare se è attiva la funzione timer dell'apparecchio. |
| | In modalità automatica, quando viene raggiunta la temperatura target, il termoventilatore smette di funzionare e si riaccende quando la temperatura ambiente scende al di sotto della temperatura target. In modalità bassa o alta, il termoventilatore smette di funzionare quando il sensore rileva che la temperatura ha raggiunto i 37 °C e torna a funzionare quando la temperatura diminuisce. |
| | Quando la temperatura supera la soglia del termostato di sicurezza, l'apparecchio interrompe automaticamente l'alimentazione. Lasciare raffreddare l'apparecchio e controllare che le prese d'aria non siano ostruite prima di riutilizzarlo. |
| | Il termoventilatore è dotato di spegnimento automatico. In assenza di ulteriori operazioni, l'apparecchio si spegne dopo 16 ore consecutive di funzionamento. |
| | Verificare che il termoventilatore non sia inclinato o ribaltato. |
| Il display della temperatura ambiente a volte mostra lievi differenze rispetto ad altri termometri o non corrisponde alla mia percezione della temperatura. | La temperatura ambiente può essere influenzata da vari fattori, tra cui le dimensioni della stanza, le condizioni di ventilazione e la distanza tra il termometro e il termoventilatore. |
| | Ogni tipo di termometro ha la propria precisione di misurazione, che può portare a variazioni nelle letture della temperatura. |
| | Occasionalmente, il calore residuo all'interno del termoventilatore può provocare un effetto di ritardo, che causa lievi variazioni rispetto ad altri termometri o alla propria percezione della temperatura. |
| Configurazione Wi-Fi non riuscita. | Assicurarsi che lo smartphone sia connesso a una rete Wi-Fi a 2,4 GHz (domestica) invece di una rete Wi-Fi a 5 GHz o pubblica. Per eseguire correttamente l'associazione, si consiglia di disattivare i dati mobili prima di procedere. |
| | Assicurarsi di abilitare le autorizzazioni relative a "Posizione", "Archiviazione", "Bluetooth" e "Rete locale" sullo smartphone. Dopo aver eseguito correttamente la configurazione Wi-Fi, è possibile modificare liberamente le impostazioni delle autorizzazioni. |
| | Assicurarsi di aver inserito la password Wi-Fi corretta. La password fa distinzione tra maiuscole e minuscole e ha un limite di 63 caratteri. I caratteri speciali non sono ammessi. |
| | Verificare che il nome della rete Wi-Fi domestica sia corretto. Il nome di rete fa distinzione tra maiuscole e minuscole. |
| | Se si utilizza una VPN sul proprio smartphone, è necessario disattivarla prima di avviare l'associazione. |

| | |
|---|---|
| | Se il router dispone di un elenco delle eccezioni che impedisce l'associazione, disabilitarlo per garantire la riuscita della connessione. |
| | Assicurarsi che sia l'apparecchio che lo smartphone si trovino a una distanza massima di 10 metri dal router. |
| | Assicurarsi che l'app sia aggiornata alla versione più recente. |
| | Per garantire una connessione Wi-Fi forte, evitare di posizionare l'apparecchio vicino ad altri dispositivi elettronici, a sorgenti luminose o a stazioni di segnalazione che potrebbero causare interferenze. In caso di problemi di connettività, allontanare il dispositivo da queste sorgenti e provare a riconnetterlo alla rete Wi-Fi. |

# Garanzia e assistenza

Versuni offre una garanzia di due anni su questo prodotto dalla data di acquisto. La garanzia non sarà valida in caso di malfunzionamenti dovuti a un utilizzo errato o a una scarsa manutenzione. La garanzia non pregiudica i diritti del consumatore previsti dalla legge. Per maggiori informazioni o per invocare la garanzia, visitate il nostro sito web **www.philips.com/support**.

# Svarīgi

Pirms ierīces lietošanas rūpīgi izlasiet šo informatīvo bukletu un saglabājiet to, lai vajadzības gadījumā varētu ieskatīties tajā arī turpmāk.

Lai nodrošinātu vislabāko sniegumu, iesakām atjaunināt lietotnes programmu nodrošinājumu uz jaunāko versiju. Šo jauninājumu var veikt, izmantojot lietotni Air+.

## Bīstami!

- Lai novērstu elektrošoka un/vai ugunsgrēka rašanās risku, neļaujiet šķidrumam vai ugunsnedrošam tīrīšanas līdzeklim iekļūt ierīcē.



- Lai novērstu pārkaršanu un aizdegšanos, nepārklājiet ierīci.

## Brīdinājums!

- Dažas šī izstrādājuma daļas var ļoti sakarst un izraisīt apdegumus. Vietās, kur atrodas bērni un viegli ievainojami cilvēki, ierīci nepieciešams pastāvīgi uzraudzīt.
- Šo ierīci var izmantot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskajām, uztveres vai garīgajām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tiek nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par drošu ierīces lietošanu un viņi izprot iespējamo bīstamību.
- Bērni vecumā no 3 gadiem līdz 8 gadiem ierīci drīkst ieslēgt/izslēgt tikai tad, ja tā ir novietota vai uzstādīta tai paredzētajā parastajā darba vietā un bērniem ir nodrošināta uzraudzība vai norādījumi par ierīces drošu lietošanu un viņi saprot ar to saistīto bīstamību.
- Bērni vecumā no 3 gadiem līdz 8 gadiem nedrīkst ierīci pieslēgt elektrotīklam, to regulēt un tīrīt vai veikt lietotāja apkopi.
- Bērnus, kas ir jaunāki par 3 gadiem, nedrīkst laist pie ierīces, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci.
- Ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.
- Nelietojiet šo sildītāju nelielās telpās, ja tajās atrodas personas, kas saviem spēkiem nevar pamest telpu, ja vien netiek nodrošināta pastāvīga uzraudzība.
- Ja ierīce darbojas apkures režīmā, tās virsmas temperatūra pakāpeniski pieaug. Nepieskarieties gaisa izplūdei, lai izvairītos no apdegumiem.
- Lai mazinātu aizdegšanās risku, nenovietojiet tekstilizstrādājumus, aizkarus, mēbeles vai citus ugunsnedrošus materiālus tuvāk par 1 m no gaisa izplūdes. Nenosprostojiet gaisa ieplūdi un izplūdi, piem., novietojot priekšmetus uz gaisa izplūdes vai gaisa ieplūdes atveru priekšā.
- Lai novērstu elektrošoka, fizisku traumu vai ugunsgrēka rašanos, neievietojiet pirkstus, stieņus vai citus priekšmetus ierīcē.
- Ierīcei ir sildītājelements. Neizmantojiet ierīci gāzes ierīču un kamīnu tuvumā.
- Nesmidziniet ierīces tuvumā ugunsnedrošas vielas, piemēram, insekticīdus vai smaržas.

- Neizmantojiet ierīci, ja ierīcei, spraudnim vai strāvas vadam ir redzami bojājumi.
- Neizmantojiet ierīci, ja tā ir kritusi.
- Ja elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina uzņēmumā Philips, Philips pilnvarota servisa centra darbiniekiem vai līdzīgi kvalificētām personām, lai izvairītos no apdraudējuma.
- Standarta Wi-Fi saskarne atbilstoša 802.11b/g/n/ax standartam ar 2,4 GHz savienojumu un maksimālo izejas jaudu 64 mW EIRP (tikai ierīcēm, kas atbalsta Wi-Fi funkciju).
- Bluetooth versija 5.2 (LE) ar 2,4 GHz savienojumu un RF izejas jaudu, kas mazāka nekā 10 mW EIRP (tikai ierīcēm ar Bluetooth funkciju).
- Pārliecinieties, vai ierīces kontaktdakša ir stingri pievienota kontaktligzdā, lai nodrošinātu, ka ierīce ir nevainojamā stāvoklī. Ja savienojums starp maiņstrāvas kontaktligzdu un kontaktdakšu ir vaļīgs, kontaktdakša var pārkarst un deformēties. Sazinieties ar sertificētu elektriķi, lai nomainītu vaļīgu vai nolietotu kontaktligzdu.

## Uzmanību!

- Lai izvairītos no bīstamām situācijām, kuras var izraisīt neuzmanīga termiskās atslēgšanas atiestate, šo ierīci nedrīkst apgādāt ar strāvu, izmantojot ārēju komutācijas ierīci, piemēram, taimeri, kā arī pieslēgt to strāvas ķēdei, kura regulāri tiek ieslēgta un izslēgta.
- Ierīce nedrīkst atrasties tieši zem sienas kontaktligzdas.
- Pieslēdziet ierīci vienīgi sienas kontaktligzdai, neizmantojiet pagarinātāju.
- Vienmēr novietojiet un lietojiet ierīci uz sausas, stabilas un horizontālas virsmas.
- Neizmantojiet ierīci vietā ar augstu mitrumu, piemēram, vannasistabā, tualetē, virtuvē, peldbaseinā vai ārā.
- Nestāviet un nesēdiet uz ierīces. Nesitiet pret ierīci. Nenovietojiet nekādus priekšmetus uz ierīces.
- Vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla, ja vēlaties to pārvietot, tīrīt vai veikt cita veida apkopi.
- Ierīce ir paredzēta izmantošanai tikai mājās parastos ekspluatācijas apstākļos.

# Elektromagnētiskie lauki (EMF)

Šī ierīce atbilst piemērojamajiem standartiem un noteikumiem, kas attiecas uz elektromagnētisko lauku iedarbību.

# Otrreizējā pārstrāde



Šis simbols nozīmē, ka izstrādājumu nedrīkst izmest kopā ar parastiem sadzīves atkritumiem (2012/19/ES).

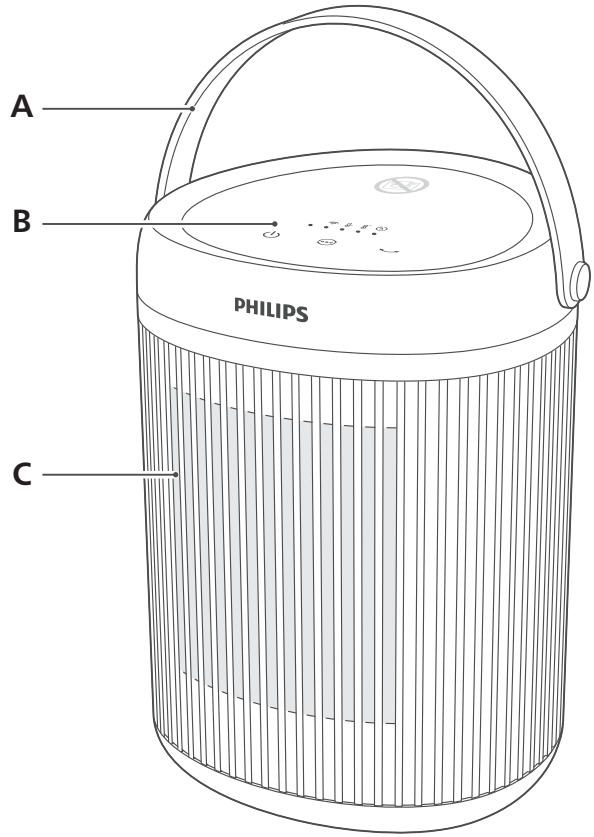
Ievērojiet savā valstī spēkā esošos likumus par elektrisko un elektronisko produktu dalīto vākšanu. Pareiza likvidēšana palīdz novērst negatīvu ietekmi uz vidi un cilvēku veselību.

# Vienkāršota ES atbilstības deklarācija

Ar šo DAP B.V. deklarē, ka radioiekārta CX3120 atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: **www.philips.com**.

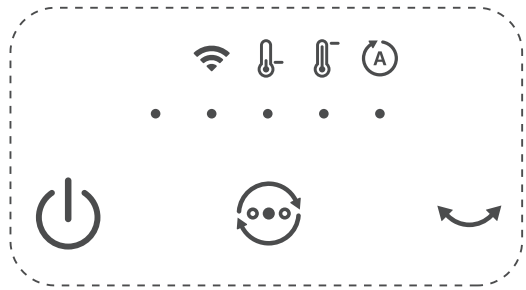
# Jūsu sildītājs

## Produkta pārskats




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Rokturis | **C** | Gaisa izplūdes atveres |
| **B** | Vadības panelis | | |

## Vadības pogu pārskats



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Barošanas poga | | Režīma pārslēgšanas poga |
| | Svārstību poga | | Wi-Fi indikators |
| | Zemais režīms | | Augstais režīms |
| | Automātiskais režīms | | |

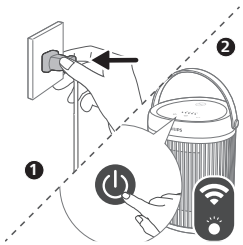
# Darba sākšana

## Wi-Fi indikatora rādījumu nozīme

| **Wi-Fi ikonas statuss** | **Wi-Fi savienojuma statuss** |
|---|---|
| Mirgo oranžā krāsā | Veido savienojumu ar viedtālruni |
| Vienmērīgi deg oranžā krāsā | Savienojums ar viedtālruni izveidots |
| Mirgo baltā krāsā | Veido savienojumu ar serveri |
| Vienmērīgi deg baltā krāsā | Savienojums ar serveri izveidots |
| Nedeg | Wi-Fi funkcija atspējota |

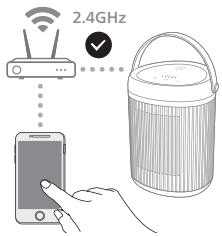
## Wi-Fi savienojums

**1** Lejupielādējiet Philips lietotni "Air+" no platformas App Store vai Google Play un instalējiet to.



**2** Lai ieslēgtu sildītāju, iespraudiet sildītāja spraudni kontaktligzdā un nospiediet barošanas pogu.

- Pirmajā reizē Wi-Fi indikators mirgo oranžā krāsā.




**3** Pārliecinieties, vai viedtālrunis vai planšetdators ir sekmīgi savienots ar Wi-Fi tīklu.

Piezīme.

Iespējojiet viedtālruņa Bluetooth funkciju, lai nodrošinātu vieglu savienošanu pārī.

Gādājiet, lai viedtālrunis būtu pieslēgts 2,4 GHz (mājas) Wi-Fi tīklam, nevis 5 GHz Wi-Fi tīklam vai publiskam Wi-Fi tīklam. Lai savienošana pārī noritētu sekmīgi, iesakām pirms tās uzsākšanas izslēgt mobilos datus.



**4** Palaidiet Philips lietotni **"Air+"** un noklikšķiniet uz opcijas **Pievienot ierīci** vai ekrānā nospiediet pogu "+". Izpildiet ekrānā redzamos norādījumus, lai izveidotu gaisa attīrītāja savienojumu ar tīklu.

- Kad sekmīgi izveidots savienojums, Wi-Fi indikators nepārtraukti deg baltā krāsā.

Piezīme.

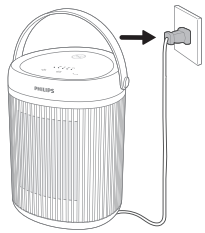
Šis norādījums ir spēkā tikai tad, ja sildītājs tiek iestatīts pirmo reizi. Ja ir mainīts tīkls, iestatīšana jāveic atkārtoti.

Ja viedtālrunim vai planšetdatoram vēlaties pievienot vairāk nekā vienu sildītāju, varat pievienot sildītāju lietotnē papildu viedtālruņos, neveicot Wi-Fi savienojuma atiestatīšanu ierīcē.

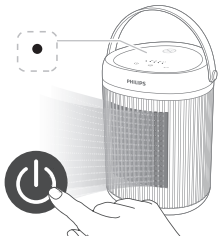
Pārliecinieties, ka attālums starp viedtālruni vai planšetdatoru un sildītāju nepārsniedz 10 metrus un ceļā nav šķēršļu.

# Sildītāja lietošana

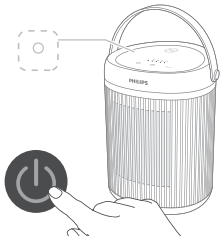
## Ieslēgšana un izslēgšana



**1** Iespraudiet kontaktdakšu kontaktligzdā.



**2** Lai ieslēgtu sildītāju, nospiediet pogu ⏻. Ierīce vienreiz nopīkst.
- Barošanas indikators deg.



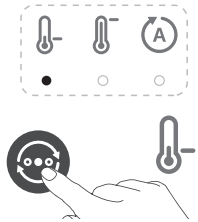
**3** Lai izslēgtu sildītāju, vēlreiz nospiediet pogu ⏻.
- Barošanas indikators nedeg.

## Režīmu pārslēgšana

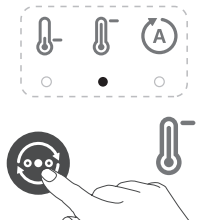
Nospiediet režīmu pārslēgšanas pogu, lai izvēlētos zemo režīmu, augsto režīmu vai automātisko režīmu.



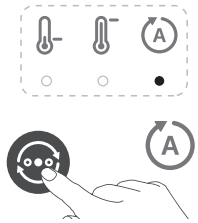
Nepieskarieties gaisa izplūdes atverei, jo tā var būt karsta.



**Zemais režīms**: zemajā režīmā ierīce nodrošina nelielu, patīkami siltu vējiņu.

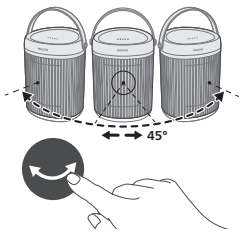


**Augstais režīms**: liels ātrums, ātrs rezultāts. Kad ierīce darbojas liela ātruma režīmā, tā darbojas ar vislielāko ātrumu, lai nodrošinātu spēcīgu, ātru gaisa uzsildīšanu.



**Automātiskais režīms**: šajā režīmā vēlamo temperatūru varat iestatīt lietotnē Philips Air+. Sildītājs automātiski iestata sildīšanas jaudu, lai gaisa temperatūra paliktu vēlamajā līmenī. Konstatējot izmaiņas saistībā ar āra temperatūru un apstākļiem telpā, sildītājs automātiski pārtrauks vai atsāks darbību.

## Svārstības



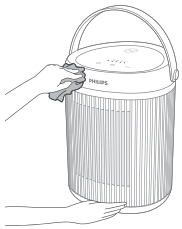

Lai aktivizētu sildītāja svārstību funkciju, nospiediet sildītāja svārstību pogu. Sildītājs var kustēties horizontālā virzienā līdz 45 grādu leņķim.

# Tīrīšana un kopšana

**Pirms tīrāt ierīci, vienmēr atvienojiet to no elektrotīkla.**

**Nekad neiemērciet ierīci ūdenī vai kādā citā šķidrumā.**

Nevienas ierīces daļas tīrīšanai nekad neizmantojiet abrazīvus, agresīvus vai uzliesmojošus tīrīšanas līdzekļus, piemēram, balinātāju vai spirtu.



Regulāri tīriet sildītāja ārpusi, lai neļautu uzkrāties putekļiem.

- Gan iekšpuses, gan ārpuses un gaisa izplūdes atveru tīrīšanai izmantojiet mīkstu, sausu drānu.

# Glabāšana

1. Izslēdziet ierīci un atvienojiet to no kontaktligzdas.
2. Notīriet ierīci.
3. Glabājiet ierīci vēsā, sausā vietā.
4. Pēc tīrīšanas vienmēr rūpīgi nomazgājiet rokas.

# Problēmu novēršana

Šajā nodaļā apkopota informācija par izplatītām problēmām, kas var rasties ierīces darbībā. Ja nevarat novērst problēmu, izmantojot tālāk sniegto informāciju, sazinieties ar savas valsts klientu apkalpošanas centru.

| Problēma | Iespējamais risinājums |
|---|---|
| Sildītāju nevar ieslēgt vai izslēgt. | Ja ierīci nevar ieslēgt, lūdzu, pārliecinieties, vai strāvas kontaktdakša ir pareizi pievienota, vai izmēģiniet citu strāvas kontaktligzdu. |
| | Ja ierīce joprojām nedarbojas, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru jūsu valstī. |
| | Pārliecinieties, vai neviens gaisa ieplūdes un izplūdes režģis nav nosprostots. |
| Sildītājs izdala dīvainu/deguma aromātu. | Dažās pirmajās ierīces lietošanas reizēs tā var izdalīt plastmasas smaku. Jaunai ierīcei tas ir normāli. Tomēr, ja ierīce rada deguma smaržu, nekavējoties izslēdziet ierīci un atvienojiet to no elektrotīkla. Pēc tam sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. |
| Sildītājs ir pārāk skaļš. | Jo lielāks ir ierīces ventilatora ātruma iestatījums, jo skaļāka tā būs. Samaziniet ventilatora ātrumu, tad troksnis būs mazāks. |
| | Ja dzirdama neparasta skaņa, sazinieties ar klientu apkalpošanas centru savā valstī. |
| Sildītāja pamatne ir nestabila vai vibrē. | Pārbaudiet, vai ierīce ir novietota uz līdzenas grīdas vai virsmas. |
| Sildītājs pēkšņi pārstāj darboties. | Pārbaudiet, vai ir ieslēgta ierīces taimera funkcija. |

| | |
|---|---|
| | Automātiskajā režīmā sildītājs pārtrauks darboties, kad mērķa temperatūra būs sasniegta, un atsāks darboties, kad apkārtējā temperatūra būs zemāka par mērķa temperatūru. Zemajā vai augstajā režīmā sildītājs pārtrauks darboties, kad sensors noteiks, ka temperatūra sasniedz 37 °C, un atsāks darboties, kad temperatūra kļūs zemāka. |
| | Ja temperatūra pārsniedz termiskās atslēgšanas robežvērtību, ierīce automātiski atvieno strāvas padevi. Pirms atkārtotas lietošanas ļaujiet ierīcei atdzist un pārbaudiet, vai gaisa ieplūde/izplūde nav bloķēta. |
| | Sildītājam ir automātiskas izslēgšanās funkcija. Ja ierīce 16 stundas nepārtraukti darbojas un netiek veiktas turpmākas darbības, tā automātiski izslēgsies. |
| | Pārbaudiet, vai sildītājs nav sasvēries vai apgāzies. |
| Apkārtējās vides temperatūras displejā dažreiz ir redzamas nelielas atšķirības no citiem termometriem vai uztvertās temperatūras. | Apkārtējās vides temperatūru var ietekmēt dažādi faktori, tostarp telpas lielums, ventilācijas apstākļi un attālums starp termometru un sildītāju. |
| | Katram termometra tipam ir sava mērīšanas precizitāte, kas var izraisīt temperatūras rādījumu svārstības. |
| | Dažreiz atlikušais siltums sildītājā var izraisīt aizkaves efektu, kas var radīt atšķirību, salīdzinot ar citiem termometriem vai uztverto temperatūru. |
| Wi-Fi iestatīšana neizdevās. | Gādājiet, lai viedtālrunis būtu pieslēgts 2,4 GHz (mājas) Wi-Fi tīklam, nevis 5 GHz Wi-Fi tīklam vai publiskam Wi-Fi tīklam. Lai savienošana pārī noritētu sekmīgi, iesakām pirms tās uzsākšanas izslēgt mobilos datus. |
| | Pārliecinieties, vai ir iespējotas tālāk norādītās atļaujas: viedtālrunī – atrašanās vieta, krātuve, Bluetooth un lokālais tīkls. Kad Wi-Fi tīkls sekmīgi iestatīts, varat mainīt atļauju iestatījumus, kā vēlaties. |
| | Pārbaudiet, vai ievadījāt pareizu Wi-Fi paroli. Parole ir reģistrjutīga un nedrīkst būt garāka par 63 rakstzīmēm. Īpašie simboli netiek pieņemti. |
| | Pārliecinieties, vai mājas Wi-Fi tīkla nosaukums ir pareizs. Tīkla nosaukums ir reģistrjutīgs. |
| | Ja viedtālrunī izmantojat VPN, pirms pārī savienošanas procesa sākšanas izslēdziet šo funkciju. |
| | Ja maršrutētājā ir iestatīts atļauto vienumu saraksts, lai bloķētu savienošanu pārī, atspējojiet atļauju sarakstu, lai nodrošinātu veiksmīgu savienojumu. |
| | Gādājiet, lai ierīce un viedtālrunis būtu 10 metru attālumā no maršrutētāja. |

| | |
|---|---|
| | Pārliecinieties, vai lietotne ir atjaunināta uz jaunāko versiju. |
| | Lai nodrošinātu spēcīgu Wi-Fi savienojumu, nelieciet šo ierīci citu elektronisku ierīču, spilgtu gaismas avotu vai signāla staciju tuvumā, citādi var rasties darbības traucējumi. Ja rodas savienojamības problēmas, pārvietojiet ierīci prom no šiem avotiem un mēģiniet to atkārtoti savienot ar Wi-Fi tīklu. |

# Garantija un atbalsts

Šim izstrādājumam uzņēmums Versuni sniedz divu gadu garantiju kopš tā iegādes datuma. Garantija nav spēkā, ja defekts radās nepareizas lietošanas dēļ vai neatbilstošas tehniskās apkopes dēļ. Mūsu garantija neietekmē jūsu kā patērētāja likumā noteiktās tiesības. Plašāku informāciju par garantijas izmantošanu skatiet mūsu tīmekļa vietnē **www.philips.com/support**.

# Svarbu

Prieš pradėdami naudoti prietaisą atidžiai perskaitykite šią informacinę knygelę ir saugokite ją, nes jos gali prireikti ateityje.

Kad būtų užtikrintas geriausias našumas, siūlome atnaujinti prietaiso programinės aparatinės įrangos versiją į naujausią. Atnaujinti galite naudodami programėlę „Air+“.

## Pavojus

- Saugokite, kad į prietaisą nepatektų bet kokio skysčio ar degios valymo priemonės ir būtų išvengta elektros smūgio ir (arba) gaisro pavojaus.



- Siekdami išvengti perkaitimo ir gaisro, prietaiso neuždenkite.

## Įspėjimas

- Kai kurios šio gaminio dalys gali labai įkaisti ir nudeginti. Esant vaikų ir pažeidžiamų asmenų reikalinga nuolatinė priežiūra.
- Šį prietaisą gali naudoti 8 metų ir vyresni vaikai bei asmenys, kurių fiziniai, jutimo ir protiniai gebėjimai yra silpnesni, arba asmenys, neturintys patirties ir žinių, su sąlyga, kad jie bus prižiūrimi arba išmokyti saugiai naudotis prietaisu bei supras su tuo susijusius pavojus.
- Vaikai nuo 3 iki 8 metų gali tik įjungti / išjungti prietaisą su sąlyga, kad jis buvo pastatytas arba sumontuotas numatytoje įprasto veikimo vietoje ir vaikai yra prižiūrimi arba jiems buvo paaiškinta, kaip saugiai naudoti prietaisą, ir jie supranta susijusius pavojus.
- Vaikams nuo 3 iki 8 metų negalima prijungti prietaiso prie el. lizdo, jo reguliuoti ir valyti arba atlikti techninės priežiūros.
- Jaunesni nei 3 metų vaikai turėtų būti laikomi atokiai, nebent jie būtų nuolat prižiūrimi.
- Vaikams negalima žaisti su šiuo prietaisu.
- Vaikams negalima valyti ir taisyti prietaiso be priežiūros.
- Nenaudokite šio šildytuvo mažose patalpose, kai jose yra žmonių, kurie negali savarankiškai išeiti iš patalpos, nebent jie yra nuolat prižiūrimi.
- Prietaisui veikiant kaitinimo režimu paviršiaus temperatūra palaipsniui kils. Nelieskite oro išleidimo angos, kad nenusidegintumėte.
- Siekiant išvengti gaisro pavojaus, tekstilė, užuolaidos, patalynė ar bet kokios kitos degios medžiagos turi būti bent 1 m atstumu nuo oro išleidimo angos. Neblokuokite oro įleidimo ir išleidimo angų, pvz., dėdami daiktus ant oro išleidimo angos arba dėdami daiktus priešais oro įleidimo angą.
- Į prietaisą nekiškite pirštų, lazdelių ar kitų daiktų, kad išvengtumėte elektros smūgio, fizinio sužeidimo ar gaisro.
- Prietaise yra kaitinamų komponentų. Nenaudokite prietaiso šalia dujinių prietaisų, židinių.
- Aplink prietaisą nepurkškite jokių degių medžiagų, pvz., priemonių vabzdžiams naikinti ar kvepalų.

- Nenaudokite, jei yra matomų prietaiso, kištuko, maitinimo laido pažeidimų požymių.
- Nenaudokite prietaiso, jei jis buvo numestas.
- Jei maitinimo laidas yra pažeistas, kad išvengtumėte pavojaus, jį turi pakeisti „Philips“ darbuotojai, „Philips“ įgaliotasis techninės priežiūros centras arba kiti panašios kvalifikacijos specialistai.
- Standartinė „WiFi“ sąsaja – 802.11b/g/n, 2,4 GHz su maksimalia 64 mW EIRP išėjimo galia (tik gaminiams su „Wi-Fi“ funkcija).
- „Bluetooth“ versija 5.2 (LE) – 2,4 GHz su RD išėjimu, mažesne nei 10 mW EIRP galia (tik gaminiams su „Bluetooth“ funkcija).
- Įsitikinkite, kad prietaiso kištukas tvirtai prijungtas prie sieninio elektros lizdo, kad prietaisas būtų puikios būklės. Jei kištukas netvirtai prijungtas prie kintamosios srovės lizdo, jis gali perkaisti arba deformuotis. Kreipkitės į sertifikuotą elektriką, kad pakeistų netvirtai sumontuotą ar nusidėvėjusį lizdą.

## Dėmesio

- Tam, kad išvengtumėte pavojaus, galinčio kilti neapdairiai išjungus terminę sistemą, šis prietaisas neturi būti jungiamas per išorinį perjungimo įtaisą, pvz., laikmatį, arba būti prijungtas prie grandinės, kuri yra nuolat įjungiama ir išjungiama.
- Prietaiso negalima dėti iškart po kištukiniu lizdu.
- Įjunkite tik į sieninį lizdą, nenaudokite ilginamojo laido.
- Prietaisą dėkite ir naudokite tik ant sauso, stabilaus ir horizontalaus paviršiaus.
- Nenaudokite prietaiso ten, kur yra daug drėgmės, pvz., vonios kambaryje, tualete, virtuvėje, baseine ar bet kurioje lauko aplinkoje.
- Nesėdėkite ir nestovėkite ant prietaiso. Netrenkite į prietaisą. Nieko nedėkite ant prietaiso viršaus.
- Norėdami perkelti, išvalyti prietaisą ar atlikti kitokią techninę priežiūrą, visada atjunkite prietaisą nuo elektros lizdo.
- Prietaisas yra skirtas tik naudoti buityje esant tinkamoms naudojimo sąlygoms.

# Elektromagnetiniai laukai (EML)

Šis prietaisas atitinka taikomus standartus ir nuostatas dėl elektromagnetinių laukų poveikio.

# Perdirbimas



Šis simbolis reiškia, kad šio gaminio negalima išmesti kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis (2012/19/ES).

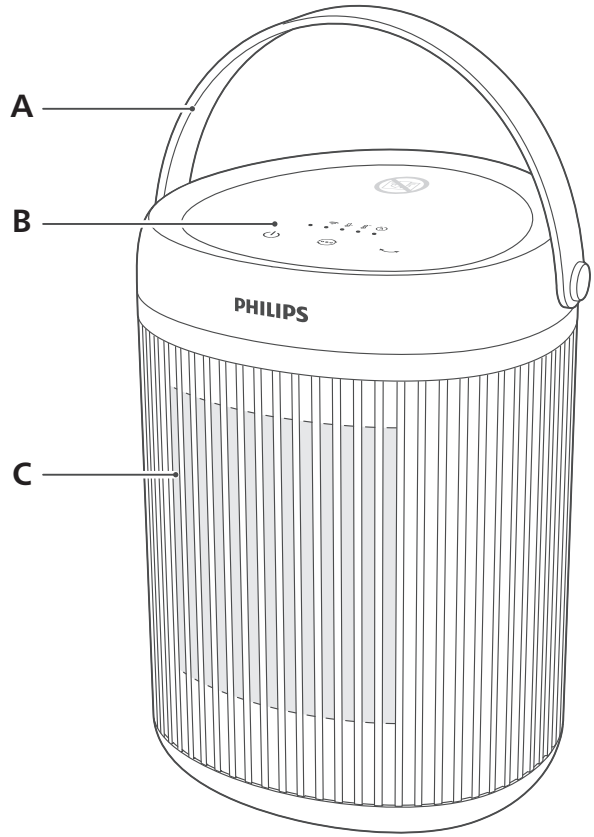
Laikykitės jūsų šalyje galiojančių taisyklių, kuriomis reglamentuojamas atskiras elektros ir elektronikos gaminių surinkimas. Tinkamai išmetus galima nuo neigiamų pasekmių apsaugoti aplinką ir žmonių sveikatą.

# Supaprastinta ES atitikties deklaracija

Šiame dokumente DAP B.V. patvirtina, kad CX3120 tipo radijo įranga atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitikties deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: **www.philips.com**.

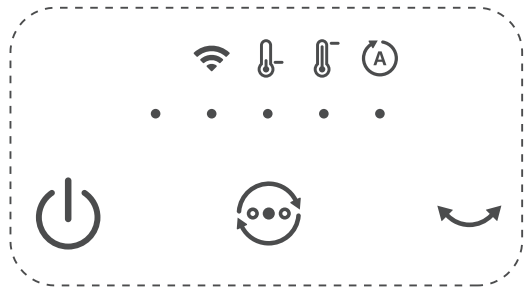
# Jūsų šildytuvas

## Gaminio apžvalga




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Rankenėlė | **C** | Oro išleidimo angos |
| **B** | Valdymo skydelis | | |

## Valdiklių apžvalga



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Maitinimo įjungimo / išjungimo mygtukas | | Režimo perjungimo mygtukas |
| | Pasvirimo mygtukas | | „Wi-Fi“ indikatorius |
| | Silpno veikimo režimas | | Stipraus veikimo režimas |
| | Automatinis režimas | | |

# Pradžia

## „Wi-Fi“ indikatoriaus reikšmės

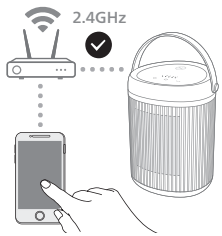
| **„Wi-Fi“ piktogramos būsena** | **„Wi-Fi“ ryšio būsena** |
|---|---|
| Mirksi oranžine spalva | Jungiama prie išmaniojo telefono |
| Nuolat šviečia oranžine spalva | Prijungta prie išmaniojo telefono |
| Miksi baltai | Jungiama prie serverio |
| Nuolat šviečia baltai | Prijungta prie serverio |
| Išjungta | „Wi-Fi“ funkcija išjungta |

# „Wi-Fi“ ryšys

**1** Atsisiųskite programėlę „Philips Air+“ iš „App Store“ arba „Google Play“ ir ją įdiekite.




**2** Norėdami įjungti šildytuvą, įkiškite jo kištuką į elektros lizdą ir paspauskite maitinimo mygtuką.
- Pirmą kartą „Wi-Fi“ indikatorius mirksi oranžine spalva.




**3** Įsitikinkite, kad išmanusis telefonas ar planšetinis kompiuteris sėkmingai prijungtas prie „Wi-Fi“ tinklo.

Pastaba:

Įjunkite „Bluetooth“ funkciją išmaniajame telefone, kad užtikrintumėte sklandų siejimą.

Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas yra prijungtas prie 2,4 GHz (namų) „Wi-Fi“ tinklo, o ne prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo ar viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Kad susiejimas būtų sėkmingas, prieš pradėdami susiejimo procesą siūlome išjungti mobiliuosius duomenis.



**4** Paleiskite programėlę „Philips **Air+“** ir spustelėkite **„Pridėti prietaisą“** ar paspauskite „+“ mygtuką ekrane. Norėdami prijungti oro valytuvą prie tinklo, vykdykite ekrane teikiamus nurodymus.
- Sėkmingai užmezgus ryšį, „Wi-Fi“ indikatorius išlieka pastoviai baltos spalvos.

Pastaba:

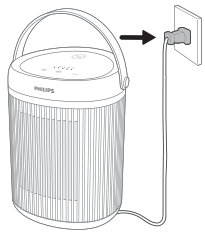
Ši instrukcija taikoma tik tuomet, kai šildytuvas nustatomas pirmą kartą. Jei buvo pakeistas tinklas, įrenginį reikia nustatyti iš naujo.

Jei prie išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio norite prijungti daugiau nei vieną šildytuvą, juos galite pridėti programėlėje papildomuose išmaniuosiuose telefonuose neatlikdami „Wi-Fi“ ryšio atkūrimo įrenginyje.

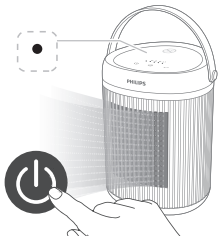
Įsitikinkite, kad atstumas tarp išmaniojo telefono ar planšetinio kompiuterio ir šildytuvo yra mažesnis nei 10 m ir tarp jų nėra kliūčių.

# Jūsų šildytuvo naudojimas

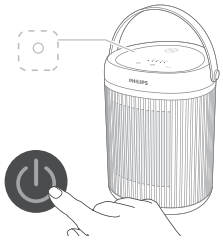
## Įjungimas ir išjungimas



**1** Įkiškite kištuką į maitinimo lizdą.



**2** Paspauskite ⏻ mygtuką, kad įjungtumėte šildytuvą. Prietaisas pypteli vieną kartą.
- Maitinimo indikatorius yra įjungtas.



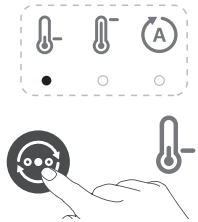
**3** Paspauskite mygtuką ⏻ dar kartą, jei norite šildytuvą išjungti.
- Maitinimo indikatorius yra išjungtas.

## Režimo perjungimas

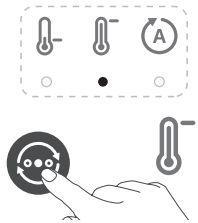
Paspauskite režimo perjungimo mygtuką, kad pasirinktumėte silpno veikimo režimą, stipraus veikimo režimą arba automatinį režimą.



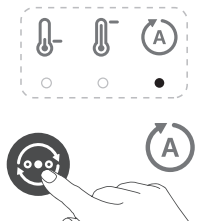
Nelieskite oro išleidimo angos, nes ji gali būti karšta.



**Silpno veikimo režimas**. Kai įjungtas silpno veikimo režimas, prietaisas pučia malonų šildomą orą.

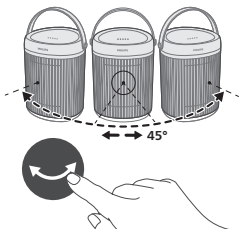


**Stipraus veikimo režimas**. Didelis greitis, greiti rezultatai. Kai prietaisas veikia didelio greičio režimu, jo greitis yra didžiausias, kad galingai ir greitai sušildytu kambario orą.



**Automatinis režimas**. Šiuo režimu norimą temperatūrą galite nustatyti „Philips Air+" programėlėje. Šildytuvas automatiškai parinks šildymo galią, kad palaikytų norimą aplinkos temperatūrą. Šildytuvas automatiškai pristabdys arba atnaujins veikimą, kai aptiks temperatūros pokyčius, priklausomai nuo lauko temperatūros ir patalpos būklės.

## Pasvirimas



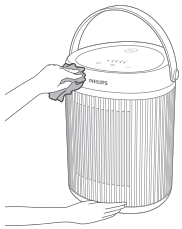

Paspauskite pasvirimo mygtuką, kad įjungtumėte šildytuvo pasvirimo funkciją. Šildytuvas gali pasvirti horizontaliai iki 45 laipsnių kampu.

# Valymas ir priežiūra

**Prieš pradėdami valyti prietaisą, visada jį išjunkite iš elektros tinklo.**

**Prietaiso niekada nemerkite į vandenį arba kitą skystį.**

Valydami bet kurias prietaiso dalis niekada nenaudokite abrazyvinių, agresyvių ar degių valymo priemonių, pvz., baliklio ar alkoholio.



Reguliariai valykite šildytuvo išorę, kad nesikauptų dulkės.

- Naudokite minkštą, sausą šluostę prietaiso išorei bei oro išleidimo angai valyti.

# Laikymas

1. Išjunkite prietaisą ir atjunkite jį nuo elektros lizdo.
2. Prietaiso valymas.
3. Laikykite prietaisą vėsioje, sausoje vietoje.
4. Išvalę visada kruopščiai nusiplaukite rankas.

# Trikčių diagnostika ir šalinimas

Šiame skyriuje trumpai aprašomos dažniausios problemos, kurios kyla naudojant šį prietaisą. Jei negalite išspręsti problemos naudodamiesi toliau pateikta informacija, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą.

| **Problema** | **Galimas sprendimas** |
|---|---|
| Šildytuvas neįsijungia arba neišsijungia. | Jei prietaiso negalima įjungti, įsitikinkite, kad tinkamai prijungtas maitinimo kištukas arba pabandykite naudoti kitą maitinimo lizdą. |
| | Jei prietaisas vis tiek neveikia, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą. |
| | Įsitikinkite, kad visos oro įleidimo ir išleidimo grotelės neužblokuotos. |
| Iš šildytuvo sklinda keistas arba degėsių kvapas. | Prietaisą naudojant pirmus kelis kartus gali sklisti plastiko kvapas. Tai normalu, jei prietaisas yra naujas. Tačiau, jei iš prietaiso sklinda degėsių kvapas, išjunkite prietaisą ir nedelsdami atjunkite jį nuo elektros lizdo. Tada kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą. |
| Šildytuvas veikia per garsiai. | Kuo didesnis prietaiso ventiliatoriaus greičio nustatymas, tuo garsiau jis veikia. Nustatykite mažesnį ventiliatoriaus greitį ir triukšmas bus mažesnis. |
| | Jei girdite neįprastą garsą, kreipkitės į savo šalies klientų aptarnavimo centrą. |
| Šildytuvo pagrindas yra nestabilus arba vibruojantis. | Patikrinkite, ar prietaisas pastatytas ant plokščių grindų ar paviršiaus. |

| | |
|---|---|
| Šildytuvas staiga nustoja veikti. | Patikrinkite, ar įjungta prietaiso laikmačio funkcija. |
| | Veikdamas automatiniu režimu ir pasiekęs tikslinę temperatūrą, šildytuvas nustos veikti. Jis vėl veiks, kai aplinkos temperatūra bus žemesnė už tikslinę temperatūrą. Veikdamas stipraus arba silpno veikimo režimu, šildytuvas nustos veikti, kai jutiklis nustatys, kad temperatūra pasiekė 37 °C, ir vėl veiks, kai temperatūra bus žemesnė. |
| | Kai temperatūra viršija terminio išjungimo ribą, prietaisas automatiškai atjungiamas nuo maitinimo šaltinio. Leiskite prietaisui atvėsti ir prieš naudojimą dar kartą patikrinkite, ar oro įleidimo / išleidimo anga atvira. |
| | Šildytuve yra automatinio išsijungimo funkcija. Jei nebus atliekamas joks veiksmas, po 16 nuolatinio veikimo valandų prietaisas išsijungs. |
| | Patikrinkite, ar šildytuvas nepasviro arba neapvirto. |
| Kartais aplinkos temperatūros ekrane rodoma temperatūra šiek tiek skiriasi nuo kitų termometrų rodomos temperatūros arba nuo to, kaip patys jaučiame temperatūrą. | Aplinkos temperatūrai įtakos gali turėti įvairūs veiksniai, įskaitant kambario dydį, vėdinimo sąlygas ir atstumą nuo termometro iki šildytuvo. |
| | Kiekvienas termometras matuoja skirtingai tiksliai, todėl temperatūrų rodmenys gali skirtis. |
| | Kartais dėl šildytuvo likutinės šilumos temperatūros rodmenys gali pasikeisti šiek tiek vėliau, palyginti su kitais termometrais arba jūsų temperatūros pojūčiu. |
| Nesėkmingas „Wi-Fi“ nustatymas. | Įsitikinkite, kad jūsų išmanusis telefonas yra prijungtas prie 2,4 GHz (namų) „Wi-Fi“ tinklo, o ne prie 5 GHz „Wi-Fi“ tinklo ar viešojo „Wi-Fi“ tinklo. Kad susiejimas būtų sėkmingas, prieš pradėdami susiejimo procesą siūlome išjungti mobiliuosius duomenis. |
| | Įsitikinkite, kad suteikėte toliau nurodytus leidimus: Funkcijos „Vieta“, „Saugykla“, „Bluetooth“ ir „Vietinis tinklas“ jūsų išmaniajame telefone. Sėkmingai atlikę „Wi-Fi“ sąranką, galite keisti leidimų nustatymus pagal pageidavimą. |
| | Patikrinkite, ar įvedėte teisingą „Wi-Fi“ slaptažodį. Slaptažodis priklauso nuo didžiųjų raidžių, turi 63 simbolių limitą. Specialiųjų simbolių naudoti negalima. |
| | Įsitikinkite, kad namų „Wi-Fi“ ryšio tinklo pavadinimas yra teisingas. Tinklo pavadinime svarbios didžiosios ir mažosios raidės. |
| | Jei išmaniajame telefone naudojate VPN, prieš pradėdami susiejimo procesą jį išjunkite. |
| | Jei jūsų maršruto parinktuve nustatytas baltasis sąrašas, blokuojantis susiejimą, išjunkite jį, kad užtikrintumėte sėkmingą ryšį. |

| | |
|---|---|
| | Įsitikinkite, kad jūsų prietaisas ir išmanusis telefonas yra ne toliau kaip 10 metrų atstumu nuo maršruto parinktuvo. |
| | Įsitikinkite, kad programėlės versija buvo atnaujinta į naujausią versiją. |
| | Kad užtikrintumėte stiprų „Wi-Fi“ ryšį, nedėkite prietaiso šalia kitų elektroninių prietaisų, ryškios šviesos šaltinių ar signalo stočių, galinčių sukelti trukdžių. Jei kyla ryšio problemų, perkelkite prietaisą toliau nuo šių šaltinių ir pabandykite jį vėl prijungti prie „Wi-Fi“ tinklo. |

# Garantija ir pagalba

„Versuni“ siūlo dviejų metų garantiją šiam gaminiui po jo pirkimo. Garantija negalioja, jei defektas atsirado dėl netinkamo naudojimo ar prastos priežiūros. Mūsų garantija nepaveikia jūsų kaip vartotojo įstatyminių teisių. Prireikus daugiau informacijos arba norėdami pasinaudoti garantija, aplankykite mūsų žiniatinklio svetainę **www.philips.com/support**.

# Fontos

A készülék első használata előtt figyelmesen olvassa el ezt az információs füzetet, és őrizze meg későbbi használatra.

A legjobb teljesítmény érdekében javasoljuk győződjön meg róla, hogy a fűtőegység a legfrissebb szoftver verziót használja. Ezt a frissítést az Air+ alkalmazáson keresztül végezheti el.

## Veszély

- Az áramütés és tűz elkerülése érdekében ügyeljen, hogy a készülékbe ne kerüljön folyadék vagy tűzveszélyes tisztítószer.



- A túlmelegedés és a tűz elkerülése érdekében ne takarja le a készüléket.

## Figyelmeztetés

- A termék egyes részei nagyon felforrósodhatnak, és égési sérüléseket okozhatnak. Folyamatosan felügyeletet kell biztosítani ott, ahol gyermekek és kiszolgáltatott helyzetben lévő emberek vannak jelen.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, illetve csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező, vagy a készülék működtetésében járatlan személyek is használhatják, amennyiben ezt felügyelet mellett teszik, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket.
- A 3 évnél idősebb és 8 évesnél fiatalabb gyermekek csak akkor kapcsolhatják be/ki a készüléket, ha felügyelet alatt állnak, illetve ismerik a készülék biztonságos működtetésének módját és az azzal járó veszélyeket, valamint ha a készülék rendeltetésszerűen van elhelyezve, illetve telepítve.
- A 8 évesnél fiatalabb gyermekek nem csatlakoztathatják hálózatra, nem szabályozhatják és nem tisztíthatják a készüléket, valamint nem végezhetnek felhasználói karbantartást.
- A 3 évesnél fiatalabb gyermekeket távol kell tartani, hacsak nem felügyelik őket folyamatosan.
- Ne engedje, hogy gyermekek játsszanak a készülékkel.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem tisztíthatják a készüléket és nem végezhetnek karbantartást rajta.
- Ne használja ezt a fűtőberendezést kis helyiségekben, ha azokat olyan személyek foglalják el, akik nem képesek egyedül elhagyni a helyiséget, kivéve, ha folyamatos felügyelet áll rendelkezésre.
- Amikor a készülék fűtési üzemmódban működik, a felületi hőmérséklet fokozatosan emelkedik. Az égési sérülések elkerülése érdekében ne érintse meg a levegőkimenetet.

- A tűzveszély csökkentése érdekében a textíliákat, függönyöket, ágytakarót és az egyéb gyúlékony anyagokat tartsa legalább 1 m távolságra a levegőkimenettől. Ne zárja el a levegőbemeneti és a levegőkimeneti nyílásokat, például ne helyezzen tárgyakat a levegőkimeneti nyílásra vagy a levegőbemeneti nyílás elé.
- Az áramütés, a fizikai sérülések és a tűz elkerülése érdekében ne nyúljon az ujjával, pálcikával vagy más tárggyal a gépbe.
- A készülék fűtőelemmel rendelkezik. Ne használja a készüléket gázkészülék vagy kandalló közelében.
- Ne permetezzen gyúlékony anyagokat, pl. rovarirtót vagy illatosítót a készülék közelében.
- Ne használja a készüléket, ha a készülék, a csatlakozódugó, a tápkábel láthatóan sérült.
- Ne használja az eszközt, ha előzőleg leejtette.
- Ha a hálózati kábel meghibásodott, a kockázatok elkerülése érdekében Philips szakszervizben vagy hivatalos szakszervizben ki kell cserélni.
- Normál Wi-Fi interfész 802.11b/g/n/ax alapon, 2,4 GHz-en, 64 mW-os EIRP maximális kimeneti teljesítménnyel (csak Wi-Fi-vel rendelkező termékek esetében).
- Bluetooth-verzió: 5.2 (LE) 2,4 GHz frekvencián, 10 mW-os EIRP értéknél kisebb RF-kimeneti teljesítménnyel (csak Bluetooth funkcióval rendelkező termékek esetében).
- A készülék tökéletes állapotának fenntartása érdekében ügyeljen arra, hogy a csatlakozódugója szorosan az elektromos aljzatba legyen illesztve. A hálózati aljzat és a dugasz közötti laza illeszkedés a dugó túlmelegedését és torzulását okozhatja. A laza vagy kopott aljzat cseréjéhez forduljon szakképzett villanyszerelőhöz.

## Vigyázat!

- A biztonsági hőkioldó véletlen alaphelyzetbe állítása miatti veszély elkerülése érdekében ne külső kapcsolóeszközön, például időkapcsolón keresztül biztosítsa a készülék tápellátását, és ne csatlakoztassa olyan áramkörre, amelyet az áramszolgáltató rendszeresen ki- és bekapcsol.
- A készüléket nem szabad közvetlenül a fali aljzat alatt elhelyezni.
- Közvetlenül a fali aljzathoz csatlakoztassa a készüléket, ne használjon hosszabbítót.
- Mindig száraz, stabil és vízszintes felületen tárolja és használja a készüléket.
- Ne használja a készüléket magas páratartalmú környezetben, például fürdőszobában, WC-ben, konyhában, úszómedence mellett vagy bármilyen kültéri környezetben.
- Ne üljön vagy álljon a készülékre. Ne üssön rá a készülékre. Ne tegyen semmit a készülékre.
- Mindig húzza ki a fali aljzatból a készülék hálózati csatlakozódugóját, ha szeretné elmozdítani vagy megtisztítani a készüléket, vagy egyéb karbantartást szeretne végezni rajta.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, normál működési körülmények között.

# Elektromágneses mezők (EMF)

A készülék megfelel az elektromágneses terekre érvényes vonatkozó szabványoknak és előírásoknak.

# Újrahasznosítás



Ez a szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető normál háztartási hulladékként (2012/19/EU).

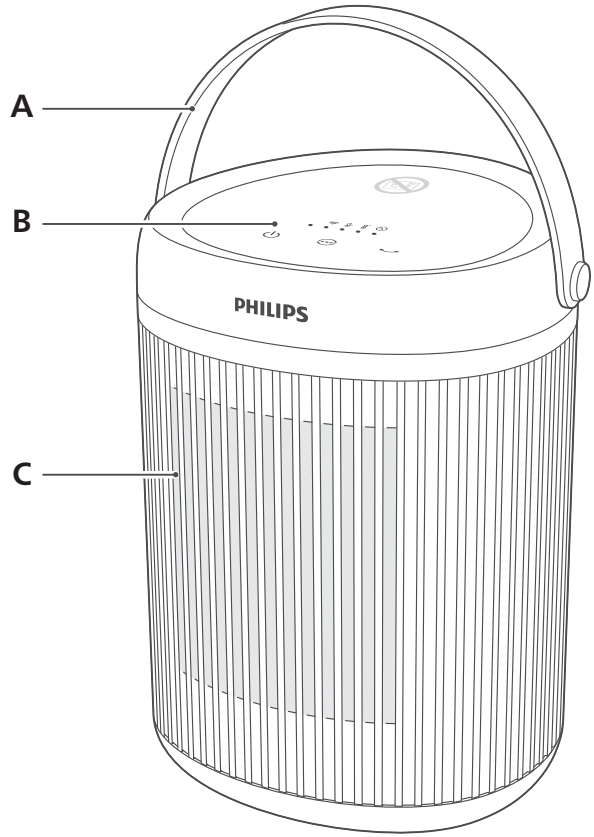
Kövesse az országában érvényes, az elektromos és elektronikus készülékek hulladékkezelésére vonatkozó jogszabályokat. A megfelelő hulladékkezelés segítséget nyújt a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következmények megelőzésében.

# Egyszerűsített EU-megfelelőségi nyilatkozat

A DAP B.V. igazolja, hogy a CX3120 típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: **www.philips.com**.

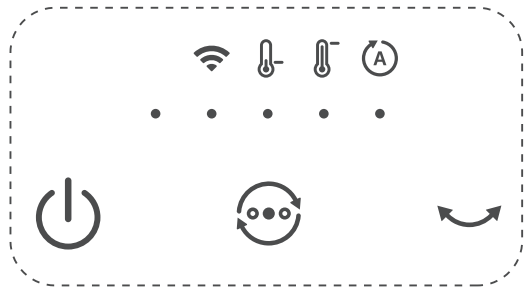
# A fűtőegység

## A termék rövid bemutatása




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Markolat | **C** | Levegőkimeneti nyílások |
| **B** | Kezelőpanel | | |

## Vezérlőszervek áttekintése



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Be-/kikapcsoló gomb | | Üzemmódváltó gomb |
| | Oszcillációs gomb | | Wi-Fi jelzőfény |
| | Enyhe üzemmód | | Erős üzemmód |
| | Automatikus üzemmód | | |

# Bevezetés

## A Wi-Fi jelzőfény megismerése

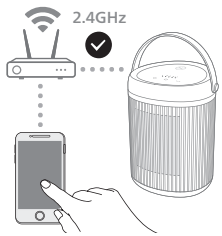
| Wi-Fi ikon állapota | Wi-Fi kapcsolat állapota |
|---|---|
| Narancssárgán villog | Csatlakozás okostelefonhoz |
| Folyamatos narancssárga fénnyel világít | Csatlakoztatva az okostelefonhoz |
| Fehéren villog | Csatlakozik a szerverhez |
| Folyamatos fehér fénnyel világít | Csatlakoztatva a szerverhez |
| Ki | Wi-Fi funkció kikapcsolva |

## Wi-Fi kapcsolat

**1** Töltse le és telepítse a Philips „Air+" alkalmazást az App Store vagy a Google Play áruházból.



**2** Csatlakoztassa a fűtőegység csatlakozódugóját a fali aljzathoz, majd nyomja meg a bekapcsológombot a fűtőegység bekapcsolásához.
- A Wi-Fi jelzőfény narancssárgán villog az első alkalommal.




**3** Ellenőrizze, hogy az okostelefon vagy táblagép csatlakoztatva van-e a Wi-Fi hálózathoz.

Megjegyzés:

A zökkenőmentes párosítás érdekében engedélyezze okostelefonján a Bluetooth funkciót.

Gondoskodjon arról, hogy az okostelefon 2,4 GHz-es (otthoni) Wi-Fi-hálózathoz csatlakozzon, ne pedig 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz vagy nyilvános Wi-Fi-hez. A sikeres párosítás érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mobil adatforgalmat, mielőtt elindítja a párosítási folyamatot.



**4** Indítsa el a Philips **„Air+"** alkalmazást, és kattintson az **„Eszköz hozzáadása"** gombra, vagy nyomja meg a képernyőn található „+" gombot. Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat a légtisztító hálózathoz történő csatlakoztatásához.
- Sikeres csatlakozás után a Wi-Fi jelzőfény folyamatos fehér fénnyel világít.

Megjegyzés:

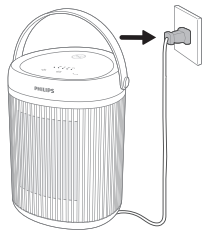
Ez az utasítás csak a fűtőegység első beállításakor érvényes. Ha a hálózat megváltozott, a beállítást ismét el kell végezni.

Ha több fűtőegységet szeretne csatlakoztatni okostelefonhoz vagy táblagéphez, további okostelefonokon az alkalmazásban hozzáadhatja a fűtőegységet anélkül, hogy a készüléken vissza kellene állítani a Wi-Fi-kapcsolatot.

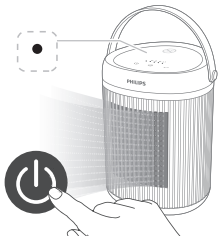
Győződjön meg arról, hogy az okostelefon vagy táblagép és a fűtőegység közötti távolság nem nagyobb 10 méternél, és nincs akadály közöttük.

# A fűtőegység használata

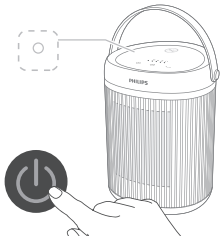
## Be- és kikapcsolás



**1** Csatlakoztassa a hálózati dugót a csatlakozóaljzatba.



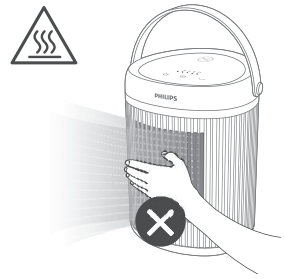
**2** A fűtőegység bekapcsolásához nyomja meg a(z) ⏻ gombot. A készülék egy hangjelzést ad.
- A feszültségjelző világít.



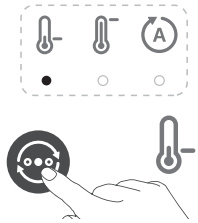
**3** A fűtőegység kikapcsolásához nyomja meg ismét a(z) ⏻ gombot.
- A feszültségjelző fény nem világít.

## Üzemmód módosítása

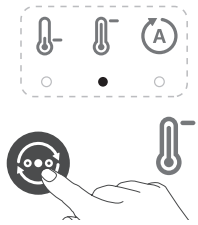
Nyomja meg az üzemmódváltó gombot az enyhe üzemmód, az erős üzemmód vagy az automatikus üzemmód kiválasztásához.



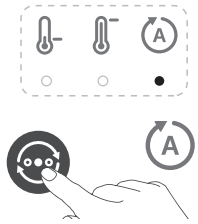
Ne érjen hozzá a levegőkimeneti nyíláshoz, mivel az forró lehet.



**Enyhe üzemmód**: Alacsony üzemmódban a készülék enyhe, kényelmes, fűtött szellőt biztosít.

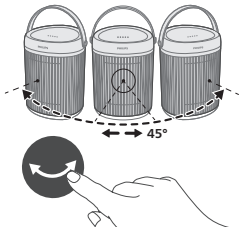


**Erős üzemmód**: Nagy sebesség, gyors eredmények. Erős üzemmódban a készülék a legnagyobb sebességgel működik a helyiségben a levegő erőteljes, gyors felfűtése érdekében.



**Automatikus üzemmód**: Ebben az üzemmódban a kívánt hőmérsékletet a Philips Air+ alkalmazásban állíthatja be. A fűtőegység automatikusan kiválasztja a fűtési teljesítményt, hogy a környezeti hőmérsékletet a kívánt szinten tartsa. A fűtőegység a külső hőmérséklettől és a helyiség állapotától függően automatikusan szünetelteti vagy folytatja a működést a hőmérséklet-változás észlelésekor.

## Oszcilláció



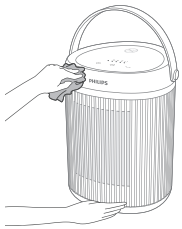

Nyomja meg az oszcillációs gombot a fűtőegység oszcillációs funkciójának bekapcsolásához. A fűtőegység vízszintesen akár 45 fokban is tud oszcillálni.

# Tisztítás és karbantartás

**Tisztítás előtt mindig húzza ki a készülék hálózati dugóját a fali aljzatból.**

**Soha ne merítse a készüléket vízbe vagy más folyadékba.**

A készülék alkatrészeinek tisztításához soha ne használjon súrolószert, valamint agresszív vagy gyúlékony tisztítószereket, pl. fehérítőt vagy alkoholt.



A por lerakódásának megelőzése érdekében rendszeresen tisztítsa meg a fűtőegység külsejét.

- Puha, száraz ruhával törölje át a készülék külsejét és a levegőkimeneti nyílást.

# Tárolás

1. A kikapcsolás után húzza ki a készüléket a hálózati aljzatból.
2. Tisztítsa meg a készüléket.
3. Tárolja a készüléket hűvös, száraz helyen.
4. A készülék tisztítása után mindig alaposan mosson kezet.

# Hibaelhárítás

Ez a fejezet részletesen foglalkozik a készülékkel kapcsolatban leggyakrabban felmerülő problémákkal. Ha a hibát az alábbi útmutató segítségével nem tudja elhárítani, forduljon a helyi vevőszolgálathoz.

| Probléma | Lehetséges megoldás |
|---|---|
| A fűtőegység nem kapcsol be vagy ki. | Ha a készüléket nem lehet bekapcsolni, ellenőrizze, hogy a hálózati csatlakozó megfelelően van-e csatlakoztatva, vagy próbáljon meg egy másik hálózati aljzatot. |
| | Ha a készülék továbbra sem működik, forduljon az országában működő vevőszolgálathoz. |
| | Gondoskodjon arról, hogy az összes levegőbemeneti és -kimeneti rács szabad legyen. |
| A fűtőegység furcsa/égett szagot bocsát ki. | Előfordulhat, hogy az első néhány használat alkalmával a készülék műanyagszagot bocsát ki. Ez új készülék esetében normális jelenség. Ugyanakkor ha a készülék égett szagot áraszt, azonnal kapcsolja ki és húzza ki csatlakozódugóját a hálózati aljzatból, majd lépjen kapcsolatban az országában működő vevőszolgálattal. |
| A fűtőegység túl zajos. | Minél magasabbra állítja a készüléken a ventilátor fordulatszámát, annál hangosabb lesz. Állítson be alacsonyabb fordulatszámot, és csökkenni fog a zaj. |
| | Ha rendellenes hang hallható, vegye fel a kapcsolatot az adott ország Vevőszolgálatával. |
| A fűtőegység talpa billeg vagy rezeg. | Ellenőrizze, hogy a készülék lapos felületen áll-e. |

| | |
|---|---|
| A fűtőegység hirtelen leáll. | Ellenőrizze, hogy a készülék időzítő funkciója be van-e kapcsolva. |
| | Automatikus üzemmódban, amikor a hőmérséklet eléri a célértéket, a fűtőegység leáll, majd újra működésbe lép, amikor a környezeti hőmérséklet alacsonyabbá válik a célhőmérsékletnél. Enyhe vagy erős üzemmódban a fűtőegység leáll, ha az érzékelő azt érzékeli, hogy a hőmérséklet eléri a 37 °C-ot, majd újra működésbe lép, ha a hőmérséklet csökken. |
| | Ha a hőmérséklet meghaladja a biztonsági hőkioldó küszöbértékét, a készülék automatikusan megszünteti az áramellátást. Az újbóli használat előtt hagyja lehűlni a készüléket, és ellenőrizze, hogy a levegőbemenet/-kimenet nem töműdött-e el. |
| | A fűtőegység automatikus kikapcsolás funkcióval rendelkezik. Ha nem történik további művelet, a készülék 16 óra folyamatos működést követően kikapcsol. |
| | Ellenőrizze, hogy a fűtőegység nincs-e megdőlve vagy nem borult-e fel. |
| A környezeti hőmérséklet kijelzője néha enyhe eltérést mutat más hőmérőkhöz vagy az általam érzékelt hőmérséklethez képest. | A környezeti hőmérsékletet különböző tényezők befolyásolhatják, például a helyiség mérete, a szellőzési feltételek, valamint a hőmérő és a fűtőegység közötti távolság. |
| | A különféle hőmérők különféle mérési pontossággal rendelkeznek, ami eltéréseket eredményezhet a leolvasott hőmérsékletben. |
| | Esetenként a fűtőegységben lévő maradék meleg fáziskésést eredményezhet, ami más hőmérőkhöz vagy az Ön által érzékelt hőmérséklethez képest enyhe eltéréseket okozhat. |
| A Wi-Fi beállítás nem sikerült. | Gondoskodjon arról, hogy az okostelefon 2,4 GHz-es (otthoni) Wi-Fi-hálózathoz csatlakozzon, ne pedig 5 GHz-es Wi-Fi-hálózathoz vagy nyilvános Wi-Fi-hez. A sikeres párosítás érdekében javasoljuk, hogy kapcsolja ki a mobil adatforgalmat, mielőtt elindítja a párosítási folyamatot. |
| | Ne felejtse engedélyezni a következőket az okostelefonján: „Hely", „Tárhely", „Bluetooth" és „Helyi hálózat". A sikeres Wi-Fi-beállítás után tetszés szerint módosíthatja az engedélyekkel kapcsolatos beállításokat. |
| | Ellenőrizze, hogy helyes Wi-Fi-jelszót adott-e meg. A jelszó megkülönbözteti a kis- és nagybetűket, és legfeljebb 63 karakterből állhat. A különleges szimbólumok nem fogadhatók el. |
| | Ellenőrizze, hogy az otthoni Wi-Fi hálózat neve helyes-e. A hálózat neve kisbetű-nagybetű érzékeny. |
| | Ha VPN-t használ az okostelefonján, a párosítási folyamat megkezdése előtt kapcsolja ki. |

| | |
|---|---|
| | Ha a routeren be van állítva engedélyezési lista a párosítás blokkolására, kapcsolja ki az engedélyezési listát a sikeres csatlakozás érdekében. |
| | Ügyeljen arra, hogy a készülék és az okostelefon is a routertől 10 méteres távolságon belül legyen. |
| | Ellenőrizze, hogy az alkalmazás frissítve lett-e a legújabb verzióra. |
| | Az erős Wi-Fi-kapcsolat biztosítása érdekében ne tegye a készüléket más elektromos eszköz, erős fényforrás vagy jelállomás közelébe, mert azok interferenciát okozhatnak. Ha csatlakozási problémát tapasztal, vigye távolabb ezeket az eszközöket, és próbálja újra csatlakoztatni a készüléket a Wi-Fi-hálózathoz. |

# Garancia és terméktámogatás

A Versuni a vásárlás után két év jótállást ad a termékre. Ez a garancia nem érvényes, ha a hiba helytelen használatra vagy nem megfelelő karbantartásra vezethető vissza. Ez a jótállás nem érinti az Ön törvény adta fogyasztói jogait. További információért vagy a jótállás érvényesítéséhez látogasson el webhelyünkre: **www.philips.com/support**.

# Belangrijk

Lees dit boekje met belangrijke informatie zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar het boekje om het indien nodig later te kunnen raadplegen.

Voor de beste prestaties dient u ervoor te zorgen dat de firmware van uw apparaat is geüpgraded naar de nieuwste versie. U kunt deze upgrade uitvoeren via de Air+-app.

## Gevaar

- Zorg ervoor dat er geen vloeistoffen of ontvlambare schoonmaakmiddelen in het apparaat komen. Zo voorkomt u elektrische schokken en/of brandgevaar.



- Dek het apparaat niet af, om oververhitting en brand te voorkomen.

## Waarschuwing

- Sommige onderdelen van dit product kunnen zeer heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet voortdurend toezicht worden gehouden bij aanwezigheid van kinderen en kwetsbare mensen.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke capaciteiten of weinig ervaring en kennis, mits zij toezicht of instructie hebben ontvangen aangaande veilig gebruik van het apparaat, en zij de gevaren van het gebruik begrijpen.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat alleen in- en uitschakelen als het apparaat correct is geplaatst of geïnstalleerd en iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op de kinderen houdt of hun heeft uitgelegd hoe het apparaat gebruikt dient te worden.
- Kinderen tussen de 3 en 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten op het stopcontact, instellen en schoonmaken. Ze mogen ook geen gebruikersonderhoud uitvoeren.
- Kinderen jonger dan 3 jaar mogen niet in de buurt komen, tenzij zij voortdurend onder toezicht staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Reiniging en onderhoud mogen niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
- Gebruik het verwarmingselement niet in kleine ruimten wanneer deze wordt gebruikt door mensen die de ruimte niet zelfstandig kunnen verlaten, tenzij er voortdurend toezicht is.
- Wanneer het apparaat in de verwarmingsmodus zit, stijgt de oppervlaktetemperatuur geleidelijk. Raak de luchtuitlaat niet aan, om brandwonden te voorkomen.

- Houd textiel, gordijnen, beddengoed of ander brandbaar materiaal op een afstand van minimaal 1 m van de luchtuitlaat om het risico op brand te verkleinen. De luchtinlaat en -uitlaat mogen niet worden geblokkeerd. Leg dus geen voorwerpen boven op de luchtuitlaat of voor de luchtinlaat.
- Steek geen vingers, stokjes of andere voorwerpen in het apparaat. Zo voorkomt u elektrische schokken, lichamelijk letsel of brand.
- Het apparaat heeft een verwarmingselement. Gebruik het apparaat niet in de buurt van apparaten die op gas werken of open haarden.
- Spuit geen brandbare materialen zoals insecticiden of parfum rond het apparaat.
- Gebruik het apparaat niet als er zichtbare tekenen van schade zijn aan het apparaat, de stekker of het netsnoer.
- Gebruik dit apparaat niet als het is gevallen.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet dit worden vervangen door Philips, een door Philips geautoriseerd servicecentrum of personen met vergelijkbare kwalificaties, om gevaar te voorkomen.
- Standaard Wi-Fi-interface op basis van 802.11 b/g/n bij 2,4 GHz met een maximaal uitgangsvermogen van 64 mW EIRP (alleen voor producten met Wi-Fi-functie.
- Bluetooth-versie 5.2 (LE) op een frequentie van 2,4 GHz met RF-uitgang minder dan 10 mW EIRP (alleen voor producten met Bluetooth-functie).
- Zorg ervoor dat de stekker van het apparaat goed in het stopcontact zit, zodat uw apparaat in goede staat blijft. Een te losse verbinding tussen het stopcontact en de stekker kan leiden tot oververhitting en vervorming van de stekker. Neem contact op met een gecertificeerde elektricien om een loszittend of versleten stopcontact te vervangen.

## Let op

- Om gevaar te voorkomen als gevolg van het onbedoeld resetten van de oververhittingsbeveiliging, mag u dit apparaat nooit aansluiten op een externe schakelaar zoals een timer. U mag het apparaat ook nooit aansluiten op een stroomvoorziening die regelmatig wordt onderbroken door het nutsbedrijf.
- Het apparaat mag zich niet rechtstreeks onder een stopcontact bevinden.
- Steek de stekker rechtstreeks in een stopcontact en gebruik geen verlengkabel.
- Plaats en gebruik het apparaat altijd op een droge, stabiele en horizontale ondergrond.
- Gebruik het apparaat niet in omgevingen met een hoge luchtvochtigheid, zoals badkamers, toiletten, keukens, zwembaden of buitenomgevingen.
- Niet op het apparaat zitten of staan. Klop niet tegen het apparaat. Plaats geen voorwerpen op het apparaat.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact wanneer u het apparaat wilt verplaatsen of schoonmaken, of ander onderhoud wilt plegen.
- Het apparaat is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik bij normale gebruiksomstandigheden.

# Elektromagnetische velden (EMV)

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke richtlijnen en voorschriften met betrekking tot blootstelling aan elektromagnetische velden.

# Recycling



Dit symbool betekent dat dit product niet bij het gewone huishoudelijke afval mag worden weggegooid (2012/19/EU).

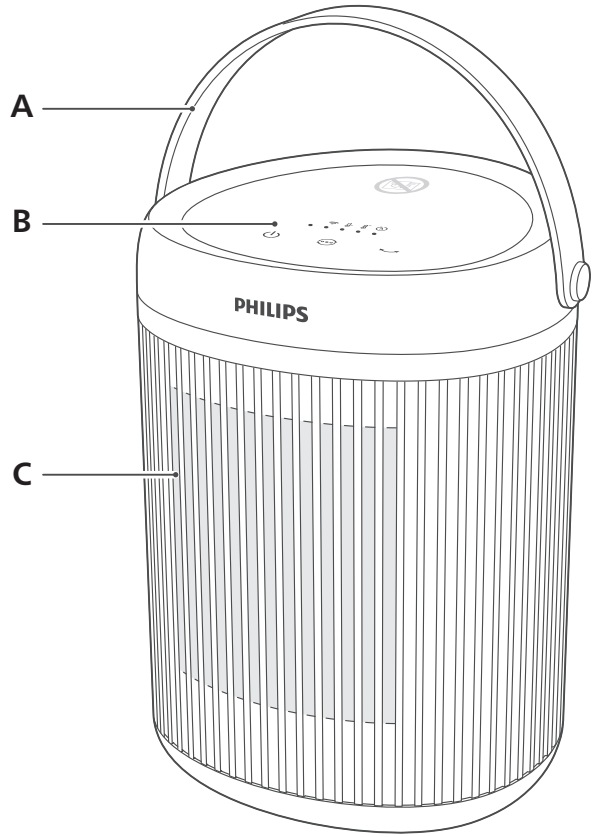
Volg de in uw land geldende regels voor de gescheiden inzameling van elektrische en elektronische producten. Met correcte afvoer voorkomt u negatieve gevolgen voor het milieu en de volksgezondheid.

# Vereenvoudigde conformiteitsverklaring (EU)

DAP B.V. verklaart hierbij dat de radioapparatuur van het type CX3120 voldoet aan richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de conformiteitsverklaring (EU) kan worden gevonden op de volgende website: **www.philips.com**.

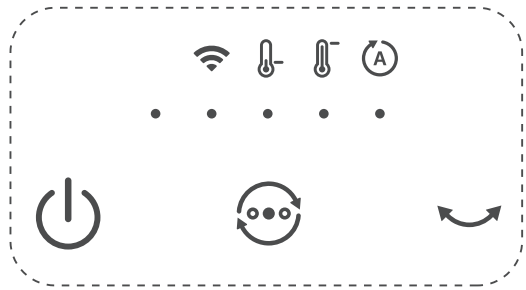
# Uw verwarming

## Productoverzicht




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Handgreep | **C** | Luchtuitlaatopeningen |
| **B** | Bedieningspaneel | | |

## Overzicht van knoppen



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Aan/uit-knop | | Modusschakelaar |
| | Oscillatie-knop | | Wi-Fi-indicator |
| | Lage stand | | Hoge stand |
| | Automatische modus | | |

# Aan de slag

## De werking van de Wi-Fi-indicator

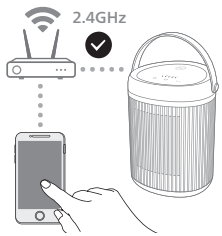
| **Wi-Fi-pictogramstatus** | **Wi-Fi-verbindingsstatus** |
|---|---|
| Knippert oranje | Maakt verbinding met de smartphone |
| Brandt oranje | Verbonden met de smartphone |
| Knippert wit | Maakt verbinding met de server |
| Brandt wit | Verbonden met de server |
| Uit | Wi-Fi-functie uitgeschakeld |

## Wi-Fi-verbinding

**1** Download en installeer de Philips Air+-app via de App Store of via Google Play.




**2** Steek de stekker van de verwarming in het stopcontact en druk op de aan-uitknop om de verwarming in te schakelen.
- De Wi-Fi-indicator knippert de eerste keer oranje.




**3** Controleer of uw smartphone of tablet met uw Wi-Fi-netwerk is verbonden.

Opmerking:

Schakel Bluetooth in op uw smartphone om eenvoudig te koppelen.

Controleer of uw smartphone is verbonden met een 2.4 GHz (thuis)Wi-Fi-netwerk en niet met een 5 GHz-netwerk of openbare Wi-Fi. Om het koppelen te laten slagen raden we u aan uw mobiele gegevens uit te schakelen voor u begint met het koppelingsproces.



**4** Open de Philips **'Air+'**-app en klik op **'Een apparaat toevoegen'** of druk op de knop '+' op het scherm. Volg de instructies op het scherm om de luchtzuiveraar met uw netwerk te verbinden.
- Als de verbinding tot stand is gekomen, blijft de Wi-Fi-indicator continu wit branden.

Opmerking:

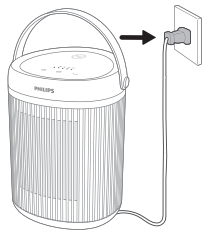
Deze instructie geldt alleen wanneer de verwarming voor de eerste keer wordt ingesteld. Als het netwerk is gewijzigd, dan moet de installatie opnieuw moet worden uitgevoerd.

Als u meer dan één verwarming met uw smartphone of tablet wilt verbinden, kunt u de verwarming toevoegen in de app op extra smartphones, zonder dat u hiervoor de Wi-Fi-verbinding op het apparaat hoeft te resetten.

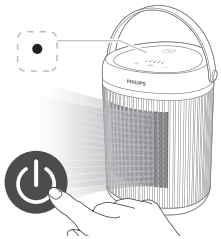
Zorg ervoor dat de afstand tussen uw smartphone of tablet en de verwarming minder dan 10 meter is en dat er geen obstakels zijn.

# Uw verwarming gebruiken

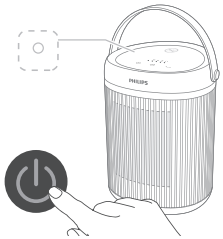
## In- en uitschakelen



**1** Steek de stekker in het stopcontact.



**2** Druk op de knop ⏻ om de verwarming in te schakelen. Het apparaat piept één keer.
- De voedingsindicator brandt.



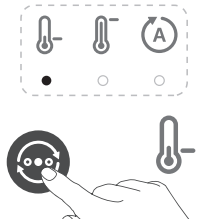
**3** Druk opnieuw op de knop ⏻ om de verwarming uit te schakelen.
- De voedingsindicator is uit.

## Van modus wisselen

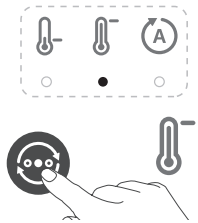
Druk op de modusschakelaar om te kiezen tussen de lage stand, hoge stand en automatische stand.



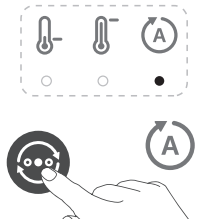
Raak de luchtuitlaat niet aan, want deze kan heet zijn.



**Lage stand**: Als het apparaat op de laagste stand is ingesteld, levert het een lichte, comfortabele, verwarmde bries.

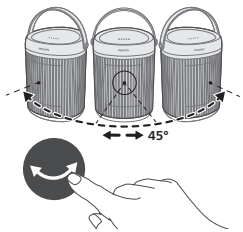


**Hoge stand**: Hoge snelheid, snel resultaat. Wanneer uw apparaat in de hogesnelheidsmodus staat, werkt het op de hoogste stand om een krachtige, snelle verwarming van de lucht in uw ruimte te realiseren.



**Automatische modus**: In deze modus kunt u de gewenste temperatuur instellen in de Philips Air+-app De verwarming selecteert automatisch het verwarmingsvermogen om de omgevingstemperatuur op dit gewenste niveau te houden. De verwarming wordt automatisch gepauzeerd of hervat wanneer temperatuurveranderingen worden gedetecteerd, afhankelijk van de buitentemperatuur en de toestand van de ruimte.

## Oscillatie



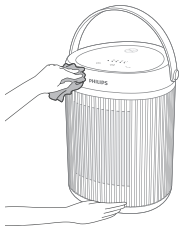

Druk op de oscillatieknop om de oscillatiefunctie van de verwarming in te schakelen. De verwarming kan horizontaal oscilleren tot 45 graden.

# Schoonmaken en onderhoud

**Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt.**

**Dompel het apparaat nooit in water of een andere vloeistof.**

Maak het apparaat nooit schoon met schurende, agressieve of brandbare schoonmaakmiddelen zoals bleek of alcohol.



Maak de buitenkant van de verwarming regelmatig schoon om ophoping van stof te voorkomen.

- Gebruik een zachte, droge doek voor het schoonmaken van zowel de buitenkant als de luchtuitlaat van het apparaat.

# Opbergen

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact.
2. Het apparaat schoonmaken.
3. Bewaar het apparaat op een koele, droge plek.
4. Was uw handen altijd grondig na het schoonmaken.

# Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van uw apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land.

| Probleem | Mogelijke oplossing |
|---|---|
| De verwarming kan niet worden in- of uitgeschakeld. | Als het apparaat niet kan worden ingeschakeld, controleer dan of de stekker correct is aangesloten of sluit het apparaat aan op een ander stopcontact. |
| | Als het apparaat nog niet steeds werkt, neem dan contact op met het Consumer Care Center in uw land. |
| | Zorg ervoor dat geen enkel luchtinlaat- en luchtuitlaatrooster geblokkeerd is. |
| De verwarming produceert een vreemde geur/brandlucht. | De eerste paar keer dat het apparaat wordt gebruikt, komt er mogelijk een geur van plastic vrij. Dit is normaal bij een nieuw apparaat. Als er echter brandlucht uit het apparaat komt, schakel dan het apparaat onmiddellijk uit en haal de stekker uit het stopcontact, en neem vervolgens contact op met het Consumer Care Center in uw land. |
| Mijn verwarming maakt teveel geluid. | Hoe hoger de ventilatorsnelheid van het apparaat is ingesteld, hoe meer geluid het apparaat zal produceren. Bij een lagere ventilatorsnelheid zal het apparaat minder geluid produceren. |
| | Als het geluid niet normaal klinkt, neemt u contact op met het Consumer Care Centre in uw land. |

| | |
|---|---|
| De verwarming is onstabiel of trilt. | Controleer of het apparaat op een vlakke vloer of ondergrond is geplaatst. |
| De werking van mijn verwarming stopt ineens. | Controleer of de timerfunctie van het apparaat is ingeschakeld. |
| | Wanneer in de Auto mode (automatische modus) de doeltemperatuur wordt bereikt, stopt de werking van de verwarming. De werking start opnieuw wanneer de omgevingstemperatuur lager is dan de doeltemperatuur. In Low (lage) of High mode (hoge modus) stopt de werking van de verwarming wanneer de sensor detecteert dat de temperatuur 37 °C bereikt, en start opnieuw wanneer de temperatuur zakt. |
| | Wanneer de temperatuur de drempel van de oververhittingsbeveiliging overschrijdt, wordt de stroomtoevoer naar het apparaat automatisch onderbroken. Laat het apparaat afkoelen en controleer voordat u het opnieuw gebruikt of de luchtinlaat/-uitlaat niet is geblokkeerd. |
| | De verwarming is uitgerust met Auto shut off (automatische uitschakeling). Als het apparaat niet langer in werking is, wordt het na 16 opeenvolgende uren uitgeschakeld. |
| | Controleer of de verwarming gekanteld of omgevallen is. |
| De display voor de omgevingstemperatuur laat soms kleine verschillen zien ten opzichte van andere thermometers of mijn eigen beleving van de temperatuur. | De omgevingstemperatuur kan worden beïnvloed door verschillende factoren, waaronder de grootte van de ruimte, de ventilatieomstandigheden en de afstand tussen de thermometer en de verwarming. |
| | Elk type thermometer heeft zijn eigen meetnauwkeurigheid, die kan leiden tot verschillen in de temperatuurmetingen. |
| | De restwarmte in de verwarming kan soms een vertragingseffect tot gevolg hebben. Dit kan leiden tot kleine verschillen ten opzichte van andere thermometers of uw eigen beleving van de temperatuur. |
| De Wi-Fi-installatie is mislukt. | Controleer of uw smartphone is verbonden met een 2.4 GHz (thuis)Wi-Fi-netwerk en niet met een 5 GHz-netwerk of openbare Wi-Fi. Om het koppelen te laten slagen raden we u aan uw mobiele gegevens uit te schakelen voor u begint met het koppelingsproces. |
| | Controleer of u de volgende machtigingen op uw smartphone hebt ingeschakeld: 'Locatie', 'Opslag', 'Bluetooth' en 'Lokaal netwerk'. Als het instellen van de Wi-Fi is voltooid, kunt u de machtigingsinstellingen naar wens aanpassen. |
| | Controleer of u het juiste Wi-Fi-wachtwoord hebt ingevoerd. Het wachtwoord is hoofdlettergevoelig en heeft een limiet van 63 tekens. Speciale symbolen worden niet geaccepteerd. |

| | |
|---|---|
| | Controleer of de naam van uw thuisnetwerk juist is. De naam van het netwerk is hoofdlettergevoelig. |
| | Als u een VPN gebruikt op uw smartphone, schakelt u deze uit voor u begint met het koppelingsproces. |
| | Als uw router een whitelist heeft om pogingen tot koppelen te blokkeren, schakelt u deze whitelist uit zodat u de verbinding tot stand kunt brengen. |
| | Controleer of zowel uw apparaat als uw smartphone zich binnen 10 meter van de router bevinden. |
| | Controleer of de app is geüpdatet naar de nieuwste versie. |
| | Om zeker te zijn van een sterke Wi-Fi-verbinding, moet u uw apparaat niet in de buurt van andere elektronische apparaten, felle lichtbronnen of signaalstations plaatsen, omdat dit voor storing kan zorgen. Als u connectiviteitsproblemen ervaart, haalt u het apparaat uit de buurt van deze bronnen en probeert u opnieuw verbinding te maken met het Wi-Fi-netwerk. |

# Garantie en ondersteuning

Versuni biedt voor dit product een garantie van 2 jaar vanaf de datum van aankoop. Deze garantie is niet geldig als het defect is ontstaan door onjuist gebruik of slecht onderhoud. Onze garantie heeft geen invloed op uw wettelijke rechten als consument. Voor meer informatie of om een garantieclaim in te dienen kunt u terecht op onze website **www.philips.com/support**.

# Viktig

Les dette viktige informasjonsheftet nøye før du bruker apparatet, og ta vare på det for senere referanse.

For å sikre best mulig ytelse må du sørge for at apparatets fastvare er oppgradert til nyeste versjon. Du kan gjøre denne oppgraderingen via Air+-appen.

## Fare

- Ikke la det komme væske eller brennbart vaskemiddel inn i apparatet. Det kan forårsake elektrisk støt og/eller brannfare.



- Ikke dekk til enheten for å unngå overoppheting og brann.

## Advarsel

- Noen deler av dette produktet kan bli svært varme og forårsake brannskader. Det må gis kontinuerlig tilsyn der barn og sårbare personer er til stede.
- Dette apparatet kan brukes av barn over 8 år og av personer med nedsatt sanseevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller personer med manglende erfaring eller kunnskap, dersom de får instruksjoner om sikker bruk av apparatet eller tilsyn som sikrer sikker bruk, og hvis de er klar over risikoen.
- Barn fra 3 år og under 8 år skal bare slå apparatet av/på, forutsatt at det er plassert eller montert i den tiltenkte normale driftsstillingen, og de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farer involvert.
- Barn fra 3 år og under 8 år skal ikke koble til, regulere og rengjøre apparatet eller utføre brukervedlikehold.
- Barn under 3 år bør holdes unna med mindre de er under kontinuerlig tilsyn.
- Barn skal ikke leke med apparatet.
- Barn skal ikke utføre rengjøring eller vedlikehold uten tilsyn.
- Ikke bruk denne varmeren i små rom når de er opptatt av personer som ikke er i stand til å forlate rommet på egen hånd, med mindre konstant tilsyn er gitt.
- Når enheten arbeider i varmemodus, økes overflatetemperaturen gradvis. Ikke berør luftuttaket for å unngå brannskader.
- For å redusere brannfaren må tekstiler, gardiner, sengetøy og annet brennbart materiale holdes minst 1 m unna luftuttaket. Åpningene for innluft og utluft må ikke blokkeres, f.eks. av gjenstander som plasseres foran åpningene.
- Ikke stikk fingre, pinner eller andre gjenstander inn i maskinen for å unngå elektrisk støt, fysisk skade eller brann.
- Enheten har en varmekomponent. Du bør ikke bruke apparatet i nærheten av gassdrevne apparater eller peiser.
- Ikke spray brennbar væske, som insektmiddel eller parfyme i nærheten av apparatet.

- Ikke bruk enheten hvis det er synlige tegn til skade på selve enheten, støpselet eller strømledningen.
- Ikke bruk denne enheten hvis den har falt i gulvet.
- Hvis strømforsyningen er ødelagt, må den alltid skiftes ut av Philips, et servicesenter som er godkjent av Philips, eller lignende kvalifisert personell for å unngå farlige situasjoner.
- Standard WiFi-grensesnitt basert på 802.11b/g/n/ax ved 2,4 GHz med en maksimal utgangseffekt på 64 mW EIRP (kun for produkter med WiFi-funksjon).
- Bluetooth-versjon 5.2 (LE) med en frekvens på 2,4 GHz med RF-utgangseffekt på mindre enn 10 mW EIRP (kun for produkter med Bluetooth-funksjon).
- Sørg for at apparatstøpselet sitter godt fast i stikkontakten, slik at du kan holde apparatet i perfekt stand. En løs sammenkobling mellom stikkontakten og støpselet kan føre til overoppheting og deformering av støpselet. Kontakt en sertifisert elektriker for å skifte ut løse eller slitte uttak.

## Forsiktig

- For å unngå farlige situasjoner på grunn av at varmesikkerhetsmekanismen tilbakestilles ved et uhell, kan ikke dette apparatet få strømforsyning via en ekstern bryterenhet, for eksempel en tidsbryter. Det kan heller ikke kobles til en krets som regelmessig slås av og på av innretningen.
- Enheten må ikke plasseres rett under en stikkontakt.
- Ikke bruk skjøteledninger. Sett støpselet direkte inn i stikkontakten.
- Plasser og bruk alltid apparatet på en tørr, stabil og horisontal overflate.
- Ikke bruk apparatet i omgivelser med høy luftfuktighet, for eksempel på bad, toalett, kjøkken, ved svømmebasseng eller utendørs.
- Ikke sitt eller stå på apparatet. Ikke slå mot apparatet. Ikke plasser gjenstander oppå apparatet.
- Koble alltid fra apparatets nettstøpsel under flytting, rengjøring eller annet vedlikehold.
- Apparatet er kun ment til bruk i husstander under vanlige driftsforhold.

# Elektromagnetiske felt (EMF)

Dette apparatet overholder aktuelle standarder og forskrifter om eksponering for elektromagnetiske felt.

# Resirkulering



Dette symbolet betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med husholdningsavfall (2012/19/EU).

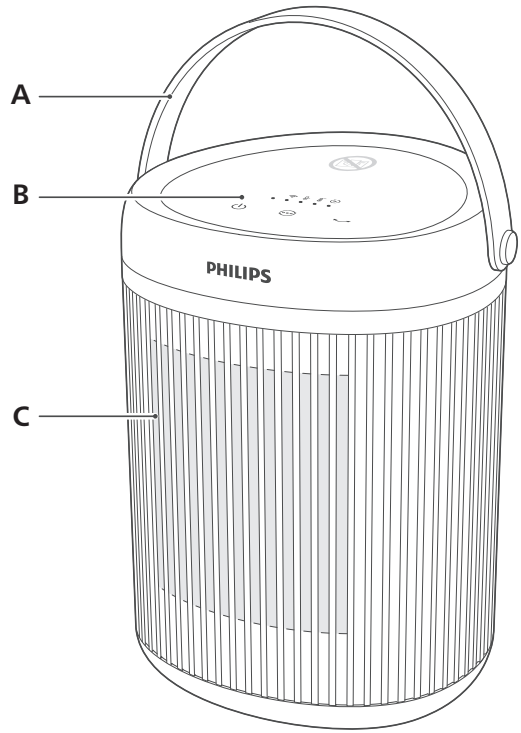
Følg nasjonale regler for egen innsamling av elektriske og elektroniske produkter. Hvis du kaster produktet på riktig måte, bidrar du til å forhindre negative konsekvenser for helse og miljø.

# Forenklet EU-samsvarserklæring

DAP B.V. erklærer herved at radioutstyrstypen CX3120 er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Hele EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på følgende Internett-adresse: **www.philips.com**.

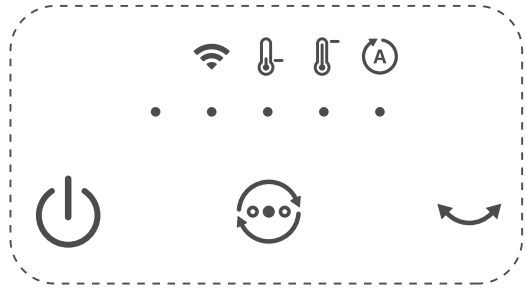
# Varmeapparatet ditt

## Produktoversikt



| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Håndtak | **C** | Luftuttak |
| **B** | Kontrollpanel | | |

## Oversikt over kontrollknapper



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Av/på-knapp | | Bytte modus-knapp |
| | Svingningsknapp | | Wi-Fi-indikator |
| | Lavt modus | | Høyt modus |
| | Automodus | | |

# Komme i gang

## Forklaring av Wi-Fi-indikator

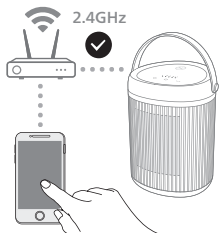
| **Wi-Fi-ikonstatus** | **Status for Wi-Fi-tilkoblingen** |
|---|---|
| Blinkende oransje | Koble til smarttelefonen |
| Vedvarende oransje | Koblet til smarttelefonen |
| Blinkende hvitt | Kobler til serveren |
| Vedvarende hvitt | Koblet til serveren |
| Av | Wi-Fi-funksjon deaktivert |

# Wi-Fi-tilkobling

**1** Last ned og installer Philips-appen Air+ fra App Store eller Google Play.



**2** Sett støpselet til varmeovnen i stikkontakten, og trykk på av/på-knappen for å slå på varmeovnen.
- Wi-Fi-indikatoren blinker oransje for første gang.




**3** Kontroller at smarttelefonen eller nettbrettet er koblet til Wi-Fi-nettverket.

Merk:

Aktiver Bluetooth-funksjonen på smarttelefonen for å sikre enkel paring.

Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz (hjemmenettverk) Wi-Fi-nettverk i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-nettverk eller offentlig Wi-Fi-nettverk. For en vellykket parkobling foreslår vi at du slår av mobildata før du starter paringsprosessen.



**4** Start Philips **«Air+»**-appen og klikk på **«Add a device» (Legg til en enhet)**, eller trykk på «+»-knappen på skjermen. Følg instruksjonene på skjermen for å koble luftrenseren til nettverket ditt.
- Etter en vellykket tilkobling lyser Wi-Fi-indikatoren konstant hvitt.

Merk:

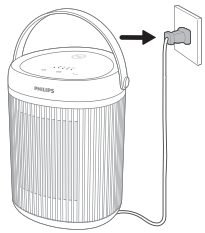
Denne instruksjonen er bare gyldig når varmeovnen konfigureres for første gang. Når nettverket har blitt endret, må oppsettet utføres på nytt.

Hvis du vil koble mer enn én varmeovn til smarttelefonen eller nettbrettet, kan du legge til varmeovnen i appen på flere smarttelefoner uten å tilbakestille Wi-Fi-tilkoblingen på enheten.

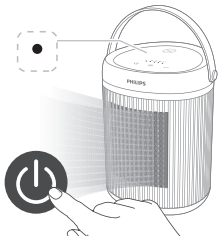
Sørg for at avstanden mellom smarttelefonen eller nettbrettet og varmeovnen er mindre enn 10 meter og uten hindringer.

# Bruk av varmeapparatet

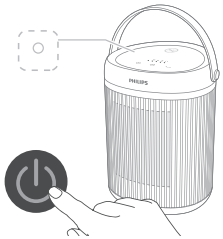
## Slå av og på



**1** Sett støpselet inn i stikkontakten.



**2** Trykk på ⏻-knappen for å slå på varmeovnen. Apparatet piper kontinuerlig.
- Strømindikatoren er på.



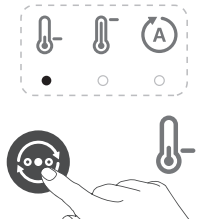
**3** Trykk på ⏻-knappen på nytt for å slå av varmeovnen.
- Strømindikatoren er av.

## Bytte modus

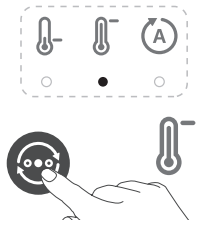
Trykk på Bytte modus-knappen for å velge mellom lavt, høyt eller automatisk modus.



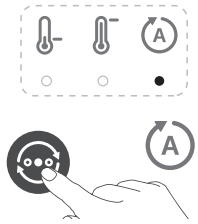
Unngå å berøre luftuttaket da det kan være varmt.



**Lavt modus**: I lavt modus avgir apparatet en lett behagelig, oppvarmet bris.

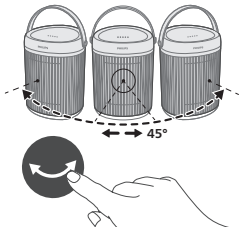


**Høyt modus**: Høy hastighet, raske resultater. Når enheten er i høyhastighetsmodus, fungerer den på høyeste hastighet for å gi kraftig, rask oppvarming av luften i rommet.



**Automodus**: I denne modusen kan du stille inn ønsket temperatur i Philips Air+-appen Varmeovnen velger automatisk varmeeffekten for å holde omgivelsestemperaturen på dette nivået. Varmeovnen settes automatisk på pause eller gjenopptar når den registrerer temperaturendringer, avhengig av utetemperaturen og romtilstanden.

## Svingning



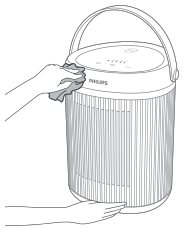

Trykk på svingningsknappen for å aktivere svingningsfunksjonen på varmeovnen. Varmeovnen kan svinge horisontalt opptil 45 grader.

# Rengjøring og vedlikehold

**Trekk alltid ut støpselet før du rengjør apparatet.**

**Senk aldri apparatet ned i vann eller annen væske.**

Bruk aldri skuremidler, sterke eller brennbare rengjøringsmidler som blekemidler eller alkohol til å rengjøre noen deler av apparatet.



Rengjør utsiden av varmeovnen regelmessig for å hindre at det samler seg støv.

- Rengjør både utsiden samt luftuttaket på apparatet med en myk og tørr klut.

# Oppbevaring

1. Slå av apparatet og koble støpselet fra stikkontakten.
2. Rengjør apparatet.
3. Oppbevar apparatet på et kjølig og tørt sted.
4. Vask alltid hendene grundig etter rengjøring.

# Feilsøking

Dette kapittelet oppsummerer de vanligste problemene du kan oppleve med apparatet. Hvis du ikke får løst problemet med informasjonen under, kontakter du forbrukerstøtten der du bor.

| Problem | Mulig løsning |
|---|---|
| Varmeovnen slår seg ikke av eller på. | Hvis apparatet ikke kan slås på, kontrollerer du at strømadapteren er koblet riktig til eller prøver en annen stikkontakt. |
| | Hvis apparatet fortsatt ikke virker, må du kontakte forbrukerstøtten i landet der du bor. |
| | Kontroller at alle luftinntaks- og uttaksgitrene ikke er tilstoppet. |
| Varmeovnen avgir en merkelig/brent lukt. | De første gangene du bruker produktet, kan det avgi en plastlukt. Dette er normalt på et nytt apparat. Hvis apparatet imidlertid avgir en brent lukt, må du slå av apparatet og trekke ut støpselet umiddelbart. Ta kontakt med forbrukerstøtten i landet der du bor. |
| Varmeovnen støyer for mye. | Desto høyere viftehastighetsinnstillingen på apparatet er, desto høyere blir støyen. Stiller du inn på lavere viftehastighet, vil støyen bli redusert. |
| | Hvis du hører en unormal lyd, må du ta kontakt med forbrukerstøtten i landet du bor i. |
| Sokkelen på varmeovnen vakler eller vibrerer. | Kontroller at apparatet er plassert på et plant underlag. |

| | |
|---|---|
| Varmeovnen sluttet plutselig å virke. | Sjekk om tidsstyringsfunksjonen til apparatet er på. |
| | Når måltemperaturen er nådd i automodus, vil varmeovnen slå seg av, og slå seg på igjen når omgivelsestemperaturen er lavere enn måltemperaturen. I lav eller høy modus vil varmeovnen slå seg av når sensoren registrerer at temperaturen når 37 °C, og slå seg på igjen når temperaturen blir lavere. |
| | Når temperaturen overstiger terskelen for varmeutkobling, vil apparatet automatisk slå av strømforsyningen. La apparatet kjøle seg ned og sjekk om luftinntak/-utløp er uhindret før du bruker det igjen. |
| | Varmeovnen er utstyrt med automatisk utkobling. Uten ytterligere betjening vil apparatet slå seg av etter å ha vært i drift i 16 timer på rad. |
| | Sjekk om varmeovnen står skjevt eller har veltet. |
| Visningen av omgivelsestemperaturen viser noen ganger små forskjeller i forhold til andre termometre eller min egen oppfatning av temperaturen. | Omgivelsestemperaturen kan påvirkes av ulike faktorer, inkludert romstørrelse, ventilasjonsforhold og avstanden mellom termometeret og varmeovnen. |
| | Hver type termometer har sin egen målenøyaktighet, noe som kan føre til variasjoner i temperaturavlesninger. |
| | Noen ganger kan restvarmen i varmeovnen føre til en etterslepseffekt som forårsaker variasjoner sammenlignet med andre termometre eller din egen temperaturfølelse. |
| Wi-Fi-oppsettet er ikke vellykket. | Kontroller at smarttelefonen er koblet til et 2,4 GHz (hjemmenettverk) Wi-Fi-nettverk i stedet for et 5 GHz Wi-Fi-nettverk eller offentlig Wi-Fi-nettverk. For en vellykket parkobling foreslår vi at du slår av mobildata før du starter paringsprosessen. |
| | Sørg for å aktivere følgende tillatelser: «Plassering», «Lagring», «Bluetooth» og «Lokalt nettverk» på smarttelefonen. Etter et vellykket Wi-Fi-oppsett kan du endre tillatelsesinnstillingene etter eget ønske. |
| | Kontroller om du har angitt riktig WiFi-passord. Passordet skiller mellom store og små bokstaver og har en grense på 63 tegn. Spesialtegn aksepteres ikke. |
| | Kontroller at nettverksnavnet til Wi-Fi-hjemmenettverket er riktig. Nettverksnavnet skiller mellom små og store bokstaver. |
| | Hvis du bruker VPN på smarttelefonen din, må du slå den av før du starter paringsprosessen. |
| | Hvis ruteren har en hviteliste satt opp for å blokkere paring, må du deaktivere hvitelisten for å sikre vellykket tilkobling. |
| | Sørg for at både enheten og smarttelefonen er innen 10 meter fra ruteren. |

| | |
|---|---|
| | Sørg for at appen er oppdatert til den nyeste versjonen. |
| | For å sikre en god Wi-Fi-tilkobling må du unngå å plassere enheten i nærheten av andre elektroniske enheter, sterke lyskilder eller signalstasjoner som kan forårsake forstyrrelser. Hvis du opplever tilkoblingsproblemer, flytter du enheten bort fra disse kildene og prøver å koble til Wi-Fi-nettverket igjen. |

# Garanti og støtte

Versuni tilbyr en 2-års garanti på dette produktet etter kjøp. Denne garantien er ikke gyldig hvis en defekt oppstår grunnet uriktig bruk eller dårlig vedlikehold. Garantien vår påvirker ikke lovfestede retter du har som forbruker. Hvis du vil vite mer eller benytte deg av garantien, går du til nettstedet vårt **www.philips.com/support**.

# Ważne

Przed rozpoczęciem korzystania z urządzenia zapoznaj się dokładnie z tą broszurą informacyjną i zachowaj ją na przyszłość.

Aby urządzenie działało optymalnie, upewnij się, że oprogramowanie sprzętowe zostało zaktualizowane do najnowszej wersji. Aktualizację można przeprowadzić za pomocą aplikacji Air+.

## Niebezpieczeństwo

- Nie wolno dopuścić do dostania się płynów ani łatwopalnych detergentów do wnętrza urządzenia, gdyż może to doprowadzić do porażenia prądem i/lub pożaru.



- Aby nie dopuścić do przegrzania lub pożaru, nie przykrywaj urządzenia.

## Ostrzeżenie

- Niektóre części tego produktu mogą stać się bardzo gorące i mogą spowodować poparzenia. W przypadku obecności dzieci i osób szczególnie narażonych urządzenie musi być pod stałym nadzorem.
- Niniejsze urządzenie może być użytkowane przez dzieci w wieku co najmniej 8 lat i przez osoby o obniżonych możliwościach fizycznych, umysłowych i osoby o braku doświadczenia i znajomości urządzenia, jeżeli zapewniony zostanie nadzór lub instruktaż odnośnie do użytkowania urządzenia w bezpieczny sposób, tak aby związane z tym zagrożenia były zrozumiałe. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat powinny włączać/wyłączać urządzenie tylko pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane zgodnie z przeznaczeniem w normalnej pozycji pracy, a dzieci będą nadzorowane lub zostaną poinstruowane na temat korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób oraz zostaną poinformowane o potencjalnych zagrożeniach.
- Dzieci w wieku od 3 do 8 lat nie powinny podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani przeprowadzać konserwacji.
- Urządzenie powinno znajdować się w miejscu niedostępnym dla dzieci poniżej 3. roku życia, chyba że nad dzieckiem sprawowany jest stały nadzór.
- Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.
- Dzieci bez nadzoru nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji urządzenia.
- Grzejnika nie należy używać w małych pomieszczeniach, w których przebywają osoby niezdolne do samodzielnego ich opuszczenia, chyba że zapewniony jest stały nadzór.
- Gdy urządzenie pracuje w trybie ogrzewania, temperatura powierzchni stopniowo wzrasta. Dotknięcie wylotu powietrza grozi oparzeniem.

- Aby zmniejszyć ryzyko pożaru, tkaniny, zasłony, pościel lub inne materiał łatwopalne należy przechowywać w odległości co najmniej 1 m od wylotu powietrza. Nie kładź żadnych przedmiotów przy wlocie i wylocie powietrza, aby nie blokować przepływu powietrza.
- Aby uniknąć porażenia prądem, obrażeń ciała lub pożaru, nie wkładaj do urządzenia palców, pałeczek ani innych przedmiotów.
- Urządzenie jest wyposażone w element grzewczy. Nie używaj urządzenia w pobliżu instalacji gazowych i kominków.
- Nie rozpylaj wokół urządzenia palnych materiałów, takich jak środki owadobójcze lub zapachowe.
- Nie używaj, jeśli widoczne jest uszkodzenie urządzenia, wtyczki lub przewodu zasilającego.
- Nie używaj urządzenia, jeśli zostało ono upuszczone.
- Ze względów bezpieczeństwa wymiana uszkodzonego przewodu zasilającego musi zostać wykonana przez autoryzowane centrum serwisowe firmy Philips lub odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Standardowy interfejs Wi-Fi wykorzystujący protokół 802.11b/g/n, częstotliwość 2,4 GHz i maksymalną moc wyjściową 64 mW EIRP (tylko dla produktów z funkcją Wi-Fi).
- Bluetooth w wersji 5.2 (LE) przy częstotliwości 2,4 GHz z wyjściem RF poniżej 10 mW EIRP (tylko dla produktów z funkcją Bluetooth).
- Upewnij się, że wtyczka urządzenia jest szczelnie zamocowana do gniazdka elektrycznego, aby utrzymać urządzenie w idealnym stanie. Luźne dopasowanie między gniazdkiem zasilania a wtyczką może spowodować przegrzanie i zniekształcenie wtyczki. W celu wymiany luźnego lub zużytego gniazdka skontaktuj się z certyfikowanym elektrykiem.

## Uwaga

- Aby wyeliminować niebezpieczeństwo niezamierzonego wyzerowania wyłącznika termicznego, nigdy nie podłączaj urządzenia do zewnętrznego urządzenia włączającego, np. włącznika czasowego, ani do obwodu, który jest regularnie włączany i wyłączany przez takie urządzenie.
- Urządzenie nie może być umieszczone bezpośrednio pod gniazdkiem elektrycznym.
- Podłączaj wyłącznie bezpośrednio do gniazdka elektrycznego. Nie podłączaj do przedłużacza.
- Zawsze ustawiaj urządzenie i korzystaj z niego na suchej, stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Nie używaj urządzenia w miejscach o wysokiej wilgotności, takich jak łazienka, toaleta, kuchnia, basen lub na zewnątrz.
- Nie siadaj ani nie stawaj na urządzeniu. Nie uderzaj urządzenia. Nie stawiaj żadnych przedmiotów na urządzeniu.
- Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania przed przystąpieniem do jego przeniesienia, czyszczenia ub przeprowadzania innych czynności konserwacyjnych.
- Urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego w normalnych warunkach pracy.

# Pola elektromagnetyczne (EMF)

To urządzenie jest zgodne z obowiązującymi normami i przepisami dotyczącymi narażenia na działanie pól elektromagnetycznych.

# Recykling



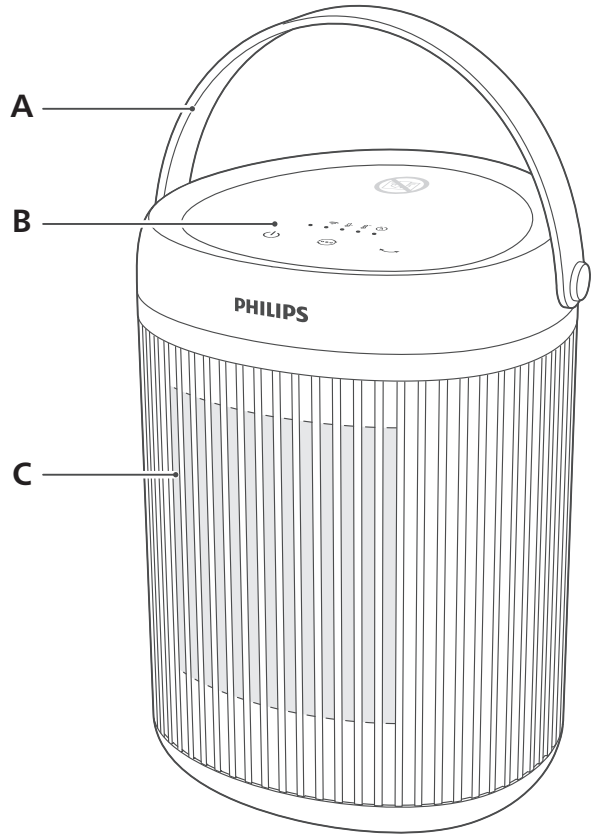
Ten symbol oznacza, że produktów elektrycznych po okresie ich użytkowania, nie można wyrzucać wraz z innymi odpadami pochodzącymi z gospodarstw domowych. Użytkownik ma obowiązek oddać zużyty produkt do podmiotu prowadzącego zbieranie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego, tworzącego system zbierania takich odpadów - w tym do odpowiedniego sklepu, lokalnego punktu zbiórki lub jednostki gminnej. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne.

# Uproszczona deklaracja zgodności UE

DAP B.V. niniejszym oświadcza, że typ urządzenia radiowego CX3120 jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: **www.philips.com**.

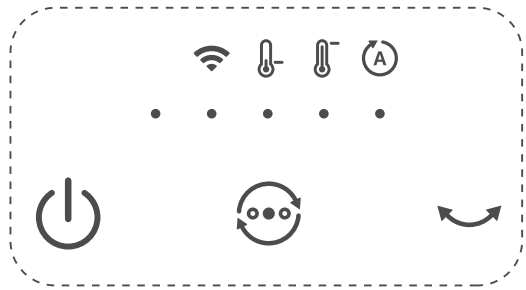
# Twój grzejnik

## Opis produktu




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Uchwyt | **C** | Wyloty powietrza |
| **B** | Panel sterowania | | |

## Elementy sterowania



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Wyłącznik zasilania | | Przycisk przełącznika trybów |
| | Przycisk oscylacji | | Wskaźnik Wi-Fi |
| | Tryb niski | | Tryb wysoki |
| | Tryb automatyczny | | |

# Czynności wstępne

## Znaczenie wskaźnika Wi-Fi

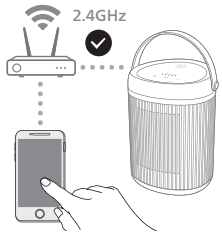
| **Stan ikony Wi-Fi** | **Stan połączenia Wi-Fi** |
|---|---|
| Miga na pomarańczowo | Podłączanie do smartfona |
| Ciągłe pomarańczowe światło | Podłączone do smartfona |
| Miga na biało | Łączenie z serwerem |
| Ciągłe białe światło | Połączono z serwerem |
| Wył. | Funkcja Wi-Fi wyłączona |

# Połączenie Wi-Fi

**1** Pobierz aplikację „Air+" marki Philips ze sklepu App Store lub Google Play i zainstaluj ją.



**2** Podłącz zasilacz grzejnika do gniazdka elektrycznego i naciśnij przycisk zasilania, aby włączyć urządzenie.
- Wskaźnik Wi-Fi miga na pomarańczowo po raz pierwszy.




**3** Upewnij się, że smartfon lub tablet jest połączony z siecią Wi-Fi.

Uwaga:

włącz funkcję Bluetooth w smartfonie, aby zapewnić płynne parowanie.

Upewnij się, że smartfon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie do sieci Wi-Fi 5 GHz lub publicznej sieci Wi-Fi. Aby parowanie przebiegło prawidłowo, zalecamy wyłączenie danych mobilnych przed rozpoczęciem procesu parowania.



**4** Uruchom aplikację Philips **„Air+"** i kliknij polecenie **„Dodaj urządzenie"** lub naciśnij przycisk „+" na górze ekranu. Postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie, aby podłączyć oczyszczacz powietrza do sieci.
- Po pomyślnym nawiązaniu połączenia wskaźnik Wi-Fi świeci stale na biało.

Uwaga:

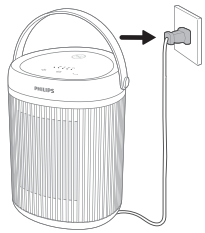
Niniejsza instrukcja dotyczy tylko pierwszej konfiguracji grzejnika. Jeśli sieć uległa zmianie lub należy ponownie przeprowadzić konfigurację, patrz rozdział „Resetowanie połączenia Wi-Fi".

Jeśli chcesz podłączyć więcej niż jeden grzejnik do smartfona lub tabletu, możesz dodać grzejnik w aplikacji na innych smartfonach bez resetowania połączenia Wi-Fi na urządzeniu.

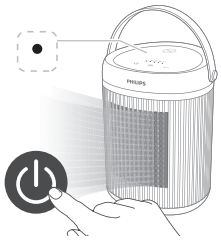
Upewnij się, że odległość pomiędzy smartfonem lub tabletem i grzejnik jest mniejsza niż 10 m i nie ma pomiędzy nimi żadnych przeszkód.

# Korzystanie z grzejnika

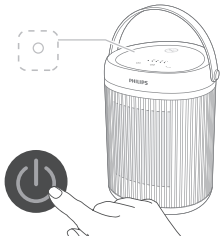
## Włączanie i wyłączanie



**1** Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.



**2** Aby włączyć grzejnik, naciśnij przycisk ⏻. Urządzenie wyemituje jeden sygnał dźwiękowy.
- Wskaźnik zasilania jest włączony.



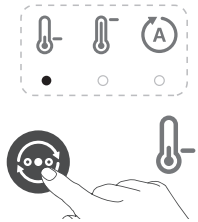
**3** Aby wyłączyć grzejnik, ponownie naciśnij przycisk ⏻.
- Wskaźnik zasilania jest wyłączony.

## Przełączanie trybu

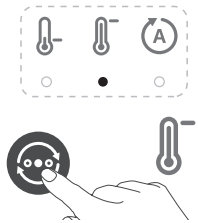
Naciśnij przycisk przełącznika trybu, aby wybrać tryb niski, wysoki lub automatyczny.



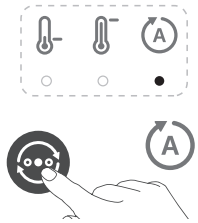
Należy unikać dotykania wylotu powietrza, ponieważ może on być gorący.



**Tryb niski**: W trybie niskim urządzenie zapewnia lekki, komfortowy powiew ciepła.

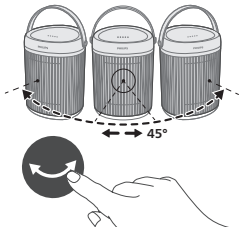


**Tryb wysoki**: wysoka prędkość, szybkie rezultaty. Gdy urządzenie pracuje w trybie wysokim, działa z najwyższą szybkością, co zapewnia szybkie i skuteczne ogrzewanie powietrza w pomieszczeniu.



**Tryb automatyczny**: W tym trybie można ustawić żądaną temperaturę w aplikacji Philips Air+. Grzejnik automatycznie wybiera moc grzania, aby utrzymać temperaturę otoczenia na żądanym poziomie. Grzejnik automatycznie wstrzyma lub wznowi pracę po wykryciu zmian temperatury, w zależności od temperatury zewnętrznej i warunków panowania w pomieszczeniu.

## Oscylacja



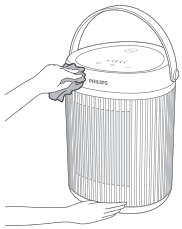

Naciśnij przycisk oscylacji, aby włączyć funkcję oscylacji grzejnika. Grzejnik może oscylować w poziomie w maksymalnym zakresie 45 stopni.

# Czyszczenie i konserwacja

**Zanim zaczniesz czyścić urządzenie, zawsze wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego.**

**Nigdy nie zanurzaj urządzenia w wodzie ani innym płynie.**

Do czyszczenia urządzenia nie używaj ściernych, żrących ani łatwopalnych środków czyszczących.



Regularnie czyść zewnętrzną część grzejnika, aby zapobiec gromadzeniu się kurzu.

- Do czyszczenia części zewnętrznej oraz wylotu powietrza urządzenia używaj miękkiej, suchej szmatki.

# Przechowywanie

1. Wyłącz urządzenie i wyjmij jego wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
2. Wyczyść urządzenie.
3. Przechowuj urządzenie w chłodnym i suchym miejscu.
4. Zawsze dokładnie umyj ręce po czyszczeniu.

# Rozwiązywanie problemów

W tym rozdziale opisano najczęstsze problemy, z którymi można się zetknąć, korzystając z urządzenia. Jeśli poniższe wskazówki okażą się niewystarczające do rozwiązania problemu, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju.

| Problem | Możliwe rozwiązanie |
|---|---|
| Grzejnik nie włącza lub nie wyłącza się. | Jeśli nie można włączyć urządzenia, sprawdź, czy zasilacz jest podłączony prawidłowo lub spróbuj podłączyć go do innego gniazdka elektrycznego. |
| | Jeśli urządzenie nadal nie działa, skontaktuj się z lokalnym Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. |
| | Sprawdź, czy wszystkie kratki wlotu i wylotu powietrza są odsłonięte. |
| Grzejnik wytwarza specyficzny zapach / zapach spalenizny. | Na początku używania z urządzenia może wydobywać się zapach plastiku. Jest to normalne w przypadku nowego urządzenia. Jeśli jednak urządzenie wydziela zapach spalenizny, wyłącz je i natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka elektrycznego, a następnie skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. |
| Grzejnik pracuje zbyt głośno. | Im wyższe ustawienie prędkości wentylatora w urządzeniu, tym głośniej będzie ono działać. Ustaw prędkość wentylatora na niższą, hałas zostanie zmniejszony. |
| | Jeśli dźwięk wydawany przez urządzenie jest nieprawidłowy, skontaktuj się z Centrum Obsługi Klienta w swoim kraju. |
| Podstawa grzejnika chwieje się lub wibruje. | Sprawdź, czy urządzenie znajduje się na płaskiej podłodze lub powierzchni. |

| | |
|---|---|
| Grzejnik nagle przestaje działać. | Sprawdź, czy w urządzeniu nie jest włączona funkcja zegara programowanego. |
| | W trybie automatycznym, gdy osiągnięta zostanie temperatura docelowa, grzejnik przestaje działać i uruchamia się ponownie, gdy temperatura otoczenia jest niższa niż temperatura docelowa. W trybie niskim lub wysokim grzejnik przestanie działać, gdy czujnik wykryje wzrost temperatury do 37°C, i włączy się ponownie, gdy temperatura spadnie poniżej tego poziomu. |
| | Gdy temperatura przekroczy próg odcięcia termicznego, urządzenie automatycznie odłączy się od zasilania. Przed ponownym użyciem poczekaj, aż urządzenie ostygnie i sprawdź, czy wlot/wylot powietrza nie jest zatkany. |
| | Grzejnik jest wyposażony w funkcję automatycznego wyłączania. Gdy urządzenie pracuje nieprzerwanie przez 16 godzin bez żadnych działań ze strony użytkownika, zostanie wyłączone. |
| | Sprawdź, czy grzejnik nie przechylił się lub nie przewrócił. |
| Wyświetlacz temperatury otoczenia czasami pokazuje niewielkie różnice w stosunku do innych termometrów lub mojego osobistego odczuwania temperatury. | Na temperaturę otoczenia mogą wpływać różne czynniki, w tym wielkość pomieszczenia, warunki wentylacji i odległość między termometrem a grzejnikiem. |
| | Każdy typ termometru ma własną dokładność pomiaru, co może prowadzić do różnic w odczytach temperatury. |
| | Czasami ciepło resztkowe w grzejniku może powodować efekt opóźnienia, który z kolei powoduje niewielkie różnice w porównaniu z innymi termometrami lub temperaturą odczuwaną przez użytkownika. |
| Konfiguracja sieci Wi-Fi się nie powiodła. | Upewnij się, że smartfon jest podłączony do domowej sieci Wi-Fi 2,4 GHz, a nie do sieci Wi-Fi 5 GHz lub publicznej sieci Wi-Fi. Aby parowanie przebiegło prawidłowo, zalecamy wyłączenie danych mobilnych przed rozpoczęciem procesu parowania. |
| | Upewnij się, że włączone są następujące uprawnienia: „Lokalizacja", „Pamięć", „Bluetooth" i „Sieć lokalna" na smartfonie. Po pomyślnym skonfigurowaniu sieci Wi-Fi można dowolnie zmienić ustawienia uprawnień. |
| | Upewnij się, że wprowadzono prawidłowe hasło Wi-Fi. W haśle rozróżniana jest wielkość liter, a jego limit długości wynosi 63 znaki. Znaki specjalne nie są akceptowane. |
| | Upewnij się, że nazwa sieci domowej sieci Wi-Fi jest prawidłowa. W nazwie sieci rozróżniana jest wielkość liter. |
| | Jeśli korzystasz z sieci VPN na smartfonie, wyłącz ją przed rozpoczęciem procesu parowania. |

| | |
|---|---|
| | Jeśli router ma ustawioną białą listę blokującą parowanie, wyłącz ją, aby umożliwić prawidłowe połączenie. |
| | Upewnij się, że zarówno urządzenie, jak i smartfon znajdują się w odległości do 10 m od routera. |
| | Upewnij się, że aplikacja została zaktualizowana do najnowszej wersji. |
| | Aby zapewnić silne połączenie Wi-Fi nie należy umieszczać urządzenia w pobliżu innych urządzeń elektronicznych, źródeł jasnego światła lub stacji sygnałowych, które mogą powodować zakłócenia. Jeśli wystąpią problemy z łącznością, odsuń urządzenie od tych źródeł i spróbuj ponownie podłączyć je do sieci Wi-Fi. |

# Gwarancja i pomoc techniczna

Versuni udziela dwuletniej gwarancji na ten produkt po jego zakupie. Gwarancją nie są objęte usterki będące następstwem niewłaściwego użytkowania lub niedostatecznej konserwacji. Nasza gwarancja nie ma wpływu na ustawowe prawa użytkownika jako konsumenta. Aby uzyskać więcej informacji lub skorzystać z gwarancji, odwiedź naszą stronę internetową **www.philips.com/support**.

# Importante

Leia cuidadosamente este folheto informativo antes de utilizar o aparelho e guarde-o para eventuais consultas futuras.

Para garantir o melhor desempenho, sugerimos que o firmware do aparelho seja atualizado para a versão mais recente. Pode fazer esta atualização através da aplicação Air+.

## Perigo

- Não permita a entrada de qualquer líquido ou detergente inflamável no aparelho para evitar choques elétricos e/ou risco de incêndio.



- Não cubra o dispositivo para evitar sobreaquecimento e incêndios.

## Aviso

- Algumas peças deste produto podem ficar muito quentes e provocar queimaduras. Assegure uma supervisão contínua na presença de crianças e de pessoas vulneráveis.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, caso sejam supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- As crianças com idade igual e superior a 3 anos e inferior a 8 anos só devem ligar/desligar o aparelho desde que este tenha sido colocado ou instalado na posição normal de funcionamento pretendida e desde que tenham sido supervisionadas ou lhes tenham sido dadas instruções relativas à utilização segura do aparelho e se tiverem sido alertadas para os perigos envolvidos.
- As crianças com idade igual e superior a 3 anos e inferior a 8 anos não devem ligar a respetiva tomada, regular e limpar o aparelho nem efetuar a sua manutenção.
- Deve ser mantido fora do alcance das crianças com menos de 3 anos, a não ser que estas sejam supervisionadas continuamente.
- As crianças não podem brincar com o aparelho.
- A limpeza e a manutenção não podem ser efetuadas por crianças sem supervisão.
- Não utilize este aquecedor em salas pequenas quando estas estiverem ocupadas por pessoas que não possam sair da sala por conta própria, a menos que sejam constantemente supervisionadas.
- Quando o modo de aquecimento é ativado, a temperatura da superfície do dispositivo aumentará gradualmente. Para evitar queimaduras, não toque na saída de ar.

- Para reduzir o risco de incêndio, mantenha os produtos têxteis, as cortinas, a roupa de cama ou qualquer outro material inflamável a uma distância mínima de 1 m da saída de ar. Não bloqueie a entrada e a saída de ar, por exemplo, ao colocar objetos na saída de ar ou em frente da entrada de ar.
- Não coloque os dedos, gravetos ou outros objetos na máquina, de forma a evitar choques elétricos, ferimentos físicos ou incêndios.
- O dispositivo tem um componente de aquecimento. Não utilize o aparelho junto de equipamentos a gás ou lareiras.
- Não pulverize materiais inflamáveis, como inseticidas ou fragrâncias, em redor do aparelho.
- Não utilize o aparelho se existirem sinais visíveis de danos no dispositivo, na ficha ou no cabo de alimentação.
- Não utilize o dispositivo se o tiver deixado cair.
- Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser sempre substituído pela Philips, por um centro de assistência autorizado pela Philips ou por pessoal com qualificação equivalente, para se evitarem situações de perigo.
- Interface Wi-Fi padrão baseada em 802.11b/g/n a 2,4 GHz com uma potência de saída máxima de 64 mW EIRP (apenas para produtos com função Wi-Fi).
- Versão Bluetooth 5.2 (LE) a uma frequência de 2,4 GHz com saída RF inferior a 10 mW EIRP (apenas para produtos com função Bluetooth).
- Certifique-se de que a ficha do aparelho está bem colocada na tomada elétrica para manter o aparelho em perfeitas condições. Um encaixe incorreto entre a tomada de CA e a ficha pode causar sobreaquecimento e distorção da ficha. Contacte um eletricista certificado para substituir uma tomada solta ou gasta.

## Atenção

- Para evitar perigos devido à reposição inadvertida do dispositivo de corte térmico, este aparelho não deve ser alimentado através de um dispositivo de ligação externa, como um temporizador, nem ligado a um circuito que seja regularmente ligado e desligado pelo utilitário.
- O dispositivo não deve ser colocado por baixo de uma tomada elétrica.
- Ligue diretamente a uma tomada elétrica, não utilize um cabo de extensão.
- Coloque e utilize sempre o aparelho sobre uma superfície seca, estável e horizontal.
- Não utilize o aparelho em ambientes húmidos, como na casa de banho, na cozinha, na piscina ou em qualquer ambiente exterior.
- Não se sente nem fique de pé no aparelho. Evite pancadas e choques no aparelho. Não coloque nada sobre o aparelho.
- Desligue sempre o aparelho da corrente quando quiser mover-se, limpar o aparelho ou efetuar outros trabalhos de manutenção.
- O aparelho só se destina a utilização doméstica sob condições de funcionamento normais.

# Campos eletromagnéticos (CEM)

Este aparelho cumpre todas as normas e regulamentos aplicáveis relativos à exposição a campos eletromagnéticos.

# Reciclagem



Este símbolo significa que este produto não deve ser eliminado juntamente com os resíduos domésticos comuns (2012/19/UE).

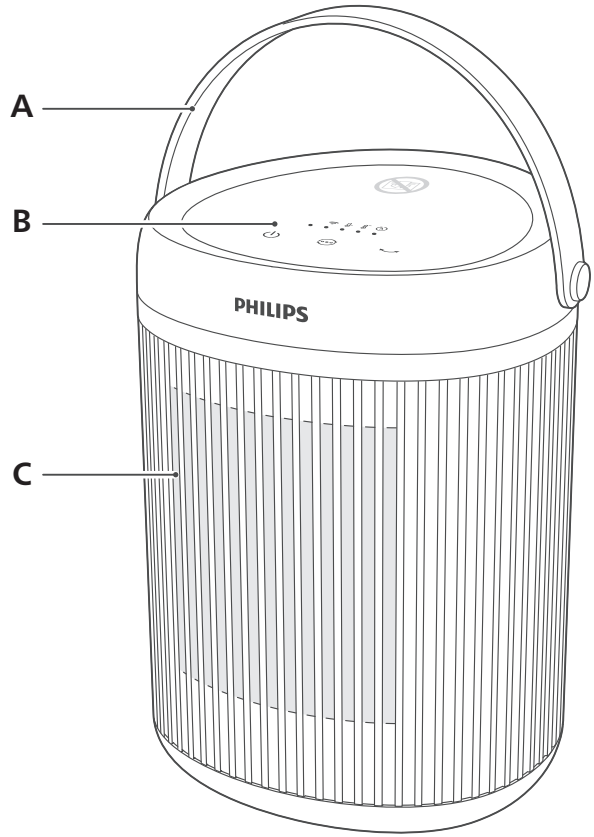
Siga as normas do seu país para a recolha seletiva de produtos elétricos e eletrónicos. A eliminação correta ajuda a evitar consequências prejudiciais para o meio ambiente e para a saúde pública.

# Declaração de Conformidade simplificada da UE

A DAP B.V. declara, por este meio, que o equipamento de rádio CX3120 está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto completo da declaração de conformidade da UE está disponível através do seguinte endereço eletrónico: **www.philips.com**.

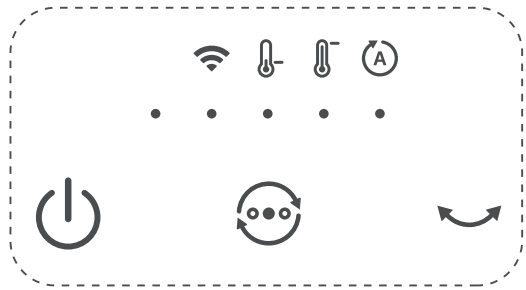
# O seu aquecedor

## Descrição do produto




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Pega | **C** | Saídas de ar |
| **B** | Painel de controlo | | |

## Visão geral dos controlos



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Botão de ligar/desligar | | Botão para mudar de modo |
| | Botão de oscilação | | Indicador de Wi-Fi |
| | Modo baixo | | Modo alto |
| | Modo automático | | |

# Introdução

## Compreender o indicador de Wi-Fi

| Estado do ícone de Wi-Fi | Estado da ligação Wi-Fi |
|---|---|
| Pisca a laranja | A ligar ao smartphone |
| Estável em laranja | Ligado ao smartphone |
| Pisca a branco | A ligar ao servidor |
| Estável em branco | Ligado ao servidor |
| Desligado | Funcionalidade de Wi-Fi desativada |

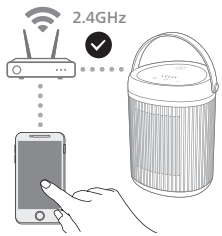
# Ligação Wi-Fi

**1** Transfira e instale a aplicação Philips "Air+" a partir da App Store ou do Google Play.




**2** Ligue a ficha do aquecedor à tomada elétrica e prima o botão de alimentação para ligar o aquecedor.

- O indicador de Wi-Fi pisca a laranja pela primeira vez.




**3** Assegure-se de que o seu smartphone ou tablet está devidamente ligado à rede Wi-Fi.

Nota:

ative a funcionalidade Bluetooth no seu smartphone para garantir um emparelhamento sem complicações.

Certifique-se de que o seu smartphone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) em vez de a uma rede Wi-Fi de 5 GHz ou Wi-Fi pública. Para um emparelhamento bem-sucedido, sugerimos que desligue os dados móveis antes de iniciar o processo de emparelhamento.



**4** Abra a aplicação Philips **"Air+"** e clique em **"Adicionar um dispositivo"** ou prima o botão "+" no ecrã. Siga as instruções apresentadas no ecrã para ligar o purificador de ar à rede.

- Após uma ligação bem-sucedida, o indicador Wi-Fi mantém-se continuamente aceso a branco.

Nota:

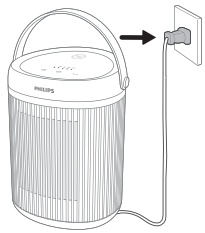
Esta instrução só é válida quando o aquecedor está a ser configurado pela primeira vez. Se a rede tiver sido alterada ou se a configuração tiver de ser executada novamente, consulte o capítulo "Repor a ligação Wi-Fi".

Se pretender ligar mais do que um aquecedor ao seu smartphone ou tablet, pode adicionar o aquecedor na aplicação em smartphones adicionais sem efetuar a reposição da ligação Wi-Fi no dispositivo.

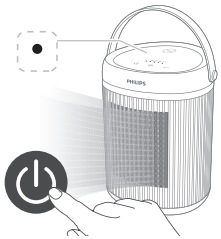
Certifique-se de que a distância entre o seu smartphone ou tablet e o aquecedor é inferior a 10 metros sem quaisquer obstruções.

# Utilizar o aquecedor

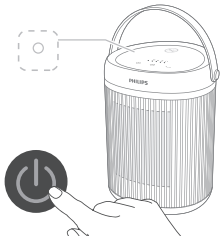
## Ligar e desligar



**1** Ligue a ficha à tomada elétrica.



**2** Prima o botão ⏻ para ligar o aquecedor. O aparelho emite um sinal sonoro uma vez.
- O indicador de alimentação está ligado.



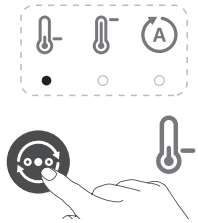
**3** Prima novamente no botão ⏻ para desligar o aquecedor.
- O indicador de alimentação está desligado.

## Mudar de modo

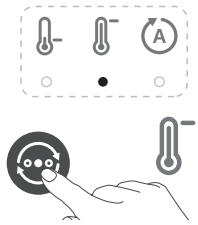
Prima no botão de alteração de modo para escolher entre o modo Baixo, modo Alto ou modo Auto.



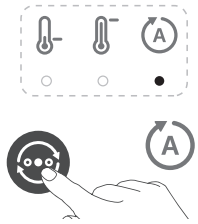
Evite tocar na saída de ar pois pode estar quente.



**Modo baixo**: No modo Baixo, o dispositivo proporciona-lhe uma brisa confortável ligeiramente aquecida.

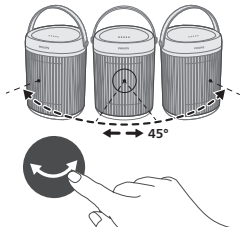


**Modo alto**: Velocidade elevada, resultados rápidos. Quando o dispositivo está no modo de velocidade elevada, funciona à velocidade mais elevada para um aquecimento potente e rápido do ar na divisão.



**Modo Automático**: Neste modo, pode definir a temperatura pretendida na aplicação Philips Air+. O aquecedor seleciona automaticamente a potência de aquecimento para manter a temperatura ambiente neste nível pretendido. O aquecedor irá parar ou retomar automaticamente quando detetar mudanças de temperatura, dependendo da temperatura exterior e da condição da sala.

## Oscilação



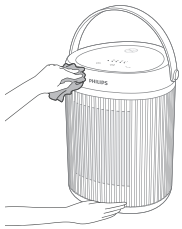

Prima o botão de oscilação para ativar a funcionalidade de oscilação do aquecedor. O aquecedor pode oscilar horizontalmente até 45 graus.

# Limpeza e manutenção

**Desligue sempre o aparelho da corrente antes de o limpar.**

**Nunca mergulhe o aparelho em água ou qualquer outro líquido.**

Nunca utilize agentes de limpeza abrasivos, agressivos ou inflamáveis, como lixívia ou álcool, para limpar qualquer parte do aparelho.



Limpe regularmente o exterior do aquecedor para evitar a acumulação de pó.

- Utilize um pano macio e seco para limpar o exterior do aparelho e a saída de ar.

# Armazenamento

1. Desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica.
2. Limpe o aparelho.
3. Guarde o aparelho num local fresco e seco.
4. Lave sempre as mãos com cuidado depois de limpar.

# Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem surgir no aparelho. Se não for possível resolver o problema com a ajuda das informações abaixo, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país.

| Problema | Solução possível |
|---|---|
| O meu aquecedor não liga ou não desliga. | Se não for possível ligar o aparelho, certifique-se de que a ficha de alimentação está ligada corretamente ou experimente outra tomada elétrica. |
| | Se o aparelho continuar a não funcionar, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país. |
| | Certifique-se de que todas as grelhas de entrada e saída de ar estão desobstruídas. |
| O aquecedor produz um odor estranho/a queimado. | Nas primeiras vezes que utilizar o aparelho, este poderá produzir um odor a plástico. Isto é normal em aparelhos novos. No entanto, se o aparelho produzir um odor a queimado, desligue o aparelho e retire a ficha da tomada elétrica imediatamente. Em seguida, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país. |
| O meu aquecedor produz demasiado ruído. | Quanto mais elevada for a regulação de velocidade da ventoinha do aparelho, mais alto será o ruído. Defina a ventoinha para uma velocidade mais baixa da ventoinha e o ruído será reduzido. |
| | Se ouvir ruídos anormais, contacte o centro de apoio ao cliente no seu país. |

| | |
|---|---|
| A base do aquecedor abana ou vibra. | Verifique se o aparelho está colocado numa superfície ou num chão plano. |
| O meu aquecedor deixou subitamente de funcionar. | Verifique se a função do temporizador do aparelho está ligada. |
| | No modo Automático, quando a temperatura alvo é atingida, o aquecedor deixa de funcionar e volta a funcionar quando a temperatura ambiente for inferior à temperatura alvo. No modo Baixo ou Elevado, o aquecedor deixa de funcionar quando o sensor detetar que a temperatura atinge os 37 °C e volta a funcionar quando a temperatura descer. |
| | Quando a temperatura exceder o limiar do corte térmico, o aparelho desliga automaticamente a alimentação. Deixe o aparelho arrefecer e verifique se a entrada/saída de ar está desobstruída antes de o voltar a utilizar. |
| | O aquecedor está equipado com a função de desativação automática. O aparelho desliga-se após 16 horas de funcionamento contínuo sem qualquer operação. |
| | Verifique se o aquecedor está inclinado ou virado ao contrário. |
| O visor da temperatura ambiente apresenta, por vezes, ligeiras diferenças em relação a outros termómetros ou à minha própria perceção da temperatura. | A temperatura ambiente pode ser influenciada por vários fatores, incluindo o tamanho da divisão, as condições de ventilação e a distância entre o termómetro e o aquecedor. |
| | Cada tipo de termómetro tem a sua própria precisão de medição, o que pode levar a variações nas leituras de temperatura. |
| | Ocasionalmente, o calor residual no aquecedor pode resultar num efeito de atraso, o que pode provocar ligeiras variações quando comparado com outros termómetros ou com a sua própria perceção de temperatura. |
| A configuração de Wi-Fi não foi bem-sucedida. | Certifique-se de que o seu smartphone está ligado a uma rede Wi-Fi de 2,4 GHz (doméstica) em vez de a uma rede Wi-Fi de 5 GHz ou Wi-Fi pública. Para um emparelhamento bem-sucedido, sugerimos que desligue os dados móveis antes de iniciar o processo de emparelhamento. |
| | Certifique-se de que ativa as seguintes permissões: "Localização", "Armazenamento", "Bluetooth" e "Rede local" no seu smartphone. Depois de uma configuração Wi-Fi bem-sucedida, pode alterar as definições de permissão conforme pretendido. |
| | Verifique se introduziu a palavra-passe Wi-Fi correta. A palavra-passe é sensível a maiúsculas e minúsculas e tem um limite de 63 caracteres. Não são aceites símbolos especiais. |
| | Certifique-se de que o nome da sua rede Wi-Fi doméstica está correto. O nome da rede diferencia maiúsculas de minúsculas. |

| | |
|---|---|
| | Se estiver a utilizar uma VPN no seu smartphone, desligue-a antes de iniciar o processo de emparelhamento. |
| | Se o seu router tiver uma lista de permissões configurada para bloquear o emparelhamento, desative a lista de permissões para garantir uma ligação bem-sucedida. |
| | Certifique-se de que o seu dispositivo e o smartphone estão a menos de 10 metros do router. |
| | Certifique-se que a aplicação foi atualizada para a versão mais recente. |
| | Para garantir uma ligação Wi-Fi forte, evite colocar o dispositivo perto de outros dispositivos eletrónicos, fontes de luz brilhantes ou estações de sinal que possam causar interferências. Se ocorrerem problemas de conectividade, afaste o dispositivo destas fontes e tente ligá-lo novamente à rede Wi-Fi. |

# Garantia e assistência

Neste produto, a Versuni oferece uma garantia de dois anos após a aquisição. Esta garantia não é válida se o defeito tiver sido causado por utilização incorreta ou manutenção imprópria. A nossa garantia não afeta os seus direitos legais ao abrigo da legislação enquanto consumidor. Para obter mais informações ou invocar a garantia, visite o nosso website **www.philips.com/support**.

# Important

Citeşte cu atenţie această broşură cu informaţii importante înainte de a utiliza aparatul şi păstreaz-o pentru consultare ulterioară.

Pentru a asigura cea mai bună performanţă, asigură-te că aparatul este actualizat la cea mai recentă versiune de firmware. Poţi face acest upgrade prin aplicaţia Air+.

## Pericol

- Nu lăsa să intre în aparat niciun fel de lichid sau detergent inflamabil pentru a evita pericolul de electrocutare şi/sau incendiu.



- Pentru a evita supraîncălzirea şi incendiul, nu acoperi dispozitivul.

## Avertisment

- Unele părţi ale acestui produs pot deveni foarte fierbinţi şi pot cauza arsuri. Trebuie să se asigure o supraveghere continuă în cazul în care sunt prezenţi copii şi persoane vulnerabile.
- Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta minimă de 8 ani şi persoane care au capacităţi fizice, mentale sau senzoriale reduse sau sunt lipsite de experienţă şi cunoştinţe dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în condiţii de siguranţă a aparatului şi înţeleg pericolele pe care le prezintă.
- Copiii cu vârsta cuprinsă între 3 ani şi mai puţin de 8 ani vor porni/opri aparatul numai cu condiţia ca acesta să fi fost amplasat sau instalat în poziţia normală de funcţionare şi dacă sunt supravegheaţi sau au fost instruiţi cu privire la utilizarea în siguranţă a aparatului şi înţeleg pericolele pe care le implică.
- Copiii cu vârsta între 3 ani şi mai puţin de 8 ani nu trebuie să conecteze, să regleze şi să cureţe aparatul şi nici să efectueze întreţinerea de către utilizator.
- Copiii cu vârsta mai mică de 3 ani nu trebuie lăsaţi să se apropie de aparat decât sub supraveghere continuă.
- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Curăţarea şi întreţinerea nu trebuie realizate de către copii nesupravegheaţi.
- Nu utiliza acest încălzitor în camere mici ocupate de persoane care nu pot părăsi camera pe cont propriu, cu excepţia cazului în care este asigurată o supraveghere constantă.
- Când dispozitivul funcţionează în modul de încălzire, temperatura suprafeţei va creşte treptat. Nu atinge fanta de evacuare a aerului pentru a evita arsurile.
- Pentru a reduce riscul de incendiu, ţine materialele textile, perdelele, aşternuturile sau orice alt material inflamabil la o distanţă minimă de 1 m de fanta de evacuare a aerului. Nu bloca fantele de admisie şi de evacuare a aerului, de exemplu, prin plasarea unor obiecte pe fanta de evacuare sau în faţa fantei de admisie a aerului.

- Nu introduce degetele, beţe sau alte obiecte în aparat pentru a evita electrocutarea, vătămarea corporală sau incendiul.
- Dispozitivul are o componentă de încălzire. Nu utiliza aparatul în apropierea aparatelor cu gaz sau a şemineelor.
- Nu pulveriza substanţe inflamabile, precum insecticide sau parfumuri, în apropierea aparatului.
- Nu utiliza dacă există semne vizibile de deteriorare a dispozitivului, a ştecărului sau a cablului de alimentare.
- Nu utiliza acest dispozitiv dacă a fost scăpat pe jos.
- În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie înlocuit de Philips, de un centru de service autorizat de Philips sau de personal calificat în domeniu pentru a evita orice pericol.
- Interfaţă Wi-Fi standard bazată pe 802.11 b/g/n/ax la 2,4 GHz cu o putere maximă de ieşire de 64 mW EIRP (numai pentru produsele cu funcţie Wi-Fi).
- Bluetooth versiunea 5.2 (LE) la frecvenţa de 2,4 GHz cu putere de ieşire RF mai mică de 10 mW EIRP (numai pentru produsele cu funcţie Bluetooth).
- Pentru a menţine aparatul în stare perfectă, asigură-te că ştecărul său este introdus corespunzător în priza electrică. Dacă ştecărul nu este bine introdus în priza c.a., acesta se poate supraîncălzi şi deforma. Contactează un electrician autorizat pentru a înlocui o priză slăbită sau uzată.

## Atenţie

- Pentru a evita pericolele cauzate de resetarea necorespunzătoare a releului termic, acest aparat nu trebuie alimentat printr-un dispozitiv de comutare extern, cum ar fi un cronometru, şi nu trebuie conectat la un circuit care este pornit şi oprit regulat de către aparat.
- Dispozitivul nu trebuie amplasat imediat sub o priză electrică.
- Conectează-l doar la o priză de perete, nu folosi un cablu prelungitor.
- Aşează şi utilizează întotdeauna aparatul pe o suprafaţă orizontală, stabilă şi uscată.
- Nu utiliza aparatul în medii cu umiditate ridicată, cum ar fi băi, toalete, bucătării, bazine de înot sau orice mediu exterior.
- Nu te aşeza şi nu sta în picioare pe aparat. Nu lovi aparatul. Nu aşeza nimic pe aparat.
- Scoate întotdeauna aparatul din priză când doreşti să îl muţi sau să îl cureţi sau să efectuezi alte operaţii de întreţinere.
- Aparatul este destinat exclusiv utilizării casnice în condiţii de operare normale.

# Câmpuri electromagnetice (EMF)

Acest aparat respectă standardele şi reglementările aplicabile privind expunerea la câmpuri electromagnetice.

# Reciclarea



Acest simbol înseamnă că produsul nu poate fi eliminat împreună cu gunoiul menajer obişnuit (2012/19/UE).

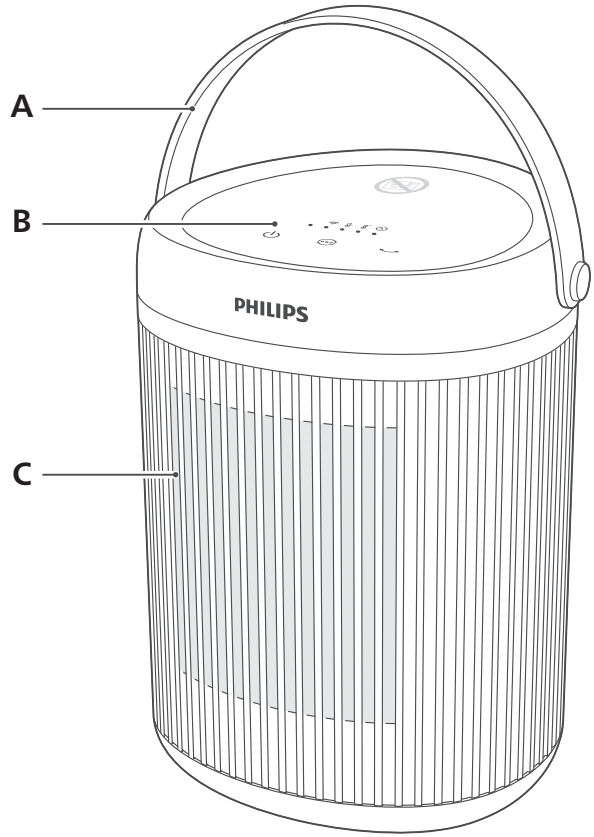
Urmează regulile din ţara ta pentru colectarea separată a produselor electrice şi electronice. Eliminarea corectă contribuie la prevenirea consecinţelor negative asupra mediului şi asupra sănătăţii umane.

# Declaraţia UE de conformitate simplificată

Prin prezenta, DAP B.V. declară că echipamentul radio de tip CX3120 respectă Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declaraţiei UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: **www.philips.com**.

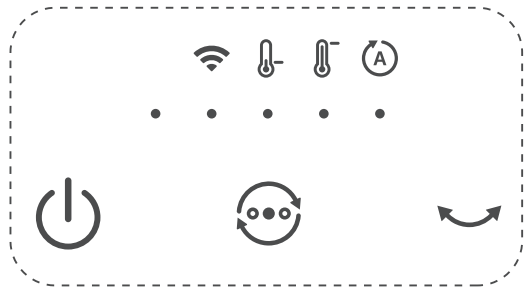
# Încălzitorul tău

## Prezentare generală a produsului




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Mâner | **C** | Orificii de ieşire a aerului |
| **B** | Panou de control | | |

## Prezentarea comenzilor



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Butonul de pornire/oprire | | Buton de schimbare a modului |
| | Buton de oscilaţie | | Indicator Wi-Fi |
| | Mod scăzut | | Mod ridicat |
| | Modul automat | | |

# Primii paşi

## Descrierea indicatorului Wi-Fi

| Starea pictogramei Wi-Fi | Starea conexiunii Wi-Fi |
|---|---|
| Luminează intermitent în portocaliu | Se conectează la smartphone |
| Luminează continuu în portocaliu | Conectat la smartphone |
| Luminează intermitent în alb | Conectare la server |
| Luminează continuu în alb | Conectat la server |
| Stins | Funcţie Wi-Fi dezactivată |

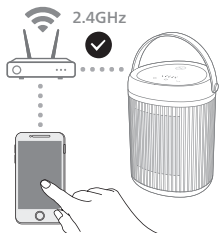
# Conexiunea Wi-Fi

**1** Descarcă şi instalează aplicaţia Philips „Air+" de pe App Store sau Google Play.




**2** Introdu în priză ştecărul încălzitorului şi apasă butonul de alimentare pentru a porni aparatul.

- Indicatorul Wi-Fi luminează intermitent în portocaliu pentru prima dată.




**3** Asigură-te că smartphone-ul sau tableta este conectată cu succes la reţeaua Wi-Fi.

Notă:

Activează funcţia Bluetooth pe smartphone pentru a asigura o asociere fără probleme.

Asigură-te că smartphone-ul este conectat la o reţea Wi-Fi de 2,4 GHz (de acasă) şi nu la o reţea Wi-Fi de 5 GHz sau publică. Pentru o asociere reuşită, îţi sugerăm să dezactivezi datele mobile înainte de a iniţia procesul de asociere.



**4** Lansează aplicaţia Philips **„Air+"** şi fă clic pe **„Adaugă un dispozitiv"** sau apasă butonul „+" de pe ecran. Urmează instrucţiunile de pe ecran pentru a conecta purificatorul de aer la reţea.

- După o conexiune reuşită, indicatorul Wi-Fi rămâne aprins constant în alb.

Notă:

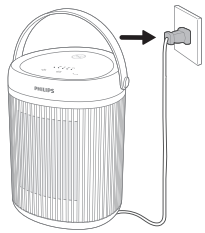
Aceste instrucţiuni sunt valabile numai la prima configurare a încălzitorului. Dacă reţeaua s-a schimbat, trebuie efectuată din nou configurarea.

Dacă doreşti să conectezi mai mult de un încălzitor la smartphone sau la tabletă, poţi adăuga încălzitorul în aplicaţie pe smartphone-uri suplimentare, fără a reseta conexiunea Wi-Fi pe dispozitiv.

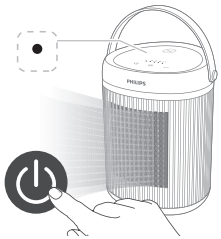
Asigură-te că distanţa dintre smartphone sau tabletă şi încălzitor este mai mică de 10 metri şi nu există obstacole între acestea.

# Utilizarea încălzitorului

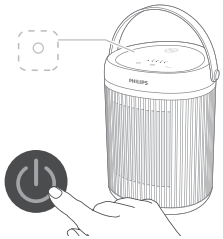
## Pornirea şi oprirea



**1** Introdu ştecărul în priză.



**2** Apasă butonul ⏻ pentru a porni aparatul. Aparatul emite un semnal sonor scurt o dată.
- Indicatorul de alimentare este pornit.



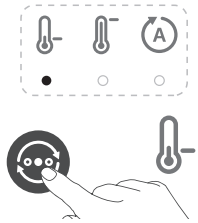
**3** Apasă din nou butonul ⏻ pentru a închide încălzitorul.
- Indicatorul de alimentare este pornit.

## Schimbarea modului

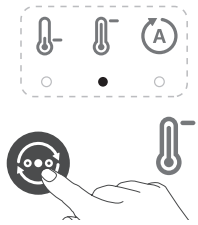
Apasă butonul comutatorului de mod pentru a alege între modul scăzut, modul ridicat sau modul automat.



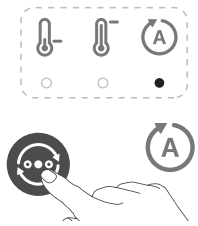
Evită atingerea orificiului de evacuare a aerului, deoarece poate fi fierbinte.



**Mod scăzut**: Atunci când se află în Modul redus, dispozitivul oferă o briză uşor încălzită, confortabilă.

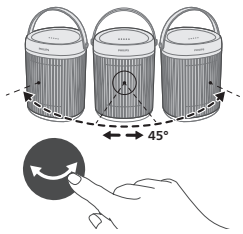


**Mod ridicat**: Viteză mare, rezultate rapide. Când dispozitivul este în modul cu viteză mare, funcţionează la cea mai mare turaţie pentru o încălzire rapidă şi eficientă a aerului din cameră.



**Modul automat**: În acest mod, poţi seta temperatura dorită în aplicaţia Philips Air+. Încălzitorul selectează automat puterea de încălzire pentru a menţine temperatura ambiantă la acest nivel dorit. Încălzitorul se va opri sau va porni automat la detectarea modificărilor de temperatură, în funcţie de temperatura exterioară şi de starea camerei.

## Oscilaţie



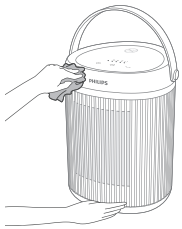

Apasă butonul de oscilaţie pentru a activa funcţia de oscilaţie a încălzitorului. Încălzitorul poate oscila până la 45 de grade pe orizontală.

# Curăţare şi întreţinere

**Scoate întotdeauna aparatul din priză înainte de a-l curăţa.**

**Nu introduce aparatul în apă sau în alte lichide.**

Nu folosi niciodată agenţi de curăţare abrazivi, agresivi sau inflamabili, precum înălbitori sau alcool, pentru a curăţa vreo componentă a aparatului.



Curăţă periodic partea exterioară a încălzitorului pentru a evita depunerea prafului.

- Foloseşte o lavetă moale şi uscată pentru a curăţa exteriorul aparatului şi fanta de evacuare a aerului.

# Depozitarea

1. Opreşte aparatul şi deconectează-l de la priză.
2. Curăţă aparatul.
3. Depozitează aparatul într-un loc răcoros şi uscat.
4. Spală-te întotdeauna bine pe mâini după operaţiunea de curăţare.

# Depanare

Acest capitol descrie cele mai frecvente probleme pe care le poţi avea la utilizarea aparatului. Dacă nu poţi rezolva problema cu ajutorul informaţiilor de mai jos, contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta.

| Problemă | Soluţie posibilă |
|---|---|
| Încălzitorul nu porneşte sau nu se opreşte. | Dacă aparatul nu poate fi pornit, verifică dacă ştecărul de alimentare este conectat corect sau încearcă să foloseşti altă priză. |
| | Dacă aparatul tot nu funcţionează, contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta. |
| | Asigură-te că grilele de admisie şi evacuare a aerului nu sunt obstrucţionate. |
| Încălzitorul produce un miros ciudat/de ars. | La primele utilizări, aparatul poate emana un miros de plastic. Acest lucru este normal la aparatele noi. Totuşi, dacă aparatul produce un miros de ars, opreşte-l şi scoate-l imediat din priză, apoi contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta. |
| Încălzitorul meu este prea zgomotos. | Cu cât este mai ridicată setarea turaţiei ventilatorului, cu atât zgomotul va fi mai puternic. Dacă ventilatorul este setat la o turaţie mai mică, zgomotul va fi redus. |
| | În caz de sunet anormal, contactează centrul de asistenţă pentru clienţi din ţara ta. |
| Baza încălzitorului este instabilă sau vibrează. | Verifică dacă aparatul este aşezat pe o podea sau suprafaţă plată. |

| | |
|---|---|
| Încălzitorul meu a încetat brusc să mai funcţioneze. | Verifică dacă funcţia de temporizare a aparatului este pornită. |
| | În Modul automat, când temperatura ţintă este atinsă, încălzitorul nu va mai funcţiona şi va funcţiona din nou când temperatura ambiantă este mai mică decât temperatura ţintă. În Modul intensitate scăzută sau ridicată, încălzitorul nu va mai funcţiona atunci când senzorul detectează că temperatura atinge 37 °C şi va funcţiona din nou atunci când temperatura devine mai mică. |
| | Atunci când temperatura depăşeşte pragul de întrerupere termică, aparatul va întrerupe automat sursa de alimentare. Lasă aparatul să se răcească şi verifică dacă orificiul de intrare/ieşire a aerului este neobstrucţionat înainte de a-l utiliza din nou. |
| | Încălzitorul este dotat cu o funcţie de oprire automată. Fără alte operaţiuni, aparatul se va opri după ce a funcţionat timp de 16 ore consecutive. |
| | Verifică dacă încălzitorul este înclinat sau răsturnat. |
| Afişajul temperaturii ambiante arată uneori mici diferenţe faţă de alte termometre sau propria percepţie a temperaturii. | Temperatura ambiantă poate fi influenţată de diverşi factori, inclusiv dimensiunea încăperii, condiţiile de ventilaţie şi distanţa dintre termometru şi încălzitor. |
| | Fiecare tip de termometru are propria precizie de măsurare, ceea ce poate duce la variaţii ale citirilor de temperatură. |
| | Ocazional, căldura reziduală din încălzitor poate duce la un efect de întârziere care poate provoca variaţii uşoare în comparaţie cu alte termometre sau cu propria percepţie a temperaturii. |
| Configurarea Wi-Fi nu a reuşit. | Asigură-te că smartphone-ul este conectat la o reţea Wi-Fi de 2,4 GHz (de acasă) şi nu la o reţea Wi-Fi de 5 GHz sau publică. Pentru o asociere reuşită, îţi sugerăm să dezactivezi datele mobile înainte de a iniţia procesul de asociere. |
| | Asigură-te că activezi următoarele permisiuni: „Locaţie”, „Stocare”, „Bluetooth” şi „Reţea locală” pe smartphone. După o configurare Wi-Fi reuşită, poţi modifica setările de permisiune după cum doreşti. |
| | Verifică dacă ai introdus parola Wi-Fi corectă. Parola face diferenţa între majuscule şi minuscule şi are o limită de 63 de caractere. Simbolurile speciale nu sunt acceptate. |
| | Asigură-te că numele reţelei Wi-Fi de acasă este corect. Numele reţelei face diferenţa între majuscule şi minuscule. |
| | Dacă utilizezi o conexiune VPN pe smartphone, dezactiveaz-o înainte de a începe procesul de asociere. |
| | Dacă routerul are o listă albă configurată pentru a bloca asocierea, dezactivează lista albă pentru a asigura o conexiune reuşită. |

| | |
|---|---|
| | Asigură-te că atât dispozitivul, cât şi smartphone-ul se află la o distanţă mai mică de 10 metri de router. |
| | Asigură-te că aplicaţia a fost actualizată la cea mai recentă versiune. |
| | Pentru a asigura o conexiune Wi-Fi puternică, evită amplasarea dispozitivului în apropierea altor dispozitive electronice, a surselor de lumină puternică sau a staţiilor de semnal care pot cauza interferenţe. Dacă întâmpini probleme de conectivitate, mută dispozitivul la distanţă de aceste surse şi încearcă să îl reconectezi la reţeaua Wi-Fi. |

# Garanţie şi asistenţă

Versuni oferă o garanție de doi ani pentru acest produs după cumpărare. Garanția nu este valabilă dacă un defect este cauzat de utilizarea incorectă sau de întreținerea necorespunzătoare. Garanția noastră nu afectează drepturile dvs. legale în calitate de consumator. Pentru mai multe informații sau pentru invocarea garanției, vizitați site-ul nostru web **www.philips.com/support**.

# E rëndësishme

Lexojeni me kujdes këtë broshurë informacioni të rëndësishëm përpara se ta vini në punë pajisjen dhe ruajeni për referencë në të ardhmen.

Për rendiment optimal, rekomandojmë që firmueri i pajisjes të përditësohet në versionin e fundit. Këtë përditësim mund ta bëni përmes aplikacionit Air+.

## Rrezik

- Mos lejoni futjen brenda pajisjes të ndonjë lëngu apo detergjenti që merr flakë, në mënyrë që të shmangni rrezikun e goditjes elektrike dhe/ose rrezikun për zjarr.



- Mos e mbuloni pajisjen, për të shmangur mbinxehjen dhe zjarrin.

## Paralajmërim

- Disa pjesë të këtij produkti mund të nxehen shumë dhe të shkaktojnë djegie. Duhet siguruar mbikëqyrje e vazhdueshme kur ka prani të fëmijëve dhe të personave vulnerabël.
- Kjo pajisje mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe nga persona me aftësi të kufizuara fizike, shqisore ose mendore apo që kanë mungesë përvoje dhe njohurish, vetëm nëse ata mbikëqyren ose udhëzohen për përdorimin e sigurt të pajisjes dhe nëse kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët e moshës nga 3 vjeç deri nën 8 vjeç duhet ta ndezin/fikin pajisjen nëse kjo është e vendosur ose instaluar në pozicionin e vet normal të synuar të punës dhe nëse janë të mbikëqyrur ose nëse kanë marrë udhëzime në lidhje me përdorimin e sigurt të pajisjes, si dhe nëse i kuptojnë rreziqet e përfshira.
- Fëmijët e moshës nga 3 vjeç dhe deri nën 8 vjeç nuk duhet ta fusin pajisjen në prizë, ta pastrojnë apo t'i kryejnë mirëmbajtjen.
- Mbani larg fëmijët nën 3 vjeç, përveçse kur mbikëqyren në vazhdimësi.
- Fëmijët nuk duhet të luajnë me pajisjen.
- Pastrimi dhe mirëmbajtja nuk duhen kryer nga fëmijët pa qenë të mbikëqyrur.
- Mos e përdorni këtë ngrohëse në dhoma të vogla nëse në to ka persona që nuk kanë mundësi të largohen vetë nga dhoma, përveç nëse personat janë nën mbikëqyrje.
- Kur pajisja është duke punuar në modalitetin e ngrohjes, temperatura në sipërfaqe do të rritet gradualisht. Mos prekni daljen e ajrit për të shmangur djegien.
- Për të zvogëluar rrezikun e zjarrit, mbajini tekstilet, perdet, mbulesat ose çdo material tjetër që merr flakë në një distancë të paktën 1 m nga vrima e daljes së ajrit. Mos bllokoni vrimat e hyrjes dhe të daljes së ajrit, p.sh. duke vendosur objekte mbi vrimën e daljes së ajrit ose përballë vrimës së daljes së ajrit.
- Mos futni gishtat, shkopinj ose objekte të tjera brenda në pajisje, në mënyrë që të shmangni goditjet elektrike, lëndimin fizik ose zjarrin.

- Pajisja ka një pjesë nxehëse. Mos e përdorni pajisjen pranë pajisjeve me gaz ose oxhakëve të zjarrit.
- Mos spërkatni përreth pajisjes materiale që marrin flakë, të tilla si insekticidet apo parfumet.
- Mos e përdorni nëse ka shenja të dukshme dëmtimi në pajisje, në spinën elektrike ose në kordonin elektrik.
- Mos e përdorni pajisjen nëse ajo është rrëzuar nga lart.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ai duhet ndërruar nga "Philips", nga një pikë shërbimi e autorizuar nga "Philips" ose nga persona me kualifikim të ngjashëm, në mënyrë që të shmangni rreziqet
- Ndërfaqja standarde Wi-Fi e bazuar në 802.11b/g/n/ax në 2,4 GHz me kapacitet maksimal prej 64 mW EIRP (vetëm për produktet me funksionin Wi-Fi).
- Bluetooth versioni 5.2 (LE) në frekuencë 2,4 GHz me kapacitet RF nën 10 mW EIRP (vetëm për produktet me funksionin Bluetooth).
- Sigurohuni që spina e pajisjes të jetë vendosur fort në prizë për ta mbajtur pajisjen në gjendje optimale. Lidhja e lirshme midis prizës dhe spinës mund të shkaktojë mbinxehje dhe shtrembërim të spinës. Kontaktoni me një elektricist të certifikuar për të zëvendësuar prizën e lirshme ose të konsumuar.

## Kujdes

- Për të shmangur rrezikun për shkak të ndonjë rivendosjeje të paqëllimtë të kufirit termik, kjo pajisje nuk duhet lidhur në pajisje të jashtme me çelës, si p.sh. çelës me kohëmatës apo me ndonjë qark që ndizet e fiket rregullisht nga operatori elektrik.
- Pajisja nuk duhet vendosur direkt poshtë një prize elektrike.
- Vendoseni spinën direkt në prizë në mur dhe mos përdorni kabllo zgjatuese.
- Gjithmonë vendoseni dhe përdoreni pajisjen mbi një sipërfaqe të thatë, të qëndrueshme dhe horizontale.
- Mos e përdorni pajisjen në ambiente me lagështi të lartë, si për shembull në banjë, tualet, kuzhinë, pishinë apo në ambient jashtë.
- Mos u ulni ose mos u mbështetni mbi pajisje. Mos e goditni pajisjen. Mos vendosni asgjë mbi pajisje.
- Hiqeni gjithmonë spinën e pajisjes kur dëshironi që ta lëvizni, të pastroni pajisjen apo kur doni të kryeni ndonjë mirëmbajtje tjetër.
- Kjo pajisje është parashikuar vetëm për përdorim familjar në kushte pune normale.

# Fushat elektromagnetike (EMF)

Kjo pajisje është në përputhje me të gjitha standardet dhe rregulloret në fuqi për ekspozimin ndaj fushave elektromagnetike.

# Riciklimi



Ky simbol do të thotë që produkti nuk duhet të hidhet me mbeturinat normale të shtëpisë (2012/19/BE).

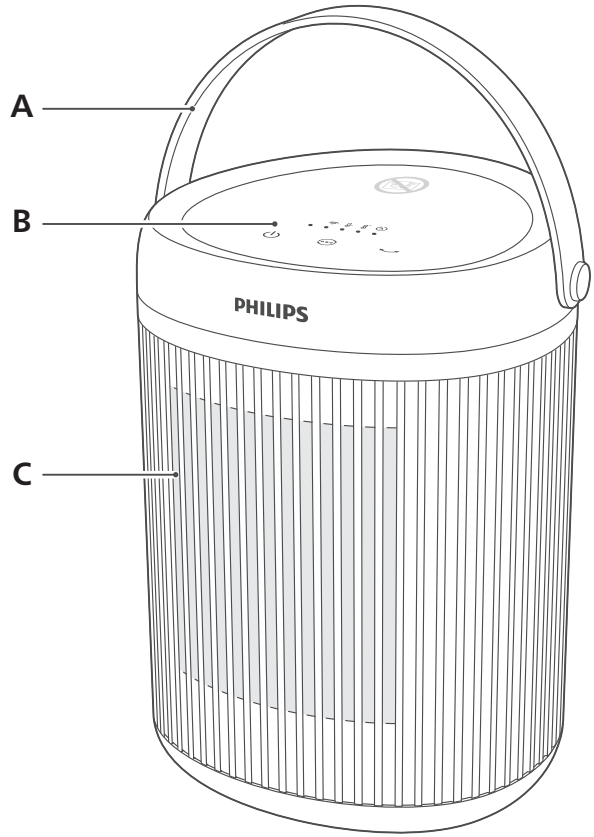
Ndiqni rregullat shtetërore për hedhjen e veçuar të produkteve elektrike dhe elektronike. Hedhja e duhur ndihmon në parandalimin e pasojave negative ndaj mjedisit dhe shëndetit të njeriut.

# Deklarata e thjeshtuar e konformitetit e BE-së

Nëpërmjet këtij dokumenti, DAP B.V. deklaron se radiopajisja e llojit CX3120 është në përputhje me direktivën 2014/53/BE. Teksti i plotë i deklaratës së konformitetit të BE-së gjendet në adresën e mëposhtme të internetit: **www.philips.com**.

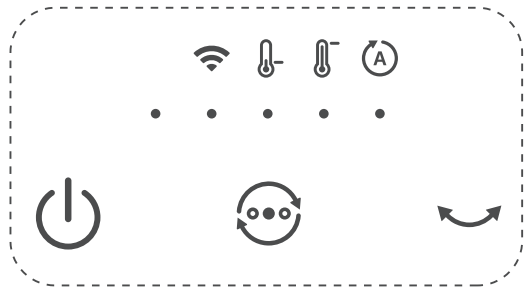
# Ngrohësi juaj

## Përmbledhje e produktit




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Doreza | **C** | Vrimat e daljes së ajrit |
| **B** | Paneli i kontrollit | | |

## Përmbledhje e komandave



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Butoni i ndezjes/fikjes | | Butoni i ndërrimit të modalitetit |
| | Butoni i rrotullimit | | Treguesi i Wi-Fi |
| | Modaliteti Low (I ulët) | | Modaliteti High (I lartë) |
| | Modaliteti "Auto" | | |

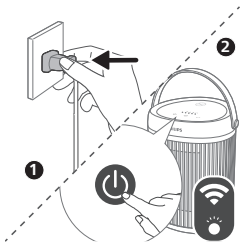
# Hapat e parë

## Funksionimi i treguesit të Wi-Fi

| **Statusi i ikonës së Wi-Fi** | **Statusi i lidhjes së Wi-Fi** |
|---|---|
| Pulson në ngjyrë portokalli | Lidhja me smartfonin |
| E qëndrueshme në ngjyrë të portokalli | Lidhur me smartfonin |
| Pulson në ngjyrë të bardhë | Duke u lidhur me serverin |
| E qëndrueshme në ngjyrë të bardhë | I lidhur me serverin |
| Fikur | Funksioni Wi-Fi i çaktivizuar |

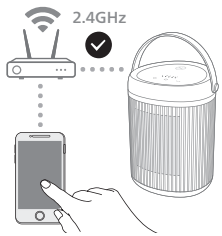
## Lidhja me Wi-Fi

**1** Shkarkoni dhe instaloni aplikacionin Philips “Air+” nga App Store ose Google Play.



**2** Futni spinën e ngrohëses në prizë dhe shtypni butonin e ndezjes për të ndezur ngrohësen.

- Treguesi i Wi-Fi pulson në portokalli për herë të parë.




**3** Sigurohuni që smartfoni ose tableti juaj të jetë lidhur me sukses me rrjetin tuaj Wi-Fi.

Shënim:

Aktivizoni funksionin e Bluetooth në smartfonin tuaj për të mundësuar çiftimin në mënyrë të lehtë.

Sigurohuni që smartfoni juaj të jetë i lidhur me një rrjet Wi-Fi 2,4 GHz (shtëpie) në vend të një rrjeti Wi-Fi 5 GHz apo Wi-Fi publik. Për çiftim të suksesshëm, ju sugjerojmë të fikni internetin celular përpara se të filloni procesin e çiftimit.



**4** Hapni aplikacionin Philips **"Air+"** dhe klikoni te **“Shto një pajisje”** ose shtypni butonin “+” në ekran. Ndiqni udhëzimet në ekran për të lidhur pastruesin e ajrit me rrjetin tuaj.

- Pas një lidhjeje të suksesshme, treguesi Wi-Fi qëndron i ndezur në të bardhë.

Shënim:

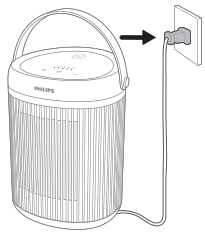
Ky udhëzim vlen vetëm kur ngrohësja konfigurohet për herë të parë. Nëse rrjeti ka ndryshuar konfigurimi duhet kryer sërish.

Nëse dëshironi të lidhni më shumë se një ngrohëse me smartfonin ose tabletën, mund ta shtoni ngrohësen në aplikacion në smartfona të tjerë pa bërë rivendosjen e lidhjes Wi-Fi në pajisje.

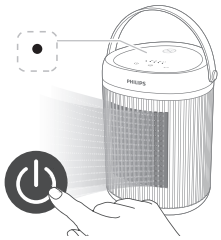
Sigurohuni që distanca midis smartfonit ose tabletës dhe ngrohëses të jetë më pak se 10 metra pa pengesa.

# Përdorimi i ngrohësit tuaj

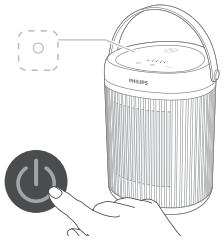
## Ndezja dhe fikja



**1** Futeni spinën në prizë.



**2** Shtypni butonin ⏻ për të ndezur ngrohësin. Pajisja tingëllon një herë.
- Treguesi i ndezjes është i ndezur.



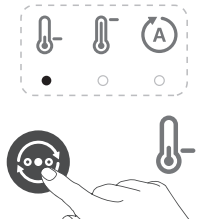
**3** Shtypni sërish butonin ⏻ për të fikur ngrohësin.
- Treguesi i ndezjes është i fikur.

## Ndërrimi i modalitetit

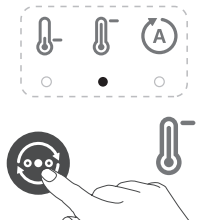
Shtypni butonin e ndërrimit të modalitetit për të zgjedhur midis modalitetit Low, modalitetit High ose modalitetit Auto.



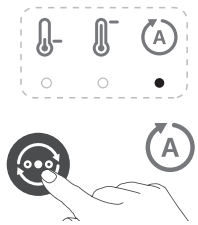
Shmangni prekjen e daljes së ajrit pasi mund të jetë i nxehtë.



**Modaliteti Low**: Gjatë funksionimit në modalitetin "Low", pajisja do t'ju ofrojë një qarkullim të lehtë e të ngrohtë ajri.

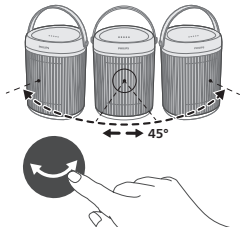


**Modaliteti High**: Shpejtësi e lartë, rezultate të shpejta. Kur pajisja juaj është në modalitetin e shpejtësisë së lartë, ajo funksionon në shpejtësinë më të lartë për ngrohje të fuqishme dhe të shpejtë të ajrit në dhomën tuaj.



**Modaliteti "Auto"**:Në këtë modalitet mund të vendosni temperaturën e dëshiruar në aplikacionin Philips Air+. Ngrohësi zgjedh automatikisht fuqinë e ngrohjes për të mbajtur temperaturën e ambientit në këtë nivel të dëshiruar. Ngrohësja do të ndalojë automatikisht ose do të rifillojë kur zbulon ndryshime të temperaturës, në varësi të temperaturës së jashtme dhe të gjendjes së dhomës.

## Rrotullimi



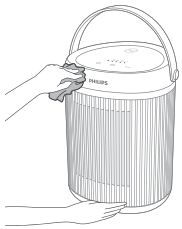

Shtypni butonin e lëkundjes për të aktivizuar funksionin e lëkundjes së ngrohëses. Ngrohësja mund të lëkundet horizontalisht deri në 45 gradë.

# Pastrimi dhe mirëmbajtja

**Hiqeni gjithmonë pajisjen nga priza përpara se ta pastroni.**

**Mos e zhytni kurrë pajisjen në ujë apo në lëngje të tjera.**

Mos përdorni kurrë agjentë pastrues gërryes, agresivë ose që marrin flakë, si për shembull klor apo alkool, për të pastruar pjesët e pajisjes.



Pastrojeni rregullisht pjesën e jashtme të ngrohësit për të parandaluar grumbullimin e pluhurit.

- Përdorni një leckë të butë dhe të thatë për të pastruar si pjesën e jashtme të pajisjes, ashtu edhe daljen e ajrit.

# Vendruajtja

1. Fikni pajisjen dhe hiqeni nga priza.
2. Pastrojeni pajisjen.
3. Ruajeni pajisjen në një vend të freskët dhe të thatë.
4. Gjithmonë lajini mirë duart pas pastrimit.

# Zgjidhja e problemeve

Ky kapitull përmbledh problemet më të shpeshta që mund të hasni me pajisjen. Nëse nuk keni mundësi ta zgjidhni problemin me informacionin e mëposhtëm, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj.

| **Problemi** | **Zgjidhja e mundshme** |
|---|---|
| Ngrohësi nuk ndizet apo fiket. | Nëse pajisja nuk ndizet, sigurohuni që ta keni futur mirë në prizë ose provoni në një prizë tjetër. |
| | Nëse pajisja sërish nuk punon, kontaktoni me shërbimin e klientit për shtetin tuaj. |
| | Sigurohuni që të gjitha rrjetat e hyrjes dhe të daljes së ajrit të jenë të papenguara. |
| Ngrohësi lëshon një erë të çuditshme/të djegur. | Herët e para që përdorni pajisjen, ajo mund të lëshojë një aromë plastike. Kjo është normale në pajisjen e re. Por nëse pajisja lëshon erë djegieje, fikeni dhe hiqeni menjëherë nga priza, më pas kontaktoni me shërbimin e klientit për shtetin tuaj. |
| Ngrohësja ime lëshon zhurmë të lartë. | Sa më i lartë të jetë cilësimi i shpejtësisë së ventilatorit të pajisjes, aq më e madhe do të jetë zhurma. Vëreni në shpejtësinë më të ulët të ventilatorit, dhe zhurma do të reduktohet. |
| | Nëse ka zhurmë jonormale, kontaktoni me qendrën e kujdesit për klientin në vendin tuaj. |
| Baza e ngrohësit lëkundet ose dridhet. | Kontrolloni nëse pajisja është vendosur në dysheme ose sipërfaqe të rrafshët. |

| | |
|---|---|
| Ngrohësja im ndaloi së punuari papritur. | Kontrolloni nëse funksioni i kohëmatësit të pajisjes është aktiv. |
| | Në modalitetin Auto (Automatik), kur arrihet temperatura e synuar, ngrohësja do të ndalojë përdorimin dhe do ta rifillojë atë kur temperatura e ambientit të jetë më e ulët se temperatura e synuar. Në modalitetin Low (I ulët) ose High (I lartë), ngrohësja do të ndalojë së punuari kur sensori të diktojë se temperatura ka arritur 37 °C dhe do të rifillojë të punojë kur temperatura të ulet. |
| | Kur temperatura të tejkalojë pragun e kufirit termik, pajisja do të shkëpusë automatikisht furnizimin me energji elektrike. Lëreni pajisjen të ftohet dhe kontrolloni nëse struktura për hyrjen/daljen e ajrit nuk ka asnjë pengesë, përpara se ta përdorni përsëri. |
| | Ngrohësja është e pajisur me funksionin fikje Auto (Automatike). Në rast se nuk ka veprime të mëtejshme, pajisja do të fiket pas përdorimit prej 16 orësh radhazi. |
| | Kontrolloni nëse ngrohësja është e anuar apo e përmbysur. |
| Ndonjëherë, ekrani i temperaturës së ambientit shfaq shifra të ndryshme nga termometrat e tjerë ose nga perceptimi im i temperaturës. | Temperatura e ambientit mund të ndikohet nga faktorë të ndryshëm, si p.sh. madhësia e dhomës, kushtet e ajrimit dhe distanca mes termometrit dhe ngrohëses. |
| | Secili lloj termometri ka saktësinë e tij të matjes. Kjo mund të rezultojë në ndryshime të afishimit dhe leximit të temperaturës. |
| | Ndonjëherë, nxehtësia e mbetur brenda ngrohëses mund të rezultojë në një efekt vonese dhe mund të shkaktojë ndryshime të vogla në krahasim me rezultatet e termometrave të tjerë ose perceptimit tuaj të temperaturës. |
| Konfigurimi i Wi-Fi nuk përfundoi me sukses. | Sigurohuni që smartfoni juaj të jetë i lidhur me një rrjet Wi-Fi 2,4 GHz (shtëpie) në vend të një rrjeti Wi-Fi 5 GHz apo Wi-Fi publik. Për çiftim të suksesshëm, ju sugjerojmë të fikni internetin celular përpara se të filloni procesin e çiftimit. |
| | Sigurohuni të aktivizoni lejet e mëposhtme: "Location", "Storage", "Bluetooth" dhe "Local Network" në smartfon. Pas një konfigurimi të suksesshëm të Wi-Fi, mund t'i ndryshoni cilësimet e lejeve sipas dëshirës. |
| | Verifikoni që të keni futur fjalëkalimin e saktë të Wi-Fi. Fjalëkalimi bën dallim mes shkronjave të vogla dhe të mëdha dhe ka një kufi prej 63 germash. Nuk lejohen simbolet joshkronjore. |
| | Sigurohuni që emri i rrjetit të Wi-Fi të shtëpisë të jetë i saktë. Emri i rrjetit bën dallim mes ë germave të mëdha e të vogla. |
| | Nëse jeni duke përdorur VPN në smartfon, çaktivizojeni përpara se të filloni procesin e çiftimit. |

| | |
|---|---|
| | Nëse rrugëzuesi juaj ka një listë bllokimi të konfiguruar për të bllokuar çiftimin, çaktivizojeni listën për të siguruar lidhje të suksesshme. |
| | Sigurohuni që pajisja dhe smartfoni të jenë brenda 10 metrave nga rrugëzuesi. |
| | Sigurohuni që aplikacioni të jetë përditësuar në versionin më të fundit. |
| | Për të siguruar një lidhje të fortë Wi-Fi, shmangni vendosjen e pajisjes pranë pajisjeve të tjera elektronike, burimeve të forta të dritës apo stacioneve të sinjalit që mund të shkaktojnë ndërhyrje. Nëse keni probleme me lidhjen, largojeni pajisjen nga këto burime dhe përpiquni ta rilidhni me rrjetin Wi-Fi. |

# Garancia dhe mbështetja

"Versuni" ofron një garanci dy vjeçare pas blerjes të këtij produkti. Garancia nuk është e vlefshme nëse një defekt shkaktohet për shkak të përdorimit të gabuar ose mosmirëmbajtjes. Garancia jonë nuk ndikon të drejtat tuaja ligjore si konsumator, sipas ligjit. Për më shumë informacion ose për të shfaqur garancinë, vizitoni faqen e internetit **www.philips.com/support**.

# Pomembno

Pred uporabo aparata natančno preberite to knjižico s pomembnimi informacijami in jo shranite za poznejšo uporabo.

Prijazno vam svetujemo, da za zagotovitev optimalnega delovanja vdelano programsko opremo aparata posodobite na najnovejšo različico. Nadgradnjo lahko izvedete z aplikacijo Air+.

## Nevarnost

- Pazite, da v aparat ne pride voda ali vnetljivo čistilo. Če se to zgodi, lahko pride do električnega udara in/ali požara.



- Da bi preprečili pregrevanje in požar, ne pokrivajte naprave.

## Opozorilo

- Nekateri deli tega izdelka se lahko zelo segrejejo in povzročijo opekline. Ob prisotnosti otrok in ranljivih oseb je treba zagotoviti neprekinjen nadzor.
- Ta aparat lahko uporabljajo otroci od 8. leta starosti naprej in osebe z zmanjšanimi fizičnimi ali psihičnimi sposobnostmi ali s pomanjkljivimi izkušnjami in znanjem, če so prejele navodila glede varne uporabe aparata ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba, ki jih opozori na morebitne nevarnosti.
- Otroci, starejši od 3 in mlajši od 8 let, smejo aparat vklopiti/izklopiti samo, če je postavljen ali nameščen v predvideni delovni položaj in so prejeli navodila glede varne uporabe naprave in razumejo morebitne nevarnosti ali jih pri uporabi nadzoruje odgovorna oseba.
- Otroci, starejši od 3 in mlajši od 8 let, ne smejo priključevati, upravljati, čistiti in vzdrževati aparata.
- Otroci, mlajši od 3 let, se ne smejo zadrževati v bližini, razen če so pod neprekinjenim nadzorom.
- Otroci naj se ne igrajo z aparatom.
- Otroci aparata ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.
- Grelnika ne uporabljajte v majhnem prostoru, če so v prostoru osebe, ki ga ne morejo zapustiti same, razen če je zagotovljen nenehen nadzor odgovorne osebe.
- Ko naprava deluje v načinu gretja, se bo temperatura površine postopoma povečala. Ne dotikajte se odprtine za izhod zraka, da se ne opečete.
- Tekstil, zavese, posteljnina in kateri koli drug vnetljiv material naj bodo od odprtine za izhod zraka oddaljeni najmanj 1 m. Na ta način boste zmanjšali tveganje za požar. Ne blokirajte dovoda in odvoda zraka, na primer s postavljanjem predmetov na odvod ali pred dovod.
- Da bi preprečili električni udar, telesno poškodbo ali požar, v aparat ne vstavljajte prstov, palic ali drugih predmetov.
- Naprava vsebuje grelni element. Aparata ne uporabljajte blizu plinskih naprav in ognjišč.

- Okoli aparata ne pršite z vnetljivimi snovmi, kot so insekticidi ali dišave.
- Aparata ne uporabljajte, če so na njem, vtiču ali napajalnem kablu vidni znaki poškodb.
- Aparata ne uporabljajte, če je padel z višine.
- Poškodovani napajalni kabel sme zamenjati samo podjetje Philips, Philipsov pooblaščeni servis ali ustrezno usposobljeno osebje.
- Standardni vmesnik Wi-Fi na osnovi standarda 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz z največjo izhodno močjo 64 mW EIRP (samo za izdelke s funkcijo Wi-Fi).
- Različica povezave Bluetooth 5.2 (LE) pri frekvenci 2,4 GHz, z izhodno močjo RF, manjšo od 10 mW EIRP (samo za izdelke s funkcijo Bluetooth).
- Poskrbite, da bo vtič aparata ves čas trdno priključen v električno vtičnico, da bo aparat ostal v odličnem stanju. Če je vtič ohlapno pritrjen v vtičnico za izmenični tok, lahko pride do pregrevanja in popačenja vtiča. Za zamenjavo razrahljane ali obrabljene vtičnice se obrnite na pooblaščenega električarja.

## Previdno

- Da bi preprečili nevarnost zaradi napačno ponastavljene termične varovalke, aparata ne priklapljajte na zunanjo preklopno napravo, kot je časovnik, ali na omrežje, ki ga pripomoček redno vklaplja in izklaplja.
- Aparata ne smete postaviti neposredno pod omrežno vtičnico.
- Aparat priključite samo v stensko vtičnico, ne uporabljajte podaljška.
- Aparat vedno postavite in uporabljajte na suhi, trdni in vodoravni podlagi.
- Aparata ne uporabljajte v vlažnem okolju kot na primer v kopalnici, stranišču, kuhinji, bazenu ali na prostem.
- Na aparatu ne smete sedeti ali stati. Pazite, da se ne zaletite v aparat. Na aparat ne postavljajte predmetov.
- Ko želite aparat prestaviti ali očistiti ali pa izvesti vzdrževalna dela, ga izključite iz električnega omrežja.
- Aparat je namenjen samo za domačo uporabo ob normalnih pogojih delovanja.

# Elektromagnetna polja (EMF)

Ta aparat ustreza veljavnim standardom in predpisom glede izpostavljenosti elektromagnetnim poljem.

# Recikliranje



Ta simbol pomeni, da izdelka ne smete odlagati skupaj z običajnimi gospodinjskimi odpadki (2012/19/EU).

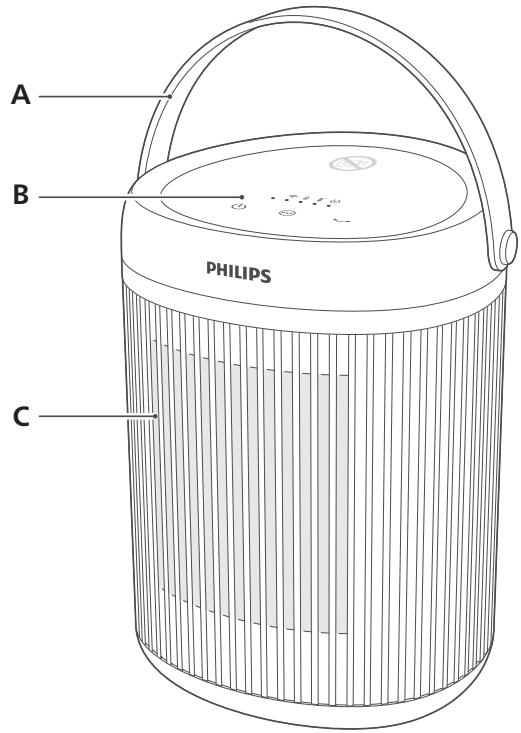
Upoštevajte državne predpise za ločeno zbiranje električnih in elektronskih izdelkov. S pravilnim odlaganjem pripomorete k preprečevanju negativnih vplivov na okolje in zdravje ljudi.

# Poenostavljena izjava EU o skladnosti

DAP B.V. potrjuje, da je tip radijske opreme CX3120 skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: **www.philips.com**.

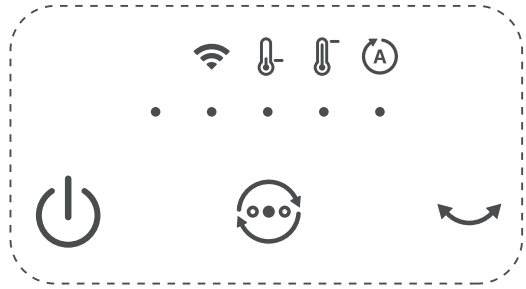
# Vaš grelnik

## Pregled izdelka



| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Ročaj | **C** | Odvod zraka |
| **B** | Nadzorna plošča | | |

## Pregled gumbov



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Gumb za vklop/izklop | | Gumb za izbiro načina |
| | Gumb za nihanje | | Indikator povezave Wi-Fi |
| | Način majhne hitrosti | | Način velike hitrosti |
| | Samodejni način | | |

# Kako začeti

## Razlaga indikatorja povezave Wi-Fi

| **Stanje ikone povezave Wi-Fi** | **Stanje povezave Wi-Fi** |
|---|---|
| Utripa oranžno | Povezava s pametnim telefonom |
| Sveti oranžno | Povezava s pametnim telefonom |
| Utripa belo | Vzpostavljanje povezave s strežnikom |
| Sveti belo | Povezava s strežnikom |
| Izklopljeno | Funkcija Wi-Fi je onemogočena |

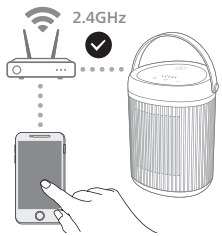
# Povezava Wi-Fi

**1** Prenesite in namestite Philipsovo aplikacijo "Air+" iz trgovine App Store ali Google Play.



**2** Priključite vtič grelnika v električno vtičnico in pritisnite gumb za vklop, da vklopite grelnik.

- Indikator povezave Wi-Fi prvič utripa oranžno.




**3** Preverite, ali je pametni telefon ali tablični računalnik povezan v omrežje Wi-Fi.

Opomba:

Omogočite funkcijo Bluetooth v pametnem telefonu, da zagotovite nemoteno seznanjanje.

Vaš pametni telefon naj bo povezan z omrežjem Wi-Fi z 2,4 GHz (doma) in ne z omrežjem Wi-Fi z 5 GHz ali javnim omrežjem Wi-Fi. Priporočamo, da za zagotavljanje uspešnega seznanjanja, pred samim začetkom postopka seznanjanja izklopite mobilne podatke.



**4** Zaženite Philipsovo aplikacijo **"Air+"** in kliknite **"Add a device"** (Dodaj napravo) ali pritisnite gumb "+" na zaslonu. Za povezavo grelnika z omrežjem sledite navodilom na zaslonu.

- Po uspešni povezavi indikator povezave Wi-Fi ostane obarvan belo.

Opomba:

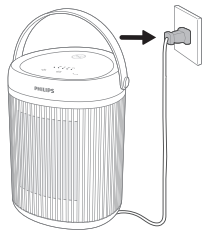
To navodilo velja le za prvo nastavitev grelnika. Če se je omrežje spremenilo, je potrebna ponovna nastavitev.

Če želite s pametnim telefonom ali tabličnim računalnikom povezati več kot en grelnik, lahko grelnik dodate v aplikaciji v dodatnih pametnih telefonih brez ponastavitve povezave Wi-Fi v aparatu.

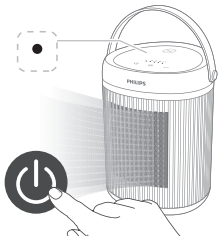
Pametni telefon oz. tablični računalnik in grelnik ne smeta biti več kot 10 metrov narazen in med njima ne sme biti nobenih ovir.

# Uporaba grelnika

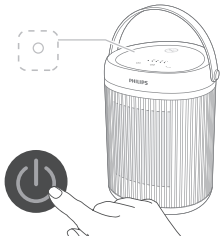
## Vklop in izklop



**1** Vtič priključite v električno vtičnico.



**2** Pritisnite gumb ⏻ za vklop grelnika. Aparat enkrat zapiska.
- Indikator napajanja sveti.



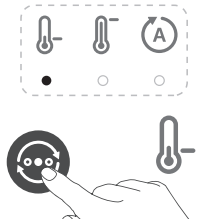
**3** Za izklop grelnika znova pritisnite gumb ⏻.
- Indikator napajanja je izklopljen.

## Preklapljanje načina

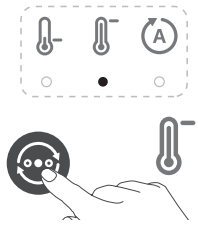
Pritisnite gumb za izbiro načina in izberite med načinom majhne, srednje, velike hitrosti ali samodejnim načinom.



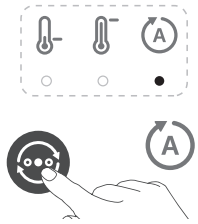
Odvod zraka je lahko vroč, zato se ga ne dotikajte.



**Način majhne hitrosti**: v načinu majhne hitrosti aparat pihlja prijeten, rahlo segret zrak.

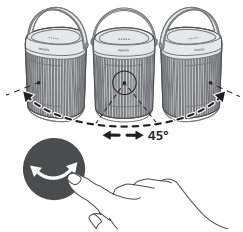


**Način velike hitrosti**: velika hitrost, hitri rezultati. Ko je aparat v načinu velike hitrosti, deluje pri največji hitrosti, da v kratkem času močno segreje zrak v prostoru.



**Samodejni način**: v tem načinu lahko želeno temperaturo nastavite z aplikacijo Philips Air+. Grelnik samodejno izbere moč gretja, da ohranja temperaturo okolja na želeni ravni. Grelnik se samodejno začasno zaustavi ali nadaljuje z ogrevanjem, ko zazna spremembo temperature glede na zunanjo temperaturo in razmere v prostoru.

## Nihanje



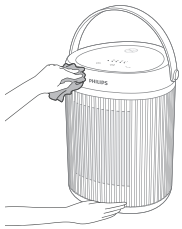

Za aktiviranje funkcije nihanja grelnika pritisnite gumb za nihanje. Grelnik lahko vodoravno niha do 45 stopinj.

# Čiščenje in vzdrževanje

**Aparat pred čiščenjem izključite iz električnega omrežja.**

**Aparata ne potapljajte v vodo ali drugo tekočino.**

Delov aparata ne čistite z jedkimi, agresivnimi ali vnetljivimi čistili, kot sta belilo ali alkohol.



Redno čistite zunanjost grelnika, da se ne začne nabirati prah.

- Z mehko, suho krpo očistite zunanjost aparata in odvod zraka.

# Shranjevanje

1. Aparat izklopite in izključite iz električne vtičnice.
2. Aparat očistite.
3. Aparat shranite na čisto in suho mesto.
4. Po čiščenju si temeljito umijte roke.

# Odpravljanje težav

To poglavje vsebuje povzetek najpogostejših težav, ki se lahko pojavijo pri uporabi aparata. Če težav s temi nasveti ne morete odpraviti, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi.

| **Težava** | **Možna rešitev** |
|---|---|
| Grelnik se ne vklopi ali izklopi. | Če aparata ni mogoče vklopiti, se prepričajte, da je vtič pravilno priključen, ali poskusite z drugo električno vtičnico. |
| | Če aparat še vedno ne deluje, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. |
| | Prepričajte se, da ni ovirana nobena mrežica na dovodih in odvodih zraka. |
| Grelnik oddaja nenavaden vonj/vonj po zažganem. | Pri prvih nekaj uporabah lahko iz aparata prihaja vonj po plastiki. To je normalno za nov aparat. Če pa aparat oddaja vonj po zažganem, ga nemudoma izklopite in izključite iz električnega omrežja, nato pa se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. |
| Grelnik je preglasen. | Višja kot je nastavitev hitrosti ventilatorja aparata, glasnejši je zvok. Če nastavite manjšo hitrost ventilatorja, se bo hrup zmanjšal. |
| | Če se pojavlja nenormalen zvok, se obrnite na center za pomoč uporabnikom v svoji državi. |
| Podstavek grelnika se maje ali trese. | Preverite, ali je aparat postavljen na ravnih tleh ali ravni površini. |
| Grelnik nenadoma neha delovati. | Preverite, ali je vklopljena funkcija časovnika aparata. |

| | |
|---|---|
| | Ko je v samodejnem načinu dosežena ciljna temperatura, grelnik neha delovati in začne znova delovati, ko je temperatura okolja nižja od ciljne temperature. V načinu majhne ali velike hitrosti grelnik neha delovati, ko senzor zazna, da je temperatura dosegla 37 °C, in začne znova delovati, ko se temperatura zniža. |
| | Ko temperatura preseže prag termične varovalke, aparat samodejno prekine napajanje. Počakajte, da se aparat ohladi, in se pred ponovno uporabo prepričajte, da dovod in odvod zraka nista ovirana. |
| | Grelnik je opremljen s funkcijo samodejnega izklopa. Če ne naredite ničesar, se aparat po 16 urah neprekinjenega delovanja izklopi. |
| | Preverite, ali se je grelnik nagnil ali prevrnil. |
| Temperatura okolja, prikazana na zaslonu, se včasih malce razlikuje od meritev drugih termometrov ali mojega občutenja temperature. | Temperatura okolja je odvisna od več dejavnikov, med drugim od velikosti prostora, razmer prezračevanja in oddaljenosti termometra od grelnika. |
| | Različne vrste termometrov so različno natančne, kar lahko privede do razlik v meritvah temperature. |
| | Občasno lahko toplota, ki ostane v grelniku, povzroči rahlo odstopanje od meritev drugih termometrov ali vašega občutenja temperature. |
| Povezava Wi-Fi ni uspešno vzpostavljena. | Vaš pametni telefon naj bo povezan z omrežjem Wi-Fi z 2,4 GHz (doma) in ne z omrežjem Wi-Fi z 5 GHz ali javnim omrežjem Wi-Fi. Priporočamo, da za zagotavljanje uspešnega seznanjanja, pred samim začetkom postopka seznanjanja izklopite mobilne podatke. |
| | Omogočiti morate naslednja dovoljenja: "Lokacija", "Shranjevanje", "Bluetooth" in "Lokalno omrežje" v vašem pametnem telefonu. Po uspešni vzpostavitvi povezave Wi-Fi lahko nastavitve za dovoljenja poljubno spreminjate. |
| | Prepričajte se, da ste vnesli pravilno geslo za Wi-Fi. Geslo razlikuje med velikimi in malimi črkami ter je omejeno na 63 znakov. Posebni simboli niso dovoljeni. |
| | Prepričajte se, da je ime vašega domačega omrežja Wi-Fi pravilno. Ime omrežja razlikuje med velikimi in malimi črkami. |
| | Če v pametnem telefonu uporabljate VPN, ga pred pričetkom postopka seznanjanja izklopite. |
| | Če je v usmerjevalniku nastavljen seznam dovoljenih za blokiranje seznanjanja, ga za uspešno vzpostavljanje povezave onemogočite. |
| | Poskrbite, da sta aparat in pametni telefon od usmerjevalnika oddaljena največ 10 metrov. |

| | |
|---|---|
| | Aplikacija mora biti posodobljena na najnovejšo različico. |
| | Za dobro povezavo Wi-Fi poskrbite tako, da svojega aparata ne polagate v bližino drugih elektronskih aparatov, močnih svetlobnih virov ali postaj, ki oddajajo signale, saj lahko to povzroči motnje. Če prihaja do težav s povezljivostjo, aparat odmaknite od teh virov in poskusite ponovno vzpostaviti povezavo z omrežjem Wi-Fi. |

# Jamstvo in podpora

Versuni daje dveletno jamstvo za ta izdelek (po nakupu). Ta garancija ni veljavna, če je vzrok za napako nepravilna uporaba ali nezadostno vzdrževanje. Naše jamstvo ne vpliva na vaše zakonite pravice potrošnika. Če potrebujete več informacij ali želite uveljaviti jamstvo, obiščite naše spletno mesto **www.philips.com/support**.

# Dôležité

Pred použitím zariadenia si pozorne prečítajte túto brožúru s dôležitými informáciami a uschovajte si ju na neskoršie použitie.

Na zaistenie najlepšieho výkonu sa uistite, že je firmvér zariadenia aktualizovaný na najnovšiu verziu. Túto aktualizáciu môžete vykonať prostredníctvom aplikácie Air+.

## Nebezpečenstvo

- Zabráňte vniknutiu kvapaliny alebo horľavého čistiaceho prostriedku do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom a/alebo nebezpečenstvu požiaru.



- Zariadenie neprikrývajte, aby ste predišli jeho prehriatiu a požiaru.

## Varovanie

- Niektoré diely tohto produktu sa môžu silno rozohriať a spôsobiť popáleniny. Neustály dozor je nutné zabezpečiť v prípade prítomnosti detí a zraniteľných osôb.
- Toto zariadenie môžu používať deti od 8 rokov a osoby, ktoré majú obmedzené telesné, zmyslové alebo mentálne schopnosti alebo nemajú dostatok skúseností a znalostí, pokiaľ sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a za predpokladu, že rozumejú príslušným rizikám.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov môžu zariadenie len zapínať a vypínať, a to za predpokladu, že bolo umiestnené alebo nainštalované do určenej normálnej prevádzkovej polohy a že sú pod dozorom alebo im bolo vysvetlené bezpečné používanie tohto zariadenia a rozumejú príslušným rizikám.
- Deti staršie ako 3 roky a mladšie ako 8 rokov nesmú zapájať, nastavovať a čistiť zariadenie ani vykonávať používateľskú údržbu.
- Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí mladších ako 3 roky, pokiaľ nie sú pod neustálym dozorom.
- Deti sa nesmú hrať s týmto spotrebičom.
- Deti bez dozoru nesmú čistiť ani vykonávať údržbu tohto zariadenia.
- Toto zariadenie nepoužívajte v malých miestnostiach za prítomnosti osôb, ktoré nedokážu samostatne opustiť miestnosť, pokiaľ nie je zabezpečený dozor.
- Keď zariadenie beží v režime zohrievania, teplota jeho povrchu bude pomaly stúpať. Nedotýkajte sa výstupu vzduchu, aby ste sa nepopálili.
- Na zamedzenie rizika požiaru uchovávajte textílie, záclony, posteľnú bielizeň a iné zápalné materiály vo vzdialenosti minimálne 1 m od výstupu vzduchu. Neblokujte vstup a výstup vzduchu, napr. umiestnením predmetov na výstup vzduchu alebo pred vstup vzduchu.

- Nevkladajte prsty, podlhovasté veci, ani iné predmety do zariadenia, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom, telesnému zraneniu alebo požiaru.
- Zariadenie má vykurovacie teleso. Zariadenie nepoužívajte v blízkosti plynových spotrebičov, kozubov.
- V blízkosti zariadenia nestriekajte žiadne horľavé látky, ako napríklad insekticídy či voňavky.
- Zariadenie nepoužívajte v prípade viditeľných známok poškodenia zariadenia, zástrčky, elektrického kábla.
- Zariadenie nepoužívajte, ak spadlo.
- Poškodený sieťový kábel smie vymeniť jedine personál spoločnosti Philips, servisné centrum autorizované spoločnosťou Philips alebo osoba s podobnou kvalifikáciou, aby nedošlo k nebezpečnej situácii.
- Štandardné rozhranie Wi-Fi založené na 802.11b/g/n/ax vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz s maximálnym výstupným výkonom 64 mW EIRP (iba pre produkt s funkciou Wi-Fi).
- Verzia Bluetooth 5.2 (LE) vo frekvenčnom pásme 2,4 GHz s výstupom RF menej ako 10 mW EIRP (iba pre produkt s funkciou Bluetooth).
- Uistite sa, že zástrčka zariadenia je pevne zasunutá do elektrickej zásuvky, aby zariadenie zostalo v dokonalom stave. Uvoľnené spojenie medzi zásuvkou striedavého prúdu a zástrčkou môže spôsobiť prehriatie a deformáciu zástrčky. Obráťte sa na certifikovaného elektrikára, aby vymenil uvoľnenú alebo opotrebovanú zásuvku.

## Upozornenie

- Aby ste predišli nebezpečenstvu neúmyselného vynulovania tepelného odpojenia, toto zariadenie sa nemôže napájať prostredníctvom externého spínacieho zariadenia, ako napríklad časovač, ani ho nesmiete pripojiť k rozvodu, ktorý sa pravidelne zapína a vypína v rámci verejných služieb.
- Zariadenie nesmie byť umiestnené priamo pod zásuvkou.
- Zariadenie zapájajte len do nástennej zásuvky. Nepoužívajte predlžovací kábel.
- Zariadenie vždy umiestnite a používajte na suchom, stabilnom a vodorovnom povrchu.
- Zariadenie nepoužívajte v prostredí s vysokou vlhkosťou, akým je kúpeľňa, toaleta, kuchyňa, bazén a akékoľvek iné vonkajšie prostredie.
- Na zariadenie si nesadajte a nestavajte sa naň. Do prístroja nebúchajte. Na zariadenie neklaďte žiadne predmety.
- Zariadenie vždy odpojte zo zásuvky, keď ho chcete presunúť, vyčistiť alebo vykonať údržbu.
- Zariadenie je určené len na použitie v domácnosti za bežných podmienok.

# Elektromagnetické polia (EMF)

Tento spotrebič vyhovuje príslušným normám a smerniciam týkajúcim sa vystavenia elektromagnetickým poliam.

# Recyklácia



Tento symbol znamená, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s bežným komunálnym odpadom (smernica 2012/19/EÚ).

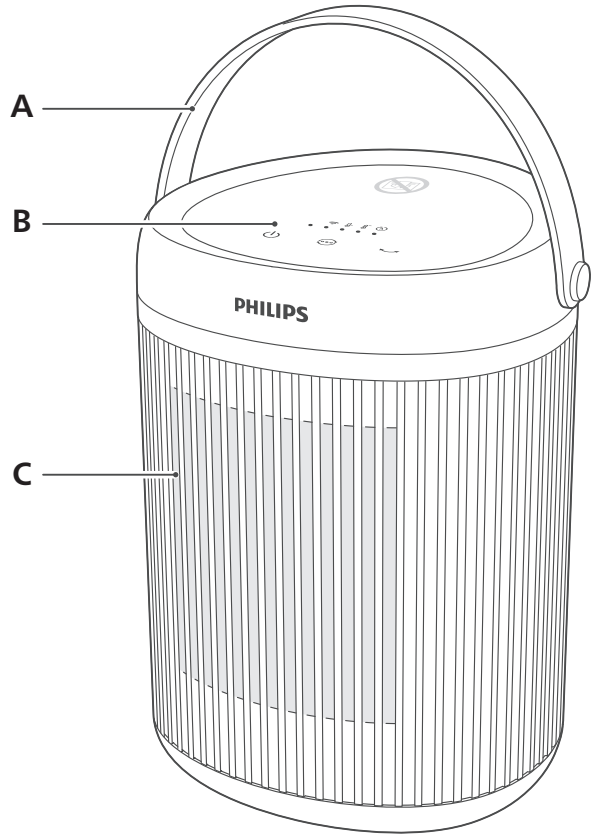
Postupujte podľa predpisov platných vo vašej krajine pre separovaný zber elektrických a elektronických výrobkov. Správna likvidácia pomáha zabrániť negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

# Zjednodušené vyhlásenie o zhode platné pre EÚ

Spoločnosť DAP B.V. týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu CX3120 je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Plné znenie vyhlásenia o zhode platného pre EÚ je k dispozícii na nasledujúcej internetovej adrese: **www.philips.com**.

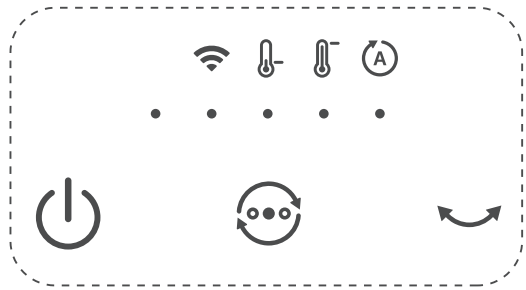
# Váš ohrievač

## Prehľad produktu




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Rukoväť | **C** | Výstupy vzduchu |
| **B** | Ovládací panel | | |

## Prehľad ovládacích prvkov



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Tlačidlo vypínača | | Tlačidlo prepínania režimov |
| | Tlačidlo kmitania | | Indikátor pripojenia Wi-Fi |
| | Nízky režim | | Vysoký režim |
| | Automatický režim | | |

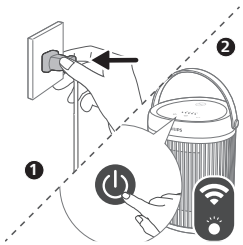
# Úvodné pokyny

## Význam indikátora pripojenia Wi-Fi

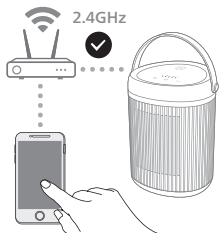
| Ikona stavu pripojenia Wi-Fi | Stav pripojenia Wi-Fi |
|---|---|
| Bliká naoranžovo | Pripája sa k inteligentnému telefónu |
| Svieti naoranžovo | Pripojené k inteligentnému telefónu |
| Bliká nabielo | Zariadenie sa pripája k serveru |
| Svieti nabielo | Zariadenie je pripojené k serveru |
| Vypnutý | Funkcia Wi-Fi je vypnutá |

# Pripojenie Wi-Fi

**1** Prevezmite si a nainštalujte aplikáciu „Air+" od spoločnosti Philips z obchodu App Store alebo Google Play.



**2** Zástrčku ohrievača zapojte do elektrickej zásuvky a stlačením hlavného vypínača zapnite ohrievač.
- Indikátor Wi-Fi pri prvom spustení bliká na oranžovo.




**3** Skontrolujte, či je smartfón alebo tablet úspešne pripojený k vašej sieti Wi-Fi.

Poznámka:

Na bezproblémové spárovanie povoľte na svojom smartfóne funkciu Bluetooth.

Uistite sa, že smartfón je pripojený k 2,4 GHz (domácej) sieti Wi-Fi, a nie k 5 GHz sieti Wi-Fi alebo verejnej sieti Wi-Fi. Na úspešné spárovanie odporúčame pred začatím procesu párovania vypnúť mobilné dáta.



**4** Spustite aplikáciu Philips **„Air+"** a kliknite na položku **„Add a device"** (Pridať zariadenie) alebo stlačte tlačidlo „+" na obrazovke. Podľa pokynov na obrazovke pripojte čistič vzduchu k sieti.
- Po úspešnom pripojení zostane indikátor Wi-Fi stále svietiť bielo.

Poznámka:

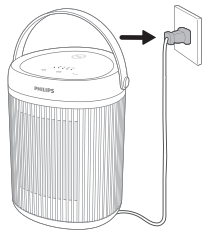
Tieto pokyny platia len pre prípad, keď ohrievač nastavujete prvýkrát. Ak sa zmenila sieť, je potrebné zopakovať nastavenie znova.

Ak chcete k smartfónu alebo tabletu pripojiť viac ako jeden ohrievač, môžete zariadenie pridať do aplikácie v ďalších smartfónoch bez toho, aby ste museli v ohrievači resetovať pripojenie Wi-Fi.

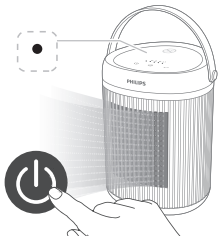
Dbajte na to, aby vzdialenosť medzi vaším smartfónom alebo tabletom a ohrievačom bola menšia ako 10 metrov bez akýchkoľvek prekážok.

# Používanie ohrievača

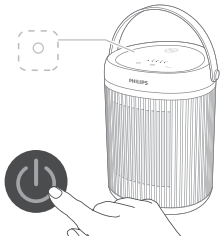
## Zapnutie a vypnutie



**1** Pripojte zástrčku do elektrickej zásuvky.



**2** Stlačením tlačidla ⏻ ohrievač zapnete. Zariadenie jedenkrát pípne.
- Indikátor napájania je zapnutý.



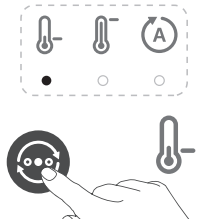
**3** Opätovným stlačením tlačidla ⏻ ohrievač vypnete.
- Indikátor napájania je vypnutý.

## Prepnutie režimu

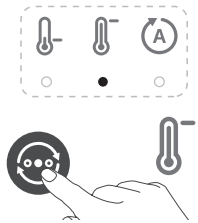
Stlačením tlačidla prepínača režimov si môžete vybrať medzi nízkym, vysokým alebo automatickým režimom.



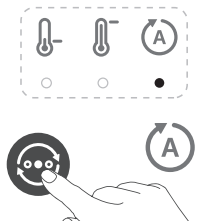
Nedotýkajte sa výstupu vzduchu, pretože môže byť horúci.



**Nízky režim**: V nízkom režime vám zariadenie poskytne mierny pohodlný teplý vánok.

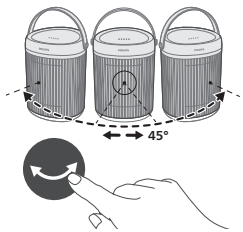


**Vysoký režim**: Vysoká rýchlosť, bleskové výsledky. Keď je vaše zariadenie vo Vysokom režime, pracuje na najvyššej rýchlosti pre výkonné a rýchle ohrievanie vzduchu vašej miestnosti.



**Automatický režim**: V tomto režime môžete nastaviť požadovanú teplotu v aplikácii Philips Air+. Ohrievač automaticky vyberie vykurovací výkon, aby udržal okolitú teplotu na tejto požadovanej úrovni. Ohrievač automaticky pozastaví alebo obnoví prevádzku, keď rozpozná zmenu teploty v závislosti od vonkajšej teploty a stavu miestnosti.

## Kmitanie



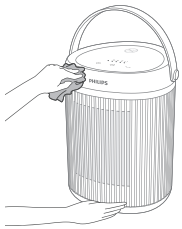

Stlačením tlačidla oscilácie aktivujete funkciu oscilácie ohrievača. Ohrievač môže horizontálne oscilovať až do 45 stupňov.

# Čistenie a údržba

**Pred začatím čistenia vždy odpojte zariadenie zo siete.**

**Nikdy neponárajte zariadenie do vody ani inej tekutiny.**

Na čistenie akejkoľvek časti zariadenia nepoužívajte abrazívne, agresívne ani horľavé čistiace prostriedky, ako je bielidlo či alkohol.



Pravidelne čistite vonkajšiu časť ohrievača, aby ste zabránili usadeniu prachu.

- Na čistenie vonkajšej časti zariadenia aj výstupu vzduchu používajte mäkkú a suchú handričku.

# Odkladanie

1. Vypnite zariadenie a odpojte ho od elektrickej zásuvky.
2. Vyčistite zariadenie.
3. Zariadenie skladujte na chladnom a suchom mieste.
4. Po čistení si vždy dôkladne umyte ruky.

# Riešenie problémov

Táto kapitola uvádza najbežnejšie problémy, s ktorými by ste sa pri používaní spotrebiča mohli stretnúť. Ak na základe nižšie uvedených pokynov nedokážete problém vyriešiť, obráťte sa na stredisko služieb zákazníkom vo vašej krajine.

| Problém | Možné riešenie |
|---|---|
| Môj ohrievač sa nedá zapnúť alebo vypnúť. | Ak zariadenie nie je možné zapnúť, skontrolujte, či je zástrčka správne zapojená, alebo skúste inú elektrickú zásuvku. |
| | Ak zariadenie naďalej nefunguje, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine. |
| | Uistite sa, že sú všetky mriežky vstupu a výstupu vzduchu voľné. |
| Z ohrievača vychádza zvláštny/spálený zápach. | Pri prvých použitiach môže zo zariadenia vychádzať zápach plastu. Je to normálne na novom zariadení. Ak však zariadenie produkuje zápach po spálenine, okamžite ho vypnite a vytiahnite zástrčku zo zásuvky. Následne sa obráťte na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo vašej krajine. |
| Môj ohrievač je príliš hlučný. | Čím vyššie sú otáčky ventilátora, tým bude zariadenie hlučnejšie. Nastavením na nižšie otáčky ventilátora sa hlučnosť zníži. |
| | Ak zariadenie vydáva nezvyčajné zvuky, obráťte sa na Stredisko starostlivosti o zákazníkov vo svojej krajine. |
| Základňa ohrievača sa kolíše alebo vibruje. | Skontrolujte, či je zariadenie umiestnené na rovnej podlahe alebo povrchu. |
| Môj ohrievač prestal odrazu fungovať. | Skontrolujte, či je funkcia stopiek zariadenia zapnutá. |

| | |
|---|---|
| | Keď sa dosiahne cieľová teplota v Automatickom režime, ohrievač sa zastaví a spustí sa, až keď bude okolitá teplota nižšia ako cieľová teplota. V Nízkom alebo Vysokom režime sa ohrievač zastaví, ak snímač zaznamená, že teplota dosiahla 37 °C a spustí sa, až keď teplota klesne. |
| | Keď teplota prekročí prahovú hodnotu tepelného odpojenia, zariadenie zdroj napájania automaticky vypne. Pred opätovným použitím nechajte zariadenie vychladnúť a skontrolujte, či je vstup/výstup vzduchu bez prekážok. |
| | Ohrievač je vybavený funkciou automatického vypnutia. Bez ďalšej prevádzky sa zariadenie po 16 hodinách prevádzky vypne. |
| | Skontrolujte, či sa ohrievač nenaklonil alebo neprevrátil. |
| Obrazovka okolitej teploty niekedy ukazuje mierne rozdiely oproti iným teplomerom alebo pocitovou teplotou. | Okolitú teplotu môžu ovplyvniť rôzne faktory, vrátane veľkosti miestnosti, podmienok vetrania a vzdialenosti medzi teplomerom a ohrievačom. |
| | Každý typ teplomeru má vlastnú presnosť merania, čo vedie k odchýlkam nameraných teplotných hodnôt. |
| | Niekedy môže zostatkové teplo v ohrievači spôsobiť oneskorenie, ktoré spôsobí mierne odchýlky v porovnaní s inými teplomermi alebo pocitovou teplotou. |
| Nastavenie siete Wi-Fi nie je úspešné. | Uistite sa, že smartfón je pripojený k 2,4 GHz (domácej) sieti Wi-Fi, a nie k 5 GHz sieti Wi-Fi alebo verejnej sieti Wi-Fi. Na úspešné spárovanie odporúčame pred začatím procesu párovania vypnúť mobilné dáta. |
| | Uistite sa, že sú povolené nasledujúce oprávnenia: „Poloha“, „Úložisko“, „Bluetooth“ a „Miestna sieť“ v smartfóne. Po úspešnom nastavení siete Wi-Fi môžete podľa potreby zmeniť nastavenia oprávnení. |
| | Skontrolujte, či ste zadali správne heslo siete Wi-Fi. V hesle sa rozlišujú veľké a malé písmená, jeho dĺžka je obmedzená na 63 znakov. Špeciálne symboly nie sú akceptované. |
| | Skontrolujte, či je názov domácej siete Wi-Fi správny. V názve siete sa rozlišujú malé a veľké písmená. |
| | Ak v smartfóne používate sieť VPN, pred spustením procesu párovania ju vypnite. |
| | Ak je na vašom smerovači nastavený zoznam povolených položiek na blokovanie párovania, vypnite ho, aby ste zabezpečili úspešné pripojenie. |
| | Uistite sa, že sa zariadenie aj smartfón nachádzajú vo vzdialenosti do 10 metrov od smerovača. |

| | |
|---|---|
| | Skontrolujte, či bola aplikácia aktualizovaná na najnovšiu verziu. |
| | Ak chcete zabezpečiť silné pripojenie k sieti Wi-Fi, neumiestňujte zariadenie do blízkosti iných elektronických zariadení, zdrojov jasného svetla alebo signálnych staníc, ktoré môžu spôsobovať rušenie. Ak sa vyskytnú problémy s pripojením, odsuňte zariadenie od týchto zdrojov a pokúste sa ho znova pripojiť k sieti Wi-Fi. |

# Záruka a podpora

Spoločnosť Versuni poskytuje na tento produkt po zakúpení dvojročnú záruku. Táto záruka sa nevzťahuje na chyby v dôsledku nesprávneho používania alebo nedostatočnej údržby. Naša záruka nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa. Ak potrebujete ďalšie informácie alebo uplatniť záruku, navštívte náš web **www.philips.com/support**.

# Važno

Pre upotrebe aparata pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduće potrebe.

Da biste obezbedili najbolje performanse, proverite da li je aparat nadograđen na najnoviju verziju. Tu nadogradnju možete da obavite pomoću aplikacije Air+.

## Opasnost

- Da biste izbegli opasnost od strujnog udara i/ili požara, vodite računa da u uređaj ne uđe voda ili neka druga tečnost, kao ni zapaljivi deterdženti.



- Da biste izbegli pregrevanje i požar, nemojte da pokrivate uređaj.

## Upozorenje

- Neki delovi ovog proizvoda mogu da postanu veoma vrući i da izazovu opekotine. Neophodan je stalni nadzor u prostorijama sa decom i osetljivim osobama.
- Ovaj aparat mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima, odnosno nedostatkom iskustva i znanja, pod uslovom da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva za bezbednu upotrebu aparata i da razumeju moguće opasnosti.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina mogu isključivo da uključuju/isključuju aparat, pod uslovom da je postavljen ili instaliran u predviđenom normalnom radnom položaju i da imaju nadzor ili su dobila uputstva u vezi sa korišćenjem aparata na bezbedan način, kao i da razumeju potencijalne opasnosti.
- Deca uzrasta od 3 do 8 godina ne smeju da priključuju, regulišu i čiste aparat, kao ni da obavljaju korisničko održavanje.
- Decu mlađu od 3 godine trebalo bi držati dalje od aparata, osim ako su pod stalnim nadzorom.
- Deca ne bi trebalo da se igraju aparatom.
- Deca ne bi trebalo da čiste aparat niti da ga održavaju bez nadzora.
- Ovu grejalicu nemojte da koristite u malim prostorijama ako u njima borave osobe koje ne mogu samostalno da napuste prostoriju, osim u slučaju da postoji stalni nadzor.
- Kada uređaj radi u režimu grejanja, površinska temperatura se postepeno povećava. Nemojte da dodirujete izlaz za vazduh da biste izbegli opekotine.
- Da biste izbegli rizik od požara, tkanine, zavese, posteljinu i sve druge zapaljive materijale držite na najmanje 1 m od izlaza za vazduh. Nemojte blokirati ulaz i izlaz vazduha, npr. tako što ćete nešto spustiti na izlaz za vazduh ili ispred ulaza za vazduh.
- Nemojte da umećete prste, štapiće niti druge predmete u mašinu kako biste izbegli strujni udar, povrede ili požar.
- Uređaj ima komponentu za grejanje. Nemojte da koristite aparat blizu uređaja na gas i kamina.

- Oko aparata nemojte da prskate zapaljive materije, poput insekticida ili parfema.
- Nemojte da koristite aparat ako postoje vidljivi znakovi oštećenja na aparatu, utikaču i kablu za napajanje.
- Nemojte da koristite ovaj uređaj ako je ispušten.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, uvek mora da ga zameni kompanija Philips, ovlašćeni Philips servisni centar ili na sličan način kvalifikovane osobe kako bi se izbegla opasnost.
- Standardni Wi-Fi interfejs zasnovan na 802.11b/g/n/ax pri 2,4 GHz sa maksimalnom izlaznom snagom od 64 mW EIRP (samo za proizvode sa funkcijom Wi-Fi).
- Bluetooth verzija 5.2 (LE) na frekvenciji od 2,4 GHz sa RF izlaznom snagom manjom od 10 mW EIRP (samo za proizvode sa funkcijom Bluetooth).
- Da biste aparat održavali u savršenom stanju, pazite da utikač aparata bude čvrsto postavljen u električnu utičnicu. Labava veza između AC utičnice i utikača može da izazove pregrevanje i izobličenje utikača. Obratite se sertifikovanom električaru da zameni labavu ili pohabanu utičnicu.

## Oprez

- Da biste izbegli opasnu situaciju do koje može da dođe zbog slučajnog resetovanja zaštite od pregrevanja, ovaj aparat ne smete da priključujete preko spoljnog uređaja za prekidanje strujnog kola, kao što je prekidač sa tajmerom, niti na strujno kolo koje se programirano uključuje i isključuje.
- Uređaj ne sme da stoji direktno ispod utičnice.
- Utikač uključite isključivo u zidnu utičnicu, nemojte da koristite produžni kabl.
- Aparat uvek postavite i koristite na suvoj, stabilnoj i horizontalnoj površini.
- Aparat nemojte da koristite u okruženjima sa visokom vlažnošću, kao što je kupatilo, toalet, kuhinja, bazen ili bilo koje okruženje na otvorenom.
- Nemojte da stojite niti da sedite na aparatu. Nemojte da udarate aparat. Nemojte ništa da stavljate na aparat.
- Uvek isključite aparat sa strujne mreže kada želite da ga premestite, očistite ili obavite održavanje.
- Aparat je namenjen samo za kućnu upotrebu pod normalnim uslovima rada.

# Elektromagnetna polja (EMF)

Ovaj aparat usklađen je sa primenjivim standardima i propisima u vezi sa izlaganjem elektromagnetnim poljima.

# Recikliranje



Ovaj simbol ukazuje na to da ovaj proizvod ne sme da se odlaže sa običnim kućnim otpadom (2012/19/EU).

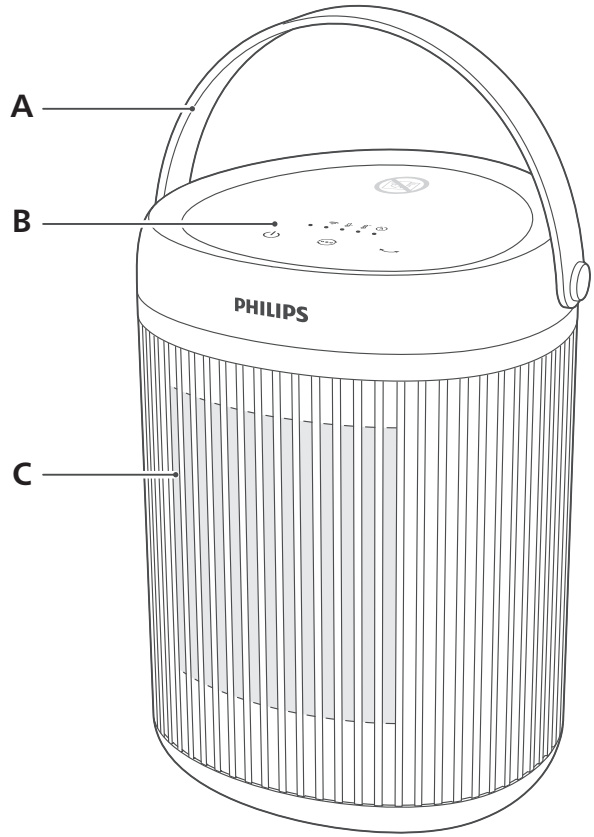
Pratite propise svoje zemlje za zasebno prikupljanje otpadnih električnih i elektronskih proizvoda. Pravilno odlaganje doprinosi sprečavanju negativnih posledica po životnu sredinu i zdravlje ljudi.

# Pojednostavljena EU deklaracija o usklađenosti

DAP B.V. ovim putem izjavljuje da je model CX3120 usklađen sa direktivom 2014/53/EU. Ceo tekst deklaracije o usklađenosti za EU dostupan je na sledećoj internet adresi: **www.philips.com**.

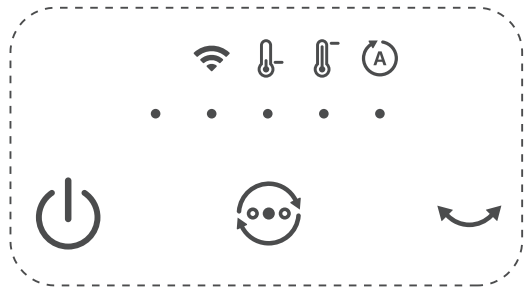
# Vaša grejalica

## Pregled proizvoda




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Drška | **C** | Otvor za izlaz vazduha |
| **B** | Kontrolna tabla | | |

## Pregled komandi



| | | | |
|---|---|---|---|
| ⏻ | Dugme za uključivanje/isključivanje | | Dugme za promenu režima |
| | Dugme za pulsiranje | | Wi-Fi indikator |
| | Slabi režim | | Snažni režim |
| Ⓐ | Automatski režim | | |

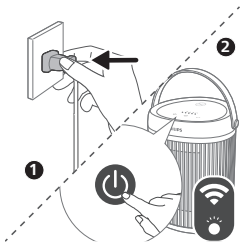
# Kako početi

## Razumevanje Wi-Fi indikatora

| **Status Wi-Fi ikone** | **Status Wi-Fi veze** |
|---|---|
| Treperi narandžasto | Povezivanje sa pametnim telefonom |
| Svetli narandžasto | Uspostavljena je veza sa pametnim telefonom |
| Treperi belo | Povezivanje na server |
| Svetli belo | Uspostavljena je veza sa serverom |
| Isključen | Wi-Fi funkcija je onemogućena |

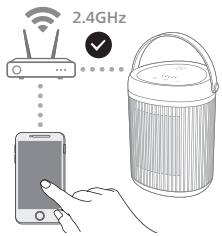
# Wi-Fi veza

**1** Preuzmite i instalirajte aplikaciju Philips „Air+“ sa portala App Store ili Google Play.



**2** Uključite utikač grejalice u utičnicu i pritisnite dugme za napajanje da biste uključili grejalicu

- Wi-Fi indikator prvi put treperi narandžasto.




**3** Proverite da li je pametni telefon ili tablet uspešno povezan na Wi-Fi mrežu.

Napomena:

Omogućite Bluetooth funkciju na pametnom telefonu da biste osigurali glatko uparivanje.

Uverite se da je pametni telefon povezan na (kućnu) Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, a ne na Wi-Fi mrežu od 5 GHz ili na javnu Wi-Fi mrežu. Da bi uparivanje bilo uspešno, predlažemo da isključite mobilne podatke pre pokretanja procesa uparivanja.



**4** Pokrenite aplikaciju Philips **„Air+“** i kliknite na **„Add a device“ (Dodaj uređaj)** ili pritisnite dugme „+“ na ekranu. Pratite uputstva na ekranu da biste povezali grejalicu na mrežu.

- Nakon uspešnog povezivanja, indikator Wi-Fi mreže stalno svetli belom bojom.

Napomena:

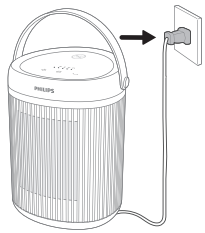
Ovo uputstvo važi samo za prvo podešavanje grejalice. Ako se mreža promeni, potrebno je ponovo obaviti podešavanje.

Ako želite da povežete više grejalica sa pametnim telefonom ili tabletom, grejalicu možete da dodate putem aplikacije na drugim pametnim telefonima bez resetovanja Wi-Fi veze na uređaju.

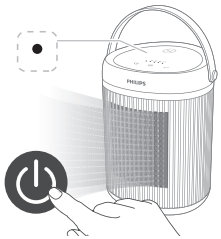
Proverite da li je razdaljina između pametnog telefona ili tableta i grejalice manja od 10 metara bez prepreka.

# Korišćenje grejalice

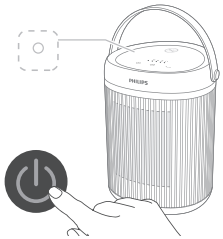
## Uključivanje i isključivanje



**1** Uključite utikač u zidnu utičnicu.



**2** Pritisnite dugme ⏻ da biste uključili grejalicu. Aparat će se oglasiti jednim zvučnim signalom.
- Indikator napajanja je uključen.



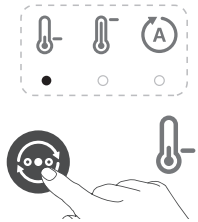
**3** Ponovo pritisnite dugme ⏻ da biste isključili grejalicu.
- Ako je indikator napajanja isključen.

## Menjanje režima

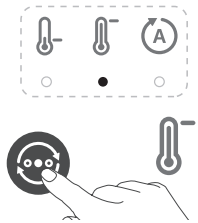
Pritisnite dugme za promenu režima da biste izabrali između slabog režima, snažnog režima ili automatskog režima.



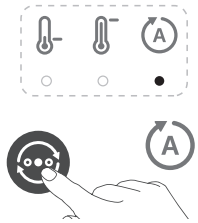
Izbegavajte dodirivanje otvora za izlaz vazduha pošto može da bude vruć.



**Slabi režim**: Kada je aktivan slabi režim, uređaj pruža blagi i topli ugodni povetarac.

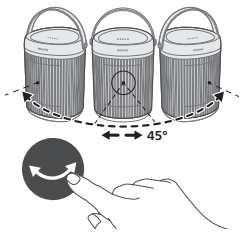


**Snažni režim**: Velika brzina, brzi rezultati. Kada je uređaj u režimu velike brzine, radi najvećom brzinom, za snažno, brzo zagrevanje vazduha u prostoriji.



**Automatski režim**: U ovom režimu možete da podesite željenu temperaturu u aplikaciji Philips Air+. Grejalica automatski bira snagu grejanja da bi ambijentalna temperatura bila na željenom nivou. Grejalica će automatski pauzirati ili nastaviti kada detektuje promene temperature, u zavisnosti od spoljne temperature i stanja u prostoriji.

## Oscilacija



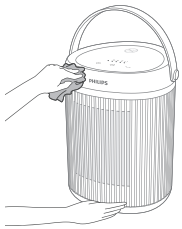

Pritisnite dugme za oscilaciju da biste aktivirali funkciju oscilacije na grejalici. Grejalica može da oscilira horizontalno do 45 stepeni.

# Čišćenje i održavanje

**Aparat uvek isključite iz napajanja pre nego što počnete sa čišćenjem.**

**Nikada nemojte da uranjate aparat u vodu ili neku drugu tečnost.**

Nikada nemojte da koristite abrazivna, agresivna ili zapaljiva sredstva za čišćenje, kao što je izbeljivač ili alkohol, za čišćenje bilo kojeg dela aparata.



Redovno čistite spoljašnjost grejalice da biste sprečili nakupljanje prašine.

- Mekom, suvom krpom očistite spoljašnjost aparata i izlaz za vazduh.

# Odlaganje

1. Isključite aparat i isključite ga iz zidne utičnice.
2. Očistite aparat.
3. Odložite aparat na hladno, suvo mesto.
4. Uvek temeljno operite ruke nakon čišćenja.

# Rešavanje problema

U ovom poglavlju ukratko su navedeni najčešći problemi do kojih može da dode sa aparatom. Ako ne možete da rešite problem pomoću liste mogućih problema u nastavku, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji.

| **Problem** | **Moguće rešenje** |
|---|---|
| Grejalica se ne uključuje ili isključuje. | Ako aparat ne može da se uključi, proverite da li je utikač za napajanje pravilno priključen ili probajte sa drugom zidnom utičnicom. |
| | Ako aparat i dalje ne radi, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji. |
| | Uverite se da nijedna ulazna i izlazna rešetka za vazduh nije blokirana. |
| Grejalica proizvodi čudan miris / miris paljevine. | Tokom prvih nekoliko korišćenja aparat može da emituje miris plastike. To je normalno na novom aparatu. Međutim, ako aparat proizvodi miris paljevine, isključite aparat i odmah ga isključite iz zidne utičnice, pa se obratite centru za korisničku podršku u svojoj zemlji. |
| Grejalica je previše glasna. | Što je veća postavka brzine ventilatora aparata, glasniji će biti zvuk. Podesite manju brzinu ventilatora da bi se jačina zvuka smanjila. |
| | Ako se čuje neuobičajen zvuk, obratite se centru za korisničku podršku u svojoj zemlji. |
| Postolje grejalice je klimavo ili vibrira. | Proverite da li je aparat postavljen na ravan pod ili površinu. |
| Grejalica je iznenada prestala da radi. | Proverite da li je uključena funkcija tajmera na aparatu. |

| | |
|---|---|
| | Kada se dostigne ciljna temperatura u automatskom režimu, grejalica će prestati da radi i nastaviće da radi kada ambijentalna temperatura postane niža od ciljne temperature. U niskom i visokom režimu grejalica prestaje da radi kada senzor detektuje da je temperatura dostigla 37 °C i ponovo se uključuje kada se temperatura spusti. |
| | Kada temperatura prekorači granicu zaštite od pregrevanja, aparat automatski isključuje napajanje. Ostavite aparat da se ohladi i proverite da li je ulaz/izlaz blokiran pre nego što nastavite da ga koristite. |
| | Grejalica ima funkciju automatskog isključivanja. Ako nema intervencija, aparat će se isključiti nakon 16 sati uzastopnog rada. |
| | Proverite da li je grejalica nagnuta ili se prevrnula. |
| Prikaz ambijentalne temperature ponekad daje malu razliku u temperaturu u odnosu na druge termometre ili lični doživljaj temperature. | Na ambijentalnu temperaturu utiču različiti faktori, uključujući veličinu prostorije, uslove ventilacije i razdaljinu između termometra i grejalice. |
| | Svaki tip termometra ima jedinstvenu preciznost merenja, što može da dovede do varijacija u očitavanjima temperature. |
| | Ponekad, preostala toplota u grejalici može da izazove efekat kašnjenja i da dovede do malih razlika u odnosu na druge termometre ili vaš doživljaj temperature. |
| Wi-Fi podešavanje nije uspešno obavljeno. | Uverite se da je pametni telefon povezan na (kućnu) Wi-Fi mrežu od 2,4 GHz, a ne na Wi-Fi mrežu od 5 GHz ili na javnu Wi-Fi mrežu. Da bi uparivanje bilo uspešno, predlažemo da isključite mobilne podatke pre pokretanja procesa uparivanja. |
| | Uverite se da su sledeće dozvole omogućene: „Lokacija“, „Odlaganje“, „Bluetooth“ i „Lokalna mreža“ na pametnom telefonu. Nakon uspešnog podešavanja Wi-Fi veze, postavke dozvola možete da promenite po želji. |
| | Proverite da li ste uneli ispravnu lozinku za Wi-Fi. Lozinka razlikuje mala i velika slova i ograničena je na 63 znaka. Specijalni simboli se ne prihvataju. |
| | Proverite da li je mrežni naziv kućne Wi-Fi mreže ispravan. Mrežni naziv prepoznaje mala i velika slova. |
| | Ako koristite VPN na pametnom telefonu, isključite ga pre nego što pokrenete proces uparivanja. |
| | Ako je na ruteru podešena bela lista kako bi se blokiralo uparivanje, onemogućite belu listu da biste omogućili uspešno povezivanje. |
| | Uverite se da su uređaj i pametni telefon u krugu od 10 metara od rutera. |

| | |
|---|---|
| | Uverite se da je aplikacija ažurirana na najnoviju verziju. |
| | Da biste omogućili jaku Wi-Fi vezu, izbegavajte da stavljate uređaj blizu drugih elektronskih uređaja, izvora jakog svetla ili signalnih stanica koje mogu da uzrokuju smetnje. Ako naiđete na probleme sa povezivanjem, pomerite uređaj dalje od ovih izvora i pokušajte ponovo da ga povežete na Wi-Fi mrežu. |

# Garancija i podrška

Versuni za ovaj proizvod pruža dve godine garancije nakon kupovine. Ova garancija nije važeća ukoliko kvar nastane usled nepravilnog korišćenja ili lošeg održavanja. Naša garancija ne utiče na vaša zakonska prava u skladu sa Zakonom o potrošačima. Za više informacija ili pokretanje garancije, posetite našu veb-stranicu **www.philips.com/support**.

# Tärkeää

Lue tämä opas huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa ja säilytä se vastaisen varalle.

Varmista, että laitteen laiteohjelmisto on päivitetty uusimpaan versioon, jotta laite toimii parhaalla mahdollisella tavalla. Voit päivittää laitteen Air+ -sovelluksella.

## Vaara

- Älä päästä mitään nestettä tai tulenarkaa puhdistusainetta laitteeseen, sillä se aiheuttaa sähköiskun ja/tai tulipalon vaaran.



- Älä peitä laitetta, jotta se ei kuumene ja syty palamaan.

## Varoitus

- Jotkin laitteen osat voivat kuumeta voimakkaasti ja aiheuttaa palovammoja. Laitetta on valvottava jatkuvasti, kun paikalla on lapsia ja haavoittuvaisia henkilöitä.
- Laitetta voivat käyttää yli 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- 3–7-vuotiaat lapset saavat käynnistää tai sammuttaa laitteen vain, jos se on asetettu tai asennettu sen tavanomaiseen käyttöasentoon, jos heitä on neuvottu laitteen turvallisesta käytöstä tai tarjolla on turvallisen käytön edellyttämä valvonta ja jos he ymmärtävät laitteeseen liittyvät vaarat.
- 3–7-vuotiaat lapset eivät saa kytkeä laitetta pistorasiaan, säätää tai puhdistaa laitetta tai suorittaa laitteen huoltotoimenpiteitä.
- Alle 3-vuotiaat lapset on pidettävä poissa laitteen lähettyviltä ellei heitä valvota jatkuvasti.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.
- Älä käytä tätä lämmitintä ilman jatkuvaa valvontaa pienissä huoneissa, joissa on henkilöitä, jotka eivät pysty poistumaan huoneesta itse.
- Kun laite on lämmitystilassa, sen pintalämpötila nousee vähitellen. Älä kosketa ilmanpoistoaukkoa, jotta et saa palovammoja.
- Vähennä tulipalon riskiä pitämällä tekstiilit, verhot, vuodevaatteet ja muut tulenarat materiaalit vähintään 1 metrin päässä ilmanpoistoaukosta. Ilmanotto- ja ilmanpoistoaukkoja ei saa peittää esimerkiksi asettamalla esineitä niiden eteen.
- Älä laita sormia, tikkuja tai muita esineitä laitteeseen, jottet aiheuta sähköiskuja, vammoja tai tulipaloa.
- Laitteessa on lämmitysosa. Älä käytä laitetta kaasulaitteiden tai tulisijojen läheisyydessä.

- Älä suihkuta mitään tulenarkaa ainetta, kuten hyönteismyrkkyä tai hajusteita, laitteen ympäristöön.
- Älä käytä laitetta, jos laitteessa, pistokkeessa tai virtajohdossa on näkyviä vaurioita.
- Älä käytä laitetta, jos se on pudonnut.
- Jos virtajohto on vahingoittunut, vaihdata se oman turvallisuutesi vuoksi Philipsillä, Philipsin valtuuttamassa huoltoliikkeessä tai muulla ammattitaitoisella korjaajalla.
- WiFi-vakioliitäntä, joka perustuu 802.11b/g/n/ax-standardiin 2,4 GHz:n taajuudella ja jonka lähtöteho on enintään 64 mW EIRP (vain tuotteet, joissa on WiFi-toiminto).
- Bluetooth-versio 5.2 (LE) taajuudella 2,4 GHz, RF-lähtöteho alle 10 mW EIRP (vain tuotteet, joissa on Bluetooth-toiminto).
- Varmista, että pistoke on aina kunnolla kiinni pistorasiassa, jotta laite pysyy hyvässä kunnossa. Jos pistokkeen ja pistorasian välinen liitäntä on löysä, pistoke voi ylikuumentua ja vaurioitua. Vaihdata löystynyt tai kulunut pistorasia valtuutetulla sähköasentajalla.

## Huomio

- Lämpökatkaisimen huolimattomasta nollaamisesta johtuvien vaaratilanteiden välttämiseksi laitetta ei saa koskaan liittää aikakytkimeen tai vastaavaan kytkimeen tai piiriin, jonka virta katkaistaan ja kytketään säännöllisesti.
- Laite ei saa olla välittömästi pistorasian alapuolella.
- Kytke vain seinässä olevaan pistorasiaan. Älä käytä jatkojohtoa.
- Säilytä ja käytä laitetta aina kuivalla, tukevalla ja vaakasuoralla alustalla.
- Älä käytä laitetta kosteissa tiloissa, kuten kylpyhuoneessa, vessassa, keittiössä, uima-altaalla tai ulkona.
- Älä istu tai seiso laitteen päällä. Älä kolhi laitetta. Älä aseta mitään laitteen päälle.
- Irrota laite aina pistorasiasta ennen sen siirtämistä, puhdistamista tai muiden huoltotoimenpiteiden suorittamista.
- Laite on tarkoitettu vain kotitalouksien normaaleihin käyttöolosuhteisiin.

# Sähkömagneettiset kentät (EMF)

Tämä laite noudattaa sähkömagneettisia kenttiä koskevia sovellettavia standardeja ja säännöksiä.

# Kierrätys



Merkki tarkoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana (2012/19/EU).

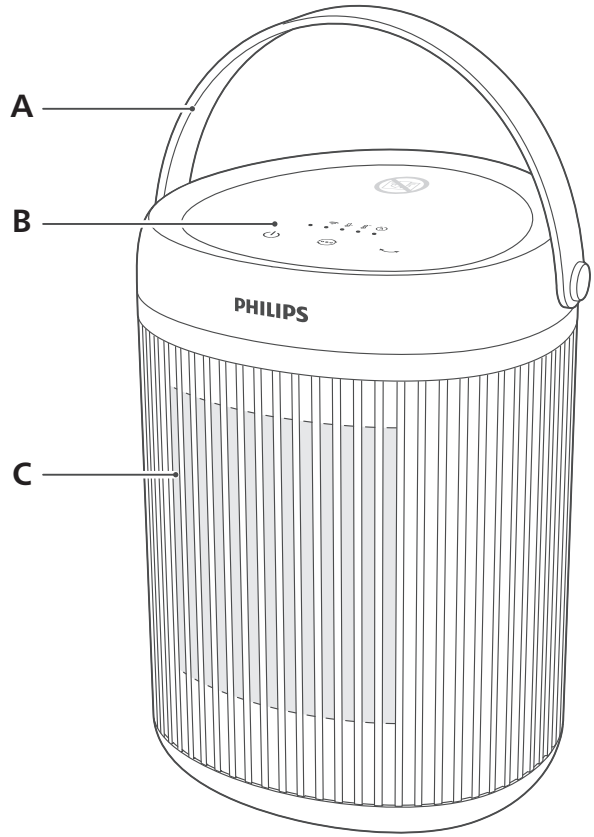
Noudata maasi sähkö- ja elektroniikkalaitteiden erillistä keräystä koskevia sääntöjä. Asianmukainen hävittäminen auttaa ehkäisemään ympäristölle ja ihmisille mahdollisesti koituvia haittavaikutuksia.

# Yksinkertaistettu EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus

DAP B.V. vakuuttaa, että radiolaitetyyppi CX3120 on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus on luettavissa kokonaisuudessaan osoitteessa **www.philips.com**.

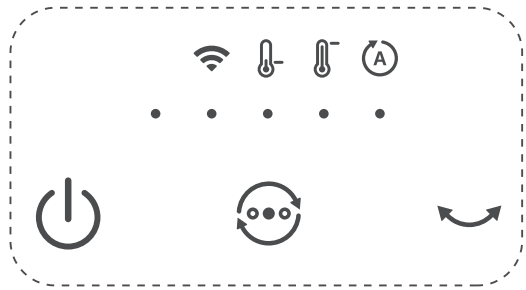
# Lämmitin

## Tuotteen yleiskuvaus




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Runko | **C** | Ilmanpoistoaukot |
| **B** | Ohjauspaneeli | | |

## Säätimien yleiskuvaus



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Virtakytkin | | Tilanvaihtopainike |
| | Oskillointipainike | | Wi-Fi-merkkivalo |
| | Matalan tehon tila | | Suuren tehon tila |
| | Automaattitila | | |

# Aloittaminen

## Wi-Fi-merkkivalo

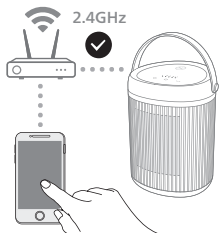
| **Wi-Fi-kuvakkeen tila** | **Wi-Fi-yhteyden tila** |
|---|---|
| Vilkkuu oranssina | Muodostaa yhteyttä älypuhelimeen |
| Palaa oranssina | Yhteys älypuhelimeen muodostettu |
| Vilkkuu valkoisena | Muodostaa yhteyttä palvelimeen |
| Palaa valkoisena | Yhteys palvelimeen muodostettu |
| Ei pala | Wi-Fi-toiminto poissa käytöstä |

## Wi-Fi-yhteys

**1** Lataa ja asenna Philips Air+ -sovellus App Storesta tai Google Playsta.




**2** Liitä lämmitin pistorasiaan ja käynnistä se painamalla virtapainiketta.
- Wi-Fi-merkkivalo vilkkuu oranssina ensimmäisellä kerralla.




**3** Varmista, että älypuhelimesi tai tablettisi on yhdistetty Wi-Fi-verkkoon.

Huomautus:

Varmista pariliitoksen onnistuminen ottamalla Bluetooth käyttöön älypuhelimessa.

Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon (kodin) eikä 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoon tai julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Jotta pariliitos onnistuu, suosittelemme, että poistat mobiilidatan käytöstä ennen pariliitosta.



**4** Käynnistä Philipsin **Air+**-sovellus ja valitse **Lisää laite** tai paina näytössä olevaa +-painiketta. Yhdistä ilmanpuhdistin verkkoon näytön ohjeiden mukaisesti.
- Kun yhteys on muodostettu, Wi-Fi-merkkivalo palaa tasaisen valkoisena.

Huomautus:

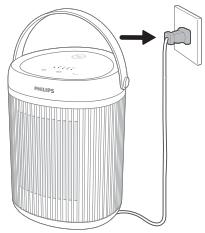
Tämä ohje koskee vain lämmittimen ensimmäistä määrityskertaa. Jos verkossa on tapahtunut muutoksia, määritys on tehtävä uudelleen.

Jos haluat yhdistää älypuhelimeen tai tablettiin useita lämmittimiä, voit lisätä niitä sovelluksessa muissa älypuhelimissa nollaamatta laitteen Wi-Fi-yhteyttä.

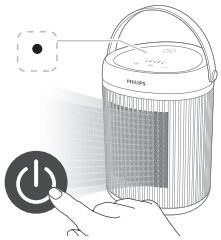
Varmista, että etäisyys älypuhelimen tai tabletin ja lämmittimen välillä on alle 10 m eikä niiden välillä ole esteitä.

# Lämmittimen käyttö

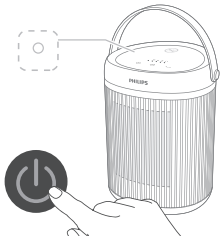
## Virran kytkeminen ja katkaiseminen



**1** Työnnä pistoke pistorasiaan.



**2** Käynnistä lämmitin painamalla ⏻-painiketta. Laitteesta kuuluu yksi merkkiääni.
- Virran merkkivalo on päällä.



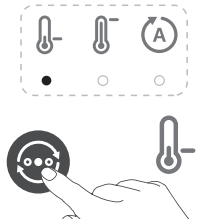
**3** Katkaise lämmittimen virta painamalla ⏻-painiketta uudelleen.
- Virran merkkivalo on pois päältä.

## Tilan vaihtaminen

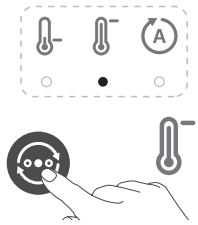
Valitse tilaksi matalan tehon tila, suuren tehon tila tai automaattinen tila painamalla tilanvaihtopainiketta.



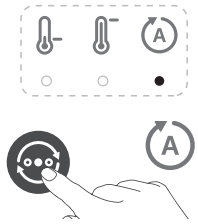
Vältä ilmanpoistoaukkoon koskemista, sillä se saattaa olla kuuma.



**Matalan tehon tila**: Matalan tehon tilassa laite tuottaa kevyen ja miellyttävän lämmitetyn ilmavirran.

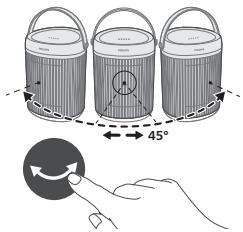


**Suuren tehon tila**: Suuri teho, nopeat tulokset. Suuren tehon tilassa laite lämmittää huoneen ilman tehokkaasti ja nopeasti suurimmalla teholla.



**Automaattitila**: Kun käytössä on tämä tila, lämpötilan voi määrittää Philips Air+ -sovelluksessa. Lämmitin säätää lämmitystehoa automaattisesti, jotta ympäristön lämpötila pysyy halutulla tasolla. Ulko- ja sisälämpötilasta riippuen lämmitin keskeyttää toimintansa tai jatkaa sitä automaattisesti havaitessaan lämpötilan muutoksia.

## Oskillointi



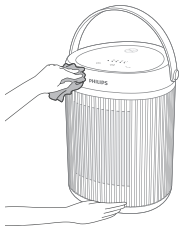

Aktivoi lämmittimen oskillointitoiminto painamalla oskillointipainiketta. Lämmitin voi oskilloida horisontaalisesti jopa 45 asteeseen asti.

# Puhdistus ja huolto

**Irrota aina pistoke pistorasiasta ennen laitteen puhdistamista.**

**Älä upota laitetta veteen tai muuhun nesteeseen.**

Älä koskaan käytä laitteen minkään osan puhdistamiseen hankaavaa, syövyttävää tai tulenarkaa puhdistusainetta, kuten valkaisuainetta tai alkoholia.



Puhdista lämmitin säännöllisesti ulkopuolelta, jotta siihen ei kerry pölyä.

- Puhdista laitteen ulkopuoli ja ilmanpoistoaukko pehmeällä, kuivalla liinalla.

# Säilytys

1. Sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta.
2. Puhdista laite.
3. Säilytä laitetta viileässä ja kuivassa paikassa.
4. Pese kädet aina huolellisesti puhdistuksen jälkeen.

# Vianmääritys

Tämä osio esittää lyhyesti yleisimmät ongelmat, joita saatat kohdata käyttäessäsi laitetta. Jos ongelma ei ratkea alla olevien ohjeiden avulla, ota yhteyttä maasi kuluttajapalvelukeskukseen.

| Ongelma | Mahdollinen ratkaisu |
|---|---|
| Lämmitin ei käynnisty tai sammu. | Jos laite ei käynnisty, varmista, että virtapistoke on liitetty kunnolla. Voit myös kokeilla kytkeä laitteen virtajohdon toiseen pistorasiaan. |
| | Jos laite ei vieläkään toimi, ota yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen. |
| | Varmista, että ilmanotto- ja poistoaukot eivät ole tukossa. |
| Lämmittimestä tulee epätavallista tai palaneen hajua. | Ensimmäisillä käyttökerroilla laitteesta voi tulla hiukan muovin hajua. Se on normaalia uudelle laitteelle. Jos laitteesta tulee palaneen hajua, sammuta laite ja irrota sen virtajohto pistorasiasta välittömästi. Ota sen jälkeen yhteyttä oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen. |
| Lämmitin pitää kovaa ääntä. | Mitä suurempi tuulettimen nopeus, sen korkeampaa ääntä tuuletin pitää. Laske tuulettimen nopeutta, niin äänentaso laskee. |
| | Jos laitteesta kuuluu epänormaalia ääntä, ota yhteys oman maasi kuluttajapalvelukeskukseen. |
| Lämmittimen alaosa huojuu tai tärisee. | Varmista, että laite on tasaisella lattialla tai pinnalla. |
| Lämmitin lakkaa yhtäkkiä toimimasta. | Tarkista, onko laitteen ajastintoiminto käytössä. |

| | |
|---|---|
| | Automaattisessa tilassa lämmitin lakkaa toimimasta, kun tavoitelämpötila on saavutettu. Lämmitin jatkaa toimintaa, kun ympäristön lämpötila on tavoitelämpötilaa matalampi. Matalan tai suuren tehon tilassa lämmitin lakkaa toimimasta, kun anturi havaitsee lämpötilan olevan 37 C. Lämmitin jatkaa toimintaa lämpötilan laskettua. |
| | Kun lämpötila ylittää ylikuumenemissuojan kynnysarvon, laite katkaisee virransyötön automaattisesti. Anna laitteen jäähtyä ja tarkista, että ilmanotto- ja ilmanpoistoaukot eivät ole tukossa, ennen kuin käytät laitetta uudelleen. |
| | Lämmittimessä on automaattinen virrankatkaisu. Laite sammuu automaattisesti, jos se on ollut käynnissä yhtäjaksoisesti 16 tuntia, eikä sitä ole sinä aikana käytetty. |
| | Tarkista, onko lämmitin kallistunut tai kaatunut. |
| Ympäristön lämpötilan näytössä näkyy joskus pieniä eroja verrattuna muihin lämpömittareihin tai omaan käsitykseeni lämpötilasta. | Ympäristön lämpötilaan voivat vaikuttaa erilaiset tekijät, kuten huoneen koko, ilmanvaihto-olosuhteet sekä lämpömittarin ja lämmittimen välinen etäisyys. |
| | Jokaisella lämpömittarityypillä on oma mittaustarkkuutensa, mikä voi johtaa lämpötilalukemien vaihteluun. |
| | Joskus lämmittimen sisällä oleva jäännöslämpö voi aiheuttaa viivettä, joka voi johtaa pieniin vaihteluihin verrattuna muihin lämpömittareihin tai omaan käsitykseesi lämpötilasta. |
| Wi-Fi-yhteyden määrittäminen ei onnistu. | Varmista, että älypuhelimesi on yhteydessä 2,4 GHz:n Wi-Fi-verkkoon (kodin) eikä 5 GHz:n Wi-Fi-verkkoon tai julkiseen Wi-Fi-verkkoon. Jotta pariliitos onnistuu, suosittelemme, että poistat mobiilidatan käytöstä ennen pariliitosta. |
| | Varmista, että seuraavat käyttöoikeudet on myönnetty: Älypuhelimen sijainti, tallennustila, Bluetooth ja paikallinen verkko. Kun Wi-Fi-yhteys on määritetty, voit muuttaa oikeusasetuksia. |
| | Varmista, että olet antanut oikean Wi-Fi-salasanan. Kirjainkoolla on merkitystä salasalassa, ja sen enimmäispituus on 63 merkkiä. Erikoismerkkejä ei hyväksytä. |
| | Varmista, että kotisi Wi-Fi-verkon nimi on oikea. Verkon nimen kirjainkoko on merkitsevä. |
| | Jos käytät älypuhelimessa VPN-yhteyttä, poista se käytöstä ennen pariliitosta. |
| | Jos reitittimessä on määritetty sallittujen luettelo pariliitoksen estämiseksi, varmista yhteyden onnistuminen poistamalla sallittujen luettelo käytöstä. |
| | Varmista, että laite ja älypuhelin ovat enintään 10 metrin päässä reitittimestä. |

| | |
|---|---|
| | Varmista, että sovellus on päivitetty uusimpaan versioon. |
| | Älä sijoita laitetta muiden sähkölaitteiden, kirkkaiden valonlähteiden tai signaaliasemien lähelle, sillä ne voivat aiheuttaa häiriöitä ja heikentää Wi-Fi-yhteyttä. Jos huomaat yhteysongelmia, siirrä laite pois kyseisten häiriönlähteiden läheltä ja yritä yhdistää se Wi-Fi-verkkoon uudelleen. |

# Takuu ja tuki

Versuni myöntää tälle tuotteelle ostopäivästä kaksi vuotta voimassa olevan takuun. Takuu ei ole voimassa, jos vika johtuu virheellisestä käytöstä tai huonosta kunnossapidosta. Takuumme ei vaikuta kuluttajansuojalain mukaisiin lakisääteisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja ja voit hyödyntää takuuta osoitteessa **www.philips.com/support**.

# Viktigt

Läs det här viktiga informationshäftet noggrant innan du använder apparaten och spara det för framtida bruk.

För att säkerställa bästa möjliga prestanda ska du se till att apparatens inbyggda programvara är uppgraderad till den senaste versionen. Du kan göra den här uppgraderingen via Air+-appen.

## Fara

- Se till att inte vätska eller brandfarligt rengöringsmedel kommer in i apparaten eftersom det medför risk för elektriska stötar och/eller brandfara.



- Undvik överhettning och brand genom att inte övertäcka enheten.

## Varning

- Vissa delar på den här produkten kan bli väldigt varma och orsaka brännskador. Kontinuerlig övervakning måste ske när barn och utsatta personer är närvarande.
- Den här produkten kan användas av barn från 8 års ålder, personer med olika funktionshinder samt av personer som inte har kunskap om produkten såvida det sker under tillsyn eller om de har informerats om hur produkten används på ett säkert sätt och de eventuella medförda riskerna.
- Barn mellan 3 och 8 år får endast slå på/stänga av apparaten om den har placerats eller installerats på dess avsedda normala användningsplats så länge de övervakas och får instruktioner angående säker användning av apparaten och förstår riskerna som medföljer.
- Barn mellan 3 och 8 år får inte ansluta, justera eller rengöra apparaten eller utföra användarunderhåll.
- Barn under 3 år ska inte använda apparaten utan ständig övervakning.
- Barn ska inte leka med produkten.
- Rengöring och underhåll får endast utföras av barn om det sker under tillsyn av en vuxen.
- Använd inte den här värmaren i små rum om personer som inte kan lämna rummet själva befinner sig i det, såvida inte ständig övervakning sker.
- När enheten körs i uppvärmningsläget ökar yttemperaturen gradvis. Vidrör inte luftutblåset för att undvika brännskador.
- Minska risken för brand genom att ha textilier, sängkläder och andra lättantändliga material minst 1 meter från luftutblåset. Blockera inte luftintaget och -utblåset, t.ex. genom att placera föremål på utblåset eller framför luftintaget.
- För inte in fingrar, pinnar eller andra föremål i maskinen. Om du gör det kan elektrisk stöt, fysisk skada och brand uppstå.
- Enheten har en värmekomponent. Använd inte apparaten nära gasutrustning eller eldstäder.

- Spreja inte brandfarligt material som insektsmedel eller parfymer runt apparaten.
- Använd inte om det finns tydliga tecken på skador på enheten, kontakten eller strömsladden.
- Använd inte enheten om den har tappats.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av Philips, ett av Philips auktoriserade serviceombud eller av annan behörig personal för att undvika olyckor.
- Standardgränssnitt för Wi-Fi baserat på 802.11b/g/n/ax vid 2,4 GHz med en maximal uteffekt på 64 mW EIRP (endast för produkter med Wi-Fi-funktion).
- Bluetooth-version 5.2 (LE) vid frekvensen 2,4 GHz med en RF-uteffekt på mindre än 10 mW EIRP (endast för produkter med Bluetooth-funktion).
- Se till att apparatens kontakt sitter ordentligt fast i eluttaget för att hålla apparaten i perfekt skick. Om kontakten sitter löst mellan eluttaget och kontakten kan det leda till överhettning och att kontakten deformeras. Kontakta en certifierad elektriker för att byta ut ett löst eller slitet uttag.

## Varning

- För att undvika fara till följd av oavsiktlig återställning av värmebrytaren får apparaten inte kopplas till en extern omkopplingsenhet, t.ex. en timer, eller anslutas till en krets som regelbundet slås på och stängs av.
- Enheten får inte vara placerad omedelbart under ett vägguttag.
- Koppla enbart in kontakten direkt i vägguttaget – använd inte en förlängningssladd.
- Placera och använd alltid apparaten på en torr, stabil och plan yta.
- Använd inte apparaten i miljöer med hög luftfuktighet som badrum, toalett, kök, simbassänger eller i utomhusmiljöer.
- Sitt eller stå inte på apparaten. Slå inte emot apparaten. Placera inte något ovanpå apparaten.
- Dra alltid ur nätsladden när du vill flytta eller rengöra apparaten, eller utföra annat underhåll.
- Apparaten är endast avsedd för hemmabruk under normala förhållanden.

# Elektromagnetiska fält (EMF)

Den här apparaten uppfyller tillämpliga standarder och regler gällande exponering av elektromagnetiska fält.

# Återvinning



Den här symbolen betyder att produkten inte ska slängas bland hushållssoporna (2012/19/EU).

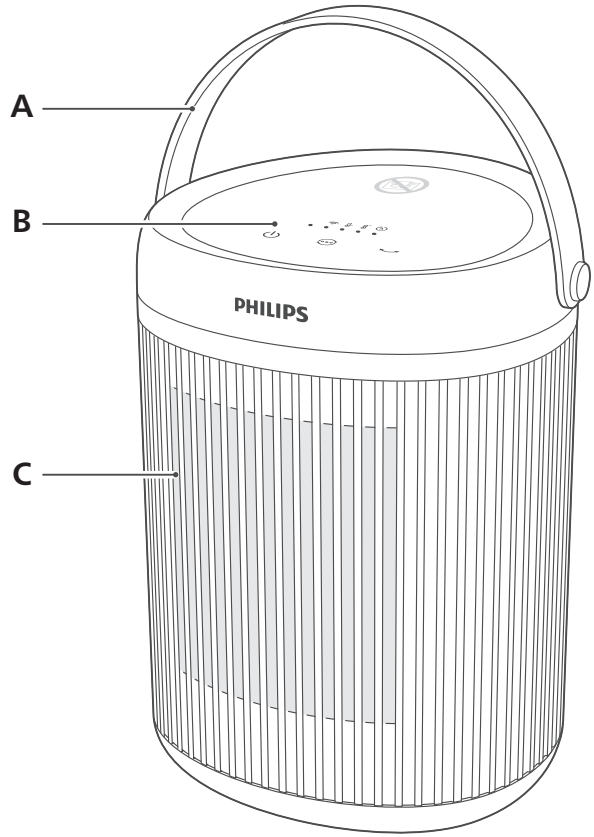
Följ de regler som gäller i ditt land för återvinning av elektriska och elektroniska produkter. Genom att kassera gamla produkter på rätt sätt kan du bidra till att förhindra negativ påverkan på miljö och hälsa.

# Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed deklarerar DAP B.V. att radioutrustningstypen CX3120 överensstämmer med direktivet 2014/53/EU. Den fullständiga EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: **www.philips.com**.

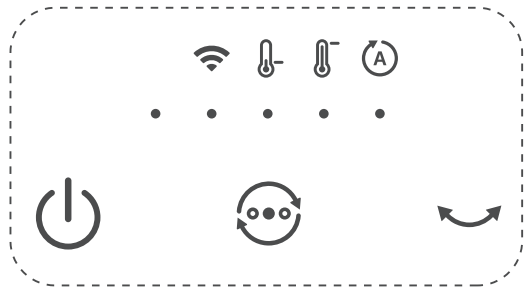
# Din värmefläkt

## Produktöversikt




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Handtag | **C** | Luftutblås |
| **B** | Kontrollpanel | | |

## Översikt av kontroller



| | | | |
|---|---|---|---|
| | På/av-knapp | | Lägesväxlarknapp |
| | Svängningsknapp | | Wi-Fi-indikator |
| | Lågt läge | | Högt läge |
| | Autoläge | | |

# Komma igång

## Förstå Wi-Fi-indikatorn

| **Wi-Fi-ikonstatus** | **Wi-Fi-anslutningsstatus** |
|---|---|
| Blinkar orange | Ansluta till smartphonen |
| Lyser orange | Ansluten till smartphonen |
| Blinkar vitt | Ansluter till servern |
| Lyser vitt | Ansluten till servern |
| Av | Wi-Fi-funktionen är inaktiverad |

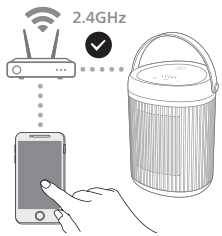
## Wi-Fi-anslutning

**1** Ladda ned och installera Philips-appen Air+ från App Store eller Google Play.



**2** Sätt i kontakten till värmefläkten i eluttaget och tryck på strömknappen för att slå på värmefläkten.

- Wi-Fi-indikatorn blinkar orange för första gången.




**3** Se till att din smartphone eller surfplatta är ansluten till Wi-Fi-nätverket.

Obs!

Aktivera Bluetooth-funktionen på din smartphone för att säkerställa smidig parkoppling.

Kontrollera att din smartphone är ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-(hem)nätverk och inte ett 5 GHz Wi-Fi-nätverk eller ett offentligt Wi-Fi. För att parkopplingen ska lyckas föreslår vi att du stänger av mobildata innan du påbörjar parkopplingsprocessen.



**4** Starta Philips-appen **Air+** och klicka på **Lägg till en enhet** eller tryck på knappen + på skärmen. Följ instruktionerna på skärmen för att ansluta luftrenaren till nätverket.

- När anslutningen har upprättats lyser Wi-Fi-indikatorn vitt.

Obs!

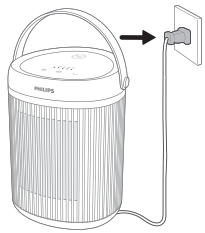
Den här instruktionen gäller endast första gången värmefläkten installeras. Om nätverket har ändrats måste konfigurationen utföras igen.

Om du vill ansluta fler än en värmefläkt till din smartphone eller surfplatta kan du lägga till värmefläkten i appen på ytterligare smartphones utan att utföra Wi-Fi-anslutningsåterställningen på enheten.

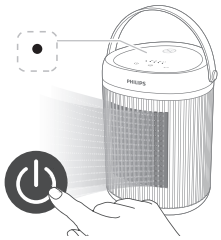
Se till att avståndet mellan din smartphone eller surfplatta och värmefläkten är mindre än tio meter och att det inte finns några hinder.

# Använda värmefläkten

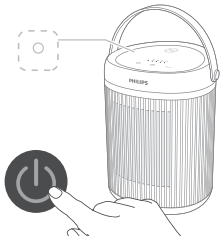
## Slå på och stänga av



**1** Sätt in kontakten i vägguttaget.



**2** Slå på värmefläkten genom att trycka på knappen ⏻. Apparaten piper en gång.
- Strömindikatorn lyser.



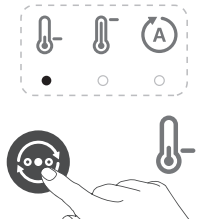
**3** Tryck på ⏻-knappen igen för att stänga av värmefläkten.
- Strömindikatorn lyser inte.

## Växla läge

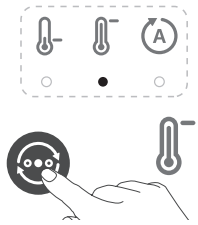
Tryck på lägesväxlarknappen för att välja mellan lågt läge, högt läge och automatiskt läge.



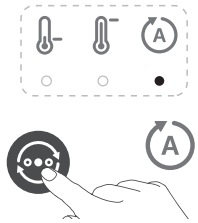
Rör inte vid luftutblåset, det kan vara varmt.



**Lågt läge**: I lågt läge tillhandahåller enheten en behaglig och varm bris.

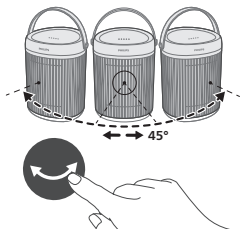


**Högt läge**: Hög hastighet, snabbt resultat. När enheten är i högt läge arbetar den med högsta hastighet för snabb och kraftfull uppvärmning av luften i rummet.



**Autoläge**: I det här läget kan du ställa in önskad temperatur i Philips Air+-appen. Värmefläkten väljer automatiskt uppvärmningseffekt för att hålla omgivningstemperaturen på önskad nivå. Värmefläkten pausar och återupptar automatiskt driften när den identifierar temperaturförändringar, beroende på temperaturen utomhus och förhållandena i rummet.

## Svängningar



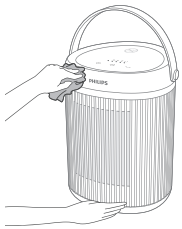

Tryck på svängningsknappen för att aktivera värmefläktens svängningsfunktion. Värmefläkten svänger horisontalt upp till 45 grader.

# Rengöring och underhåll

**Dra alltid ur nätsladden innan du rengör apparaten.**

**Sänk aldrig ned apparaten i vatten eller någon annan vätska.**

Använd aldrig slipande, starka eller brandfarliga rengöringsmedel såsom blekningsmedel eller alkohol för att rengöra någon del av apparaten.



Rengör regelbundet värmefläktens utsida för att undvika att damm ansamlas.

- Använd en mjuk, torr trasa för att rengöra utsidan av apparaten och luftutloppet.

# Förvaring

1. Stäng av apparaten och dra ut sladden ur eluttaget.
2. Rengör apparaten.
3. Förvara apparaten på en sval och torr plats.
4. Tvätta alltid händerna noggrant efter rengöring.

# Felsökning

I det här kapitlet sammanfattas de vanligaste problemen som du kan råka ut för med apparaten. Om du inte kan lösa problemet med informationen nedan kontaktar du den lokala kundtjänsten.

| **Problem** | **Möjlig lösning** |
|---|---|
| Det går inte att slå på eller stänga av värmefläkten. | Om det inte går att slå på apparaten ska du kontrollera att kontakten är korrekt isatt eller prova ett annat eluttag. |
| | Om apparaten fortfarande inte fungerar kontaktar du kundtjänst i ditt land. |
| | Se till att inget täcker luftinlopps- och luftutloppsgallren. |
| Värmefläkten avger en konstig lukt/luktar bränt. | Första gångerna du använder apparaten kan det lukta plast. Detta är normalt på en ny enhet. Men om apparaten luktar bränt ska du stänga av apparaten och koppla ur den omedelbart och därefter kontakta kundtjänst i ditt land. |
| Min värmefläkt låter för högt. | Ju högre fläkthastighet som ställs in på apparaten, desto högre ljud avger den. Ställ in apparaten på en lägre fläkthastighet så minskar ljudet. |
| | Kontakta ditt lands kundtjänst om ett onormalt ljud hörs. |
| Värmefläktens bas är ostadig eller vibrerar. | Kontrollera att apparaten står på ett plant golv eller en plan yta. |
| Min värmefläkt slutade plötsligt att fungera. | Kontrollera om apparatens timerfunktion är aktiverad. |

| | |
|---|---|
| | I autoläget avaktiveras värmefläkten när måltemperaturen har nåtts och aktiveras igen när omgivningstemperaturen är lägre än måltemperaturen. I lågt eller högt läge avaktiveras värmefläkten när sensorn känner av att temperaturen uppnår 37 °C och aktiveras igen när temperaturen sjunker. |
| | När temperaturen överskrider gränsen stänger apparaten automatiskt av strömförsörjningen. Låt apparaten svalna och kontrollera om in- och uttaget för luft är blockerat innan du använder den igen. |
| | Värmefläkten är utrustad med en automatisk avstängningsfunktion. Värmefläkten stängs av efter att ha körts i 16 timmar utan drift. |
| | Kontrollera om värmefläkten lutar eller har vält. |
| Omgivningstemperaturen stämmer ibland inte överens med andra termometrar eller min egen uppfattning av temperaturen. | Omgivningstemperaturen kan påverkas av ett flertal faktorer, inklusive rummets storlek, ventilationsförhållanden och avståndet mellan termometern och värmefläkten. |
| | Olika slags termometrar är olika precisa, vilket kan leda till olika temperaturangivelser. |
| | Ibland kan kvarvarande värme i värmefläkten resultera i en fördröjning som leder till små skillnader jämfört med andra termometrar eller din egen uppfattning av temperaturen. |
| Wi-Fi-installationen lyckades inte. | Kontrollera att din smartphone är ansluten till ett 2,4 GHz Wi-Fi-(hem)nätverk och inte ett 5 GHz Wi-Fi-nätverk eller ett offentligt Wi-Fi. För att parkopplingen ska lyckas föreslår vi att du stänger av mobildata innan du påbörjar parkopplingsprocessen. |
| | Se till att du aktiverar följande behörigheter: Plats, Lagring, Bluetooth och Lokalt nätverk på din smartphone. När Wi-Fi har konfigurerats kan du ändra behörighetsinställningarna som du vill. |
| | Verifiera att du har angett rätt Wi-Fi-lösenord. Lösenordet är skiftlägeskänsligt och får innehålla max 63 tecken. Specialsymboler accepteras inte. |
| | Kontrollera att nätverksnamnet för ditt Wi-Fi-nätverk hemma är korrekt. Nätverksnamnet är skiftlägeskänsligt. |
| | Stäng av VPN om du använder det på din smartphone innan du påbörjar parkopplingsprocessen. |
| | Om din router har en vitlista konfigurerad för att blockera parkoppling ska du inaktivera vitlistan för att säkerställa att anslutningen upprättas. |
| | Se till att både enheten och din smartphone är inom tio meter från routern. |

| | |
|---|---|
| | Kontrollera att appen har uppdaterats till den senaste versionen. |
| | För att säkerställa en stark Wi-Fi-anslutning ska du undvika att placera enheten nära andra elektroniska enheter, starka ljuskällor och signalstationer som kan orsaka störningar. Om du upplever anslutningsproblem ska du flytta enheten bort från de här källorna och försöka att återansluta den till Wi-Fi-nätverket. |

# Garanti och support

Versuni erbjuder en garanti på 2 år efter köpet på denna produkt. Denna garanti gäller inte om en defekt beror på felaktig användning eller dåligt underhåll. Vår garanti påverkar inte dina lagstadgade rättigheter som konsument. Om du vill ha mer information eller åberopa garantin kan du besöka vår webbplats **www.philips.com/support**.

# Önemli

Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgiler broşürünü dikkatlice okuyun ve gelecekte başvurmak üzere saklayın.

En iyi performansı elde etmek için cihazınızın ürün yazılımını en üst sürüme yükseltmenizi öneriyoruz. Bu yükseltmeyi Air+ uygulaması üzerinden yapabilirsiniz.

## Tehlike

- Elektrik çarpması ve/veya yangın tehlikesi oluşmasını önlemek için cihazın içine herhangi bir sıvı ya da yanıcı deterjan girmesine izin vermeyin.



- Aşırı ısınma ve yangın tehlikesini önlemek için cihazın üzerini kapatmayın.

## Uyarı

- Bu ürünün bazı parçaları çok ısınabilir ve yanıklara neden olabilir. Çocukların ve savunmasız kişilerin bulunduğu yerlerde sürekli gözetim altında tutulması gerekir.
- Bu cihazın 8 yaşın üzerindeki çocuklar ve fiziksel, duyumsal ya da zihinsel becerileri gelişmemiş veya bilgi ve tecrübe açısından eksik kişiler tarafından kullanımı sadece bu kişilerin denetiminden sorumlu kişilerin bulunması veya güvenli kullanım talimatlarının bu kişilere sağlanması ve olası tehlikelerin anlatılması durumunda mümkündür.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar, cihazı yalnızca amaçlanan normal çalışma konumuna yerleştirilmiş veya kurulmuş olması ve gözetim altında olmaları ya da cihazın güvenli kullanımıyla ilgili talimatların verilmiş olması ve içerdiği tehlikeleri anlamaları koşuluyla cihazı açıp kapatabilirler.
- 3 yaşından büyük ve 8 yaşından küçük çocuklar cihazı fişe takmamalı, cihazı düzenlememeli ve temizlememeli veya kullanıcı bakımı yapmamalıdır.
- 3 yaşından küçük çocuklar, sürekli gözetim altında olmadıkları sürece cihazdan uzak tutulmalıdır.
- Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Temizleme ve bakım, denetim altında olmayan çocuklar tarafından yapılmamalıdır.
- Sürekli gözetim sağlanmadıkça odadan kendi kendilerine çıkamayacak durumda olan kişilerin bulunduğu küçük odalarda bu ısıtıcıyı kullanmayın.
- Cihaz ısıtma modunda çalışırken yüzey sıcaklığı kademeli olarak artar. Yanmayı önlemek için hava çıkışına dokunmayın.
- Yangın riskini azaltmak için tekstil ürünleri, perdeler, yatak örtüleri veya diğer yanıcı malzemeleri hava çıkışından en az 1 m uzakta tutun. Hava giriş ve çıkışını engellemeyin, ör. hava çıkışının üzerine veya hava girişinin önüne hiçbir cisim koymayın.
- Elektrik çarpmalarını, fiziksel yaralanmaları veya yangını önlemek için makineye parmak, çubuk veya başka nesneler sokmayın.

- Cihazda ısıtma bileşeni bulunur. Cihazı gazlı cihazların ve şöminelerin yakınında kullanmayın.
- Cihazın çevresinde böcek ilacı veya parfüm gibi yanıcı maddeler püskürtmeyin.
- Cihazda, fişte ve güç kablosunda görünür bir hasar belirtisi varsa cihazı kullanmayın.
- Düşürülmüşse bu cihazı kullanmayın.
- Cihazın güç kablosu hasarlıysa bir tehlike oluşturmasını önlemek için mutlaka Philips'in yetki verdiği bir servis merkezi veya benzer şekilde yetkilendirilmiş kişiler tarafından değiştirilmesini sağlayın.
- Standart Wi-Fi arayüzü, 2,4 GHz'de 802.11b/g/n/ax protokolleriyle çalışır ve maksimum 64 mW EIRP çıkış gücüne dayanır (yalnızca Wi-Fi işlevi olan ürünler için).
- 10 mW EIRP'den düşük RF çıkışlı 2,4 GHz frekansında Bluetooth 5.2 (LE) sürümü (yalnızca Bluetooth işlevi olan ürünler için).
- Cihazınızı mükemmel durumda tutmak için cihazın fişinin elektrik prizine sıkı bir şekilde takıldığından emin olun. AC prizi ile fiş arasında gevşeklik olması, fişin aşırı ısınmasına ve bozulmasına neden olabilir. Gevşek veya yıpranmış prizi değiştirmek için yetkili bir elektrik teknisyeniyle iletişime geçin.

## Dikkat

- Bu cihaz, termal kesmenin yanlışlıkla sıfırlanması nedeniyle tehlikeli bir duruma neden olmamak için zamanlayıcı gibi harici bir kapatma cihazına ya da şebeke tarafından düzenli olarak açılıp kapanan bir devreye bağlanmamalıdır.
- Cihaz, bir prizin hemen altına yerleştirilmemelidir.
- Fişi yalnızca duvardaki prize takın. Uzatma kablosu kullanmayın.
- Cihazı daima kuru, sabit ve yatay bir yüzeyde bulundurun ve kullanın.
- Cihazı banyo, tuvalet, mutfak, yüzme havuzu veya herhangi bir açık ortam gibi yüksek nemli ortamlarda kullanmayın.
- Cihazın üzerine oturmayın veya üzerinde durmayın. Cihaza çarpmayın. Cihazın üzerine hiçbir şey koymayın.
- Cihazı taşımak, temizlemek veya başka bakım işlemleri yapmak istediğinizde mutlaka cihazın fişini çekin.
- Cihaz sadece normal çalışma koşulları altında evde kullanım için uygundur.

# Elektromanyetik alanlar (EMF)

Bu cihaz, elektromanyetik alanlara maruz kalmaya ilişkin geçerli standartlara ve düzenlemelere uygundur.

# Geri dönüşüm



Bu simge, ürünün normal evsel atıklarla birlikte atılmaması gerektiği anlamına gelir (2012/19/AB).

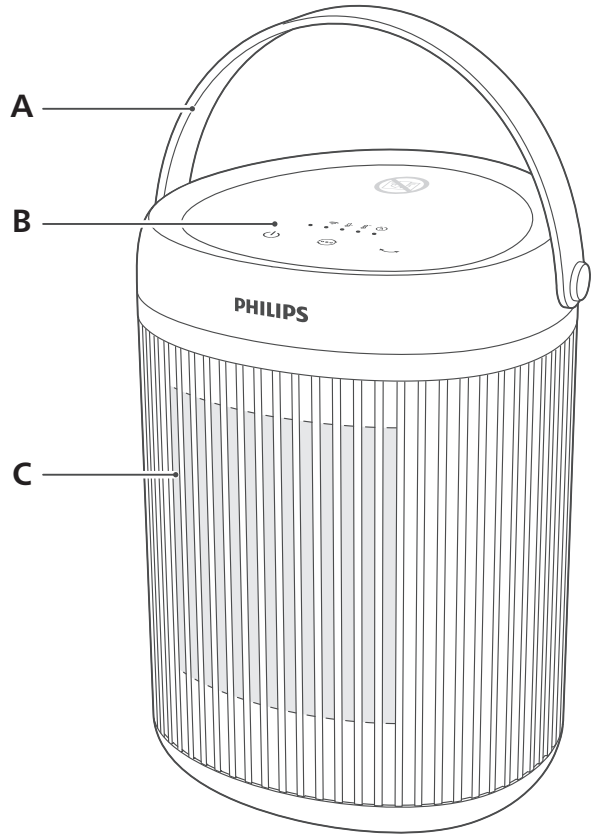
Elektrikli ve elektronik ürünlerin ayrı olarak toplanması ile ilgili ülkenizin kurallarına uyun. Eski ürünlerin doğru şekilde atılması, çevre ve insan sağlığı üzerindeki olumsuz etkileri önlemeye yardımcı olur.

# Basitleştirilmiş AB uygunluk bildirimi

DAP B.V., CX3120 radyo ekipman tipinin 2014/53/AB sayılı Direktif ile uyumlu olduğunu beyan eder. AB uygunluk bildiriminin tam metni şu internet adresinde bulunabilir: **www.philips.com**.

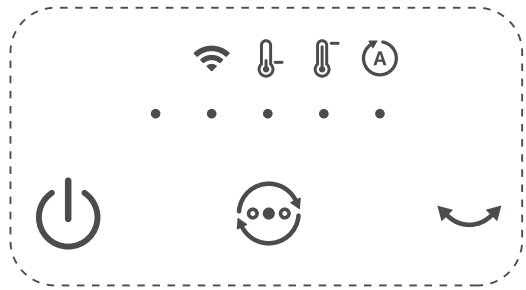
# Isıtıcınız

## Ürün hakkında genel bilgiler




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Tutma yeri | **C** | Hava çıkışları |
| **B** | Kontrol paneli | | |

## Kontrollere genel bakış



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Açma/kapama düğmesi | | Mod geçişi tuşu |
| | Salınım düğmesi | | Wi-Fi göstergesi |
| | Düşük mod | | Yüksek mod |
| | Otomatik mod | | |

# Başlangıç

## Wi-Fi göstergesini anlama

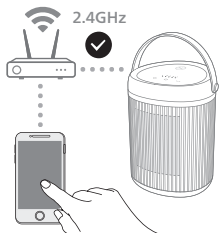
| **Wi-Fi simgesi durumu** | **Wi-Fi bağlantı durumu** |
|---|---|
| Turuncu renkte yanıp sönüyor | Akıllı telefona bağlanıyor |
| Sabit turuncu | Akıllı telefona bağlı |
| Beyaz renkte yanıp sönüyor | Sunucuya bağlanılıyor |
| Sabit beyaz | Sunucuya bağlandı |
| Kapalı | Wi-Fi işlevi devre dışı |

# Wi-Fi bağlantısı

**1** Philips "Air+" uygulamasını App Store veya Google Play'den indirip yükleyin.




**2** Isıtıcının fişini elektrik prizine takın ve ısıtıcıyı açmak için güç düğmesine basın.
- Wi-Fi göstergesi ᯤ ilk kez turuncu renkte yanıp söner.




**3** Akıllı telefonunuzun veya tabletinizin Wi-Fi ağınıza başarıyla bağlandığından emin olun.

Not:

Eşleştirmenin sorunsuz olmasını sağlamak için akıllı telefonunuzda Bluetooth özelliğini etkinleştirin.

Lütfen akıllı telefonunuzun 5 GHz Wi-Fi ağı veya halka açık Wi-Fi yerine 2,4 GHz (ev) Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. Başarılı bir eşleştirme için eşleştirme işlemini başlatmadan önce mobil verilerinizi kapatmanız önerilir.



**4** Philips **"Air+"** uygulamasını başlatın ve **"Add a device"** (Cihaz ekle) seçeneğine tıklayın veya ekrandaki "+" düğmesine basın. Hava temizleme cihazını ağınıza bağlamak için ekrandaki talimatları izleyin.
- Bağlantı başarıyla kurulduktan sonra, Wi-Fi göstergesi beyaz renkte sabit şekilde yanar.

Not:

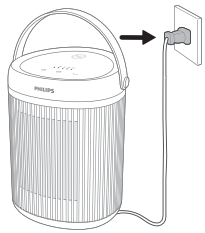
Bu talimat yalnızca ısıtıcı ilk kez kurulurken geçerlidir. Ağ değiştiyse kurulumun tekrar yapılması gerekir.

Akıllı telefonunuza veya tabletinize birden fazla ısıtıcıyı bağlamak istiyorsanız cihazda Wi-Fi bağlantısı sıfırlama işlemi yapmadan ısıtıcıyı ek akıllı telefonlarda uygulamaya ekleyebilirsiniz.

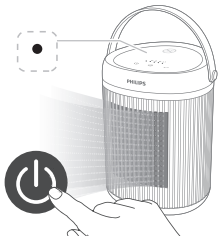
Akıllı telefonunuz veya tabletiniz ile ısıtıcı arasındaki mesafede herhangi bir engel olmadığından ve bu mesafenin 10 metreden az olduğundan emin olun.

# Isıtıcınızı kullanma

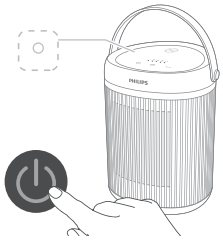
## Açıp kapatma



**1** Fişi prize takın.



**2** Isıtıcıyı açmak için ⏻ düğmesine basın. Cihaz bir kere sesli uyarı verir.
- Güç göstergesi açıktır.



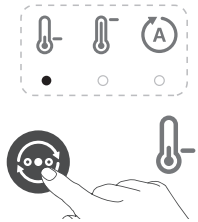
**3** Isıtıcıyı kapatmak için ⏻ düğmesine tekrar basın.
- Güç göstergesi kapalıdır.

## Modu değiştirme

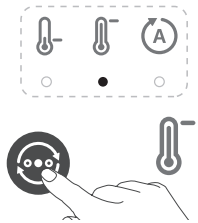
Düşük mod, Yüksek mod veya Otomatik mod arasında seçim yapmak için mod değiştirme düğmesine basın.



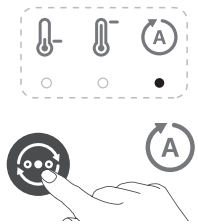
Sıcak olabileceği için hava çıkışına dokunmaktan kaçının.



**Düşük mod**: Cihazınız düşük moddayken hafif ve konforlu bir sıcak esinti sağlar.

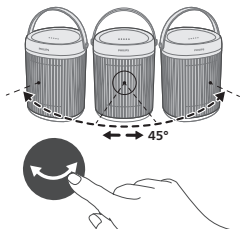


**Yüksek mod**: Yüksek hız, hızlı sonuçlar. Cihazınız yüksek hız modundayken odadaki havanın güçlü ve hızlı bir şekilde ısıtılması için en yüksek hızda çalışır.



**Otomatik mod**: Bu modda, Philips Air+ Uygulamasından istediğiniz sıcaklığı ayarlayabilirsiniz. Isıtıcı, ortam sıcaklığını istenen seviyede tutmak için ısıtma gücünü otomatik olarak seçer. Isıtıcı, dış sıcaklığa ve oda durumuna bağlı olarak sıcaklık değişiklikleri algılandığında otomatik olarak çalışmaya ara verir veya devam eder.

## Salınım



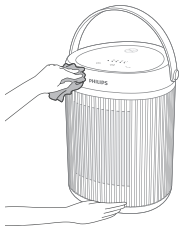

Isıtıcının salınım özelliğini etkinleştirmek için salınım düğmesine basın. Isıtıcı, 45 dereceye kadar yatay olarak salınım yapabilir.

# Temizlik ve bakım

**Temizlemeye başlamadan önce, cihazın fişini mutlaka prizden çekin.**

**Cihazı kesinlikle suya veya başka bir sıvıya batırmayın.**

Cihazın herhangi bir parçasını temizlemek için asla ağartıcı veya alkol gibi aşındırıcı, agresif veya yanıcı temizlik maddeleri kullanmayın.



Toz birikmesini önlemek için ısıtıcının dışını düzenli olarak temizleyin.

- Cihazın dış kısmını ve hava çıkışını temizlemek için yumuşak, kuru bir bez kullanın.

# Saklama

1. Cihazı kapatın ve fişini prizden çekin.
2. Cihazı temizleyin.
3. Cihazı serin ve kuru bir yerde saklayın.
4. Cihazı temizledikten sonra ellerinizi her zaman iyice yıkayın.

# Sorun giderme

Bu bölümde cihaz ile ilgili en sık karşılaşılan sorunlar özetlenmiştir. Aşağıdaki bilgiler sorunu çözmekte yeterli olmadığı takdirde, ülkenizdeki Tüketici Destek Merkezi ile iletişim kurun.

| Sorun | Olası çözüm |
|---|---|
| Isıtıcım açılmıyor veya kapanmıyor. | Cihaz açılmıyorsa lütfen fişin doğru takıldığından emin olun veya başka bir priz deneyin. |
| | Cihaz hala çalışmıyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin. |
| | Tüm hava giriş ve çıkış ızgaralarının tıkalı olmadığından emin olun. |
| Isıtıcıdan garip bir koku/yanık kokusu geliyor. | İlk birkaç kullanımda cihazdan plastik kokusu gelebilir. Yeni cihazlarda bu durum normaldir. Ancak cihaz yanık kokusu çıkarıyorsa cihazı kapatın ve fişini hemen prizden çekin, ardından ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişime geçin. |
| Isıtıcım çok gürültülü çalışıyor. | Cihazın fan hızı ayarı ne kadar yüksek olursa gürültü o kadar fazla olur. Cihaz düşük fan hızına ayarlandığında gürültü azalır. |
| | Cihazdan anormal bir ses geliyorsa ülkenizdeki Müşteri Destek Merkezi ile iletişim kurun. |
| Isıtıcının tabanı sarsılıyor veya titreşiyor. | Cihazın düz bir zemine veya yüzeye yerleştirilip yerleştirilmediğini kontrol edin. |

| | |
|---|---|
| Isıtıcım aniden çalışmayı durdurdu. | Cihazın zamanlayıcı işlevinin açık olup olmadığını kontrol edin. |
| | Otomatik modda, hedef sıcaklığa ulaşıldığında ısıtıcı çalışmayı durdurur ve ortam sıcaklığı hedef sıcaklığın altına düştüğünde tekrar çalışır. Düşük veya Yüksek moddayken sensör sıcaklığın 37°C'ye ulaştığını algıladığında ısıtıcı çalışmayı durdurur ve sıcaklık düştüğünde tekrar çalışır. |
| | Sıcaklık, termal kesme eşiğini aştığında cihaz güç kaynağını otomatik olarak keser. Tekrar kullanmadan önce cihazın soğumasını bekleyin ve hava girişi/çıkışının engellenip engellenmediğini kontrol edin. |
| | Isıtıcı, Otomatik kapanma işlevine sahiptir. Cihaz, başka bir işlem yapılmadan 16 saat sürekli çalıştıktan sonra kapanır. |
| | Isıtıcının eğik veya devrilmiş olup olmadığını kontrol edin. |
| Ortam sıcaklığı ekranında gösterilen sıcaklık değeri ile başka termometrelerde gösterilen veya hissettiğim sıcaklık arasında bazen küçük farklılıklar oluyor. | Ortam sıcaklığı; oda boyutu, havalandırma koşulları ve termometre ile ısıtıcı arasındaki mesafe gibi çeşitli faktörlerden etkilenebilir. |
| | Her termometre türünün kendi ölçüm hassasiyeti vardır ve bu da sıcaklık ölçümlerinde değişikliklere neden olabilir. |
| | Bazen ısıtıcı içinde kalan sıcaklık, gecikme etkisine neden olur ve bunun sonucunda, başka bir termometrede gösterilen veya hissettiğiniz sıcaklığa kıyasla farklılık oluşur. |
| Wi-Fi kurulumu başarısız. | Lütfen akıllı telefonunuzun 5 GHz Wi-Fi ağı veya halka açık Wi-Fi yerine 2,4 GHz (ev) Wi-Fi ağına bağlı olduğundan emin olun. Başarılı bir eşleştirme için eşleştirme işlemini başlatmadan önce mobil verilerinizi kapatmanız önerilir. |
| | Aşağıdaki izinleri etkinleştirdiğinizden emin olun: Akıllı telefonunuzda "Konum", "Depolama", "Bluetooth" ve "Yerel Ağ". Wi-Fi kurulumu başarıyla gerçekleştirildikten sonra izin ayarlarını istediğiniz gibi değiştirebilirsiniz. |
| | Lütfen doğru Wi-Fi şifresini girdiğinizden emin olun. Parola büyük/küçük harfe duyarlıdır, 63 karakter sınırına sahiptir. Özel semboller kabul edilmez. |
| | Evinizdeki Wi-Fi ağınızın adının doğru olduğundan emin olun. Ağ adı büyük/küçük harfe duyarlıdır. |
| | Akıllı telefonunuzda bir VPN kullanıyorsanız lütfen eşleştirme işlemine başlamadan önce VPN'yi kapatın. |
| | Yönlendiricinizde eşleştirmeyi engellemek için ayarlanmış bir beyaz liste varsa bağlantının başarılı olmasını sağlamak için lütfen beyaz listeyi devre dışı bırakın. |
| | Lütfen hem cihazınızın hem de akıllı telefonunuzun yönlendiriciye 10 metre mesafede olduğundan emin olun. |

| | |
|---|---|
| | Uygulamanın en son sürüme güncellendiğinden emin olun. |
| | Güçlü bir Wi-Fi bağlantısı sağlamak için cihazınızı parazite neden olabilecek diğer elektronik cihazların, parlak ışık kaynaklarının veya sinyal istasyonlarının yakınına yerleştirmekten kaçının. Bağlantı sorunlarıyla karşılaşırsanız cihazı bu kaynaklardan uzaklaştırın ve Wi-Fi ağına yeniden bağlamayı deneyin. |

# Garanti ve destek

Versuni, satın alındıktan sonra bu ürün için iki yıl garanti vermektedir. Bu garanti, yanlış kullanım veya yetersiz bakımdan kaynaklanan bir kusur olması durumunda geçerli değildir. Bu garanti, bir tüketici olarak yasalar kapsamında sunulan haklarınızı etkilemez. Daha fazla bilgi edinmek veya garantiyi kullanmak için lütfen **www.philips.com/support** adresindeki web sitemizi ziyaret edin.

# Σημαντικό!

Διαβάστε αυτό το φυλλάδιο πληροφοριών προσεκτικά πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή και φυλάξτε το για μελλοντική αναφορά.

Για να εξασφαλίσετε την καλύτερη δυνατή απόδοση, συνιστάται να αναβαθμίζετε το υλικολογισμικό της συσκευής σας στην πιο πρόσφατη έκδοση. Μπορείτε να πραγματοποιήσετε αυτήν την αναβάθμιση μέσω της εφαρμογής Air+.

## Κίνδυνος

- Μην επιτρέπετε την είσοδο υγρού ή εύφλεκτου απορρυπαντικού μέσα στη συσκευή, ώστε να αποφύγετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή/και φωτιάς.



- Για να αποφύγετε την υπερθέρμανση και τη φωτιά, μην καλύπτετε τη συσκευή.

## Προειδοποίηση

- Ορισμένα μέρη αυτού του προϊόντος μπορεί να αναπτύξουν πολύ υψηλή θερμοκρασία και να προκαλέσουν εγκαύματα. Πρέπει να υπάρχει συνεχής επίβλεψη όπου υπάρχουν παιδιά και ευάλωτα άτομα.
- Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και πάνω και από άτομα με περιορισμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή από άτομα χωρίς εμπειρία και γνώση, με την προϋπόθεση ότι τη χρησιμοποιούν υπό επιτήρηση ή ότι έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή της χρήση και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών επιτρέπεται μόνο να ενεργοποιούν/απενεργοποιούν τη συσκευή, εφόσον αυτή έχει τοποθετηθεί ή εγκατασταθεί στην προβλεπόμενη θέση κανονικής λειτουργίας, και εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους ενεχόμενους κινδύνους.
- Τα παιδιά ηλικίας μεταξύ 3 και 8 ετών δεν επιτρέπεται να συνδέουν τη συσκευή στην πρίζα, να τη ρυθμίζουν και να την καθαρίζουν ή να εκτελούν εργασίες συντήρησης που εκτελούνται από τον χρήστη.
- Παιδιά ηλικίας κάτω των 3 ετών πρέπει να κρατούνται μακριά, εκτός εάν επιτηρούνται συνεχώς.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να καθαρίζουν και να συντηρούν τη συσκευή χωρίς επιτήρηση.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτό το θερμαντικό σώμα σε μικρούς χώρους όπου βρίσκονται άτομα που δεν μπορούν να εγκαταλείψουν τον χώρο μόνα τους, εκτός εάν υπάρχει συνεχής επίβλεψη.
- Όταν η συσκευή λειτουργεί σε λειτουργία θέρμανσης, η θερμοκρασία της επιφάνειας αυξάνεται σταδιακά. Μην αγγίζετε την έξοδο αέρα για να αποφύγετε τυχόν έγκαυμα.

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο πυρκαγιάς, κρατήστε τα υφάσματα, τις κουρτίνες, τα κλινοσκεπάσματα ή οποιοδήποτε άλλο εύφλεκτο υλικό σε ελάχιστη απόσταση 1 m από την έξοδο αέρα. Μην εμποδίζετε την είσοδο και την έξοδο του αέρα τοποθετώντας αντικείμενα στην έξοδο του αέρα ή μπροστά από την είσοδο του αέρα.
- Μην τοποθετείτε τα δάχτυλά σας, ράβδους ή άλλα αντικείμενα στο μηχάνημα, για να αποφύγετε ηλεκτροπληξία, σωματικό τραυματισμό ή πυρκαγιά.
- Η συσκευή διαθέτει ένα εξάρτημα θέρμανσης. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή κοντά σε συσκευές αερίου, τζάκια.
- Μην ψεκάζετε εύφλεκτα υλικά όπως εντομοκτόνα ή άρωμα γύρω από τη συσκευή.
- Μην την χρησιμοποιείτε εάν υπάρχουν ορατά σημάδια βλάβης στη συσκευή, το βύσμα, το καλώδιο τροφοδοσίας.
- Μην χρησιμοποιείτε αυτήν τη συσκευή, εάν έχει πέσει κάτω.
- Αν το καλώδιο υποστεί φθορά, θα πρέπει να αντικατασταθεί από τη Philips, από κάποιο κέντρο σέρβις εξουσιοδοτημένο από τη Philips ή από εξίσου εξειδικευμένα άτομα, προς αποφυγή κινδύνου.
- Τυπική διασύνδεση Wi-Fi βασισμένη στο 802.11b/g/n/ax στα 2,4 GHz, με μέγιστη ισχύ εξόδου 64 mW EIRP (μόνο για προϊόντα με λειτουργία Wi-Fi).
- Bluetooth έκδοσης 5.2 (LE) σε συχνότητα 2,4 GHz με έξοδο RF μικρότερη από 10 mW EIRP (μόνο για προϊόντα με λειτουργία Bluetooth).
- Βεβαιωθείτε ότι το βύσμα της συσκευής παραμένει σταθερά τοποθετημένο στην ηλεκτρική πρίζα, ώστε να παραμείνει η συσκευή σε άριστη κατάσταση. Η χαλαρή εφαρμογή μεταξύ της πρίζας και του βύσματος μπορεί να προκαλέσει υπερθέρμανση και παραμόρφωση του βύσματος. Αν κάποια πρίζα στον χώρο σας είναι χαλαρή ή φθαρμένη, επικοινωνήστε με πιστοποιημένο ηλεκτρολόγο για να την αντικαταστήσει.

## Προσοχή

- Προς αποφυγή κινδύνων λόγω ακούσιου μηδενισμού της θερμικής διακοπής λειτουργίας, η συσκευή αυτή δεν πρέπει να τροφοδοτείται μέσω εξωτερικών συσκευών εναλλαγής, όπως χρονοδιακόπτες, ή να είναι συνδεδεμένη σε κύκλωμα που ενεργοποιείται και απενεργοποιείται τακτικά από την υπηρεσία.
- Η συσκευή δεν πρέπει να βρίσκεται ακριβώς κάτω από πρίζες.
- Να συνδέετε τη συσκευή μόνο στην πρίζα στον τοίχο και να μην χρησιμοποιείτε μπαλαντέζες.
- Να τοποθετείτε και να χρησιμοποιείτε πάντα τη συσκευή σε στεγνή, σταθερή και επίπεδη επιφάνεια.
- Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή σε περιβάλλον με υψηλή υγρασία, όπως μπάνιο, τουαλέτα, κουζίνα, πισίνα ή οποιοδήποτε εξωτερικό περιβάλλον.
- Μην κάθεστε και μην στέκεστε επάνω στη συσκευή. Μην χτυπάτε τη συσκευή. Μην τοποθετείτε τίποτα πάνω στη συσκευή.
- Αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα όταν θέλετε να μετακινήσετε και να καθαρίσετε τη συσκευή ή να πραγματοποιήσετε άλλες εργασίες συντήρησης.
- Η συσκευή προορίζεται μόνο για οικιακή χρήση κάτω από φυσιολογικές συνθήκες λειτουργίας.

# Ηλεκτρομαγνητικά πεδία (EMF)

Αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τα ισχύοντα πρότυπα και τους κανονισμούς σχετικά με την έκθεση σε ηλεκτρομαγνητικά πεδία.

# Ανακύκλωση



Αυτό το σύμβολο υποδεικνύει ότι το παρόν προϊόν δεν πρέπει να απορριφθεί μαζί με τα συνηθισμένα απορρίμματα του σπιτιού σας (2012/19/ΕΕ).

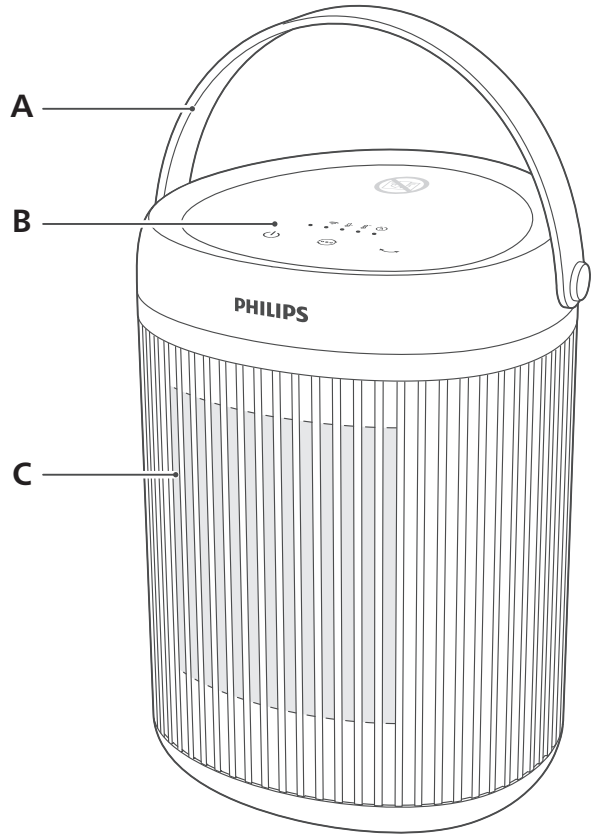
Ακολουθήστε τους κανονισμούς της χώρας σας για την ξεχωριστή συλλογή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών προϊόντων. Η σωστή απόρριψη συμβάλλει στην αποφυγή αρνητικών επιπτώσεων για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

# Απλουστευμένη δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Με το παρόν, η DAP B.V. δηλώνει ότι ο τύπος ραδιοεξοπλισμού CX3120 συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω διαδικτυακή διεύθυνση: **www.philips.com**.

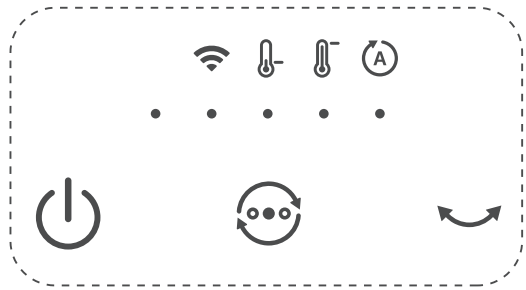
# Το θερμαντικό σώμα σας

## Επισκόπηση προϊόντος




| | | | |
|---|---|---|---|
| **1** | Λαβή | **3** | Ανοίγματα εξόδου αέρα |
| **2** | Πίνακας ελέγχου | | |

## Επισκόπηση χειριστηρίων



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Κουμπί ενεργοποίησης/απενεργοποίησης | | Κουμπί εναλλαγής των λειτουργειών |
| | Κουμπί ταλάντωσης | | Ένδειξη Wi-Fi |
| | Λειτουργία χαμηλής ταχύτητας | | Λειτουργία υψηλής ταχύτητας |
| | Αυτόματη λειτουργία | | |

# Ας ξεκινήσουμε

## Κατανόηση ένδειξης Wi-Fi

| **Κατάσταση εικονιδίου Wi-Fi** | **Κατάσταση σύνδεσης Wi-Fi** |
|---|---|
| Αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα | Γίνεται σύνδεση στο smartphone |
| Σταθερά αναμμένη με πορτοκαλί χρώμα | Έχει γίνει σύνδεση στο smartphone |
| Αναβοσβήνει με λευκό χρώμα | Γίνεται σύνδεση με τον διακομιστή |
| Σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα | Έχει γίνει σύνδεση με τον διακομιστή |
| Σβηστή | Η λειτουργία Wi-Fi είναι απενεργοποιημένη |

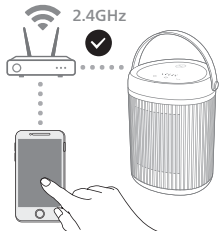
# Σύνδεση Wi-Fi

**1** Κατεβάστε και εγκαταστήστε την εφαρμογή "Air+" της Philips από το App Store ή το Google Play.




**2** Συνδέστε το φις του θερμαντικού σώματος στην πρίζα και πατήστε το κουμπί λειτουργίας για να ενεργοποιήσετε το θερμαντικό σώμα.

- Η ένδειξη Wi-Fi αναβοσβήνει με πορτοκαλί χρώμα για πρώτη φορά.




**3** Βεβαιωθείτε ότι το smartphone ή το tablet έχει συνδεθεί επιτυχώς στο δίκτυο Wi-Fi.

Σημείωση:

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία Bluetooth στο smartphone σας για να εξασφαλίσετε την ομαλή σύζευξη.

Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (οικιακό δίκτυο) αντί για δίκτυο Wi-Fi 5 GHz ή δημόσιο Wi-Fi. Για επιτυχή σύζευξη, συνιστούμε να απενεργοποιήσετε τη ρύθμιση δεδομένα κινητής τηλεφωνίας (mobile data) πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης.



**4** Ανοίξτε την εφαρμογή Philips **"Air+"** και κάντε κλικ στην επιλογή **"Add a device"** (Προσθήκη συσκευής) ή πατήστε το κουμπί "+" στην οθόνη. Ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να συνδέσετε τη συσκευή στο δίκτυό σας.

- Μετά από επιτυχή σύνδεση, η ένδειξη Wi-Fi παραμένει σταθερά αναμμένη με λευκό χρώμα.

Σημείωση:

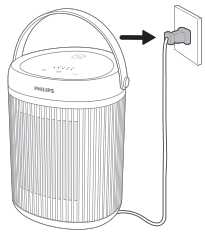
Αυτή η οδηγία ισχύει μόνο για την πρώτη ρύθμιση του θερμαντικού σώματος. Αν το δίκτυο έχει αλλάξει ή πρέπει να επαναληφθεί η ρύθμιση.

Αν θέλετε να συνδέσετε περισσότερα από ένα θερμαντικά σώματα στο smartphone ή στο tablet σας, μπορείτε να προσθέσετε το θερμαντικό σώμα στην εφαρμογή σαν επιπλέον smartphone χωρίς να κάνετε επανεκκίνηση της σύνδεσης (reset) Wi-Fi στη συσκευή.

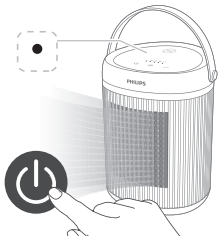
Βεβαιωθείτε ότι η απόσταση μεταξύ του smartphone ή του tablet και του θερμαντικού σώματος είναι μικρότερη από 10 μέτρα χωρίς εμπόδια.

# Χρήση του θερμαντικού σώματός σας

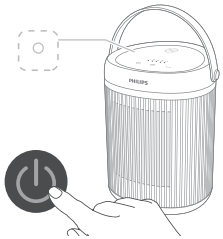
## Ενεργοποίηση και απενεργοποίηση



**1** Συνδέστε το φις στην πρίζα.



**2** Πατήστε το κουμπί ⏻ για να ενεργοποιήσετε το θερμαντικό σώμα. Η συσκευή παράγει έναν χαρακτηριστικό ήχο ("μπιπ").
- Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας είναι αναμμένη.



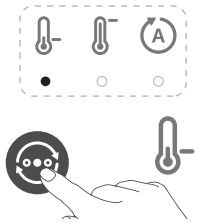
**3** Πατήστε ξανά το κουμπί ⏻ για να απενεργοποιήσετε το θερμαντικό σώμα.
- Η ενδεικτική λυχνία λειτουργίας είναι απενεργοποιημένη.

## Αλλαγή της λειτουργίας

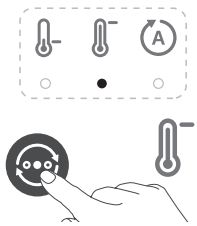
Πατήστε το κουμπί εναλλαγής λειτουργιών για να επιλέξετε μεταξύ της λειτουργίας χαμηλής ισχύος, της λειτουργίας υψηλής ισχύος ή της αυτόματης λειτουργίας.



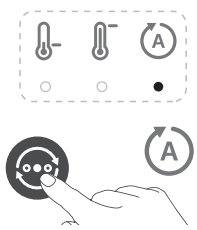
Αποφύγετε να αγγίζετε την έξοδο αέρα, καθώς μπορεί να είναι ζεστή.



**Λειτουργία χαμηλής ισχύος**: Όταν βρίσκεται σε λειτουργία χαμηλής ισχύος, η συσκευή παράγει ήπιο θερμό αέρα.

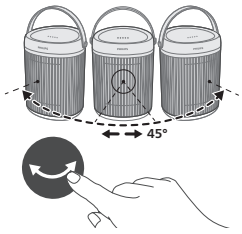


**Λειτουργία υψηλής ισχύος**: Υψηλή ταχύτητα, γρήγορα αποτελέσματα. Όταν η συσκευή σας βρίσκεται σε λειτουργία υψηλής ταχύτητας, λειτουργεί με την υψηλότερη ταχύτητα για να ζεστάνει γρήγορα τον αέρα στο δωμάτιό σας.



**Αυτόματη λειτουργία**: Σε αυτήν τη λειτουργία, μπορείτε να ρυθμίσετε την επιθυμητή θερμοκρασία στην εφαρμογή Philips Air+. Ο θερμαντήρας επιλέγει αυτόματα τη θερμαντική ισχύ για να διατηρήσει τη θερμοκρασία περιβάλλοντος σε αυτό το επιθυμητό επίπεδο. Το θερμαντικό σώμα σταματά προσωρινά ή συνεχίζει αυτόματα τη λειτουργία του όταν εντοπίζει μεταβολές θερμοκρασίας, ανάλογα με την εξωτερική θερμοκρασία και την κατάσταση του δωματίου.

## Περιστροφή



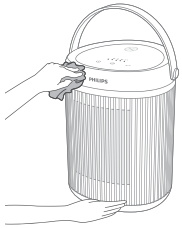

Πατήστε το κουμπί περιστροφής για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιστροφής του θερμαντήρα. Το θερμαντικό σώμα μπορεί να περιστρέφεται οριζόντια έως και 45 μοίρες.

# Καθαρισμός και συντήρηση

**Πρέπει να αποσυνδέετε πάντα τη συσκευή από την πρίζα προτού την καθαρίσετε.**

**Μην βυθίζετε ποτέ τη συσκευή σε νερό ή οποιοδήποτε άλλο υγρό.**

Μην χρησιμοποιείτε ποτέ διαβρωτικά, δραστικά ή εύφλεκτα καθαριστικά, όπως λευκαντικό ή οινόπνευμα, για να καθαρίσετε οποιοδήποτε εξάρτημα της συσκευής.



Φροντίστε να καθαρίζετε τακτικά το εξωτερικό μέρος του θερμαντικού σώματος, ώστε να εμποδίζεται η συλλογή σκόνης.

- Χρησιμοποιήστε ένα μαλακό, στεγνό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό μέρος της συσκευής και το άνοιγμα εξόδου του αέρα.

# Αποθήκευση

1. Απενεργοποιήστε τη συσκευή και αποσυνδέστε την από την πρίζα.
2. Καθαρίστε τη συσκευή.
3. Αποθηκεύστε τη συσκευή σε δροσερό, στεγνό μέρος.
4. Πρέπει να πλένετε πάντα σχολαστικά τα χέρια σας μετά από τον καθαρισμό.

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Σε αυτό το κεφάλαιο συνοψίζονται τα πιο συνήθη προβλήματα που μπορεί να αντιμετωπίσετε με τη συσκευή. Αν δεν μπορέσετε να λύσετε το πρόβλημα με τις παρακάτω πληροφορίες, επικοινωνήστε με το Κέντρο εξυπηρέτησης καταναλωτών στη χώρα σας.

| **Πρόβλημα** | **Πιθανή λύση** |
|---|---|
| Το θερμαντικό σώμα μου δεν ενεργοποιείται ή δεν απενεργοποιείται. | Αν η συσκευή δεν μπορεί να ενεργοποιηθεί, βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο είναι συνδεδεμένο σωστά στην πρίζα ή δοκιμάστε μια άλλη πρίζα. |
| | Αν η συσκευή εξακολουθεί να μην λειτουργεί, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας. |
| | Βεβαιωθείτε ότι δεν εμποδίζεται καμία είσοδος ή έξοδος αέρα. |
| Το θερμαντικό σώμα παράγει μια παράξενη/καμένη μυρωδιά. | Τις πρώτες φορές που θα χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, μπορεί να αναδίδει μια οσμή πλαστικού. Αυτό είναι φυσιολογικό για μια νέα συσκευή. Ωστόσο, αν η συσκευή παράγει μυρωδιά καμένου, απενεργοποιήστε την και αποσυνδέστε την αμέσως από την πρίζα. Στη συνέχεια επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας. |

| | |
|---|---|
| Το θερμαντικό σώμα κάνει πολύ θόρυβο. | Όσο υψηλότερη είναι η ρύθμιση ταχύτητας του του θερμαντικού σώματος, τόσο πιο δυνατός θα είναι ο θόρυβος. Ρυθμίστε το στη χαμηλότερη ταχύτητα, για να μειωθεί ο θόρυβος. |
| | Εάν ακούγεται ασυνήθιστος ήχος, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών στη χώρα σας. |
| Η βάση του θερμαντικού σώματος ταλαντεύεται ή δονείται. | Ελέγξτε αν η συσκευή είναι τοποθετημένη σε επίπεδο δάπεδο ή επιφάνεια. |
| Το θερμαντικό σώμα σταματά ξαφνικά να λειτουργεί. | Ελέγξτε αν η λειτουργία χρονοδιακόπτη της συσκευής είναι ενεργοποιημένη. |
| | Στην Αυτόματη λειτουργία, όταν επιτευχθεί η επιθυμητή θερμοκρασία, το θερμαντικό σώμα θα σταματήσει να λειτουργεί και θα λειτουργήσει ξανά όταν η θερμοκρασία περιβάλλοντος είναι χαμηλότερη από την επιθυμητή θερμοκρασία. Στη Λειτουργία υψηλής ή χαμηλής ταχύτητας, το θερμαντικό σώμα θα σταματήσει να λειτουργεί όταν ο αισθητήρας ανιχνεύσει ότι η θερμοκρασία έχει φτάσει τους 37°C και θα λειτουργήσει ξανά όταν η θερμοκρασία γίνει χαμηλότερη. |
| | Όταν η θερμοκρασία υπερβεί το όριο της θερμικής διακοπής λειτουργίας, η συσκευή θα διακόψει αυτόματα την τροφοδοσία ρεύματος. Αφήστε τη συσκευή να κρυώσει και ελέγξτε αν η είσοδος/έξοδος αέρα είναι ανεμπόδιστη πριν τη χρησιμοποιήσετε ξανά. |
| | Το θερμαντικό σώμα διαθέτει Αυτόματη διακοπή λειτουργίας. Αν δεν κάνετε κάποια περαιτέρω ενέργεια, η λειτουργία της συσκευής θα τερματιστεί μετά από συνεχή λειτουργία για 16 ώρες. |
| | Ελέγξτε εάν το θερμαντικό σώμα έχει γείρει ή ανατραπεί. |
| Η ένδειξη θερμοκρασίας περιβάλλοντος κάποιες φορές έχει μικρές αποκλίσεις σε σχέση με άλλα θερμόμετρα ή τη δική μου αντίληψη της θερμοκρασίας. | Η θερμοκρασία περιβάλλοντος μπορεί να επηρεαστεί από διάφορους παράγοντες, όπως το μέγεθος του δωματίου, τις συνθήκες εξαερισμού και την απόσταση μεταξύ του θερμομέτρου και του θερμαντικού σώματος. |
| | Κάθε τύπος θερμομέτρου έχει τη δική του ακρίβεια μέτρησης, κάτι που μπορεί να οδηγήσει σε διακυμάνσεις στις μετρήσεις θερμοκρασίας. |
| | Περιστασιακά, η θερμότητα που απομένει μέσα στο θερμαντικό σώμα μπορεί να οδηγήσει σε ένα φαινόμενο καθυστέρησης, το οποίο μπορεί να προκαλέσει μικρές αποκλίσεις σε σύγκριση με άλλα θερμόμετρα ή τη δική σας αίσθηση της θερμοκρασίας. |
| Η ρύθμιση Wi-Fi δεν είναι επιτυχής. | Βεβαιωθείτε ότι το smartphone σας είναι συνδεδεμένο σε δίκτυο Wi-Fi 2,4 GHz (οικιακό δίκτυο) αντί για δίκτυο Wi-Fi 5 GHz ή δημόσιο Wi-Fi. Για επιτυχή σύζευξη, συνιστούμε να απενεργοποιήσετε τα δεδομένα κινητής τηλεφωνίας πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης. |

| | |
|---|---|
| | Βεβαιωθείτε ότι έχετε ενεργοποιήσει τα εξής δικαιώματα: "Τοποθεσία", "Αποθήκευση", "Bluetooth" και "Τοπικό δίκτυο" στο smartphone. Μετά την επιτυχή ρύθμιση του Wi-Fi, μπορείτε να αλλάξετε τις ρυθμίσεις δικαιωμάτων όπως επιθυμείτε. |
| | Βεβαιωθείτε ότι έχετε εισαγάγει τον σωστό κωδικό πρόσβασης Wi-Fi. Ο κωδικός πρόσβασης έχει διάκριση πεζών-κεφαλαίων και όριο 63 χαρακτήρων. Τα ειδικά σύμβολα δεν είναι αποδεκτά. |
| | Βεβαιωθείτε ότι το όνομα δικτύου του οικιακού σας Wi-Fi είναι σωστό. Στο όνομα δικτύου γίνεται διάκριση πεζών-κεφαλαίων. |
| | Αν χρησιμοποιείτε VPN στο smartphone, απενεργοποιήστε το πριν ξεκινήσετε τη διαδικασία σύζευξης. |
| | Αν ο δρομολογητής σας διαθέτει λίστα επιτρεπόμενων που έχει ρυθμιστεί για τον αποκλεισμό της σύζευξης, απενεργοποιήστε τη λίστα επιτρεπόμενων για να διασφαλίσετε την επιτυχή σύνδεση. |
| | Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή και το smartphone βρίσκονται σε απόσταση έως 10 μέτρων από τον δρομολογητή (router). |
| | Βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή έχει ενημερωθεί με την πιο πρόσφατη έκδοση. |
| | Για να διασφαλίσετε μια ισχυρή σύνδεση Wi-Fi, αποφύγετε να τοποθετήσετε τη συσκευή σας κοντά σε άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, πηγές έντονου φωτός ή σταθμούς σημάτων που μπορεί να προκαλέσουν παρεμβολές. Αν αντιμετωπίζετε προβλήματα σύνδεσης, απομακρύνετε τη συσκευή από αυτές τις πηγές και προσπαθήστε να την επανασυνδέσετε στο δίκτυο Wi-Fi. |

# Εγγύηση και υποστήριξη

Η Versuni προσφέρει μια εγγύηση δύο ετών για αυτό το προϊόν μετά την αγορά του. Η εγγύηση δεν ισχύει εάν ένα ελάττωμα οφείλεται σε εσφαλμένη χρήση ή κακή συντήρηση. Η εγγύησή μας δεν επηρεάζει τα δικαιώματά σας ως καταναλωτή βάσει της νομοθεσίας. Για περισσότερες πληροφορίες ή για να επικαλεστείτε την εγγύηση, επισκεφτείτε τον ιστότοπό μας **www.philips.com/support**.

# Важно

Преди да използвате уреда, прочетете внимателно тази брошура с важна информация и я запазете за справка в бъдеще.

За да гарантирате най-добрата производителност, препоръчваме фърмуерът на уреда ви да е надстроен до най-новата версия. Можете да направите това надстройване чрез приложението Air+.

## Опасност

- Не допускайте в уреда да попадне течност или запалим почистващ препарат, за да избегнете токов удар и/или опасност от пожар.



- За да избегнете прегряване и пожар, не покривайте устройството.

## Предупреждение

- Някои части на този продукт могат да се нагреят много и да причинят изгаряния. Изисква се непрекъснато наблюдение, в случай че присъстват деца и уязвими хора.
- Този уред може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни възприятия, умствени възможности или без опит и познания, ако са инструктирани за безопасна употреба с уреда или са под наблюдение с цел гарантиране на безопасна употреба и ако са им разяснени евентуалните опасности.
- Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години могат да включват/изключват уреда само при условие, че той е поставен или монтиран в предвиденото за него нормално работно положение и децата са под наблюдение или са получили инструкции относно използването на уреда по безопасен начин и разбират свързаните с него опасности.
- Деца на възраст от 3 години и по-малко от 8 години не трябва да включват, регулират и почистват уреда или да извършват потребителска поддръжка.
- Деца на възраст под 3 години трябва да се държат далеч, освен ако не се наблюдават непрекъснато.
- Не позволявайте на деца да си играят с уреда.
- Не позволявайте на деца да извършват почистване и поддръжка на уреда без надзор.
- Не използвайте този отоплителен уред в малки помещения, когато в тях се намират лица, които не са в състояние сами да напуснат помещението, освен ако не е осигурен постоянен надзор.
- Когато устройството работи в режим на загряване, температурата на повърхността постепенно ще се увеличава. Не докосвайте отвора за изходящ въздух, за да не се изгорите.

- За да намалите риска от пожар, дръжте текстил, завеси, постелки или други запалими материали на минимално разстояние от 1 м от отвора за изходящ въздух. Не блокирайте отворите за приток на въздух и за изходящия въздух, напр. не поставяйте предмети във или пред тях.
- Не бъркайте с пръсти, пръчки или други предмети в машината, за да избегнете токови удари, физически наранявания или пожар.
- Устройството има нагряващ компонент. Не използвайте уреда в близост до газови уреди, камини.
- Не пръскайте запалими материали, като например инсектициди или аромати, около уреда.
- Не използвайте, ако има видими признаци на повреда на устройството, щепсела, захранващия кабел.
- Не използвайте това устройство, ако е било изпуснато.
- С оглед предотвратяване на опасност, при повреда в захранващия кабел той трябва да бъде сменен от Philips, оторизиран от Philips сервиз или лица с подходяща квалификация.
- Стандартен Wi-Fi интерфейс базиран на 802.11b/g/n/ax при 2,4 GHz с максимална изходна мощност от 64 mW EIRP (само за продукти с Wi-Fi функция).
- Bluetooth версия 5.2 (LE) при честота 2,4 GHz с РЧ изходна мощност по-малка от 10 mW EIRP (само за продукт с Bluetooth функция).
- Проверете дали щепселът на уреда е плътно поставен в електрическия контакт, за да поддържате уреда в перфектно състояние. Хлабавото прилягане между AC контакта и щепсела може да причини прегряване и изкривяване на щепсела. Свържете се със сертифициран електротехник за смяна на разхлабен или износен контакт.

## Внимание

- За да се избегне опасност вследствие на спонтанно превключване на термичния прекъсвач, този уред не бива да се свързва към външен превключвател, например таймер, нито да се свързва към верига, която често се включва и изключва от енергоснабдяването.
- Устройството не трябва да се намира непосредствено под контакт.
- Включвайте само в стенен контакт, не използвайте разклонител.
- Винаги поставяйте и използвайте уреда върху суха, стабилна и хоризонтална повърхност.
- Не използвайте уреда в среда с висока влажност, като баня, тоалетна, кухня, плувен басейн или друга среда на открито.
- Не сядайте и не стойте върху уреда. Не удряйте уреда. Не поставяйте нищо върху уреда.
- Винаги изключвайте уреда от контакта, когато искате да го преместите, почистите или да извършите друга поддръжка.
- Уредът е предназначен само за домакински цели при нормални условия на експлоатация.

# Електромагнитни полета (EMF)

Този уред е в съответствие с приложимите стандарти и разпоредби относно излагането на електромагнитни полета.

# Рециклиране



Този символ означава, че продуктът не може да се изхвърля заедно с обикновените битови отпадъци (2012/19/ЕС).

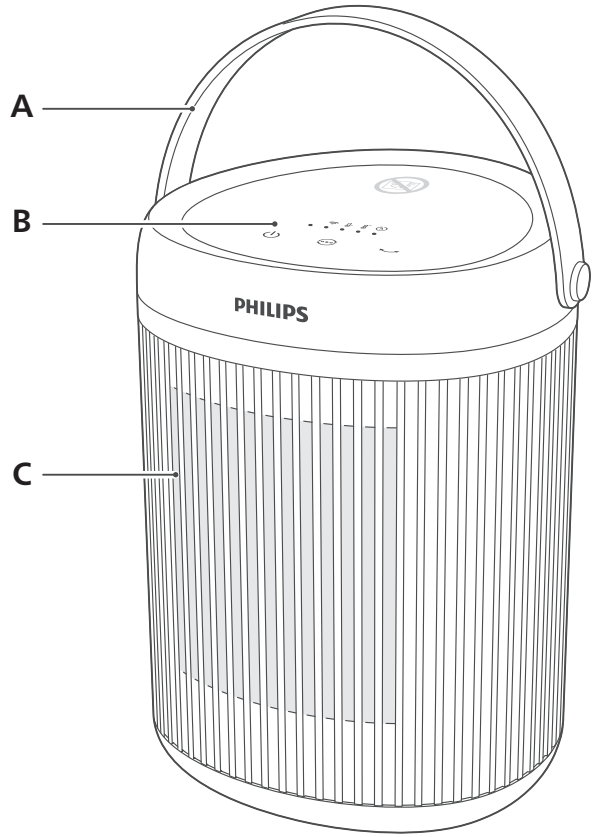
Следвайте правилата на държавата си относно разделното събиране на електрическите и електронните уреди. Правилното изхвърляне помага за предотвратяването на потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве.

# Опростената ЕС декларация за съответствие

С настоящото DAP B.V. декларира, че радиооборудването тип CX3120 е в съответствие с Директива 2014/53/ЕС. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следния интернет адрес: **www.philips.com**.

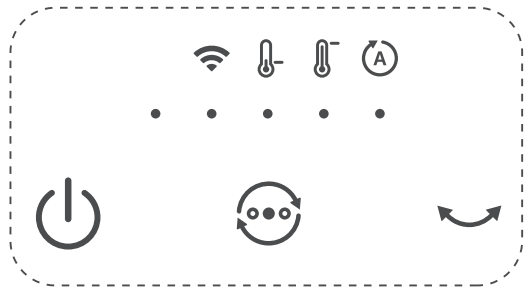
# Вашият отоплителен уред

## Общ преглед на продукта




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Дръжка | **C** | Изходи за въздух |
| **B** | Контролен панел | | |

## Обзор на контролите



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Бутон за вкл./изкл. на захранването | | Бутон за превключване на режим |
| | Бутон за осцилация | | Wi-Fi индикатор |
| | Режим на ниска производителност | | Режим на висока производителност |
| | Автоматичен режим | | |

# Запознаване

## Разбиране на Wi-Fi индикатора

| **Състояние на Wi-Fi иконката** | **Състояние на Wi-Fi връзката** |
|---|---|
| Мига в оранжево | Свързване към смартфона |
| Свети в оранжево | Свързан към смартфона |
| Мига в бяло | Свързване със сървъра |
| Свети в бяло | Осъществена е връзка със сървъра |
| Изключен | Wi-Fi функцията е изключена |

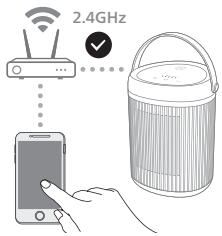
## Wi-Fi връзка

**1** Изтеглете и инсталирайте приложението "Air+" на Philips от App Store или Google Play.



**2** Поставете щепсела на отоплителния уред в гнездото за захранване и натиснете бутона за захранване, за да включите уреда.

- Индикаторът за Wi-Fi мига в оранжево за първи път.




**3** Уверете се, че смартфонът или таблетът ви е успешно свързан към вашата Wi-Fi мрежа.

Забележка:

Активирайте функцията Bluetooth на смартфона си, за да осигурите безпроблемно сдвояване.

Моля, уверете се, че смартфонът ви е свързан към 2,4 GHz (домашна) Wi-Fi мрежа, а не към 5 GHz Wi-Fi мрежа или публична Wi-Fi мрежа. За успешно сдвояване ви препоръчваме да изключите мобилните си данни, преди да започнете процеса на сдвояване.



**4** Стартирайте приложението Philips **"Air+"** и щракнете върху **"Add a device"** (Добавяне на устройство) или натиснете бутона "+" на екрана. Следвайте инструкциите на екрана, за да свържете пречиствателя на въздух към вашата мрежа.

- След успешно свързване Wi-Fi индикаторът светва непрекъснато в бяло.

Забележка:

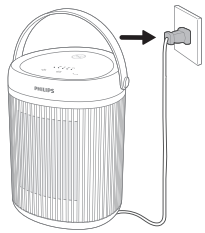
Тази инструкция е валидна само когато отоплителният уред се конфигурира за първи път. Когато мрежата се промени, настройката трябва да се извърши отново.

Ако искате да свържете повече от един отоплителен уред към своя смартфон или таблет, можете да добавите отоплителния уред в приложението на допълнителни смартфони, без да извършвате нулиране на Wi-Fi връзката на устройството.

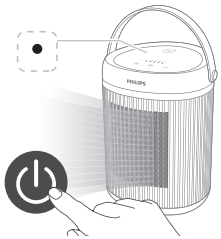
Уверете се, че разстоянието между вашия смартфон или таблет и отоплителния уред е по-малко от 10 метра без никакви препятствия.

# Използване на отоплителния уред

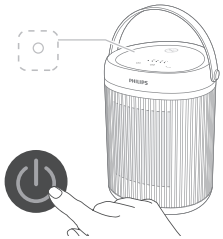
## Включване и изключване



**1** Включете щепсела в електрическия контакт.



**2** Натиснете бутона ⏻, за да включите отоплителния уред. Уредът издава еднократен звуков сигнал.
- Индикаторът за захранване се включва.



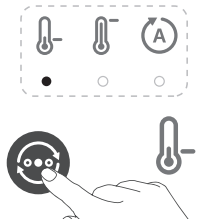
**3** Натиснете отново бутона ⏻, за да изключите отоплителния уред.
- Индикаторът за захранване се изключва.

## Превключване на режими

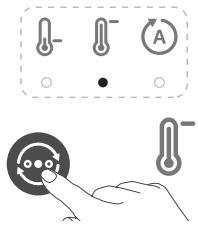
Натиснете бутона за превключване на режимите, за да изберете между режим на ниска производителност, режим на висока производителност или автоматичен режим.



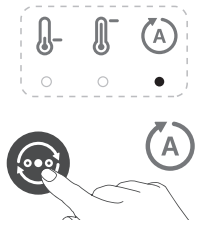
Избягвайте да докосвате изхода за въздух, тъй като може да е горещ.



**Режим на ниска производителност**: Когато е в режим на ниска производителност, вашето устройство ви осигурява лек и комфортен топъл бриз.

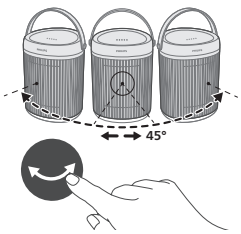


**Режим на висока производителност**: Висока скорост, бързи резултати. Когато устройството ви е в режим на висока скорост, то работи на най-високата скорост за мощно, бързо затопляне на въздуха в помещението.



**Автоматичен режим:** В този режим можете да зададете желаната температура в приложението Philips Air+. Отоплителният уред автоматично избира мощността на отопление, за да поддържа температурата на околната среда на желаното ниво. Отоплителният уред автоматично ще спре на пауза или ще възобнови работата, когато открие температурни промени, в зависимост от външната температура и състоянието на помещението.

## Осцилация



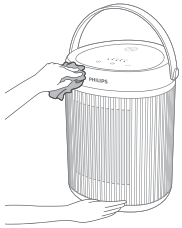

Натиснете бутона за осцилация, за да активирате функцията за осцилация на отоплителния уред. Отоплителният уред може да се осцилира хоризонтално до 45 градуса.

# Почистване и поддръжка

**Винаги изключвайте уреда от контакта, преди да пристъпите към почистване.**

**Никога не потапяйте уреда във вода или друга течност.**

Никога не използвайте абразивни, агресивни или запалими почистващи препарати, като например белина или алкохол, за да почиствате която и да е част на уреда.



Редовно почиствайте външната част на отоплителния уред, за да предотвратите натрупването на прах.

- Използвайте мека и суха кърпа за почистване на външната и вътрешната част на уреда, както и на отвора за изходящ въздух.

# Съхранение

1. Изключете уреда и изключете щепсела от контакта.
2. Почистете уреда.
3. Съхранявайте уреда на хладно и сухо място.
4. Винаги измивайте старателно ръцете си след почистване.

# Отстраняване на неизправности

В тази глава са обобщени най-често срещаните проблеми, на които можете да се натъкнете при ползване на уреда. Ако не можете да разрешите проблема с помощта на информацията по-долу, се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата страна.

| Проблем | Възможно решение |
|---|---|
| Моят отоплителен уред не се включва или изключва. | Ако уредът не може да се включи, моля, уверете се, че захранващият щепсел е включен правилно или опитайте с друг електрически контакт. |
| | Ако уредът все още не работи, свържете се с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава. |
| | Уверете се, че всички решетки за вход и изход на въздух не са запушени. |
| От отоплителния уред се усеща странна миризма/миризма на изгоряло. | Първите няколко пъти, в които използвате уреда, може да се усети миризма на пластмаса. Това е нормално за нов уред. Въпреки това, ако уредът издава миризма на изгоряло, изключете го и незабавно извадете щепсела, след което се свържете с Центъра за обслужване на потребители във вашата държава. |
| Отоплителният уред издава твърде силен шум. | Колкото по-висока е скоростта на вентилатора на уреда, толкова по-силен ще бъде шумът. Задайте по-ниска скорост на вентилатора и шумът ще бъде по-слаб. |

| | |
|---|---|
| | Ако има необичаен звук, свържете се с Центъра за обслужване на потребителите във вашата държава. |
| Основата на отоплителния уред се клати или вибрира. | Проверете дали уредът е поставен на равен под или повърхност. |
| Отоплителният уред изведнъж спира да работи. | Проверете дали функцията на таймера на уреда е включена. |
| | В автоматичен режим, когато се достигне целевата температура, отоплителният уред ще спре да работи и ще заработи отново, когато околната температура е по-ниска от целевата температура. При режим на ниска или висока производителност отоплителният уред ще спре да работи, когато сензорът открие, че температурата е достигнала 37°C, и ще заработи отново, когато температурата стане по-ниска. |
| | Когато температурата надвиши прага на термичното изключване, уредът автоматично ще изключи захранването. Оставете уреда да се охлади и проверете дали отворът за входящ/изходящ въздух не е запушен, преди да го използвате отново. |
| | Отоплителният уред е снабден с функция за автоматично изключване. Без по-нататъшна намеса уредът ще се изключи след последователна работа в продължение на 16 часа. |
| | Проверете дали отоплителният уред не се е наклонил или преобърнал. |
| Показанията за температурата на околната среда понякога показват малки разлики спрямо други термометри или моето собствено възприятие за температурата. | Температурата на околната среда може да бъде повлияна от различни фактори, включително размера на помещението, условията на вентилация и разстоянието между термометъра и отоплителния уред. |
| | Всеки тип термометър има своя собствена точност на измерване, което може да доведе до промени в показанията на температурата. |
| | Понякога остатъчната топлина в отоплителния уред може да доведе до ефект на забавяне, което може да доведе до леки разлики в сравнение с други термометри или собственото ви възприятие за температурата. |
| Настройката на Wi-Fi не е успешна. | Моля, уверете се, че смартфонът ви е свързан към 2,4 GHz (домашна) Wi-Fi мрежа, а не към 5 GHz Wi-Fi мрежа или публична Wi-Fi мрежа. За успешно сдвояване ви препоръчваме да изключите мобилните си данни, преди да започнете процеса на сдвояване. |

| | |
|---|---|
| | Уверете се, че сте разрешили следните разрешения: "Местоположение", "Съхранение", "Bluetooth" и "Локална мрежа" на вашия смартфон. След успешна настройка на Wi-Fi можете да промените настройките на разрешенията по желание. |
| | Моля, проверете дали сте въвели правилната парола за Wi-Fi. Паролата е чувствителна към малки и големи букви и има ограничение от 63 знака. Специалните символи не се приемат. |
| | Уверете се, че името на мрежата на вашата домашна Wi-Fi мрежа е правилно. Името на мрежата е чувствително към малки и големи букви. |
| | Ако използвате VPN на смартфона си, моля, изключете го, преди да започнете процеса на сдвояване. |
| | Ако маршрутизаторът ви има бял списък, настроен да блокира сдвояването, моля, дезактивирайте белия списък, за да осигурите успешно свързване. |
| | Моля, уверете се, че устройството и смартфонът са на разстояние до 10 метра от маршрутизатора. |
| | Уверете се, че приложението е актуализирано до най-новата версия. |
| | За да осигурите силна Wi-Fi връзка, избягвайте да поставяте устройството си в близост до други електронни устройства, източници на ярка светлина или сигнални станции, които могат да предизвикат смущения. Ако имате проблеми със свързването, отдалечете устройството от тези източници и се опитайте да го свържете отново към Wi-Fi мрежата. |

# Гаранция и поддръжка

Versuni предоставя двегодишна гаранция за този продукт от датата му на закупуване. Тази гаранция не е валиден, ако дефектът е заради неправилна употреба или лоша поддръжка. Нашата гаранция не засяга вашите законови права като потребител. За повече информация или за позоваване на гаранцията посетете нашия уебсайт **www.philips.com/support**.

# Важно

Пред да го користите апаратот, внимателно прочитајте ја оваа брошура со важни информации и зачувајте ја за идни потреби.

За да обезбедите најдобри перформанси, проверете дали фирмверот на вашиот апарат е надграден со најновата верзија. Оваа надградба можете да ја извршите преку апликацијата Air+.

## Опасност

- Не дозволувајте течен или запалив детергент да навлезе во апаратот, за да избегнете електричен удар и/или опасност од пожар.



- За да избегнете прегревање и пожар, немојте да го покривате уредот.

## Предупредување

- Некои делови од овој производ можат да станат многу жешки и може да предизвикаат изгореници. Ако се присутни деца и ранливи лица, тие треба постојано да се надгледуваат.
- Овој апарат може да го користат деца постари од 8 години и лица со ограничени физички, сензорни или ментални способности или лица со недостаток на искуство и знаење, под услов да се надгледуваат или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Деца на возраст од 3 години и помали од 8 години треба да го вклучуваат/исклучуваат апаратот само под услов да е поставен или инсталиран во предвидената нормална работна положба и под услов да се под надзор или да добиле упатства за безбедно користење на апаратот и да ги разбираат можните опасности.
- Деца на возраст од 3 години и помали од 8 години не смеат да го приклучуваат, употребуваат и чистат апаратот или да вршат корисничко одржување.
- Децата помали од 3 години не смеат да се доближуваат до уредот, освен ако не се под постојан надзор.
- Децата не смеат да си играат со апаратот.
- Децата не смеат да го чистат и одржуваат апаратот без надзор.
- Не користете го овој грејач во мали простории кога во нив престојуваат лица кои не можат самостојно да ја напуштат просторијата, освен ако не е обезбеден постојан надзор.
- Кога уредот работи во режим на греење, температурата на површината постепено ќе се зголемува. Не допирајте го отворот за излез на воздух за да не се изгорите.

- За да се намали ризикот од пожар, чувајте ги текстилот, завесите, постелнините или кој било друг запалив материјал на минимално растојание од 1 m од отворот за излез на воздух. Немојте да го блокирате отворот за влез или излез на воздух, на пр. со поставување предмети на отворот за излез на воздух или пред отворот за влез на воздух.
- Немојте да ставате прсти, стапчиња или други предмети во машината за да спречите струјни удари, повреди или пожар.
- Уредот има компонента за греење. Не користете го апаратот во близина на плински апарати и камини.
- Немојте да прскате со запаливи материјали како што се инсектициди или парфеми околу апаратот.
- Не користете ако има видливи знаци на оштетување на уредот, приклучокот и кабелот за напојување.
- Немојте да го користите уредот ако ви паднал.
- Во случај на оштетување, кабелот за напојување треба да го замени компанијата Philips, односно сервисен центар овластен од Philips или лица со соодветни квалификации за да се избегне опасност.
- Стандарден интерфејс за Wi-Fi врз основа на 802.11b/g/n/ax со 2,4 GHz и максимална излезна моќност од 64 mW EIRP (само за производи со функција за Wi-Fi).
- Bluetooth верзија 5.2 (LE) со фреквенција од 2,4 GHz и излезна RF-моќност помала од 10 mW EIRP (само за производи со функција за Bluetooth).
- Проверете дали приклучокот на апаратот е цврсто вметнат во штекерот за да овозможите совршено работење на вашиот апарат. Ако приклучокот не е цврсто вметнат во штекерот, тоа може да предизвика прегревање и изобличување на приклучокот. Контактирајте со овластен електричар за да го замените лабавиот или истрошен штекер.

## Внимание

- За да избегнете опасност поради случајно ресетирање на заштитата од прегревање, овој апарат не смеете да го приклучувате на надворешен уред за прекинување на струјно коло, како што е прекинувачот со тајмерска контрола, или на струјно коло што програмирано се вклучува и исклучува.
- Уредот не смее да се наоѓа веднаш под ѕидниот штекер.
- Приклучувајте само во ѕидниот штекер, не користете продолжителен кабел.
- Секогаш поставувајте и користете го апаратот на сува, стабилна и хоризонтална површина.
- Немојте да го користите апаратот во опкружувања со голема влажност, како што се бања, тоалет, кујна, базен или во какво било надворешно опкружување.
- Немојте да седите или да стоите врз апаратот. Немојте да го удирате апаратот. Не ставајте ништо врз апаратот.
- Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер кога сакате да го преместите и исчистите или да извршите друг вид на одржување.

- Апаратот е наменет само за употреба во домаќинства во нормални услови на работа.

# Електромагнетни полиња (EMF)

Овој апарат е усогласен со важечките стандарди и прописи што се однесуваат на изложеноста на електромагнетни полиња.

# Рециклирање



Овој симбол означува дека производот не смее да се фрла со обичниот отпад од домаќинствата (2012/19/EU).

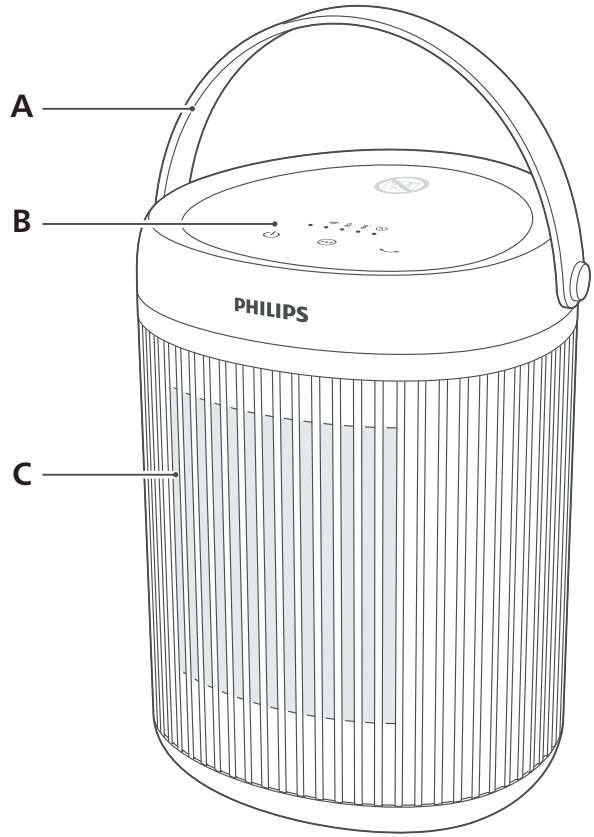
Придржувајте се до законите во вашата земја за одделно собирање на електричните и електронските производи. Правилното фрлање помага во спречувањето на негативните последици по животната средина и човековото здравје.

# Поедноставена декларација за усогласеност на ЕУ

Во овој документ, компанијата DAP B.V. изјавува дека радиоопремата од типот CX3120 е усогласена со Директивата 2014/53/EU. Целосниот текст на декларацијата за усогласеност на ЕУ е достапен на следната интернет-адреса: **www.philips.com**.

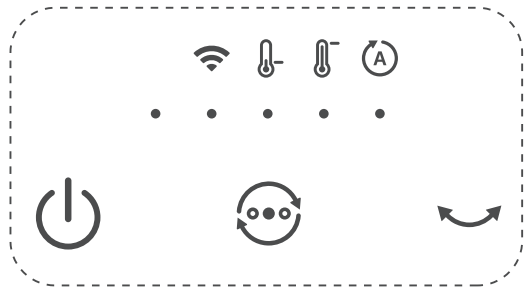
# Вашата греалка

## Преглед на производот




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Рачка | **C** | Отвори за излез на воздух |
| **B** | Контролна табла | | |

## Преглед на контролите



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Копче за вклучување/исклучување | | Копче за промена на режим |
| | Копче за осцилација | | Индикатор за Wi-Fi |
| | Бавен режим | | Брз режим |
| | Автоматски режим | | |

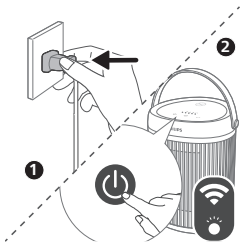
# Подготовка за користење

## Објаснување за индикаторот за Wi-Fi

| **Икона за статус на Wi-Fi** | **Статус на Wi-Fi-врската** |
|---|---|
| Трепка со портокалова боја | Се поврзува со паметниот телефон |
| Свети со портокалова боја | Поврзан е со паметниот телефон |
| Трепка со бела боја | Се поврзува со серверот |
| Постојано свети со бела боја | Поврзан е со серверот |
| Исклучено | Функцијата за Wi-Fi е оневозможена |

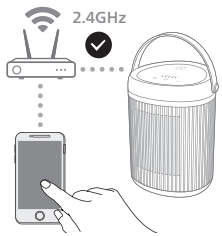
## Wi-Fi-врска

**1** Преземете и инсталирајте ја апликацијата „Air+“ на Philips од App Store или Google Play.



**2** Вметнете го приклучокот на греалката во штекер и притиснете го копчето за напојување за да ја вклучите греалката.

- Индикаторот за Wi-Fi трепка со портокалова боја првиот пат.




**3** Проверете дали паметниот телефон или таблетот е успешно поврзан со вашата Wi-Fi-мрежа.

Забелешка:

Овозможете ја функцијата Bluetooth на вашиот паметен телефон за да овозможите непречено впарување.

Проверете дали вашиот телефон е поврзан на Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz (домашна) наместо Wi-Fi-мрежа од 5 GHz или јавна Wi-Fi-мрежа. За успешно впарување, препорачуваме да ги исклучите мобилните податоци пред да започнете со впарувањето.



**4** Стартувајте ја апликацијата **„Air+“** на Philips и кликнете на **„Add a device“** (Додај уред) или притиснете го копчето „+“ на екранот. Следете ги упатствата на екранот за да го поврзете пречистувачот на воздух со вашата мрежа.

- По успешно поврзување, индикаторот за Wi-Fi останува непрекинато бел.

Забелешка:

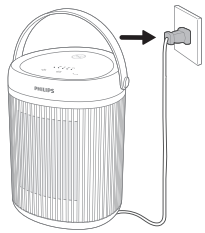
Ова упатство важи само кога греалката се поставува за прв пат. Ако мрежата е променета, поставувањето треба повторно да се изврши.

Ако сакате да поврзете повеќе од една греалка со вашиот паметен телефон или таблет, можете да ја додадете греалката во апликацијата на дополнителни паметни телефони без да ја ресетирате Wi-Fi-врската на уредот.

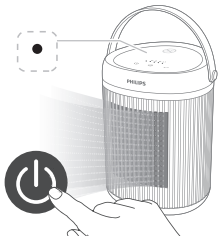
Растојанието помеѓу паметниот телефон или таблетот и греалката треба да е помало од 10 метри и не треба да има никакви пречки.

# Користење на греалката

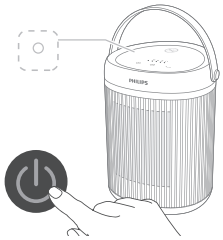
## Вклучување и исклучување



**1** Вметнете го приклучокот во штекер.



**2** Притиснете го копчето ⏻ за да ја вклучите греалката. Апаратот ќе се огласи со еден звучен сигнал.
- Индикаторот за напојување е вклучен.



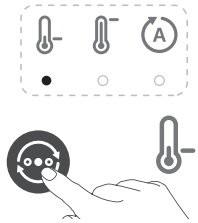
**3** Повторно притиснете го копчето ⏻ за да ја исклучите греалката.
- Индикаторот за напојување е исклучен.

## Промена на режим

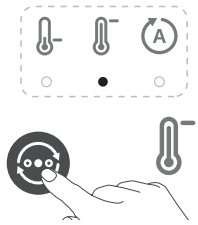
Притиснете го копчето за промена на режим за да изберете меѓу Бавен режим, Брз режим или Автоматски режим.



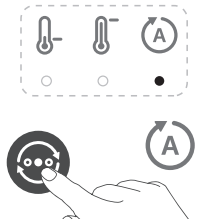
Не допирајте го отворот за излез на воздух бидејќи може да е жежок.



**Бавен режим**: кога е во Бавен режим, уредот обезбедува благо и умерено загреано ветре.

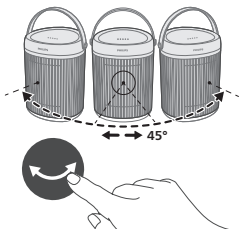


**Брз режим**: голема брзина, брзи резултати. Кога уредот е во режим на голема брзина, тој работи со најголема брзина за моќно и брзо загревање на воздухот во вашата соба.



**Автоматски режим**: во овој режим, можете да ја поставите саканата температура во апликацијата Air+ на Philips. Греалката автоматски ја избира моќноста на греење за да ја одржува амбиенталната температура на саканото ниво. Греалката автоматски ќе паузира или продолжи кога ќе открие температурна промена, во зависност од надворешната температура и условите во просторијата.

## Осцилација



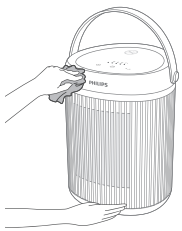

Притиснете го копчето за осцилација за да ја активирате функцијата за осцилација на греалката. Греалката може да осцилира хоризонтално до 45 степени.

# Чистење и одржување

**Секогаш исклучувајте го апаратот од штекер пред да го чистите.**

**Никогаш не потопувајте го апаратот во вода или некоја друга течност.**

За чистење на деловите на апаратот никогаш немојте да користите абразивни, агресивни или запаливи средства за чистење како што се белило или алкохол.



Редовно чистете го надворешниот дел на греалката за да не се насобере прав.

- Користете мека и сува крпа за да ги исчистите надворешната површина на апаратот и отворот за излез на воздух.

# Складирање

1. Исклучете го апаратот и извлечете го приклучокот од штекер.
2. Исчистете го апаратот.
3. Складирајте го апаратот на ладно и суво место.
4. Секогаш темелно мијте ги рацете по чистењето.

# Решавање проблеми

Во ова поглавје се опишани најчестите проблеми со кои може да се соочите при користење на апаратот. Ако не можете да го решите проблемот со помош на информациите наведени подолу, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја.

| **Проблем** | **Можно решение** |
|---|---|
| Мојата греалка не може да се вклучи или исклучи. | Ако апаратот не може да се вклучи, проверете дали приклучокот за напојување е правилно приклучен или пробајте да го приклучите во друг штекер. |
| | Ако апаратот сè уште не работи, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја. |
| | Уверете се дека сите решетки за влез и излез на воздух не се блокирани. |
| Греалката испушта необичен мирис/мирис на изгорено. | При првите неколку употреби, апаратот може да испушта мирис на пластика. Тоа е нормално кај нов апарат. Меѓутоа, ако апаратот испушта мирис на изгорено, исклучете го апаратот и веднаш извлечете го приклучокот од штекер, а потоа контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја. |
| Греалката е премногу гласна. | Колку е поголема поставката за брзина на вентилаторот на апаратот, толку ќе биде посилна бучавата. Поставете помала брзина на вентилаторот за да се намали бучавата. |
| | Ако се слуша необичен звук, контактирајте со центарот за корисничка поддршка во вашата земја. |

| | |
|---|---|
| Основата на греалката се мрда или вибрира. | Проверете дали апаратот е поставен на рамен под или рамна површина. |
| Греалката одеднаш престана да работи. | Проверете дали е вклучен тајмерот на апаратот. |
| | Во Автоматски режим, кога ќе се достигне целната температура, греалката ќе престане да работи и повторно ќе се активира кога амбиенталната температура е пониска од целната температура. Во Бавен или Брз режим, греалката ќе престане да работи кога сензорот ќе открие дека температурата е 37 °C и повторно ќе се активира кога температурата ќе се намали. |
| | Кога температурата ќе го надмине прагот на топлинскиот осигурувач, апаратот автоматски ќе го прекине напојувањето. Почекајте да се олади апаратот и погрижете се да не е блокиран отворот за влез/излез на воздух пред повторно да го користите. |
| | Греалката има функција за Автоматско исклучување. Доколку не вршите дополнителни операции, апаратот ќе се исклучи по 16-часовно непрекинато работење. |
| | Проверете греалката да не е навалена или превртена. |
| Приказот на амбиенталната температура понекогаш покажува мали разлики во споредба со други термометри или со моето чувствување на температурата. | На амбиенталната температура може да влијаат различни фактори, вклучувајќи ја големината на собата, условите за проветрување и растојанието помеѓу термометарот и греалката. |
| | Секој вид на термометар има своја точност на мерење, што може да доведе до варијации во отчитувањата на температурата. |
| | Понекогаш, преостанатата топлина во греалката може да резултира со ефект на доцнење и може да предизвика мали разлики во споредба со други термометри или со вашето чувствување на температурата. |
| Поставувањето на Wi-Fi е неуспешно. | Проверете дали вашиот телефон е поврзан на Wi-Fi-мрежа од 2,4 GHz (домашна) наместо Wi-Fi-мрежа од 5 GHz или јавна Wi-Fi-мрежа. За успешно впарување, препорачуваме да ги исклучите мобилните податоци пред да започнете со впарувањето. |
| | Овозможете ги следните дозволи: „Локација“, „Меморија“, „Bluetooth“ и „Локална мрежа“ на вашиот паметен телефон. По успешно поставување на Wi-Fi, можете да ги промените поставките за дозволи по желба. |
| | Проверете дали сте ја внеле точната лозинка за Wi-Fi. Лозинката разликува големи и мали букви и има граница од 63 знаци. Не се прифаќаат специјални симболи. |
| | Проверете дали името на мрежата на вашата домашна Wi-Fi-мрежа е точно. Името на мрежата разликува големи и мали букви. |

| | |
|---|---|
| | Ако користите VPN на вашиот паметен телефон, исклучете го пред да започнете со впарување. |
| | Ако вашиот рутер има овластена листа што е поставена за да го блокира впарувањето, оневозможете ја овластената листа за поврзувањето да биде успешно. |
| | Проверете дали вашиот уред и паметен телефон се наоѓаат на растојание до 10 метри од рутерот. |
| | Проверете дали апликацијата е ажурирана до најновата верзија. |
| | За да гарантирате силна Wi-Fi-врска, не ставајте го уредот покрај други електронски уреди, извори на силна светлина или сигнални станици кои може да предизвикаат пречки. Ако имате проблеми со поврзувањето, отстранете го уредот од овие извори и обидете се повторно да го поврзете со Wi-Fi-мрежата. |

# Гаранција и поддршка

Versuni нуди две годишна гаранција по купувањето на овој производ. Оваа гаранција не е важечка ако настане дефект поради неправилно користење или лошо одржување. Нашата гаранција не ги ограничува вашите законски права како потрошувач. За повеќе информации или за активирање на гаранцијата, посетете ја нашата веб-страница **www.philips.com/support**.

# Важлива інформація

Уважно прочитайте цю брошуру із важливою інформацією перед початком користування пристроєм і зберігайте її для довідки в подальшому.

Для найкращої роботи радимо оновити вбудоване програмне забезпечення пристрою до останньої версії. Це оновлення можна виконати через додаток Air+.

## Небезпечно

- Щоб запобігти ураженню електричним струмом та/або виникненню пожежі, уникайте потрапляння рідини чи займистого засобу для чищення у пристрій.



- Щоб запобігти перегріванню і пожежі, не накривайте пристрій.

## Попередження

- Деякі частини цього виробу можуть стати дуже гарячими і спричинити опіки. За наявності дітей і немічних людей пристрій слід завжди використовувати під наглядом.
- Цим пристроєм можуть користуватися діти віком від 8 років або більше чи особи із послабленими фізичними відчуттями або розумовими здібностями, чи без належного досвіду та знань, за умови, що користування відбувається під наглядом, їм було проведено інструктаж щодо безпечного користування пристроєм та їх було повідомлено про можливі ризики.
- Діти віком від 3 до 8 років можуть вмикати або вимикати пристрій лише під наглядом і за вказівками за умови, що його було розміщено або встановлено у належному робочому положенні, і пристрій використовується у безпечний спосіб, а про можливі небезпеки повідомлено.
- Дітям віком від 3 до 8 років не дозволено підключати, регулювати й чистити пристрій або виконувати його користувацьке обслуговування.
- За відсутності постійного нагляду діти до 3 років повинні знаходитися подалі.
- Не дозволяйте дітям бавитися пристроєм.
- Не дозволяйте дітям виконувати чищення та догляд пристрою без нагляду дорослих.
- Не використовуйте цей обігрівач у невеликих кімнатах, коли в них перебувають особи, які не здатні самостійно покинути приміщення, крім випадків, коли вони перебувають під постійним наглядом.
- Коли пристрій працює у режимі нагрівання, температура поверхні поступово зростатиме. Щоб не обпектися, не торкайтеся вихідного отвору.

- Щоб знизити ризик виникнення пожежі, тримайте тканину, штори, постіль та інші займисті матеріали на відстані щонайменше 1 м від вихідного отвору. Не блокуйте вхідний та вихідний отвори для повітря, наприклад, розмістивши предмети на вихідному отворі чи перед вхідним отвором.
- Для запобігання ураженню електричним струмом, травмуванню або виникненню пожежі не вставляйте пальці, палиці або інші предмети у пристрій.
- Пристрій має нагрівальний компонент. Не використовуйте пристрій біля газових пристроїв, камінів.
- Не розпилюйте навколо пристрою жодних займистих матеріалів, наприклад засобів від комах чи пахучих речовин.
- Не використовуйте пристрій, якщо на ньому видно пошкодження, пошкоджено штекер, шнур живлення.
- Не використовуйте цей пристрій, якщо він упав.
- Якщо шнур живлення пошкоджено, для уникнення небезпеки його необхідно замінити у компанії Philips, звернувшись до сервісного центру, уповноваженого Philips, або фахівців із належною кваліфікацією.
- Стандартний інтерфейс Wi-Fi на базі 802.11b/g/n на 2,4 ГГц із максимальною вихідною потужністю 64 мВт EIRP (лише для виробів із функцією Wi-Fi).
- Bluetooth версії 5.2 (LE) із частотою 2,4 ГГц із вихідною РЧ потужністю менше 10 мВт EIRP (лише для виробів із функцією Bluetooth).
- Штепсель пристрою має бути надійно вставлено в електричну розетку, щоб ваш пристрій залишався в ідеальному стані. Просвіт між розеткою змінного струму і штепселем може спричинити перегрівання і спотворення штепселя. Зверніться до сертифікованого електрика, щоб замінити вільно закріплену або зношену розетку.

## Увага!

- Для запобігання небезпеці внаслідок ненавмисного перезапуску термовимикача ніколи не під'єднуйте цей пристрій через зовнішній вимикач (наприклад, таймер) або до електричного контуру, який часто вмикається/вимикається комунальними службами.
- Пристрій не можна ставити безпосередньо під розеткою.
- Вставляйте штекер лише у розетку на стіні. Не використовуйте подовжувальний кабель.
- Завжди ставте і використовуйте пристрій на сухій, стійкій та горизонтальній поверхні.
- Не використовуйте пристрій у середовищах із високою вологістю, таких як ванна кімната, убиральня, кухня, басейн або будь-як зовнішнє середовище.
- Не сідайте й не ставайте на пристрій. Не стукайте по пристрою. Не ставте нічого зверху на пристрій.
- Завжди від'єднуйте пристрій від електромережі, коли потрібно перемістити, почистити пристрій чи виконати інше обслуговування.
- Пристрій призначено виключно для побутового використання за нормальних умов експлуатації.

# Електромагнітні поля (ЕМП)

Цей пристрій відповідає чинним стандартам і правовим нормам, що стосуються впливу електромагнітних полів.

# Переробка



Цей символ означає, що цей виріб не підлягає утилізації зі звичайними побутовими відходами (2012/19/EU).

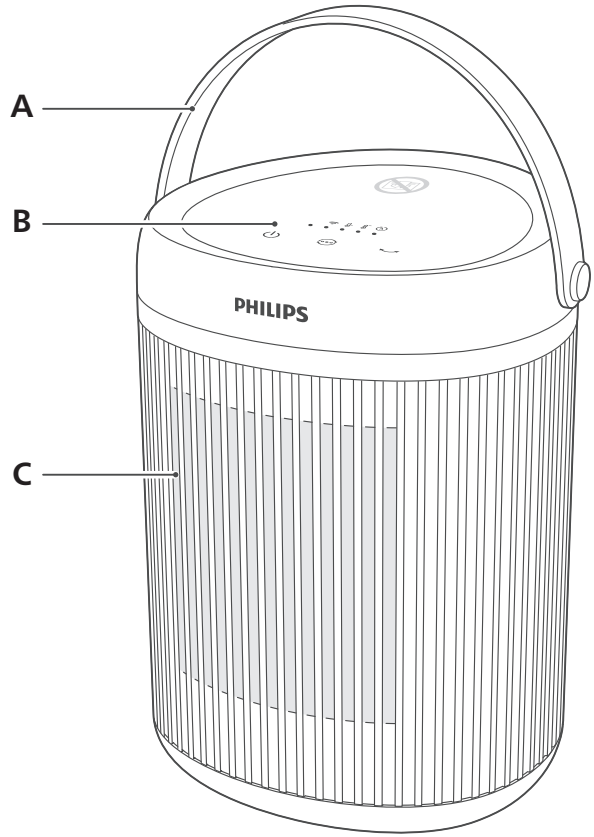
Дотримуйтесь правил розділеного збору електричних та електронних пристроїв у вашій країні. Належна утилізація допоможе запобігти негативному впливу на навколишнє середовище та здоров'я людей.

# Спрощена заява про відповідність ЄС

Цим повідомленням компанія DAP B.V. стверджує, що радіообладнання типу CX3120 відповідає вимогам Директиви 2014/53/EU. Повний текст заяви про відповідність ЄС доступний за такою адресою в Інтернеті: **www.philips.com**.

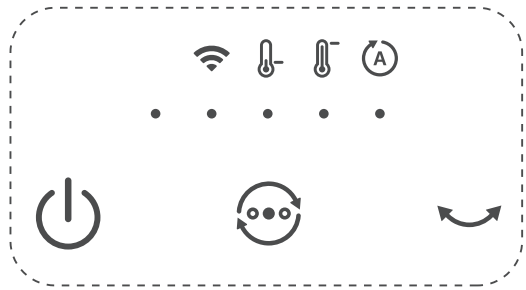
# Ваш обігрівач

## Огляд виробу




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | Ручка | **C** | Отвори виходу повітря |
| **B** | Панель керування | | |

## Огляд елементів керування



| | | | |
|---|---|---|---|
| | Кнопка увімкнення/вимкнення живлення | | Кнопка перемикання режиму |
| | Кнопка коливань | | Індикатор Wi-Fi |
| | Режим низької інтенсивності | | Режим високої інтенсивності |
| | Автоматичний режим | | |

# Початок роботи

## Пояснення щодо індикатора Wi-Fi

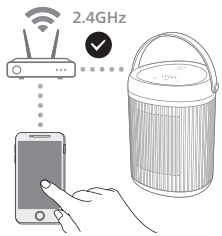
| Стан піктограми Wi-Fi | Стан з’єднання Wi-Fi |
|---|---|
| Блимає оранжевим світлом | Під’єднання до смартфона |
| Світиться оранжевим світлом | Під’єднано до смартфона |
| Блимає білим світлом | Підключення до сервера |
| Світиться білим світлом | Підключено до сервера |
| Не світиться | Функцію Wi-Fi вимкнено |

## З'єднання Wi-Fi

**1** Завантажте і встановіть додаток Philips Air+ із магазину додатків App Store або Google Play.



**2** Вставте штекер обігрівача в розетку й натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути обігрівач.
- Індикатор Wi-Fi блимає оранжевим світлом перший раз.




**3** Смартфон або планшет має бути підключено до мережі Wi-Fi.

Примітка.

Увімкніть функцію Bluetooth на смартфоні для плавного спарення.

Переконайтеся, що смартфон підключено до (домашньої) мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, а не до мережі Wi-Fi 5 ГГц або загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для успішного з'єднання в пару рекомендуємо вимкнути мобільні дані перед початком процесу спарення.



**4** Запустіть додаток Philips **Air+** і натисніть **Додати пристрій** або натисніть кнопку "+" на екрані. Виконайте вказівки на екрані, щоб під'єднати очищувач повітря до вашої мережі.
- Після успішного з'єднання в пару індикатор Wi-Fi світитиметься білим світлом без блимання.

Примітка.

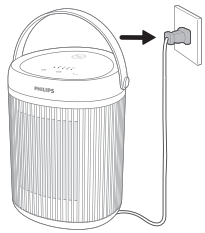
Така вказівка дійсна лише у разі налаштування обігрівача вперше. Якщо мережу змінено, потрібно знову виконати налаштування.

Якщо ви хочете під'єднати більше одного обігрівача до свого смартфона або планшета, ви можете додати обігрівач у додатку на інших смартфонах, не виконуючи скидання з'єднання Wi-Fi на пристрої.

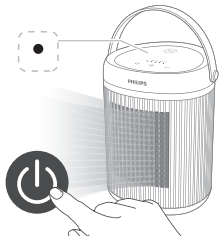
Відстань між вашим смартфоном або планшетом і обігрівачем має становити не більше 10 метрів без будь-яких перешкод.

# Використання обігрівача

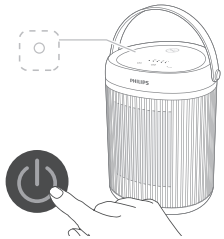
## Увімкнення та вимкнення



**1** Вставте штекер у розетку.



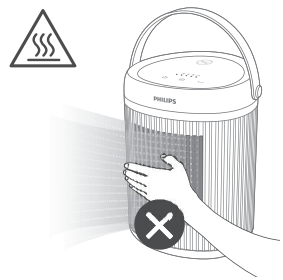
**2** Щоб увімкнути обігрівач, натисніть кнопку ⏻. Пристрій подасть один звуковий сигнал.
- Індикатор живлення світиться.



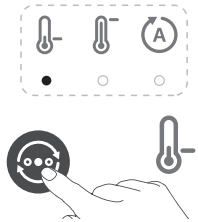
**3** Щоб вимкнути обігрівач, знову натисніть кнопку ⏻.
- Індикатор живлення не світиться.

## Перемикання режиму

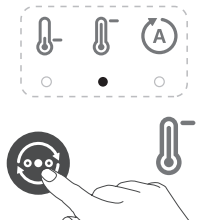
Натисніть кнопку перемикання режиму, щоб вибрати режим низької інтенсивності, високої інтенсивності або автоматичний режим.



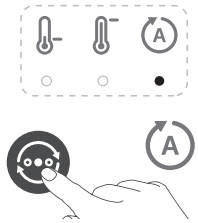
Не торкайтеся отвору виходу повітря, оскільки він може бути гарячим.



**Режим низької інтенсивності**: У режимі низької потужності пристрій забезпечує легкий комфортний теплий бриз.

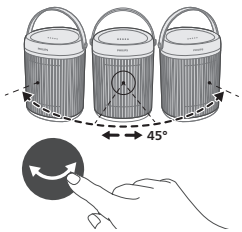


**Режим високої інтенсивності**: Висока швидкість, швидкі результати. У режимі високої інтенсивності пристрій працює на найвищій швидкості для забезпечення потужного, швидкого нагрівання повітря.



**Автоматичний режим**: У цьому режимі можна встановити бажану температуру в додатку Philips Air+. Обігрівач автоматично вибирає потужність нагрівання, щоб підтримувати температуру навколишнього середовища на цьому бажаному рівні. Обігрівач автоматично призупиниться або відновить роботу в разі виявлення температурних змін, залежно від зовнішньої температури та стану приміщення.

## Коливання



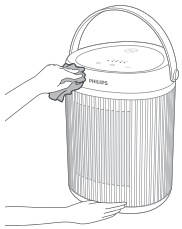

Натисніть кнопку коливань, щоб активувати відповідну функцію обігрівача. Обігрівач може обертатися по горизонталі до 45 градусів.

# Чищення та догляд

**Перед чищенням завжди витягуйте штекер пристрою із розетки.**

**У жодному разі не занурюйте пристрій у воду чи іншу рідину.**

Не чистьте жодну частину пристрою абразивними, їдкими чи займистими засобами для чищення, наприклад відбілювачем чи спиртом.



Регулярно чистьте обігрівач зовні для запобігання накопиченню пилу.

- Для чищення зовнішньої частини пристрою й вихідного отвору для повітря використовуйте м'яку суху ганчірку.

# Зберігання

1. Вимкніть пристрій і від'єднайте його від електромережі.
2. Почистьте пристрій
3. Зберігайте пристрій у сухому прохолодному місці.
4. Завжди ретельно мийте руки після чищення.

# Усунення несправностей

У цьому розділі подано основні проблеми, які можуть виникнути під час використання пристрою. Якщо проблему не вдається вирішити за допомогою інформації, поданої нижче, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні.

| Проблема | Можливе рішення |
|---|---|
| Неможливо ввімкнути або вимкнути обігрівач. | Якщо не вдається увімкнути пристрій, перевірте, чи штепсель живлення під'єднано належним чином, або спробуйте іншу розетку. |
| | Якщо пристрій і далі не працює, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. |
| | Перевірте, чи всі вхідні та вихідні отвори для повітря не заблоковані. |
| Обігрівач видає дивний/горілий запах. | Під час перших разів використання пристрою можлива поява запаху пластмаси. Це нормально для нового пристрою. Проте, якщо пристрій видає запах горілого, негайно вимкніть пристрій і від'єднайте його від мережі, потім зверніться до Центру обслуговування клієнтів у вашій країні. |
| Обігрівач занадто гучний. | Що вище налаштування швидкості вентилятора пристрою, то гучніше він працює. Виберіть меншу швидкість вентилятора, і шум буде менший. |
| | Якщо чути незвичний звук, зверніться до Центру обслуговування клієнтів у своїй країні. |

| | |
|---|---|
| Основа обігрівача хитка або вібрує. | Перевірте, чи пристрій встановлено на рівну підлогу або поверхню. |
| Обігрівач раптово перестає працювати. | Перевірте, чи увімкнено функцію таймера пристрою. |
| | В автоматичному режимі, коли буде досягнуто цільової температури, обігрівач перестане працювати, і працюватиме знову, коли температура навколишнього середовища буде нижча за цільову. У режимі низької або високої інтенсивності обігрівач перестане працювати, коли датчик виявить температуру до 37 °C, і знову працюватиме, коли температура стане нижчою. |
| | Коли температура перевищуватиме поріг теплового вимкнення, пристрій автоматично вимкне живлення. Перед повторним використанням дайте пристрою охолонути й перевірте, чи не заблоковано вхід/вихід. |
| | Обігрівач обладнано функцією автоматичного вимкнення. Без подальшої роботи пристрій вимкнеться через 16 годин роботи поспіль. |
| | Перевірте, чи обігрівач не нахилився або не перевернувся. |
| Дисплей температури навколишнього середовища іноді показує незначні відхилення від інших термометрів або моє власне сприйняття температури. | На температуру навколишнього середовища можуть впливати різні фактори, включаючи розмір приміщення, умови вентиляції, а також відстань між термометром і обігрівачем. |
| | Кожен тип термометра має власну точність вимірювання, що може призвести до відмінностей у значеннях температури. |
| | Іноді залишкова теплота всередині обігрівача може призвести до ефекту запізнення, що може спричинити незначні відхилення у порівнянні з іншими термометрами або власним сприйняттям температури. |
| Не вдається встановити з'єднання Wi-Fi. | Переконайтеся, що смартфон підключено до (домашньої) мережі Wi-Fi 2,4 ГГц, а не до мережі Wi-Fi 5 ГГц або загальнодоступної мережі Wi-Fi. Для успішного з'єднання в пару рекомендуємо вимкнути мобільні дані перед початком процесу спарення. |
| | Увімкніть такі дозволи: "Місцезнаходження", "Зберігання", "Bluetooth" і "Локальна мережа" на смартфоні. Після успішного налаштування Wi-Fi можна за потреби змінити параметри дозволів. |
| | Переконайтеся, що ви ввели правильний пароль Wi-Fi. Пароль розрізняє регістр символів і має обмеження в 63 символи. Спеціальні символи не приймаються. |
| | Переконайтеся, що назва домашньої мережі Wi-Fi правильна. Мережа розрізняє регістр символів. |

| | |
|---|---|
| | Якщо ви використовуєте VPN на смартфоні, вимкніть цей сервіс перш ніж виконувати з'єднання в пару. |
| | Якщо маршрутизатор має білий список, який блокує створення пари, вимкніть його, щоб забезпечити успішне з'єднання. |
| | І пристрій, і смартфон мають бути в діапазоні 10 метрів від маршрутизатора. |
| | Перевірте, чи додаток було оновлено до найновішої версії. |
| | Щоб забезпечити надійне з'єднання Wi-Fi, не розміщуйте пристрій біля інших електроприладів, джерел яскравого освітлення або сигнальних станцій, адже це може спричинити перешкоди. Якщо виникатимуть проблеми з підключенням, перемістіть пристрій подалі від цих джерел і спробуйте повторно виконати з'єднання з мережею Wi-Fi. |

# Гарантія та підтримка

Компанія Versuni надає дворічну гарантію на цей виріб із дати придбання. Гарантія не розповсюджується на дефекти, що виникли внаслідок неправильного використання або погане технічне обслуговування. Ця гарантія не порушує ваші права, передбачені законами про захист прав споживачів. Якщо вам необхідна додаткова інформація або ви хочете скористатися гарантією, відвідайте веб-сайт **www.philips.com/support**.

# 重要事項

使用本產品前請先閱讀本重要資訊手冊，並保管以作將來參考。

為確保最佳效能，建議您將產品的韌體升級至最新版本。您可以透過 Air+ 應用程式進行升級。

## 危險事項

- 請勿讓任何液體或或易燃清潔劑進入此產品，以避免觸電和/或火災的危險。



- 為免過熱或引發火災，請勿覆蓋裝置。

## 警告

- 此產品的某些部分可能會變得灼熱，造成灼傷。在有兒童和易受傷者在場的地方，必須有人持續監督。
- 此產品可供 8 歲及以上兒童，體能、感官或心智能力低下人士，或缺乏知識及經驗人士使用，前提是該等人士已就使用本產品給予監督或有關安全使用本產品的指導，並明白本產品的使用所涉及的危險。
- 當產品放置或安裝在預期的正常操作位置，且在受監管或指示下以安全方式使用，並了解所涉及的危險，3 至 8 歲兒童方可開啟或關閉產品。
- 3 至8 歲兒童不應將產品插入電源，亦不應調節、清潔或維護產品。
- 除非有人持續監督，否則不應讓 3 歲以下兒童接觸產品。
- 請勿讓孩童將本產品當成玩具。
- 兒童不應於沒有監督情況下對產品進行清潔及維護。
- 如有任何無法自行離開房間的人士，除非受持續監管，否則請勿在細小的房間內使用暖風功能。
- 裝置在暖氣模式運作時，表面溫度會逐漸增加。請勿觸摸排氣口，以免灼傷。
- 為減低火災風險，布料、窗簾、床上用品或其他易燃物料應與排氣口保持至少 1 米距離。請勿阻塞進氣口和排氣口，例如在排氣口上面或進氣口前面放置物件。
- 請勿將手指、棒狀物或其他物件插入機器內，以免造成觸電、身體傷害或火災。
- 裝置擁有發熱部件。請勿在氣體產品或火爐附近使用本產品。
- 請勿在本產品周圍噴射殺蟲劑或芳香劑等易燃物品。
- 如裝置、電源插頭、電源軟線有明顯的損壞跡象，請勿使用。
- 如裝置曾經掉落，切勿使用。
- 如果電源線損壞，為避免危險，必須由 Philips、Philips 授權的服務中心或類似的合資格人士來更換。
- 標準 Wi-Fi 介面採用 802.11b/g/n/ax 制式、2.4GHz 頻段，最大輸出功率為 64mW EIRP（僅適用於具備 Wi-Fi 功能的產品）。
- 藍牙版本 5.2 (LE)，2.4 GHz 頻段，RF 輸出低於 10mW EIRP（僅適用於具備藍牙功能的產品）。
- 請確保產品插頭穩固地插入插座，以讓產品保持完美狀態。AC 插座與插頭未插緊可能會導致插頭過熱及變形。請聯絡經認證的電工更換鬆動或磨損的插頭。

## 注意

- 為避免熱熔斷路器意外重置帶來危險，此產品不得透過外部開關裝置供電，如定時器或連接到裝置經常開啟及關閉的電路。
- 裝置不可置於電源插座的下方。
- 只可插入墻上插座；請勿使用延長線。
- 在乾燥、穩定且水平的表面上使用產品。
- 請勿在高濕度環境使用本產品，如浴室、洗手間、廚房、泳池或任何室外環境。
- 請勿坐或站立在產品上。請勿碰撞產品。請勿在裝置上放置任何物品。
- 當移動及清潔產品，或進行其他維修保養時，請務必拔出本產品的插頭。
- 本產品只適合一般操作環境下的家居使用。

# 電磁場 (EMF)

這款產品符合有關電磁場暴露的適用安全標準及條例。

# 回收



此標誌表示該產品不得與普通生活垃圾一起處理 (2012/19/EU)。

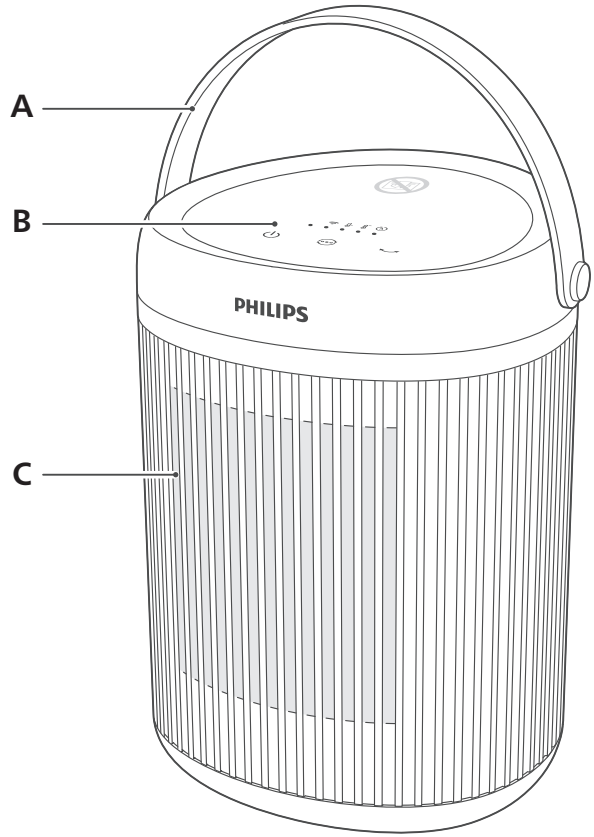
請遵守你所在國家/地區對電器和電子產品分類收集的法則。正確處理有助避免對環境和人體健康造成負面影響。

# 簡短歐盟符合性聲明

DAP B.V. 在此聲明無線電設備類型 CX3120 符合歐盟指令 2014/53/EU。歐盟符合性聲明的全文可在以下網址查閱：**www.philips.com**。

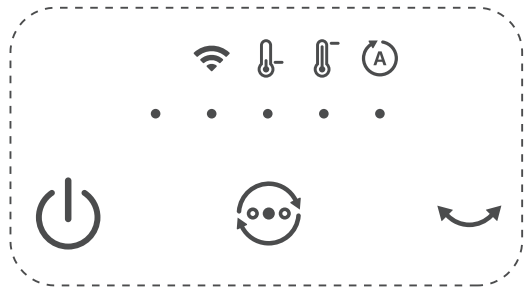
# 您的暖風機

## 產品概要




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | 把手 | **C** | 排氣口 |
| **B** | 控制面板 | | |

## 控制鍵概覽



| | | | |
|---|---|---|---|
| | 電源開/關按鈕 | | 模式切換按鈕 |
| | 擺動按鈕 | | Wi-Fi 指示燈 |
| | 低速模式 | | 高速模式 |
| | 自動模式 | | |

# 使用入門

## 了解 Wi-Fi 指示燈

| Wi-Fi 圖示狀態 | Wi-Fi 連接狀態 |
|---|---|
| 閃爍橙色燈光 | 正在連接智能手機 |
| 穩定顯示橙色燈光 | 已連接智能手機 |
| 閃爍白色燈光 | 正在連接伺服器 |
| 穩定顯示白色燈光 | 已連接伺服器 |
| 關閉 | Wi-Fi 功能已停用 |

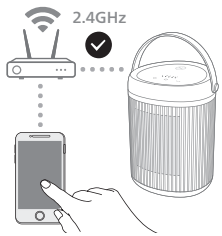
# Wi-Fi 連接

**1** 從 App Store 或 Google Play 下載並安裝 Philips「Air+」應用程式。



**2** 將暖風機的插頭插入電源插座，按下電源按鈕以啟動暖風機。

- Wi-Fi 指示燈 於首次使用時會亮橙燈。




**3** 請確保您的智能手機或平板電腦已成功連接至 Wi-Fi 網絡。

備註：

啟用您智能手機的藍牙功能，以確保順利配對。

請確保您的智能手機已連接至 2.4GHz（家用）Wi-Fi 網絡，而非 5GHz 網絡或公共 Wi-Fi。為確保成功配對，建議在開始配對過程之前關閉您的流動數據。



**4** 啟動 Philips「**Air+**」應用程式，然後點擊「**新增裝置**」或點按畫面上的「+」按鈕。按照畫面上的指示，將空氣清新機連接至您的網絡。

- 連接成功後，Wi-Fi 指示燈會長亮白燈。

備註：

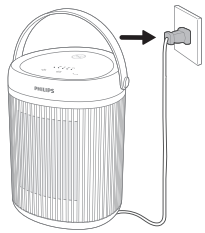
本指示僅適用於首次設定暖風機。如網絡有變或需要重新設定。

如果您想將多部暖風機連接到您的智能手機或平板電腦，您可以在其他智能手機的應用程式中新增暖風機，而無需在裝置上重設 Wi-Fi 連接。

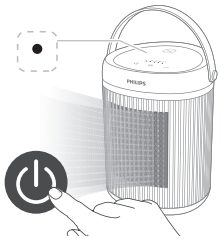
請確保智能手機或平板裝置與暖風機的距離在 10 米以內，而且沒有任何障礙物。

# 使用您的暖風機

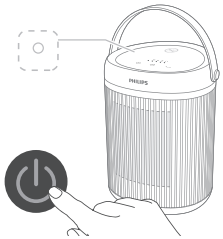
## 開關



**1** 將插頭插入電源插座。



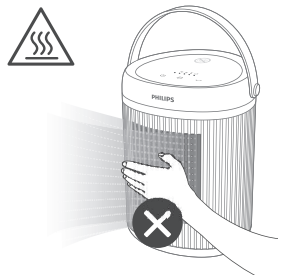
**2** 按下 ⏻ 按鈕開啟暖風機。產品會發出一聲嗶聲。
- 電源指示燈會亮起。



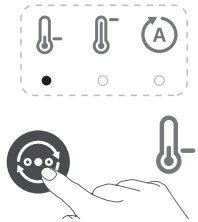
**3** 再次按下 ⏻ 按鈕關閉暖風機。
- 電源指示燈會熄滅。

## 切換模式

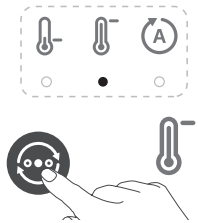
按下模式切換按鈕以選擇低速模式、高速模式或自動模式。



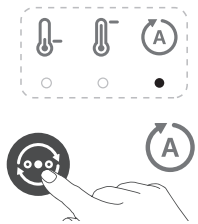
由於排氣口可能會變得灼熱，請避免觸碰。



**低速模式**：在低速模式時，裝置會為您提供溫暖舒適的暖風。

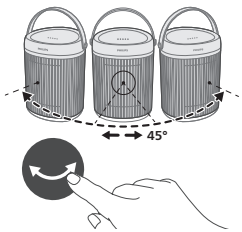


**高速模式**：高速運作，快速見效。當裝置處於高速模式時，它會以最高速度運作，讓您房間裡的空氣快速升溫。



**自動模式**：在此模式下，您可以在 Philips Air+ 應用程式中設定所需的溫度。暖風機會自動選擇加熱功率，以將環境溫度保持在所需水平。當偵測到溫度變化時，暖風機將根據室外溫度和室內條件自動暫停或恢復運作。

## 擺動



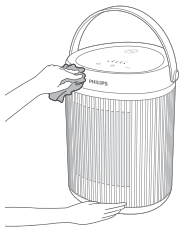

按下擺動按鈕以啟用暖風機的擺動功能。暖風機可以水平擺動高達 45 度。

# 清潔與保養

**必需在清潔前拔出產品插頭。**

**切勿將本產品浸入水中或任何其他液體中。**

請勿使用磨蝕性、侵略性或易燃清潔劑（如漂白劑或酒精）清洗本產品的任何一部分。



請定期清潔暖風機的外部，以免機身積聚塵埃。

- 使用柔軟的乾布清潔產品的外部和排氣口。

# 存放

1 關閉產品，並將其從電源插座拔出。
2 清潔產品。
3 將產品存放於乾爽的位置。
4 清潔後，必須徹底洗淨雙手。

# 疑難排解

本章節概述使用本產品時最常見的問題。如果您按照以下資料仍未能解決問題，請聯絡您的國家的 Philips 顧客服務中心。

| 問題 | 可行解決方案 |
|---|---|
| 我的暖風機無法開關。 | 如產品無法開啟，請確保插頭已正確地插入插座，或嘗試其他插座。 |
| | 如產品仍無法運作，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。 |
| | 確保所有進氣口和排氣口護網暢通無阻。 |
| 暖風機發出異味/燒焦氣味。 | 在您最初數次使用本產品時，它可能會發出一點塑膠氣味。對於新產品這屬於正常情況。然而，如產品發出燒焦氣味，請立即關閉產品並拔出插頭，然後聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。 |
| 我的暖風機噪聲太大。 | 產品的風扇速度設定越高，噪聲會越大。設定為更低的風扇速度，噪聲會降低。 |
| | 如果仍然有不正常的聲響，請聯絡您所在國家/地區的客戶服務中心。 |
| 暖風機機座移位或震動。 | 檢查產品是否放置在平坦的地面或表面上。 |
| 我的暖風機突然停止運作。 | 檢查產品的定時功能是否開啟。 |
| | 在自動模式下，當達到目標溫度時，暖風機會停止運作，並在環境溫度低於目標溫度時再次運作。在低速或高速模式下，當感應器偵測到溫度達到 37° C 時，暖風機會停止運作，並在溫度降低時再次運作。 |

| | |
|---|---|
| | 當溫度超過過熱斷電閾值，產品會自動切斷電源。讓產品冷卻，並在再次使用前確保進氣口/排氣口暢通無阻。 |
| | 暖風機內建自動斷電安全裝置。無需其他操作，產品在連續運作 16 小時後會自動斷電。 |
| | 檢查暖風機是否傾斜或翻倒。 |
| 環境溫度顯示有時候會與其他溫度計或我對溫度的感知有輕微差異。 | 環境溫度受各種因素影響，包括房間大小、通風條件及溫度計與暖風機之間的距離。 |
| | 各種溫度計有各自的測量精確度，會導致溫度讀數差異。 |
| | 有時候，暖風機內的餘溫會導致滯後效應，從而可能會導致與其他溫度計或您對溫度的感知相比產生輕微差異。 |
| Wi-Fi 設定不成功。 | 請確保您的智能手機已連接至 2.4GHz（家用）Wi-Fi 網絡，而非 5GHz 網絡或公共 Wi-Fi。為確保成功配對，建議在開始配對過程之前關閉您的流動數據。 |
| | 確保啟用以下權限：智能手機上的「位置」、「儲存」、「藍牙」及「本地網絡」。成功設定 Wi-Fi 後，您可以根據需要變更權限設定。 |
| | 請檢查您是否已輸入正確的 Wi-Fi 密碼。密碼區分大小寫，長度不得超過 63 個字元。不接受特殊符號。 |
| | 確保您的家用 Wi-Fi 網絡名稱正確。網絡名稱區分大小寫。 |
| | 如果您在智能手機上使用 VPN，請在開始配對程序之前將其關閉。 |
| | 如果您的路由器已設定封鎖配對的白名單，請停用白名單以確保連接成功。 |
| | 請確保您的裝置及智能手機均位於路由器的 10 米範圍內。 |
| | 確保應用程式已更新至最新版本。 |
| | 為確保 Wi-Fi 連接穩定，請避免將裝置放置在其他電子設備、明亮的光源或可能造成干擾的訊號站附近。如果您遇到連接問題，請將裝置移離這些源頭並嘗試將其重新連接到 Wi-Fi 網絡。 |

# 保養及支援

Versuni 為這款產品提供購買後兩年保養。此保養不適用於因不正確使用或維護不良而造成的損壞。我們的保養不會影響您作為消費者的法律權利。有關啟動保養的詳情，請瀏覽我們的網站：**www.philips.com/support**。

# 주의 사항

본 제품을 사용하기 전에 이 중요 정보 책자를 주의 깊게 읽고 나중에 참조할 수 있도록 잘 보관하십시오.

최고의 성능을 위해 제품의 펌웨어를 최신 버전으로 업그레이드하는 것이 좋습니다. 이 업그레이드는 Air+ 앱을 통해 가능합니다.

## 위험

- 액체 또는 가연성 세제가 제품에 들어가지 않도록 하십시오. 감전 또는 화재의 위험이 있습니다.



- 과열이나 화재를 방지하려면 장치를 덮지 마십시오.

## 경고

- 이 제품의 일부 부품은 매우 뜨거워져 화상을 입을 수 있습니다. 어린이와 노약자가 있는 경우 계속해서 지켜봐야 합니다.
- 8세 이상의 어린이와 신체적, 정신적인 능력이 떨어지거나 경험과 지식이 풍부하지 않은 성인이 이 제품을 사용할 때에는 안전한 사용을 위해 제품 사용과 관련하여 지시사항을 충분히 숙지하고 관련된 위험을 이해한 사람의 도움을 받아야 합니다.
- 의도된 정상적인 작동 위치에 제품을 두거나 설치했으며 안전한 사용을 위해 제품 사용과 관련하여 지시사항을 충분히 숙지하고 관련된 위험을 이해한 사람의 도움을 받은 경우에만 3세 이상 8세 미만의 어린이가 이 제품의 전원을 켜거나 끌 수 있습니다.
- 3세 이상 8세 미만의 어린이는 이 제품의 전원 플러그를 꽂거나, 이 제품을 조작하거나, 청소하거나, 관리할 수 없습니다.
- 지속적인 보호 하에 있지 않은 3세 미만의 어린이가 이 제품에 가까이 있어서는 안 됩니다.
- 어린이가 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.
- 어린이가 혼자 제품 청소나 정비를 하지 않도록 하십시오.
- 지속적인 보호 하에 있지 않다면, 스스로 방을 나갈 수 없는 사람이 있는 작은 실내에서는 히터를 사용하지 마십시오.
- 장치가 가열 모드에서 작동할 때 표면 온도가 서서히 증가합니다. 화상을 입지 않도록 공기 배출구를 만지지 마십시오.
- 화재 위험을 줄이려면 섬유, 커튼, 침구 또는 기타 가연성 물질을 공기 배출구에서 1m 이상 떨어진 곳에 두십시오. 공기 배출구 위 또는 공기 흡입구의 앞에 물건을 놓는 등 공기 흡입구 및 배출구를 막지 마십시오.
- 감전, 신체 상해 또는 화재가 발생하지 않도록 기계에 손가락, 막대 또는 기타 물체를 넣지 마십시오.
- 장치에 가열 부품이 있습니다. 가스레인지, 벽난로 근처에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 살충제나 방향제 같은 가연성 소재를 제품 주변에 분사하지 마십시오.
- 장치, 플러그, 전원 코드에 손상된 흔적이 있는 경우 사용하지 마십시오.
- 떨어뜨린 장치를 사용하지 마십시오.
- 전원 코드가 손상된 경우, 안전을 위해 필립스 공인 서비스 센터 또는 필립스 서비스 지정점에 의뢰하여 교체하십시오.

- 최대 출력 전력이 64mW EIRP인 2.4GHz에서 802.11b/g/n/ax 기반의 표준 WiFi 인터페이스(Wi-Fi 기능이 있는 제품에만 해당)
- RF 출력이 10mW EIRP 미만이며 주파수 2.4GHz의 Bluetooth 버전 5.2(LE)(Bluetooth 기능이 있는 제품만 해당)
- 장치를 최상의 상태로 유지하려면 플러그가 콘센트에 밀착된 상태로 유지되도록 합니다. AC 콘센트와 플러그가 헐겁게 연결되면 과열 및 플러그 손상이 일어날 수 있습니다. 느슨하거나 마모된 콘센트를 교체하려면 공인 기술자에게 연락하십시오.

### 주의

- 열 차단 장치가 의도치 않게 재설정되어 위험한 상황이 발생하는 것을 막기 위해, 타이머와 같은 외부 전원 장치를 통해 제품에 전력을 공급하거나 설비 시설에 의해 정기적으로 전원이 꺼졌다 켜지는 회로에 제품을 연결하지 마십시오.
- 장치가 콘센트 바로 아래에 위치해서는 안 됩니다.
- 벽면 콘센트에만 꽂고 연장 코드를 사용하지 마십시오.
- 제품을 항상 물기가 없고 안정적이며 수평인 곳에 놓고 사용하십시오.
- 욕실, 화장실, 주방, 수영장 또는 모든 실외 환경과 같이 습도가 높은 곳에서 제품을 사용하지 마십시오.
- 제품 위에 앉거나 서지 마십시오. 제품을 두드리지 마십시오. 제품 위에 물건을 올려놓지 마십시오.
- 제품을 옮기거나, 청소하거나, 기타 유지보수를 수행할 경우 항상 제품을 전원에서 분리하십시오.
- 이 제품은 일반적인 작동 환경에서 가정용으로 사용하는 제품입니다.

## EMF(전자기장)

이 제품은 EMF(전자기장) 노출과 관련된 해당 표준 및 규정을 준수합니다.

## 재활용



이 기호는 이 제품을 일반 가정용 쓰레기와 함께 버리면 안 된다는 것을 의미합니다(2012/19/EU).

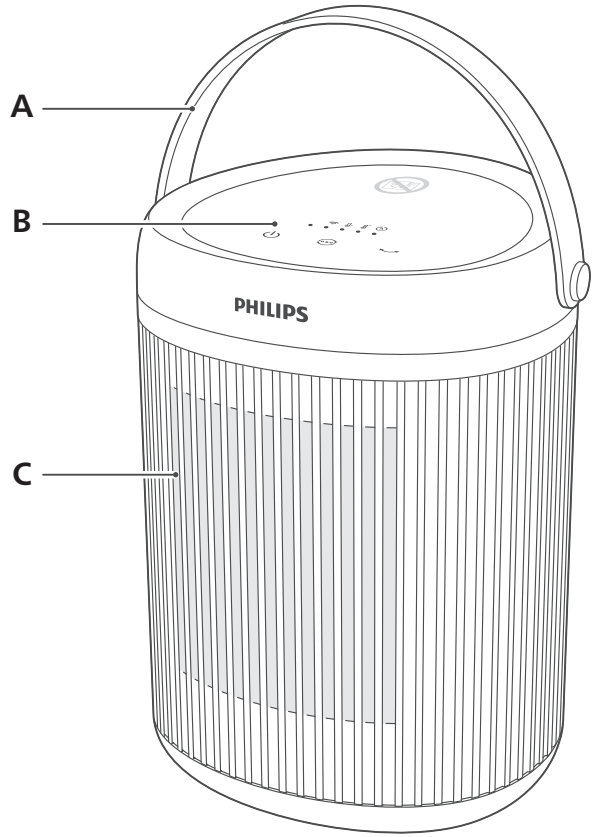
해당 국가의 전기/전자 제품 분리 수거 규칙에 따라 버리십시오. 올바른 제품 폐기를 통해 환경 및 인류의 건강을 유해한 영향으로부터 보호할 수 있습니다.

## 간략화된 EU 적합성 선언

이로써 DAP B.V.는 무선 장비 유형 CX3120이 Directive 2014/53/EU를 준수함을 선언합니다. EU 적합성 선언서의 전문은 **www.philips.com** 링크에서 확인할 수 있습니다.

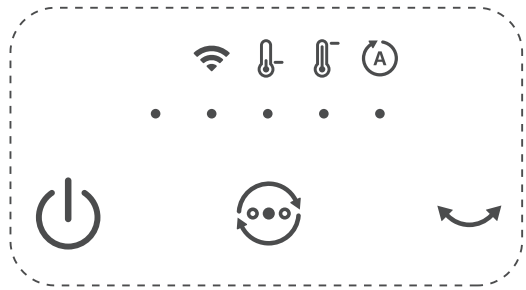
# 히터

## 제품 개요




| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | 핸들 | **C** | 공기 배출구 |
| **B** | 제어판 | | |

## 조절 장치 개요



| | | | |
|---|---|---|---|
| | 전원 버튼 | | 모드 전환 버튼 |
| | 진동 버튼 | | Wi-Fi 표시등 |
| | 저성능 모드 | | 고성능 모드 |
| | 자동 모드 | | |

# 시작하기

## Wi-Fi 표시등 이해하기

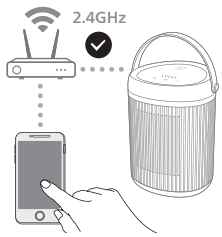
| Wi-Fi 아이콘 상태 | Wi-Fi 연결 상태 |
|---|---|
| 주황색으로 깜박임 | 스마트폰에 연결 중 |
| 주황색으로 켜짐 | 스마트폰에 연결됨 |
| 하얀색으로 깜박임 | 서버에 연결 중 |
| 하얀색으로 켜짐 | 서버에 연결됨 |
| 끄기 | Wi-Fi 기능 비활성화됨 |

# Wi-Fi 연결

**1** 필립스 “Air+” 앱을 App Store 또는 Google Play에서 다운로드하고 설치하십시오.




**2** 히터를 전원 콘센트에 연결하고 전원 버튼을 눌러 히터를 켜십시오.
- Wi-Fi 표시등 ᯤ이 처음에 주황색으로 깜박입니다.




**3** 스마트폰 또는 태블릿이 Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오.

참고:

원활한 페어링을 위해 스마트폰의 Bluetooth 기능을 활성화하십시오.

스마트폰이 5GHz Wi-Fi 네트워크 또는 공용 Wi-Fi가 아닌 2.4GHz(홈) Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오. 성공적으로 페어링하려면 페어링 프로세스를 시작하기 전에 모바일 데이터를 끄는 것이 좋습니다.



**4** 필립스 **“ Air+”** 앱을 실행하고 **“장치 추가”**를 클릭하거나 화면의 “+” 버튼을 누르십시오. 화면의 지침에 따라 공기 청정기를 네트워크에 연결하십시오.
- 연결에 성공하면 Wi-Fi 표시등이 흰색으로 계속 켜져 있습니다.

참고:

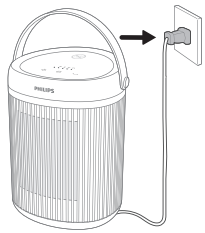
이 지침은 히터를 처음으로 설정할 때에만 유효합니다. 네트워크가 변경되었거나 설정을 다시 수행해야 하는 경우

스마트폰 또는 태블릿에 두 대 이상의 히터를 연결하려는 경우, 장치에서 Wi-Fi 연결을 재설정하지 않고도 다른 스마트폰의 앱에서 히터를 추가할 수 있습니다.

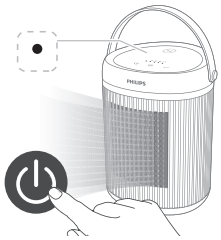
스마트폰 또는 태블릿과 히터 사이의 거리가 장애물 없이 10m 이내여야 합니다.

# 히터 사용하기

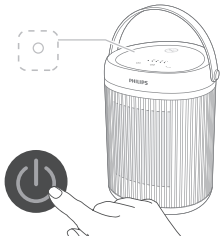
## 켜기 및 끄기



**1** 플러그를 전원 콘센트에 꽂으십시오.



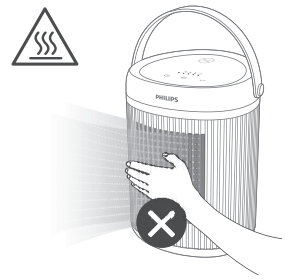
**2** ⏻ 버튼을 눌러 제품을 켭니다. 제품에서 알람이 한 번 울립니다.
- 전원 표시등이 켜집니다.



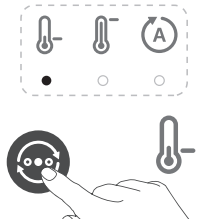
**3** ⏻ 버튼을 다시 눌러 히터 전원을 끄십시오.
- 전원 표시등이 꺼집니다.

## 모드 전환

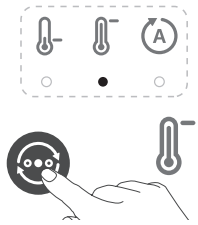
모드 전환 버튼을 눌러 저성능 모드, 고성능 모드 또는 자동 모드를 선택합니다.



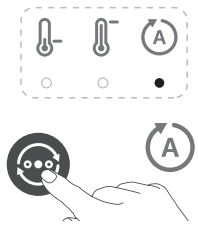
공기 배출구가 뜨거울 수 있으니 만지지 않도록 하십시오.



**저성능 모드**: 저성능 모드에서는 장치가 편안한 느낌의 따뜻하고 약한 바람을 내보냅니다.

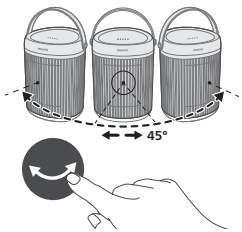


**고성능 모드**: 고성능 모드로는 빠른 결과를 얻을 수 있습니다. 장치는 고성능 모드에서 최고 속도로 작동하여 강력하고 빠르게 실내 공기를 따뜻하게 합니다.



**자동 모드**: 이 모드를 사용하면 필립스 Air+ 앱에서 원하는 온도를 설정할 수 있습니다. 히터는 자동으로 보온 전력을 선택하여 실내 온도를 원하는 수준으로 유지합니다. 온도 변화 감지 시 외부 온도 및 실내 환경에 따라 히터가 자동으로 일시 중지되거나 재가동됩니다.

## 회전



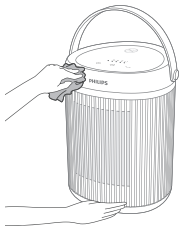

회전 버튼을 눌러 히터의 회전 기능을 활성화하십시오. 히터는 가로로 최대 45도 회전합니다.

# 청소 및 유지관리

**제품을 청소하기 전에는 항상 제품의 전원 코드를 뽑으십시오.**

**제품을 절대로 물 또는 기타 액체에 담그지 마십시오.**

표백제나 알코올과 같은 연마성, 강력 또는 가연성 세제를 제품 청소에 사용하지 마십시오.



먼지가 쌓이지 않도록 정기적으로 히터의 외부를 청소하십시오.

- 부드럽고 마른 천으로 장치와 공기 배출구의 외부를 청소하십시오.

# 보관

1 장치를 끄고 전원 콘센트에서 분리하십시오.
2 제품을 청소합니다.
3 제품을 서늘하고 건조한 장소에 보관하십시오.
4 청소 후에는 항상 손을 깨끗하게 씻으십시오.

# 문제 해결

이 장은 제품을 사용하면서 일반적으로 경험하게 되는 문제와 그 해결 방법을 제시합니다. 아래의 정보를 참조해도 문제를 해결할 수 없는 경우에는 해당 지역 고객 상담실로 문의하십시오.

| 문제점 | 가능한 해결책 |
|---|---|
| 히터를 켜거나 끌 수 없습니다. | 제품이 켜지지 않는 경우 전원이 제대로 연결되어 있는지 확인하고 다른 전원 콘센트를 사용해 보십시오. |
| | 그래도 제품이 작동하지 않을 경우 거주하는 국가의 필립스 서비스 센터에 문의하십시오. |
| | 모든 공기 흡입구와 배출구 안전망이 장애물로 막혀 있지 않도록 하십시오. |
| 히터에서 이상하거나 타는 냄새가 납니다. | 본 제품을 처음 몇 차례 사용할 때는 플라스틱 냄새가 날 수 있습니다. 이는 새 제품에서 나타나는 정상적인 현상입니다. 그러나 제품에서 타는 냄새가 나면 즉시 전원을 끄고 플러그를 뽑으십시오. 그런 다음 거주하고 계신 국가의 고객 상담실로 문의하십시오. |
| 히터가 너무 시끄럽습니다. | 제품의 팬 속도 설정을 높일수록 소음이 커질 수 있습니다. 팬 속도를 낮추면 소음이 줄어듭니다. |
| | 비정상적인 소리가 나면 거주하고 계신 국가의 필립스 서비스 센터에 문의하십시오. |
| 히터 베이스가 덜컹거리거나 진동합니다. | 제품이 평평한 바닥 또는 표면에 놓여 있는지 확인하십시오. |
| 히터가 갑자기 작동을 멈춥니다. | 제품의 타이머 기능이 켜져 있는지 확인하십시오. |

| | |
|---|---|
| | 자동 모드에서는 목표 온도에 도달하면 히터가 작동을 멈춥니다. 주변 온도가 목표 온도보다 낮을 때에는 다시 작동합니다. 저성능 또는 고성능 모드에서 센서가 온도가 37°C에 도달했음을 감지하면 히터가 작동을 멈춥니다. 온도가 그보다 낮아지면 다시 작동합니다. |
| | 온도가 열 차단 장치의 임계값을 초과하면 제품이 자동으로 전력 공급을 차단합니다. 다시 사용하기 전에 제품을 식히고 공기 흡입구/배출구가 막히지 않았는지 확인하십시오. |
| | 히터에는 자동 전원 차단 기능이 장착되어 있습니다. 아무런 조작 없이 제품을 16시간 연속으로 작동한 후에는 장치가 작동을 멈춥니다. |
| | 히터가 기울어져 있거나 뒤집어져 있는지 확인하십시오. |
| 주변 온도 디스플레이에 나타나는 온도가 종종 다른 온도계 또는 내가 직접 인식하는 온도와 약간 차이가 납니다. | 주변 온도는 실내 크기, 환기 조건, 온도계와 히터 사이의 거리 등 다양한 요소의 영향을 받습니다. |
| | 온도계 종류마다 측정 정확도가 다르기 때문에 온도가 다양하게 표시될 수 있습니다. |
| | 종종 히터 내부의 잔류 온기로 인해 다른 온도계나 실제로 느끼는 온도와 비교했을 때 히터가 주변 온도를 바로 반영하지 못할 수 있습니다. |
| Wi-Fi 설정이 되지 않습니다. | 스마트폰이 5GHz Wi-Fi 네트워크 또는 공용 Wi-Fi가 아닌 2.4GHz(홈) Wi-Fi 네트워크에 연결되어 있는지 확인하십시오. 성공적으로 페어링하려면 페어링 프로세스를 시작하기 전에 모바일 데이터를 끄는 것이 좋습니다. |
| | 다음 권한을 활성화해야 합니다. 스마트폰의 "위치", "보관", "Bluetooth" 및 "로컬 네트워크". Wi-Fi 설정이 성공적으로 완료되면 권한 설정을 원하는 대로 변경할 수 있습니다. |
| | 올바른 Wi-Fi 암호를 입력했는지 확인하십시오. 암호는 대소문자를 구분하며 63자 이내로 제한됩니다. 특수 기호는 사용할 수 없습니다. |
| | 홈 Wi-Fi의 네트워크 이름이 올바른지 확인합니다. 네트워크 이름은 대소문자를 구분합니다. |
| | 스마트폰에서 VPN을 사용하는 경우 페어링 프로세스를 시작하기 전에 VPN을 끄십시오. |
| | 라우터에 페어링을 차단하도록 설정된 화이트리스트가 있는 경우 성공적으로 연결되도록 화이트리스트를 비활성화하십시오. |
| | 장치와 스마트폰이 모두 라우터에서 10미터 이내에 있는지 확인하십시오. |
| | 앱이 최신 버전으로 업데이트되었는지 확인합니다. |
| | 강력한 Wi-Fi 연결을 유지하려면 간섭을 일으킬 수 있는 다른 전자 장치, 밝은 조명 또는 신호 스테이션 근처에 제품을 두지 마십시오. 연결 문제가 발생하는 경우 제품을 이러한 소스에서 멀리 옮기고 Wi-Fi 네트워크에 다시 연결해 봅니다. |

# 품질 보증 및 지원

Versuni는 이 제품에 대해 구매 시점으로부터 2년간 보증을 제공합니다. 제품을 잘못된 방법으로 사용하거나 부실한 유지관리로 인해 결함이 발생한 경우 이 보증은 유효하지 않습니다. 당사의 보증은 법에서 정하는 소비자로서 귀하의 권리에 영향을 미치지 않습니다. 보다 자세한 정보가 필요하거나 보증을 적용 받으려면 당사 웹사이트 **www.philips.com/support**를 방문해 주시기 바랍니다.

# هام

اقرأ كتيّب المعلومات المهمة هذا بدقة قبل استخدام الجهاز واحتفظ به للرجوع إليه في المستقبل.

لضمان أفضل أداء، يُرجى الحرص على ترقية البرنامج الثابت للجهاز إلى أحدث إصدار. يمكنك إجراء الترقية عبر تطبيق +Air.

## خطر

- احرص على عدم تسرّب أي سائل أو مادة تنظيف قابلة للاشتعال إلى داخل الجهاز تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية و/أو نشوب حريق.



- لا تغطِّ الجهاز تفاديًا للإحماء بشكل مفرط أو نشوب حريق.

## تحذير

- قد تصبح بعض أجزاء هذا المنتج ساخنة جداً وتتسبب بحروق. يجب الإشراف بشكل مستمر عند وجود أطفال وأشخاص عرضة للخطر.
- يمكن استخدام هذا الجهاز من قبل الأطفال الذين يبلغون 8 سنوات من العمر وما فوق والأشخاص الذين يعانون نقصًا في القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية أو أولئك الذين تنقصهم الخبرة أو المعرفة، في حال تم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وإذا كانوا يفهمون المخاطر المرتبطة به.
- يجب على الأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3 و8 سنوات تشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله فقط بشرط أن يكون قد تم وضعه أو تركيبه في وضع التشغيل العادي المقصود، ويجب أن يتم الإشراف عليهم أو إعطاؤهم إرشادات تتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة والتأكد من أنهم يفهمون المخاطر التي تنطوي عليه.
- يمنع على الأطفال الذين تتراوح أعمارهم ما بين 3 و8 سنوات توصيل الجهاز أو ضبطه وتنظيفه أو إجراء أعمال الصيانة عليه.
- يجب إبقاء الجهاز بعيداً عن الأطفال دون عمر 3 سنوات إلا إذا كان يتم الإشراف عليهم بشكل مستمر.
- يمنع على الأطفال اللعب بالجهاز.
- يجب ألا يقوم الأطفال بتنظيف الجهاز أو صيانته من دون إشراف.
- لا تستخدم جهاز التدفئة هذا في الغرف الصغيرة التي يتواجد فيها أشخاص لا يمكنهم مغادرة الغرفة بأنفسهم، إلا إذا تم توفير إشراف مستمر.
- عندما يعمل الجهاز في وضع التسخين، سترتفع درجة حرارة السطح تدريجيًا. لا تلمس مخرج الهواء تفاديًا للتعرّض لحروق.
- للحد من خطر نشوب حريق، أبقِ الأقمشة والستائر ومفروشات السرير وأي مواد أخرى قابلة للاشتعال على مسافة متر واحد على الأقل من مخرج الهواء. لا تقم بسدّ مدخل الهواء ومخرجه، على سبيل المثال، من خلال وضع أغراض على مخرج الهواء أو أمام مدخله.
- لا تُدخل أصابعك أو الأعواد أو أي أجسام أخرى في الآلة تفاديًا لحدوث صدمة كهربائية أو التعرّض لأي إصابة جسدية أو نشوب حريق.
- يحتوي الجهاز على مكوّن تسخين. لا تستخدم الجهاز بالقرب من الأجهزة التي تعمل على الغاز أو المواقد.
- لا ترش أي مواد قابلة للاشتعال، مثل مبيدات الحشرات أو العطور بالقرب من الجهاز.
- لا تستخدم الجهاز في حال لاحظت آثار ضرر مرئية فيه أو في القابس أو سلك الطاقة.
- لا تستخدم هذا الجهاز في حال تم إسقاطه.

- إذا كان سلك الطاقة تالفًا، فيجب استبداله من قبل Philips أو مركز خدمة معتمد من Philips أو أشخاص مؤهلين لتجنب أي خطر.
- تستند واجهة WiFi القياسية إلى 802.11b/g/n/ax على تردد 2,4 جيجاهرتز مع قدرة إخراج تبلغ 64 ميللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP) كحد أقصى (للمنتجات التي تتمتع بوظيفة Wi-Fi فقط).
- إصدار Bluetooth 5.2 (LE) على تردد يبلغ 2,4 جيجاهرتز مع إخراج تردد لاسلكي يقلّ عن 10 ميللي واط من القيمة المكافئة لطاقة الإشعاع المتجانس اتجاهيًا (EIRP) (للمنتجات التي تتمتع بوظيفة Bluetooth فقط).
- تأكد من أن قابس الجهاز موصول بإحكام في المأخذ الكهربائي لإبقاء جهازك بحالة مثالية. قد تسبب الوصلة غير الثابتة بين مأخذ التيار المتردد والقابس الإحماء المفرط وتشويه القابس. اتصل بكهربائي معتمد لاستبدال المأخذ غير الثابت أو التالف.

### تنبيه

- بهدف تفادي خطر ناجم عن إعادة تعيين القاطع الحراري عن غير قصد، يجب عدم تشغيل هذا الجهاز بواسطة جهاز تحويل خارجي، مثل المؤقت، أو توصيله بدائرة كهربائية يتم تشغيلها وإيقاف تشغيلها بشكل منتظم من الأداة.
- يجب عدم وضع الجهاز تحت مخرج المأخذ مباشرةً.
- قم بتوصيله بالمأخذ الموجود على الحائط فقط ولا تستخدم سلك تمديد.
- ضع الجهاز واستخدمه دائمًا على سطح جاف ومستقر وأفقي.
- لا تستخدم الجهاز في أماكن عالية الرطوبة مثل الحمام أو المرحاض أو المطبخ أو حوض السباحة أو أي بيئة خارجية.
- لا تجلس أو تقف على الجهاز. لا تطرق على الجهاز. لا تضع أي غرض على سطح الجهاز.
- افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة عندما تريد نقله أو تنظيفه أو إجراء عمليات صيانة أخرى.
- هذا الجهاز معدّ للاستخدام المنزلي فقط ضمن حالات التشغيل العادية.

## المجالات الكهرومغناطيسية (EMF)

يتوافق هذا الجهاز مع المعايير والأنظمة المطبقة المتعلقة بالتعرّض للحقول الكهرومغناطيسية.

## إعادة التدوير



يشير هذا الرمز إلى أنه يجب عدم التخلص من هذا المنتج مع النفايات المنزلية العادية (2012/19/EU)

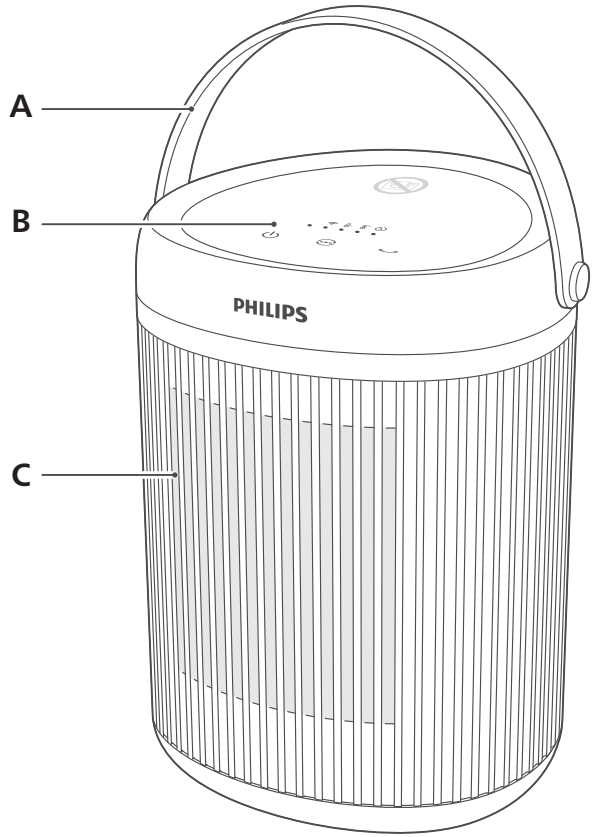
اتبع القوانين المعتمدة في بلدك لجمع المنتجات الإلكترونية والكهربائية بطريقة منفصلة. يساعد التخلص من النفايات بطريقة صحيحة في منع العواقب السلبية على البيئة وصحة الأشخاص.

# إعلان التوافق الخاص بالاتحاد الأوروبي المبسّط

تعلن شركة DAP B.V.بموجب هذه الوثيقة أن الجهاز اللاسلكي من النوع CX3120 يتوافق مع توجيه الاتحاد الأوروبي 2014/53/EU. يمكن العثور على النص الكامل لإعلان المطابقة الخاص بالاتحاد الأوروبي على العنوان التالي عبر الإنترنت: **www.philips.com**.

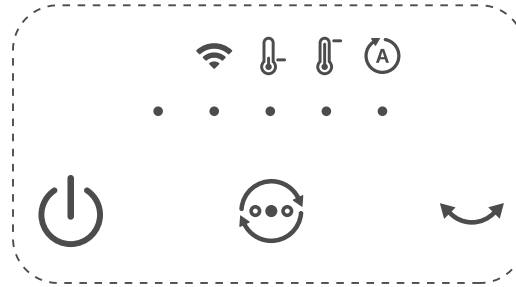
# جهاز التدفئة الخاص بك

## نظرة عامة حول المنتج



| | | | |
|---|---|---|---|
| **A** | المقبض | **C** | مخارج الهواء |
| **B** | لوحة التحكم | | |

## نظرة عامة على جهاز التحكم



| | | | |
|---|---|---|---|
| | الزر تشغيل/إيقاف تشغيل | | زر تبديل الوضع |
| | زر التأرجح | | مؤشر Wi-Fi |
| | وضع الطاقة المنخفضة | | وضع الطاقة العالية |
| | الوضع التلقائي | | |

# بدء الاستخدام

## فهم مؤشر Wi-Fi

| **حالة رمز Wi-Fi** | **حالة اتصال Wi-Fi** |
|---|---|
| يومض باللون البرتقالي | يتم الاتصال بالهاتف الذكي |
| يضيء باللون البرتقالي الثابت | متّصل بالهاتف الذكي |
| يومض باللون الأبيض | يتم الاتصال بالخادم |
| يضيء باللون الأبيض الثابت | متّصل بالخادم |
| متوقف عن التشغيل | وظيفة Wi-Fi معطّلة |

## اتصال Wi-Fi

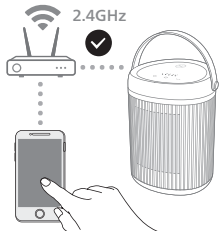
1 قم بتنزيل تطبيق "Philips "Air+ وتثبيته من متجر App Store أو Google Play.

2 ضَع مقبس جهاز التدفئة في مأخذ الطاقة واضغط على زر الطاقة لتشغيل الجهاز.




- يومض مؤشر Wi-Fi بالون البرتقالي للمرة الأولى.

3 تأكد من أن هاتفك الذكي أو الجهاز اللوحي متصلان بنجاح بشبكة Wi-Fi.




ملاحظة:

قم بتمكين ميزة Bluetooth على هاتفك الذكي لضمان الاقتران السلس.

يُرجى التأكد من توصيل الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2,4 جيجاهرتز (المنزل) بدلاً من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران.

4 شغّل تطبيق **"Air+"** من Philips وانقر فوق **"إضافة جهاز"** أو اضغط على الزر "+" على الشاشة. اتبع الإرشادات التي تظهر على الشاشة لتوصيل جهاز تنقية الهواء بالشبكة.



- بعد نجاح عملية الاتصال، يبقى مؤشر Wi-Fi ثابتًا باللون الأبيض.

ملاحظة:

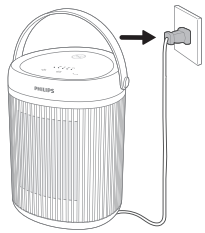
لا يكون هذا الإرشاد صالحًا إلا عند إعداد جهاز التدفئة للمرة الأولى. في حال تم تغيير الشبكة، يصبح هناك حاجة إلى إجراء الإعداد من جديد.

إذا كنت ترغب في إنشاء اتصال ما بين أكثر من جهاز تدفئة واحد وهاتفك الذكي أو جهازك اللوحي، فيمكنك إضافة جهاز التدفئة في التطبيق على هواتف ذكية إضافية من دون إعادة تعيين اتصال Wi-Fi على الجهاز.

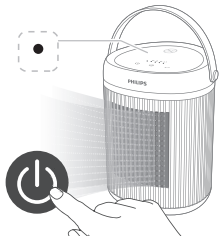
احرص على أن تكون المسافة بين الهاتف الذكي أو الجهاز اللوحي وجهاز التدفئة أقل من 10 أمتار من دون وجود أي عوائق.

# استخدام جهاز التدفئة الخاص بك

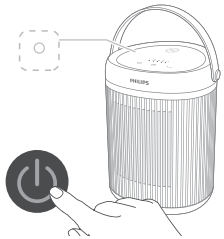
## التشغيل وإيقاف التشغيل



1 ضع القابس في مأخذ الطاقة.



2 اضغط على الزر ⏻ لتشغيل جهاز التدفئة. يصدر الجهاز إشارة صوتية مرة واحدة.
- يتم تشغيل مؤشر الطاقة.



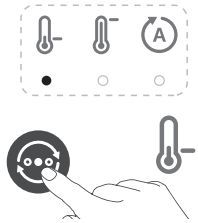
3 اضغط على الزر ⏻ من جديد لإيقاف تشغيل جهاز التدفئة.
- إن مؤشر الطاقة متوقف عن التشغيل.

## تبديل الوضع

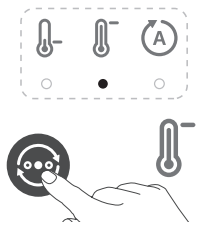
اضغط على زر تبديل الوضع للاختيار ما بين وضع الطاقة المنخفضة أو وضع الطاقة العالية أو الطاقة التلقائية.



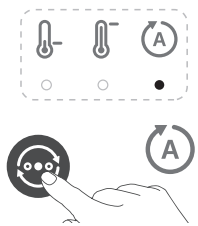
وتجنب لمس مخرج الهواء، حيث أنه قد يكون ساخنًا.



**وضع الطاقة المنخفضة:** عندما يكون الجهاز في وضع الطاقة المنخفضة، يوفر لك الجهاز نسمة دافئة ومريحة.

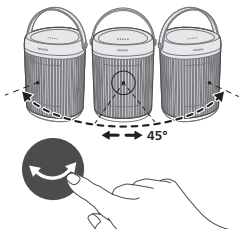


**وضع الطاقة العالية:** سرعة عالية، نتائج سريعة. عندما يكون الجهاز في وضع الطاقة العالية، يعمل بأقصى سرعة لتدفئة الهواء في الغرفة بشكل فعال وسريع.



**الوضع التلقائي:** في هذا الوضع يمكنك ضبط درجة الحرارة المرجوة في تطبيق +Air من Philips. يقوم جهاز التدفئة تلقائيًا بتحديد طاقة التدفئة للحفاظ على درجة الحرارة المحيطة عند هذا المستوى المطلوب. سيتوقف جهاز التدفئة مؤقتًا أو يستأنف العمل تلقائيًا عند اكتشاف التغيرات في درجات الحرارة، اعتماداً على درجة الحرارة الخارجية وحالة الغرفة.

## التأرجح



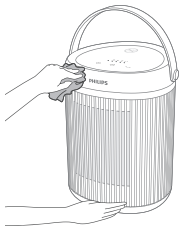

اضغط على زر التأرجح لتفعيل خاصية التأرجح في جهاز التدفئة. تتأرجح المروحة أفقيًا حتى 45 درجة.

# التنظيف والصيانة

**افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة قبل تنظيفه.**

**لا تغمر الجهاز بالمياه أو بأي سائل آخر على الإطلاق.**

لا تستخدم أبداً أي مواد تنظيف كاشطة أو قوية أو قابلة للاشتعال، مثل مادة التبييض أو الكحول لتنظيف أي جزء من الجهاز.



قم بتنظيف الجسم الخارجي لجهاز التدفئة بشكل منتظم لمنع تراكم الغبار.

- استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة لتنظيف الجهاز من الخارج ومخرج الهواء.

## التخزين

1 أوقف تشغيل الجهاز وافصله من مأخذ الطاقة.
2 نظّـف الجهاز.
3 قم بتخزين الجهاز في موقع جاف وبارد.
4 احرص دائمًا على غسل يديك جيداً بعد التنظيف.

## استكشاف الأخطاء وإصلاحها

يلخّص هذا الفصل المشاكل الأكثر شيوعاً التي قد تصادفها عند استخدام الجهاز. إذا لم تساعدك المعلومات التالية على حل مشكلتك، فيمكنك الاتصال بمركز خدمة المستهلك في بلدك.

| المشكلة | الحل المحتمل |
|---|---|
| تعذّر تشغيل جهاز التدفئة أو إيقاف تشغيله. | في حال تعذر تشغيل الجهاز، يُرجى التأكد من توصيل قابس الطاقة بشكل مناسب أو جرب مأخذ طاقة آخر. |
| | إذا استمرت مشكلة عدم تشغيل الجهاز، فاتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك. |
| | تأكد من عدم وجود عوائق على شبكات مداخل الهواء ومخارجه. |
| تنبعث رائحة غريبة/احتراق من جهاز التدفئة. | قد تنبعث رائحة بلاستيك من الجهاز في المرات الأولى لاستخدامه. هذا الأمر طبيعي بالنسبة إلى جهاز جديد. وعلى الرغم من ذلك، إذا انبعثت رائحة احتراق من الجهاز، فأوقف تشغيل الجهاز ثم افصله على الفور واتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك. |
| يُصدر جهاز التدفئة صوتًا عاليًا جداً. | كلما زاد إعداد المروحة بالجهاز، ارتفع صوت الضوضاء. لخفض مقدار الضوضاء، اضبط المروحة على سرعة أقل. |
| | في حال سماع صوت غريب، اتصل بمركز خدمة المستهلك في بلدك. |
| ثمة حركة متذبذبة أو اهتزاز في قاعدة جهاز التدفئة. | تحقق من وضع الجهاز على أرضية أو سطح مستوٍ. |
| توقف جهاز التدفئة الخاص بي عن العمل فجأة. | تأكد أنه تم تشغيل خاصية المؤقت في الجهاز. |

| | |
|---|---|
| | في الوضع التلقائي عندما يتم بلوغ درجة الحرارة المستهدفة سيتوقف الجهاز عن العمل ويعود للعمل عندما تصبح درجة الحرارة المحيطة أقل من درجة الحرارة المستهدفة. في وضع الطاقة المنخفضة أو العالية، سيتوقف الجهاز عن العمل عندما يكتشف المستشعر أن درجة الحرارة بلغت 37 درجة مأوية ويعود للعمل عندما تصبح درجة الحرارة أقل. |
| | عندما تتخطى درجة الحرارة عتبة الفصل الحراري سيفصل الجهاز إمداد الطاقة تلقائيًا. دع الجهاز يبرد وتحقق إن كان مدخل/مخرج الهواء مسدوداً قبل استخدامه من جديد. |
| | جهاز التدفئة هذا مزوّد بميزة إيقاف التشغيل التلقائي. من دون تشغيل إضافي، سيتوقف الجهاز عن العمل مدة 16 ساعة متواصلة. |
| | تحقق إن كان الجهاز مائلاً أو مقلوبًا. |
| تعرض شاشة عرض الحرارة المحيطة أحيانًا اختلافًا بسيطًا مع ميزان حرارة آخر أو حتى شعوري أنا بالحرارة. | تتأثر درجة الحرارة المحيطة بكثير من العوامل المختلفة بما فيها حجم الغرفة وحالة التهوية والمسافة بين ميزان الحرارة وجهاز التدفئة. |
| | يتمتع كل ميزان حرارة بدقته الخاصة في قياس الحرارة، الأمر الذي قد يؤدي إلى تغيير في قراءة الحرارة. |
| | في بعض الأوقات قد تتسبب الحرارة المترسبة في الجهاز بتأثير متأخر وقد يتسبب هذا باختلافات بسيطة مقارنة بميزان حرارة آخر أو شعورك الخاص بالحرارة. |
| إعداد ال Wi-Fi غير ناجح. | يُرجى التأكد من توصيل الهاتف الذكي بشبكة Wi-Fi بسرعة 2,4 جيجاهرتز (المنزل) بدلاً من شبكة Wi-Fi بسرعة 5 جيجاهرتز أو شبكة Wi-Fi عامة. لإنشاء عملية اقتران ناجحة، نوصي بإيقاف تشغيل بيانات الهاتف قبل بدء عملية الاقتران. |
| | تأكد من تمكين الأذونات الآتية: "الموقع"، و"التخزين"، و"البلوتوث"، و"الشبكة المحلية" على الهاتف الذكي. بعد الإعداد الناجح لشبكة Wi-Fi، يمكنك تغيير إعدادات الإذن على النحو المرغوب. |
| | يُرجى التحقق من أنك قد أدخلت كلمة المرور الصحيحة لشبكة Wi-Fi. كلمة المرور حساسة لحالة الأحرف وتحتوي على 63 حرفًا كحد أقصى. الرموز الخاصة غير مقبولة. |
| | تأكد من صحة اسم شبكة Wi-Fi المنزلية لديك. إن اسم الشبكة حساس لحالة الأحرف. |
| | إذا كنت تستخدم شبكة افتراضية خاصة على هاتفك الذكي، فيُرجى تعطيلها قبل بدء عملية الإقران. |
| | إذا كان قد تم إعداد قائمة بيضاء على الموجّه لحجب الإقران، فيُرجى إلغاء تفعيل القائمة البيضاء لضمان إنشاء اتصال ناجح. |
| | يُرجى التأكد من وجود الجهاز والهاتف الذكي في نطاق 10 أمتار من الموجّه. |
| | تأكد من تحديث التطبيق إلى أحدث إصدار. |
| | لضمان اتصال Wi-Fi قوي، تجنّب وضع الجهاز بالقرب من أجهزة إلكترونية أخرى أو مصادر الضوء الساطع أو محطات الإشارة التي قد تسبب تداخلاً. إذا واجهتك مشكلات في الاتصال، فحرّك الجهاز بعيداً عن هذه المصادر وحاول إعادة توصيله بشبكة Wi-Fi. |

# الضمان والدعم

تقدم Versuni ضمانًا لمدة عامين بعد الشراء على هذا المنتج. هذا الضمان غير صالح إذا كان العيب ناتجًا عن الاستخدام غير الصحيح أو الصيانة السيئة. لا يؤثر الضمان الخاص بنا على حقوقك كمستهلك بموجب القانون.
لمزيد من المعلومات أو لاستدعاء الضمان، يرجى زيارة موقعنا على الويب **www.philips.com/support**.

PHILIPS and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license.

This product has been manufactured by and is sold under the responsibility of Versuni Holding B.V., and Versuni Holding B.V. is the warrantor in relation to this product.

2024 © Versuni Holding B.V.